הארץ

V.55/16,584 / OCTOBER 4 1973 באוקטובר 4 ,שנה נ״ה יום ה׳ ח׳ בתשרי תשל״ד 70 אג׳

גולדה מאיר:
קרע מוחלט עם קרייסקי

הקנצלר דחה את כל הסברי ישראל

* * *

ארה״ב מקווה להגיע להסדר תוך 10 ימים

מאת דן מרגלית, סופר „הארץ"

בשיחת ראש הממשלה גולדה מ־איר עם ברונו קרייסקי דחה הקנצ־לר האוסטרי את כל הסבריה של ישראל. הוא אמר כי מובנים לו האינטרסים הישראליים, אולם האינ־טרס האוסטרי הוא לכבד את ההס־כם עם המחבלים הערביים. קרייסקי אינו רוצה שארצו תהיפך לזירת התגוששות בין ישראל לבין הער־בים. לדבריו ידע כבר זמן רב כי המחנה שנאו עלול ליהפך מוקד ש־משוך מחבלים ערבי.

ישיבת הירום

הגב׳ מאיר, שכינסה אתמול את הממשלה לישיבת חרום, דיווחה על שיחתה עם קרייסקי שנמשכה בב־לון. עם זאת חזרה וטענה — כי אינה אחראית גם רוב השרים — כי אינה מצטערת על נסיעתה לוינה. רק א־חד השרים העיר בזהירות כי יתכן וזה במסע לוינה משום פגיעה ב־יוקרת ראש הממשלה, ולכך השיבו לו כי בענין כה חשוב ומרכזי אין להתחשב בשאלות של יוקרה.

ראש הממשלה אמרה כי ה־קרע עם קרייסקי מוחלט. בד־יון הממשלה נאמר במפורש כי ישראל תושית בקרייסקי ש־בהתבון ניצל את נסיון החט־יפה כדי לסגור את מחנה שנאו.

במהלך הדיון הועלו האשמות חקי־

(הסוף בעמוד 2, טור 1)

ניכסון: אני מקווה שאוסטריה תשקול מחדש החלטתה

לא נשלים עם כניעה לסחטנות

* * *

חרד לגורלם של יהודי בריה״מ

* * *

מזכיר את יהודותו של קרייסקי

* * *

ארה״ב מחפשת דרכי עליה חדשות

קרייסקי כפי שצולם בראיון לטלוויזיה הישראלית

הנשיא ניכסון

מאת צבי-לם מארגוליס (?), סופר „הארץ" בוואשינגטון

וואשינגטון, 3 (מיוחד ל„הארץ"). הנשיא ניכסון הכריז היום כי הוא מקווה שממשלת אוסטריה תשקול מחדש את החלטתה לסגור את ה־מיתקנים לעולים יהודים מבריה״מ העוברים בשטח ארצה (במחנה שנ־או). עם זאת גוברת הדעה בקרב משקיפים לעניני יהודי בריה״מ ב־וואשינגטון כי אוסטריה איננה נוטה לפשרה על החלטתה, והיא אפילו מתחזקת בעמדתה המוצהרת.

המשקיפים סבורים כי יתכן שהסובייטים היו מעורבים ב־פרשת חטיפת העולים בגבול הצ׳כי־אוסטרי במגמה לסבך את המצב ולהרתיע יהודים נו־ספים מלבקש היתרי־עליה.

מוכן לשאלות

במסיבת עתונאים שערך הנשיא ניכסון, שבה דן בעיקר בעניני אי־רופה ובפרשת סגן הנשיא ספירו אגניו, נגע הנשיא גם בפרשת אוס־

(הסוף בעמוד 2, טור 6)

משאל מכון גרמני
80% מהאוסטרים תומכים בקרייסקי

מאת ארתור כהן, סופר „הארץ" בשווייץ

בזל, 3 (מיוחד ל„הארץ") קרוב ל־80% של אזרחי אוסטריה מצ־דיקים את עמדתו של ראש ממ־שלתם ברונו קרייסקי בפרשת ה־חטיפת עולי בריה״מ ואת החלטתו לבטל את מתקני העליה בארצו — על פי משאל שערך מכון ויקרס בסידינגן שבגרמניה המע־רבית. 9% מהנשאלים הביעו הת־נגדות לעמדת ממשלתם ו־12% לא הביעו דעה.

פרשנים בשווייץ אינם שוללים את האפשרות שצעדיו של קרייס־קי היו מחושבים לקראת הבחי־רות הקרובות באוסטריה.

השבועון השווייצי „ואלטוואכה" כותב היום כי קרייסקי השתדל באו ומתמיד להראות כלא־יהודי ההעלם כעברם הנאצי של כמה מעמיתיו.

קרייסקי — כותב השבועון — ניסה להשכיח את מוצאו במעשים שהיה בהם כשום הפקרת האינ־טרסים הישראלים וכבודה של אוסטריה.

שגריר ארה״ב בוינה – לארצו

וושינגטון, 3 (עי״צ). — שגריר ארה״ב בוינה ג׳ון יונס עומד לצאת מוינה בדרכו לארה״ב, אולם הוא לא הוזר לוושינגטון ע״י ממשלת ארה״ב. הוא יבקר בארה״ב ביקור פרטי — על כך הצהיר היום דובר הסטייט דפרטמנט רוברט מקלוסקי. על אף אופיו הפרטי של הביקור, בימי שהותו בארה״ב יקיים יונס בוושינגטון התייעצויות עם משרד החוץ.

קרייסקי מעדיף להתפטר מאשר להיכנע לתביעה לחזור בו מהחלטתו

מאת לוציאן מיירס, סופר „הארץ" באוסטריה

וינה 3 (מיוחד ל„הארץ"). קאנצלר אוסטריה ד״ר ברונו קרייסקי הצ׳יע הערב כי הוא מעדיף להתפטר מ־אשר להיכנע לתביעה לחזור בו מ־החלטתו לבטל את השירותים ל־קבוצות עולים יהודים מבריה״מ.

קרייסקי נטל על עצמו אחריות אי־שית להחלטה לסגור את מחנה שנאו באומרו: „זו היתה יוזמתי. השבתי לסגור את המחנה כבר לפני כמה שבועות מכיון שהאנשים שבו נתונים לסכנה חמורה".

(הסוף בעמוד 2, טור 7)

העליה – כסדרה

אם ייסגר מחנה שנאו ישוכנו העולים בבתי מלון בוינה

מאת סופר „הארץ" בירושלים

הנהלת הסוכנות היהודית תתכנס היום אחה״צ בהיא לישיבה מיוחדת בענין מעבר יהודים מבריה״מ דרך אוסטריה. חלק מחברי ההנהלה שמ־עו אמש את הדיווח של ראש הממ־שלה משיחתה עם ראש ממשלת אוס־טריה ד״ר קרייסקי.

מהסוכנות היהודית נמסר אתמול כי עד שעת ערב מאוחרת לא נתקבלה כל הודעה משלטונות אוסטריה בד־בר סגירת מחנה שנאו. כן נמסר כי בימים האחרונים מתנהלת העליה מבריה״מ דרך אוסטריה כסדרה.

בניו־יורק יתכנסו היום במקביל לישיבת הנהלת הסוכנות ראשי ה־עדות הנשיאים כדי לדון במהלכים הבאים שינקטו יהודי ארה״ב בענין אוסטריה.

למרות הקו הנוקשה שבו נוקט קרייסקי עדיין מקווים בסוכנות כי ההחלטה תבוטל, או לפחות תמותן בצורה ניכרת. נודע כי במקרה של סגירת מחנה שנאו תשכן הסוכנות את העולים מבריה״מ בבתי־מלון ב־וינה במקביל יתוגברו הטיסות מ־וינה לישראל להטסת כל העולים שיגיעו מבריה״מ במהירות האפש־רית.

תגובת אריה דולצין

צבוס הדד, סופר „הארץ", מוסיף: „העולים מבריה״מ ימשיכו לעבור דרך וינה אף אם מחנה שנאו ייסגר. אני מקווה שאוסטריה תתן לנו שהות של חודשיים־שלושה לארגן מחדש את מעבר העליה בוינה אם יחולט

הולנד לא תחליף וינה כתחנת מעבר

„פירוש מוטעה לדברי גב׳ מאיר"

האג, 3 (יופ״י, ע״ר, עי״צ). — הולנד הכחישה היום כי הציעה לת־פוס את מקומה של אוסטריה כת־חנת מעבר לעולים סובייטיים. „אי־נו יודעים מי העלה רעיון זה" ש־הולנד הצעה", אמר דובר של שר החוץ ההולנדי. „אני מניח כי היה זה פירוש מוטעה למה ש־אמרה הגב׳ מאיר, או מה שנאמר על ידי ההולנדים".

משרד-החוץ ההולנדי אמר היום כי הממשלה אסירת תודה על הש־בחים שהשמיעה הגב׳ מאיר כלפי הולנד ועל יצוג האינטרסים הישרא־לים בבריה״מ. משרד החוץ הוסיף

(סוף בעמוד 2, טור 3)

השאח של איראן הציע לניכסון לנקוט מדיניות מאוזנת במזרח־התיכון

טהרן לא תשתמש בנפט כבנשק מדיני

מאת הנרי טאנר, „ניו־יורק טיימס" מיוחד ל„הארץ"

קהיר, 3 (טלגרפית). השאח של איראן אמר כי בביקורו האחרון ב־וואשינגטון הציע לממשלת ארה״ב לנקוט מדיניות „מאוזנת" במזה״ת ולפי התרשמותו היטהה ממשלת ארה״ב אוזן להצעה זו.

דברים אלה אמר השאח בראיו־נות המתפרסמים היום בהבלטה ב־שלושה עתונים מצריים: גומהוריה (ערבית), אג׳יפשן גאזט ולא פרוגרא אג׳יפסיאן. כשנשאל השאח על עמ־דת ארצו, אם ישתמשו מדינות ערב בנפט כבנשק מדיני, אמר: „זהו עניינן, אולם איראן איננה יכולה לעשות זאת".

השאח הכחיש ידיעות שנפוצו ב־אחרונה על התערבות אפשרית של ארה״ב במפרץ הפרסי כדי להבטיח את רציפותה של אספקת הנפט. הוא אמר שבשום פנים־ואופן לא תשת־תף איראן ביזמה צבאית מעין זו וכן פסל את האפשרות שכוחות יש־ראליים או בריטיים יופעלו במפרץ הפרסי.

איום מוסווה

מנהיגי מדינות ערב הוסרדו מ־ידיעות שבקורן בארה״ב ובצרפת כי לארה״ב תוכניות לפעולה צבאית במפרץ הפרסי בעזרתם של כוחות ישראליים ואיראניים. ידיעות כי יחידות מארינס של ארה״ב מתאמ־נות בארה״ב בלוחמת־מדבר הדאיגו את מנהיגי מצרים וארצות ערב ה־אחרות כאיום מוסווה נגד רעיון הפ־סקת אספקת הנפט הערבי למערב.

בצורה דומה התפרש איזכור מפי הנשיא ניכסון לפני זמן לא רב על הפלתו של שליט איראן מוסאדק (ב־1953), אשר ניסה להלאים את הנפט בארצו. בשעתו נאמר כי לסוכנות הביון המרכזית של ארה״ב חלק ב־אותו מאורע.

באחרונה השתפרו יחסי איראן־מצרים, שהיו מתוחים בתקופת נשי־אותו של ג׳מאל עבד אל נאצר בקהיר.

צנחני צה״ל מחליפים את העוזי בגליל

מהפכה בחיל הרגלים

מאת סופרו הצבאי של „הארץ"

צנחני צה״ל מתכוננים להפסיק את השימוש בתת־המקלע עוזי וב־כמספר כלי־נשק אישיים אחרים של חיל הרגלים לאחר שהגיעו למסקנה כי רובה הסער הישראלי החדש ג־ליל מסוגל לבוא במקום העוזי וכלי־נשק אחרים — אמר אתמול במסי־בת כתבים צבאיים בגלי צה״ל קצין צנחנים וחיל רגלים ראשי, תת־אלוף עמנואל שקד.

תת־אלוף שקד אמר כי הצנחנים נמצאים עתה במעבר לרובה הג־ליל. נבנא כי הרובה יהווה מהפכה ביחידות הצנחנים וחיל הרגלים. הוא יכיל לשכש תת־מקלע, רובה, מקלען ורובה סער. נוסף לכך אפשר להר־כיב עליו ולירות בעזרתו פצצות ורימונים נגד טנקים ואנשים. כלי אחד בא במקום חמישה כלים שקוד־דם לכן היו צריכים להפעיל חמישה צנחנים.

כלבד העוזי יפסיקו הצנחנים ל־השתמש ברובה המטען הרגיל פ.נ. כן יוצא כשימוש המקלען והרובה־רומה־נגד־טנקים (רנ״ס).

תת־אלוף שקד סיפר כי אחרי הפ־שיטות לביירות וטריפולי גברה ה־התנדבות לצנחנים. הדבר מתבטא גם באיכות המתנדבים. אף שגם לפני פשיטות אלה לא חסרו מתנדבים, הרי עתה היא הולכת וגדלה.

עולים יהודים מבריה״מ, מבטא הכל, מחכים בתחנת הרכבת של וינה הסמוכה שתוקתם מחנה המעבר שנאו. קבוצה של עולים יהודים הגיעה אתמול לוינה למרות הודעה הקנצלר קרייסקי על ביטול השירותים למעברם (צילום רדיו של אי.פי.)

מחר בהארץ
במוסף השבועי

ריכוז ופיצול מפלגתי
מאת פולס

* * *

פרשת קרייסקי
מאת דן מרגלית, יואל מרקוס ושלמה אהרונסון

* * *

אמת או חובה
מאת אמנון רובינשטיין

* * *

ישראל — העודנה ארץ עליה?
מאת שבתי טבת

* * *

תיקו וסכנתו
מאת אברהם שוייצר

* * *

חוזרה אל עצמנו
מאת הרב איסר פרנקל

* * *

כרטיס הביקור של שולמית אלוני
מאת יאיר קוטלר

* * *

בריה״מ ממשיכה במירוץ החימוש
מאת אליהו סלפטר

* * *

תנועת העבודה וההתקדמות הציונית
מאת אליעזר ליבנה

* * *

מול מערך וליכוד
מאת גדעון האוזנר

* * *

אקולוגיה ופוליטיקה
מאת עוזי בנזימן

* * *

הערבים הרוצים כסא בכנסת
מאת עטאללה מנצור

* * *

נופש על שיפודים
מאת דורון רוזנבלום

* * *

בהרבות וספרות:
דליה רביקוביץ, דורה, יהודה עמיחי, רחל איתן, ישעיהו שקד, אהוד בן־עזר.

* * *

היהודים הקטועים של זאב, מן התוכן העיקור גלבוע

מנהיג יהודי למאסר בצ׳ילי

ניו־יורק, 3 (עסט״א). דניאל סיל־ברמן, אחד היהודים בעלי העמדות הבכירות בממשל של הנשיא איינדה בצ׳ילה, נדון אתמול ל־13 שנות מאסר ע״י בית משפט בסאנטאגס־כה כ־1200 קים צפונית מסאנטיאגו. סילברמן שימש מנהל מיכרות ה־נחושת המולאמים של צ׳ילה.

מכסיקו, 3 (עי״צ). — בער־קרקס (18), תומאס אלגריה נהרג אתמול על ידי שלוש לביאות בקרקס בפר־ברי מכסיקו. שלוש הלביאות נהר־גו ביריות.

נכשל נסיון לשבור הקפאון ביחסי הסחר ארה״ב–בריה״מ

שולץ לא הצליח לשנות יחס הקרמלין ליהודים

מוסקבה 3 (אי.פי., יו.פי. ועי״צ). שר האוצר האמריקאי מר ג׳ורג׳ שולץ עזב היום את מוסקבה לאחר שנכשל בנסיונו לשבור את הקפאון ביחסי הסחר ארה״ב־בריה״מ.

במסיבת עתונאים שכינס מר שולץ במוסקבה לפני צאתו לא היה באפ־שרותו למסור שינוי כלשהו במדי־ניות הקרמלין כלפי יהודי בריה״מ, נושא שבו כרוך הקפאון ביחסי הס־חר בין שתי המעצמות.

במסיבת העתונאים אמר מר שולץ כי ממשל ניכסון יוסיף להיאבק כדי להשיג את אישור הקונגרס האמרי־קאי והענקת מעמד של מדינה מו־עדפת ביותר לבריה״מ.

„אנו מתכוונים לעשות כל אשר ביכולתנו כדי להבטיח שהדבר יוב־שם, וכפי שאתם יודעים הצדק ה־מיד מנצח לבסוף".

שולץ אמר כי ניסה להסביר למנ־

(הסוף בעמוד 2, טור 4)

מרחק רב בעמדות ישראל והשוק המשותף

בריסל, 3 (יופ״י ועי״צ). ישראל השוק האירופי המשותף השלימו סי־בוב שני של כו״מ לקראת הסכם של סחר חופשי — אמר היום דובר של השוק. סיבוב שיחות שלישי ייערך במועד שטרם נקבע.

בשיחות שלשום ואתמול בבריסל, לא הגיעו הצדדים להסכם. משקיפים מציינים כי עדיין קיים מרחק רב מאוד לגבי נקודות רבות בין העמדות של השוק האירופי וישראל.

מועצת המנהלים בתע. האווירית מבקשת פגישה עם מ. דיין אחרי התפטרותו של פירון

„עורכים לינץ׳ לאלוף מרדכי הוד"

מאת סופר „הארץ"

יו״ר מועצת המנהלים של התעשיה האווירית צ״יד מיכאל פירון הודיע אתמול לחברי המועצה כי בעקבות פנייתו של שר הבטחון אליו הוא מגיש את התפטרותו. הוא לא ציין אם בכוונתו להפסיק פעילותו לפני שמועד כהונתו יפוג בינואר 1974. ב־עקבות הודעתו הנאומים שהושמעו בפגישה ההליטה מועצת המנהלים ל־בקש פגישה דחופה עם שר הבטחון מר משה דיין.

(ראה ידיעה בעמוד 3)

דיוני מועצת המנהלים נמשכו את־מול למעלה מארבע שעות והוקדשו רק להחלטתו של שר הבטחון למנות את האלוף מרדכי הוד ליו״ר המועצה במקומו של צ״יד פירון. מר פירון נענה לפניית קבוצה עובדים בהצ־עה להופיע לפני המועצה ולהרצות נגד התפטרותו של מנכ״ל התעשיה אל שווימר ומינויו של האלוף הוד.

מצעד משלחות

מצעד משלחות נערך לפני המועצה, כשכולן מביעות תמיכה במר שווימר. האלוף הוד, שהשתתף בישיבה כחב־רה חבר מועצת המנהלים, לא נשא דברים כדי שלא ללבות את האווירה. הוא הסתפק רק בהערות שונות.

מקורביו של האלוף הוד מעגו אמש כי עורכים נגדו לינץ׳ ציבורי הוד ביזוי בכספי ציבור וניזום מנגנון גדול של מומחים ליחסי ציבור. כן אמרו שמסע ההשמצות נגדו גדוש בדברי־שקר והמצאות. בלחצים שתים מגיי־סים נגד את עובדי התעשיה האווירית וכן חבריהם לנשק לשעבר. האלוף הוד לא סר מעמדתו כי לא יגיב בפומבי על הדברים המוכחים נגדו ועל הטע־נות כאילו השמיץ כביכול את התע־שיה האווירית. מקורביו הדגישו: לא היו דברים מעולם.

הודעת פירון

בסיומה של ישיבת מועצת המנה־לים פירסם צ״יד פירון, באמצעות ה־מחלקה ליחסי ציבור של התעשיה ה־אווירית, את ההודעה הבאה: „מו־עצת המנהלים של התעשיה האווירית שמעה היום מפיו של היו״ר על הש־תלשלות הענינים שהביאוהו להיענות להצעתו של שר הבטחון ולהתפטר מכהונת יו״ר לקראת 1.1.74. בישיבה זו השמיע מנכ״ל התעשיה האווירית מר שווימר את הסיבות, אשר בעטין לא תיתכן עבודה משותפת בינו לבין היו״ר המיועד האלוף מרדכי הוד. ל־אחר שהמועצה שמעה גם את דברי חברי ההנהלה, נציגי הסגל הבכיר ו־נציגי מועצת העובדים והתרשמה עמוקות מרצינות המצב והסכנה ה־טמונה בו, החליטה לבקש דיון דחוף עם שר הבטחון".

הפניה לשר הבטחון תוגש היום. נר־

(הסוף בעמוד 2, טור 4)

העתונות הערבית מדווחת
1800 חיילים מרוקאים בגבול ישראל

חיל המשלוח נמצא בסוריה ✱ דמשק מסיתה למלחמה

מאת סופרו הצבאי של „הארץ"

העתונות הערבית, שהמשיכה ל־דווח גם אתמול על מצב הכן בצב־אות ערב לקראת התקפה אפשרית מצד ישראל, מסרה אתמול כי יחי־דות של חיל המשלוח המרוקאי ה־

(הסוף בעמוד 2, טור 5)

הרמטכ״ל מזהיר „האויב המרכז כוחות בגבולות"

(ע.) — הרמטכ״ל רב־אלוף דוד אלעזר אמר אמש כי האויב המרכז כוחות בקווי הפסקת האש, חייב לד־עת שיש לנו זרוע ארוכה בדמותם של הצנחנים, וכאשר זו תגיע לער־מק ולעורף תהיה אגרוף שיכה אותם.

הרמטכ״ל דיבר בכנס הצנחנים, ש־נערך בכפר המכביה ברמת גן, במס־גרת יום הצנחן המסורתי של עירית רמת־גן שאימצה את הצנחנים ומ־קיימת אותו מדי שנה.

ספיר וידלין מסרבים לחדש האמון בבן־אהרון כמזכ״ל ההסתדרות לפני הבחירות

מאת סופר „הארץ"

תשובות שליליות לתביעת מזכיר ההסתדרות מר יצחק בן אהרון לחדש את האמון בו כמזכ״ל ניתנו אתמול על־ידי שר האוצר מר פנחס ספיר ומזכיר מפלגת העבודה מר אהרון יד־לין עם חידוש מיתקפת אנשי בן־אהרון על חטיבת מפא״י במפלגת ה־עבודה להחליט על מינויו כמזכ״ל לכהונה נוספת עוד לפני הבחירות ל־כנסת.

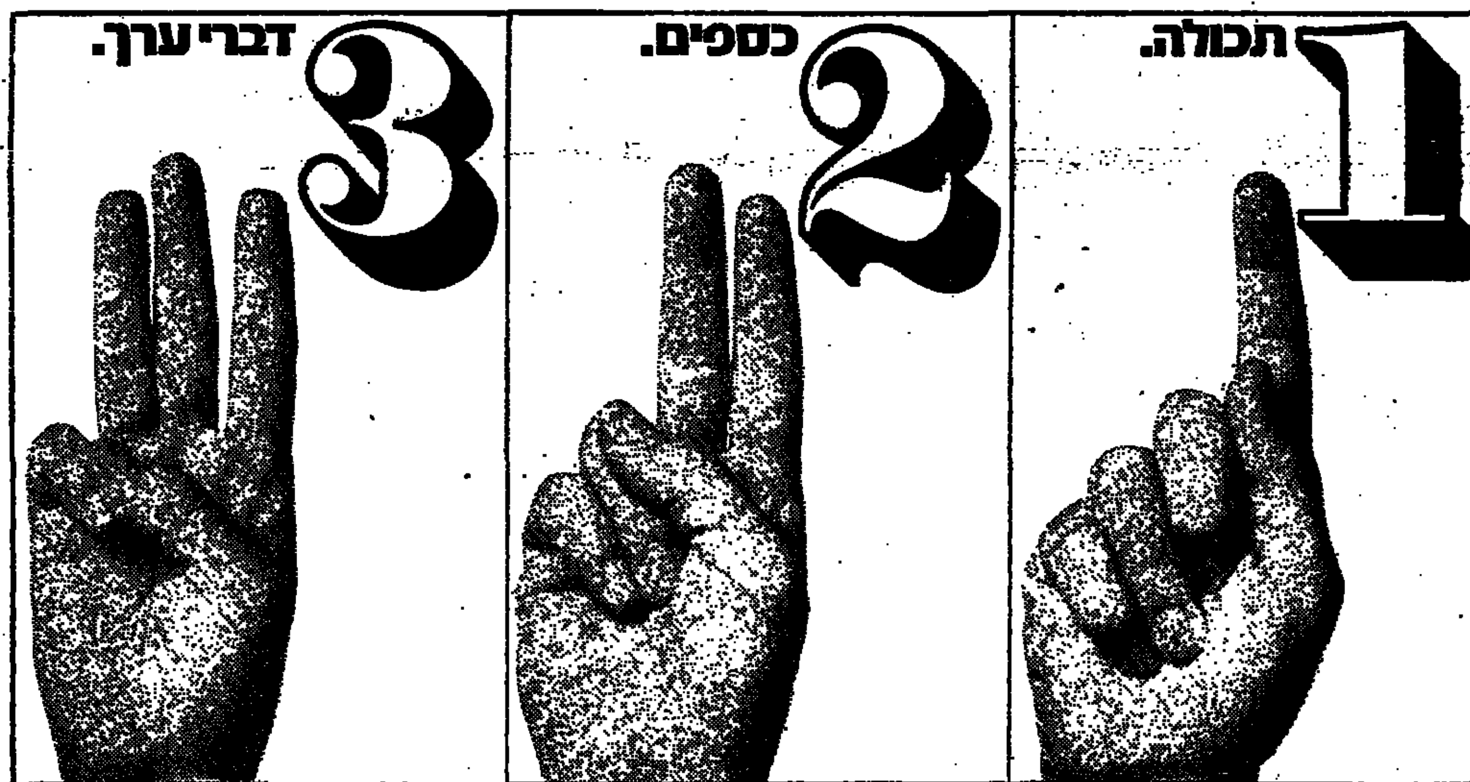
אתמול בבוקר נפגשו עם שר ה־אוצר אנשי המזכירות הפעילה של הקיבוץ המאוחד, שביקשו את מר ספיר לפעול למינויו של מר בן־אה־רון לאלתר. נודע כי ספיר התיחס ב־אדישות לתביעה הזכיר כי בעת ה־

(הסוף בעמוד 2, טור 3)

העתון הכוויתי אל־אנבאר פירסם אתמול הצלום זה הבדיאה סיור של צה״ל שאנשיו משתמשים במלסקופ רב עוצמה כדי לצפות לעבר גבול לבנון. העתון כותב כי ניכרת פעילות צבאית מוגברת בצד הישראלי של הגבול. (צילום רדיו של אי.פי.)

בגליון זה 20 עמודים — המחיר 70 אגורות

ציון 5
פוליסה אחת שהיא חמש



5 קבוצות שהם 15 ביטוחים!
במקום חמש פוליסות שונות להגנת דירתך ורכושך — אתה מקבל פוליסה אחת החוסכת לך לא רק זמן וטירחה אלא גם כסף. יש בה חמש קבוצות המכסות חמישה עשר ביטוחים שונים, ומחירה זול יותר ממחיר 5 פוליסות נפרדות.

חמישה עשר הביטוחים הנכללים בחמש הקבוצות של „ציון-5" הם:
ביטוח תכולת הדירה כנגד אש; פרי־צה; גניבה; רעידת אדמה, סערה וסופה; התפוצצות; התפוצצות צינורות מים.
ביטוח כסף מזומן ודברי ערך, תכ־שיטים; פרוות.
ביטוח זגוגיות של דלתות וחלונות; קערות; אסלות; כיורים ואמבטיות.
ביטוח צד שלישי המכסה פגיעות באו־רחים ומבקרים; וביטוח עובדי הבית.

יתרונותיה הנוספים והבלעדיים של „ציון-5":
•צמידות — ערך הביטוח גדל אוטומטית ב־8% בכל שנה כדי להבטיח לך פיצוי הולם וריאלי של רכושך.
•חידוש אוטומטי של הפוליסה מדי שנה, המבטיח לך שרכושך מוגן תמיד, גם אם שכחת להודיע על חידוש הפולי־סה במועד (אלא אם כן ברצונך לבטלה).

לבחירתך כתוספת לפוליסה הנ״ל:
א. ביטוח הבנין או חלק המהווה דירה המבוטחת.
ב. ביטוח מערכת הטלביזיה.

ציון 5
פוליסת התכולה צמודה, מקיפה ומתחדשת מעצמה.

ציון-יהודה
קבוצת הביטוח הראשונה בישראל

קרע

(סוף בעמוד 1)

פות כלפי אישיותו של קרייסקי וה־כניעים למחבלים.

מסע בעולם

בתום הישיבה הובהר כי ישראל תעורר פעילות מדינית והסברתית בכל העולם נגד המעשה האחרון של קרייסקי. עם זאת גרסתה הממשלה בעימות יתכנו עם וינה. הועלתה השערה כי ניתן יהיה „לגמור בשקט" הסדר, אולם ראש הממשלה סבורה כי קרייסקי אינו „פתוח" ל־הסדר הנוגע.

בינתיים נודע כי ארה"ב לא זו בלבד שפנתה לממשלה אוסטריה ל־בטל את החלטתה אלא צודדה גם בממשלות אחרות למחות באוסטריה על עמדתה.

ארה"ב הבהירה כי היא מ־קווה להסדר תוך 10 ימים ו־רואה במעשה האחרון של קר־ייסקי כניעה שעלולה להכביד על סיכויי השלום.

יש לצפות כי אם הענין לא יובא לכלל הסכם בהסדר יחמירו יחסי שתי הממשלות. יש להניח כי יש־ראל תבקש להיעזר בארגונים ה־יהודיים במערב במאבקה נגד קר־ייסקי.

הודעת הממשלה

(ל.ע.ב.). הממשלה שמעה מפי ראש הממשלה דו"ח על מגעיה בעת הכנס של מועצת אירופה ועל שיחתה עם ראש ממשלת אוסטריה. ה־ממשלה רשמה לפניה את החלטת מועצת אירופה, שהביעה בין השאר את „התקוה כי אף ממשלה לא תרגיש את עצמה מחויבת ע"י הב־טחה שהושגה בסחיטה להפסיק הק־לות מעבר שהועמדו לרשות המהג־רים היהודים מברית"מ".

ההסברים של ראש ממשלת אוס־טריה להחלטה של ממשלתו אין בהם כדי להניח את דעתה של ממ־שלת ישראל ואין בהם כדי לתקן את המעוות. הכרתה של ממשלת ישראל היא כי ממשלת אוסטריה אינה יכו־לה לפטור עצמה מחובתה ההומני־טרית.

ישראל ממשיכה לתבוע את קיום הזכות ליהודים למעבר חופשי ללא הגבלות, כפי שהיה נהוג עד כה. אין לחדול מן התביעה מאת ממש־לת אוסטריה כי תבטל את ההבטחה שניתנה למחבלים בלחצם של איו־מים ואלימות. בהבטחה זו יש משום פגיעה חמורה ביסודות המוסר וה־משפט הבין־לאומיים והיא עלולה לעודד מעשי אלימות נוספים.

גולדה אמרה לא

מיכאל גורדוס, מיוחד ל„הארץ" מוסר: ראש ממשלת ישראל גולדה מאיר דחתה כבר בשיחתה ביום ב' עם הקנצלר האוסטרי ברונו קרייסקי את ההצעה שנציב האו"ם לענייני פליטים יהיה אחראי לניהול המחנה המעבר בשנאו — הבהיר לראשונה אתמול ראש ממשלת אוסטריה ב־ראיון שהעניק לכתב הרדיו הממלכ־תי הצרפתי בוינה.

מר קרייסקי אמר בתשובה לשאלה בדבר יוזמתו: „הצעתי שהנציב ה־עליון לענייני פליטים של האו"ם יהיה אחראי להנהלה האדמיניסטר־טיבית של מחנה המעבר, אך הגברת מאיר לא קיבלה את הצעתי".

הבהרות קרייסקי

מר קרייסקי הוסיף כי הוא הבהיר לראש ממשלת ישראל שממשלתו מו־כנה לאפשר את מעבר היהודים מ־ברית"מ גם בעתיד ובפני עובדה זו אין שום מכשול, „אך אנו רוצים שמעבר זה יהיה קצר יותר ויעשה מהר יותר מבעבר". את שיחתו עם הגברת מאיר הגדיר קרייסקי „כ־שיחה בלתי־רגילה. האוירה היתה רצינית ביותר והשיחה לא נשאה כל תוצאות".

אבא אבן באו"ם

מרכז האו"ם, 3 (עי"ר). — שר החוץ אבא אבן אמר היום בנאומו בדיון הכללי של עצרת האו"ם כי ההחלטה לסגור את מחנה המעבר בשנאו „פרעה את אכזבתנו".

בהשיבו על השאלה אם ישראל מקבלת את עיקרון הנסיגה אמר שר החוץ: „כן, בהקשר כללי של ש־לום בר־קיימא ייסוגו כוחות ישר־אל אל העמדות והגבולות שייקבעו בהסכמי שלום. מדיניותו אינה מי־פוח חד־צדדי אלא מו"מ למען הס־כם על גבולות סופיים.

דיונים לחוץ ובטחון

(ל.ע.ב.). ועדת החוץ והבטחון של הכנסת תתכנס היום לשמוע את דיווחה של ראש הממשלה על שיחתה עם ראש ממשלת אוסטריה.

העליה — כסדרה

(סוף בעמוד 1)

כופית על סגירת המחנה" — אמר לי אתמול היו"ר בפועל של הנהלת הסוכנות מר אריה דולצין.

מר דולצין הגיב על הודעת ה־קנצלר האוסטרי: „מעולם לא באו עולים לוינה בקבוצות מאורגנות. הם באים בקבוצות ולא בקבוצות וכמו כן כך ממשלת אוסטריה כבעה ההודע־תה לא כוונת בכלל. מבחינתנו היהודים הבאים מרוסיה אינם פלי־טים ולכן לא נרשה למישהו לטפל בהם כפליטים. לא נרשה לאו"ם לטפל בעולים. ליהודים אלה יש רק תקוה אחת: מדינת ישראל".

הפגנת ארגון הנשים למאבק למען יהודי בריה"מ נערכה אתמול להביע לשגרירות אוסטריה בלונדון. יש הרגולות היה עם תוויות הנושאות את הכיתוב: „אוסטריה, זו הפעם השניה, בוגדת בענין היהודים", אולם שוטרים הסבו את היכף. (צילום רדיו של אי.פי.)

הולנד לא

(סוף מעמוד 1)

כי אוסטריה הבטיחה למסור אינ־פורמציה נוספת על התוצאות של מחקר בדבר דרכים אחרות למעבר עולים יהודיים. „בטרם תקבע את עמדתה, תמתין הולנד לתוצאות של מחקר זה" — מסר משרד החוץ.

השגריר האוסטרי בהולנד ד"ר יו־הנס קורטה שיגר מברק לוועדה ההולנדית לסולידריות עם היהודים בבריה"מ שבו הודיע כי אוסטריה תוסיף להעניק אשרות־מעבר לפלי־טים יהודיים מבריה"מ.

הולנד מייצגת את האינטרסים ה־ישראלים בבריה"מ מאז נותקו הי־חסים הדיפלומטיים בין בריה"מ ו־ישראל אחרי מלחמת ששת הימים.

(ראה מאמר ראשי בעמוד 11)

נשרי המהפכה — קבוצת מחבלים עילית

מאת תואן דא אונים, מיוחד ל„הארץ"

מ„ניו־יורק טיימס"

ביירות, 3 (מלגרפית). קבוצת נש־רי המהפכה הפלשתינאית ששניים מ־אנשיה ביצעו את חטיפת העולים בגבול צ'כיה־אוסטריה, היא קבוצה עילית של פלשתינאים חברי פתח לשעבר, שהתארגנו כקבוצה עצמ־אית, הפועלת במתכונת של תאים בארצות אירופה.

מקורות של ארגוני המחבלים אמ־רו כי אחד מהשניים שהם קרובים לגיל 30, הוא בעל תואר ראשון ב־משפטים מאוניברסיטה צרפתית וה־שני הוא „טכנאי".

מבצע החטיפה נערך בידיעת אש"ף, אך לא בהוראתו — טענו המקורות.

נמסר כי הקבוצה משתמשת לדברי שבועון לבנוני בטכניקות חדישות למבצעיה והשתמשה אפילו במחשב לצורך המבצע באוסטריה.

משטרה לבנון עצרה נהג מונית שאחד משני המחבלים השתמש ב־דרכונו בעת המבצע. כן הוצא צו מעצר נגד אזרח לבנוני אחר ש־הוא כנראה חבר בארגון צעיקה ש־דרכונו שימש את המחבל השני. כש־ורה לבנון [illegible]

8 לווינים בטיל

מוסקבה, 3 (עי"ר). — ברית"מ הכניסה היום למסלול שמונה לווי־נים, שכולם שוגרו בטיל אחד — מסרה סוכנות הידיעות הסובייטית. הלווינים המקיפים את כדור הארץ ומכילים ציוד מדעי להמשך חקר החלל.

וולטר ליפמן אושפז

ניו־יורק, 3 (יופי"צ). — ולטר ליפמן (84), זקן עתונאי ארה"ב ש־זכה פעמיים בפרס פוליצר, לקה א־מש בשטף דם במוח בביתו. הוא אושפז בבית חולים בניו־יורק ורופ־איו מסרו כי מצבו קשה.

עזבו מימי איסלנד

לונדון, 3 (יופי"צ). — אניות ה־מלחמה הבריטיות עזבו היום את איזור הדיג השנוי במחלוקת שלחופי איסלנד בצעד שנועד לאפשר מו"מ חדש בהלכת הדיג הבריטית־איס־לנדית.

דיניץ הגיע להלוית אביו

השגריר ישראל בארה"ב מר שמחה דיניץ הגיע אתמול כדי להשתתף בהלווית אביו.

אבן נועד עם שגרירים מאפריקה

שר החוץ אבא אבן נפגש אתמול עם שרי החוץ של גאבון, חוף ה־שנהב, סנגאל וסיירה־ליאונה והרצה באוזניהם את עיקרי מדיניותה של ישראל. בשיחות שהתנהלו ברוח ידידותית הציג השר את הטענה כי ישראל אינה מעוניינת בשלום אלא במצב הנוכחי. אין יסוד להיאור זה — הסביר שר החוץ — שהרי ארה"ב כי הערבים הם המציגים את ישראל ב־רות באולפת זו במעמדים בינלאו־מיים — כותב סופרו המדיני של „הארץ".

נער — רוצח המוני

סאו פאולו, 3 (עי"ר). — נער בן 14, שנעצר לפני שבוע הודה כי ביצע שני מעשי רצח, 4 נסיונות לרצח ו־151 מעשי שוד מזויין, הכל בשנה.

מינויים בפאנקוב

ברלין, 3 (עי"ר, יופי"צ). — וילי שטוף (59), שכיהן כראש ממשלת מזרח גרמניה בתשע השנים האחרו־נות, נבחר היום לראש המדינה במ־קומו של ולטר אולבריכט שמת. ליורשו של שטוף כראש ממשלה נבחר הורסט זינדרמן (58).

נכשל נסיון

(סוף מעמוד 1)

היגים הסובייטים „מה מציק לאנ־שים בקונגרס שלנו בשאלה זו", אך „לא ניסה לומר להם איך לנהל את ענייניהם הפנימיים".

להלן אמר כי השלטונות ה־סובייטים מעניקים עתה מספר רב יותר של רשיונות הגירה ומן הראוי שהסינאטור ג'קסון יתחשב בדבר.

שולץ קיים פגישות נפרדות עם ליאוניד ברז'ניב ועם ראש הממ־שלה אלכסיי קוסיגין.

ערבי מישראל מודה בשותפות לרצח הירדני בדנמרק

מאת אליהו זהבי, כתב „הארץ" בסקנדינביה

קופנהגן, 3 (מיוחד ל„הארץ"). סמיר עשוארה, ערבי ישראלי בן 30, הודה אתמול בפני שופט דני כי היה שותף ברצח הירדני עבדול דמיירי, שגופתו נמצאה ב־12 בספ־טמבר ביער בפרוזק 20 ק"מ מקו־פנהגן.

בקרב־סכינים שנערך בקופנהגן ב־12 באוגוסט נהרגו זה בידי זה ה־ערבי הישראלי אדהאר מסר (23) ואזרח ירדני. רקע התיגרה היה רומנטי וקשור בנערה דנית.

עשוארה אמר כי שניים מבני דו־דו של הנרצח מסר — שמשפחתו חיה בעכו — באו במיוחד מישראל לנקום את דמו.

עשוארה נשכר — לפי עדותו — לשמש נהג לשני בני־הדוד, אשר הסתלקו מיד לאחר הרצח בכיוון אוסלו.

משטרת דנמרק מסרה היום למשטרת ישראל פרטים מלאים על ע־דותו של עשוארה. בין שתי המדי־נות אין הסכם הסגרה, וגם אם ית־גלו שני בני הדוד בישראל לא תוכל דנמרק להשיג את הסגרתם.

(אי.פי.). נמסר כי שני השות־פים האחרים ברצח נמצאים בנור־וגיה.

משטרת דנמרק ניהלה חקירה במ־גמה לברר אם שלושת מעשי הרצח היו קשורים בצורה כלשהי עם רצח בושיקי בלילהמר.

השחקניות (משמאל לימין) מאגריטה מאגלה מברזיל, לאריסה לונגו מאיטליה, צילה לבלוי מישראל, ודוקגה גלאגיה מיוגוסלביה משתתפות בהסרטת סרט הנקרא „האמזונות נגד הפופרמנים" (צילום רדיו של אי.פי.)

נשיא מצרים אנואר סאדאת (משמאל) בשוחחו שלשום בקהיר עם ראש ממשלת לוב, רב־סרן עבד סלאם ג'לוד (מימין). במרכז — מזכירו של סאדאת, אשרף מרואן. (צילום רדיו של אי.פי.)

1800 חיילים

(סוף בעמוד 1)

נמצא בסוריה הועברו גם הן לגבול ישראל. לא נתקבל אישור לידיעה זו ממקורות אחרים ישראלים.

לדברי אוזרות הכוננות נמשך את־קל. [illegible] כי הצבא הסורי נבצא [illegible] למערכה של התקפה ישראלית. [illegible] מוסקבה [illegible] בכיכול של ישראל לתקוף את סור־יה.

מקורות מוסמכים מוסרים כי דמ־שק מסבירה חששותיה מפני התק־פה של צה"ל בכך שממשלת ישראל מבקשת להעלות יוקרתה בעיני הצי־בור הישראלי ערב הבחירות לכ־נסת, ולכן היא מתכוונת לבצע פעו־לה נרחבת נגד הסורים. לדברי ה־סורים אין ישראל מסתפקת במה ש־אירע בקרב האווירי והיא עשויה לתקוף פעם נוספת.

חיל המשלוח המרוקאי, שלגביו נמסר כי הוצב לכיוון גבול ישראל, מונה כ־1800 חיילים. הכוח כולל גם יחידת שריון, כנראה בגודל של גדוד טנקים ט.54 רוסיים. נוסף ל־כך מצויד הכוח בטילים נגד טנקים 11.00 מתוצרת צרפתית. מפקד הכוח הוא גנרל עבדול סאלם מפרוואי, שהיה מפקד המשמר המלכותי.

ראשוני חיל המשלוח הגיעו לסור־יה במארס השנה והועברו ממרוקו על ידי אניות סובייטיות.

לאחר שהגיע הכוח לסוריה פורסם כי הוא הוצב בין דמשק לגבול ישר־אל. לאחרונה נפוצו ידיעות כי חיל המשלוח יועבר לירדן במסגרת „הה־דוקי" של החזית המזרחית ושיפור היחסים עם חוסיין. נראה כי ידיעות אלה מתבססות על כך שמפקד חיל המשלוח המרוקאי ביקר בירדן ב־סוף אוגוסט יחד עם שר ההגנה הס־ורי טלאס ונפגש שם עם חוסיין.

ספיר וידלין מסרבים לחדש

(סוף מעמוד 1)

אחרונה בכלל לא הגיב על דברי בי־קורת שהשמיע מר בן־אהרון כלפיו. הוא ציין כי אין הוא גורם שללי ב־ענין מינויו או אי מינויו של מר בן־אהרון, אך עם זאת סרב להתיחס בכ־לל לתביעות שהועלו בקשר עם עתידו של מר בן־אהרון.

אתמול לפנה"צ נפגשו עם מר יד־לין נציגי ועדי עובדים, שתבעו להכ־ריז כבר עתה על מר בן־אהרון כ־מזכ"ל לקדנציה שניה. בין ראשי ה־ועדים היו היה דק אביר, אמיל שכ־טר ויהושע פרץ, שטענו כי כל הח־לטה אחרת לגבי עתידו של בן־אהרון תפגע במערך בבחירות לכנסת.

מר ידלין דחה את הבקשה של רא־שי הועדים בהסבירו כי על פי הסי־כומים שנקבעו אין כל אפשרות לכנס עתה את מרכז המפלגה כדי לדון ב־נושא. הוא אמר עוד כי אין כל בעיה של אי־אמון בבן־אהרון כמזכ"ל. הוא הלך לבחירות בראש הרשימה, עמד בראש מטה הבחירות „ומה שנדרש עתה הוא להמשיך את תהליך ההתל־כדות ולפעול יחד במערכת הבחי־רות לכנסת".

מר ידלין טען בפגישה כי עכשיו אפשר לראות שהמפלגה היתה מגו־בשת לקראת הבחירות להסתדרות לא פחות, ואולי אף יותר, מאשר לבחי־רות לכנסת.

ננעלה תערוכת ההתישבות

(עי"ר). — תערוכת 100 שנות ההת־יישבות ננעלה אמש.

מועצת המנהלים בתע. האווירית

(סוף מעמוד 1)

אה כי מר דיין יפגש עם מועצת ה־מנהלים בימים הקרובים. גם עו"ד פירון יופיע לפגישה. בכוונתו כנראה להשאר בתפקידו כל עוד נמשך הסכ־סוך נגד מינויו של הוד וכך לסייע לכאורגיו.

מחברי מועצת המנהלים הופיעו ה־כל לפגישה פרט למפקד חיל האוויר, האלוף בנימין פלד, שנאלץ לעסוק בסוגיה פתאומי בענין הקשור לחיל האוויר. חברי מועצת המנהלים הם: היו"ר פירון, האלוף הנ"ל, עו"ד יוסף ציהנובר, היועץ המשפטי של משרד הבטחון, דוד כוכב, היועץ הכלכלי של משרד הבטחון, גדעון להב, ממשרד המסחר והתעשיה, ברוך יקותיאלי, סמנכ"ל בנק לאומי, האלוף (מיל.) שלמה שמיר, אליהו (מיל.) יהודה רבין, ממנהל התעופה האזרחית, אור־נן גפני, ממשרד האוצר, מר יששכר חיימוביץ, מר חיים בא־דר ומנכ"ל התעשיה האווירית, מר שוויבר. כולם מונו לתפקידם על־ידי שר הבטחון.

בישיבת המועצה נכחו אתמול כל סגל המנכ"לים והסמנכ"לים של ה־תעשיה וכן ראשי המסיבות, רבים ביקשו רשות דיבור. המועצה קיבלה משלחת של 12 עובדים מהסגל הב־כיר. לאחר מכן הופיעו לפניה גם נציגי ועד העובדים ובראשם מר ש. קופלר.

הסבב פירון־שוויבר

אהד קיסרי, סופר „הארץ" לבטי־חון מוסיף: בתשובה על שאלתי אמר עו"ד פירון: „אתפטר ב־1 ב־ינואר לא ברצוני אלא בעקבות בקש־תו של שר הבטחון. אמנם היה ב־דעתי להתפטר באחד הימים, אולם לא בתאריך מוקדם זה. הסיכום ש־נתקבל בעבר עם מר שוויבר לבינו היה כי בלכתי יבוא הוא במקומי".

מר פירון סרב לומר מהו לדעתו ה־פתרון הנאות כדי לצאת מהמבוכה הנו־כחית.

היום יתקיימו בחירות בתעשיה ה־אווירית שבהם ישתתפו 14,000 עובדי המפעל.

ניכסון: אני מקווה

(סוף מעמוד 1)

טרית, ונראה כי היה מוכן מראש ל־שאלות המתוכננות בסוגיה זו. בענין זה אמר נשיא ארה"ב כי ארה"ב לא תוכל להשלים עם כך שכל מדינה קטנה או גדולה תיכנע לסחטנות של כנופיות טרוריסטיות, וכי הוא חרד גם לגורלם של „יהודי בריה"מ שמגמתם כי יהיה להם מקום להגיע אליו".

הנשיא ניכסון הזכיר את נושא ההגירה כמעניין את ארה"ב וציין כי ב־1956 „פרשה אוסטריה את זרו־עותיה לאלפי פליטים הונגריים ש־נמלטו מארצם כאשר הסובייטים מיגרו את המהפכה שלהם". כסגן נשיא ביקר גם ניכסון בוינה ב־1956.

החלטה קשה

מר ניכסון אמר כי הוא מבין כי־ האוסטרים נתונים במצב קשה מאד. „זוהי מדינה קטנה, ובעיקר חלשה מהבחינה הצבאית. ההחלטה בוודאי היתה קשה על מר קרייסקי" — אמר.

נשיא ארה"ב הזכיר את יהדותו של ראש ממשלת אוסטריה וציין כי ביקר באוסטריה גם בשנה שעברה בדרכו לפיסגת מוסקבה. מר ניכסון אמר: „פגשתי את מר קרייסקי פע־מיים. כל מי שמכיר את הרקע שלו יודע שהוא בוודאי אינו אנטישמי".

הוא אמר כי הוא מקוה שהקנצלר יעיין מחדש בהחלטתו מטעמים הו־מניטריים וגאו־פוליטיים בעלי חשיבות ראשונה במעלה, והוסיף כי בהביעו את דעתו זו אין הוא מנסה להכתיב דבר לקנצלר קרייסקי.

דרכי עליה אלטרנטיביות

דובר הסטייט דיפרטמנט רוברט מקלוסקי אמר היום כי ארה"ב מק־יימת עם „ממשלות הנוגעות בדבר" דיונים בנושא ההחלטה האוסטרית, וכי דיונים אלה מקיפים גם דרכי עליה אלטרנטיביות". הדובר אמר כי בריה"מ אינה שותפת לדיונים אלה.

הדובר שלל את הרעיון להס־תייע לחסותו של נציב האו"ם לענייני פליטים כדי לאפשר את המשך מעבר העולים ב־אוסטריה.

ביקורת בארה"ב

(עי"ר וצי"צ). וואשינגטון פוסט וכן וואשינגטון סטאר־ניוז כותבים היום ביקורת חריפה על החלטת אוסטריה.

סטאר ניוז כותב כי ממשלת אוס־טריה הגיעה לשיא של השפלה לאו־מית בכך שוויתרה ויותר מכל ל־איאלו טרוריסטים פלשתינים. אי־אפשר לתפוס כיצד ניתן להצדיק התנהגות בלתי אנושית כזאת בשי־קולים הומאניטריים שעליהם הצביע קרייסקי, כשהוא עצמו יהודי — כו־תב העתון.

וואשינגטון פוסט כותב כי במקום להג־ן על אנשים אלה, ויתרה אוסטריה על סמכותה כלפי פורעים, ומביע תקוה כי אוסטריה תפגין במספיק כבוד עצמי כדי לבטל את ההחלטה של קרייסקי.

הפגנות וקריאה להחרם

כמה מפגינים הניפו אמש דגל נאצי וקראו להחרים את התיירות לאוסטריה מול השגרירות האוסטרית בוואשינגטון.

ד"ר ויליאם פרל, יו"ר הליגה ל־הגנה יהודית בארה"ב, אמר כי ה־מפגינים היו חברי הליגה.

בניו יורק פלשו 15 צעירים חברי הליגה להגנה יהודית לקונסוליה ה־אוסטרית ושבתו שם שעתיים.

[illegible]

הטיפה של אנשי גרילה ערביים ש־בוצע ביום ו' שעבר ברכבת שהסיעה עולים מבריה"מ.

איומים

ביירות, 3 (יופי"צ וצי"צ). שגרירות לבנון בוינה קיבלה איומים בדבר מעשי נקמה מ„ארגונים צבאיים קר־בניים הפועלים באוסטריה" — מסר כאן היום העתון הלבנוני לה סואר הכותב בשפה הצרפתית.

תאי מחתרת באירופה

ביירות, 3 (עי"ר, יופי"צ וצי"צ). השבועון הלבנוני אלצייד ציטט ה־יום מנהיג של ארגון המחבלים נש־רי המהפכה הפלשתינאית שאמר כי ארגונו מקיים תאים בכל ארצות אירופה וכי גם בכמה מוכן באירופה.

החרמה בלוב

ביירות, 3 (יופי"צ). שלטונות ה־מכס של לוב החרימו כמויות של מוצרים מתוצרת ישראל, כולל טב־עים וליקרים — מסרה היום סוכ־נות הידיעות הערבית בבירת לוב.

גינוי פה אחד

(ל.ע.ב.) קונגרס האינטרנציונל ה־ליברלי קיבל פה־אחד, בתום ועידתו אתמול בלוכסמבורג, את הצעת סגן שר התיירות היכ י. שפירי „לגנות את ממשלת אוסטריה על כניעה ל־

מתמנות ההחלטה לבטל את ההסד־רים השרותים בארצה ליהודים עו־לים מבריה"מ המבקשים לעלות ל־ישראל".

הנציג האוסטרי בקונגרס הליב־ראלי תמך בהצעה והודיע שמפלגתו מבקרת ומסתייגת מהחלטת ראש ממשלת אוסטריה. הנוסח הסופי ש־נתקבל הוא הו־משפטי ומגנה הן את מעשי הטירור והן את הכניעה לסח־טנות ודורש מממשלת אוסטריה לח־זור בה מהחלטתה.

על יתר הנושאים

אילו הנקודות העיקריות שהעלה הנשיא ניכסון במסיבת עתונאים מ־אולתרת שקיים היום בבית הלבן:

✱ אירופה: מסעו המתוכנן של ניכסון למערב אירופה „ייערך ב־עוד 3 עד 4 חודשים בהתאם להת־קדמות שתושג בניסוח עקרונות ה־יסוד של היחסים בין ארה"ב למע־רב אירופה.

✱ סין ויפן: שר החוץ הנרי קי־סינג'ר יבקר בפקינג בין ה־26 וה־29 באוקטובר וידון עם פיתוח יחסי המסחר, התרבות והמדע וכן, בנוש־אים אחרים בעלי ענין משותף ל־ארה"ב ולסין. ניכסון עצמו מתכוון לבקר ביפן לפני סוף 1974, אך טרם נקבע מועד לביקור.

✱ תוך 2 עד 3 שבועות יכונה שגריר אמריקאי חדש במוסקבה. ה־מישרה התפנתה בינואר השנה.

✱ פרשת אגניו: הנשיא ניכסון הטעים שמעולם לא דרש מסגן הנ־שיא אגניו להתפטר והוא מצדיק את החלטתו שלא להתפטר, אפילו אם חבר המושבעים ימצא מקום להעמי־דו לדין באשמת שחיתות. אגניו ח־ייב להחשב חף מפשע כל עוד לא הורשע. יחד עם זה הגן הנשיא על טיפולו של משרד המשפטים בפרשת החקירה נגד סגן הנשיא.

✱ הבחירות ב־1976: ניכסון לא יעניק תמיכה לאף אחד מן המוע־מדים בבחירות לנשיאות ב־1976 א־לא לאחר הבחירות המוקדמות שיי־ערכו בראשית אותה שנה.

✱ הפיקוח על המחירים יבוטל ל־המשך ב־1974.

✱ ניכסון חזר על עמדתו בדבר הסירוב להעמיד לרשות ועדת החק־ירה בפרשת ווטרגייט את סלילי ההקלטה של השיחות הטלפוניות ש־לו בנושא זה, וסירב להגיב על אפ־שרות של פשרה בענין זה.

קרייסקי מעדיף

(סוף בעמוד 1)

תביעות המחבלים

שגריר עירק באוסטריה ג'אסם אל אזאווי אמר היום בראיון בוינה כי המחבלים הערבים העלו שלוש תבי־עות ובכללן סגירת מחנה שנאו. הם תבעו גם למנוע מיהודים סובייטים לחצות את שטח אוסטריה בקבוצות וכפרטים כאחד. עוד אמר השגריר, כי התביעה לסגירת שנאו נתקבלה ע"י קרייסקי בשלוה וללא התרג־שות. השגרירים הערבים פעלו כמ־תווכים בלבד — אמר שגריר עירק.

בעלת הטירה בשנאו הכריזה כי היא מוכנה לכבד את החלטת הממשלה בהבינה כי זה ענין של הויה.

250 יהודים הפגינו היום לפני בנין ראש הממשלה בוינה עם לפידים בי־דיהם. הקנצלר קרייסקי קיבל מש־לחת של המפגינים והודיע גם להם שהוא מסרב לשנות עמדתו.

[illegible]

כאשר נחת מטוסו נתקבלה קריאת טלפון מפי אלמוני שהציג עצמו כ־אזרח ישראלי והזהיר כי פצצה הוט־מנה בנמל התעופה. מומחי חבלה לא מצאו דבר.

בסמכות נציב הפליטים

מברכון האו"ם בניו־יורק נמסר כי נציגות אוסטריה הפנתה שאלה ל־מזכיר האו"ם ד"ר קורט ולדהיים בדבר אפשרות להעביר את המחנה לניהולו של הנציב העליון לפלי־טים. ד"ר ולדהיים הסביר כי סמכויות הנציב העליון נקבעו בהחלטת העצ־רת ב־1950 והרחבת סמכויותיו מח־יבה החלטה נוספת של העצרת. ני־הול מחנה המעבר בשנאו אינו ב־תחום הסמכויות כפי שהן מוגדרות עכשיו.

„פלישה" יהודית בפאריס

כ־50 צעירים וצעירות יהודים, חברי הועד למען יהודי בריה"מ, פלשו היום אחה"צ למשרדי לשכת התיירות האוסטרית בפאריס. הם ה־ציבו כרזות מחאה ולאחר מכן הש־תלטו על כל הטלפונים וקראו למע־רכות שונות של העתונים בפאריס כדי להודיע להם על ההפגנה.

נשיא ארגנטינה חואן פרון (מימין) והנוב החדש של הארגונים המקצועיים אדלינו רומאנו בוקרו שלשום במשרדי הקונפדרציה הארצית של ההסתדרויות הארגנטינאיות בבואנוס איירס. רומאנו בא במקומו של הוזה רוקי שנרצח לפני ימים אחדים. (צילום רדיו של אי.פי.)

[illegible] יעקב צור, יו"ר הדירקטוריון של הקק"ל, ייצגו בראש המשלחת היש־ראלית שתשתתף בתגיגות הכתרת הנשיא פרון בארגנטינה ב־12 ב[illegible] טובר. צור הוא מכרו של הנש[יא] פרון מאז שנים רבות. הם נפ[גשו] לפני כמה חדשים בספרד.

מאסיאן מצפה לתחיית המתים

אמש בקונצרט

מאת נתן מישורי

(קונצרט הפילהרמונית מס' 1 בניצוחו של זובין מהטה, בהיכל התרבות בתל־אביב)

חמשת פרקי היצירה „אני מצפה לתחיית המתים" (1964) מאת אוליבייה מאסיאן (נ. 1908), שבוצעה אמש לראשונה בפילהרמונית בני־צוחו של זובין מהטה, העלו את המאזין בהדרגה במעלות חזונו ה־מוסיקלי־דתי רב הרושם של הקומ־פוזיטור.

מאסיאן אינו נשמע כמתלבט, אלא כמי שכבר גבר על לבטים ורואה הכל בבהירות וכות. אמונתו הדתית העמוקה ושפתו המוסיקלית המיוחדת במינה אינם זקוקים לביטוי פאטטי כדי להרשים ולמורכבות יתרה כדי ליצור בנין מפואר. למרות שהרכבי הצלילים חדישים ביותר ולמרות ש הגונים בלתי מקובלים, הוא מעש את חזונו לשומעים בכוח רעיונות המגובשים לצורות בהירות למופת כל הכבוד למהטה ולקבוצת נגני הנשיפה וההקשה על בחירת היצירה וביצועה רב הרושם. חשבוני כהיה כדי להעביר את מערכה נקישה הרבות בצורה שגם [illegible]

לצערנו חלה הפסנתרן סרקין, ו[ב]מקומו בביצוע הקונצ'רטו מס' 3 לברהמס תפס ז'אן ברנאר פומ־[יה] (נ. 1944) בצורה שאינה לגמרי מ[שביע]ה. שליטתו הטכנית גדולה, גם [ה]פסנתריים עדינים ויפים, פיסוקו מוסיקליים וניכרת הדייקנות לטק־סטורה על כצפוניות. אולם פומי[יה] לא פיתח עדיין את הנקישה ה[...] ההדרגה בבקומות די רבים, ואף את עוצמת ההבעה.

כמבוא לקונצרט פיתה הסולו של הגדל „וילוקין די גורי" כשבהו ההזכורה נאבבים ליפי הגונים רומנטיים, ויהוד ולחוד של ההמון של סיר הכילטון הארטי.

המועצה הציונית בישראל

קוראת לבני־הנוער ולתושבי העיר להשתתף

בעצרות מחאה נגד החלטת ממשלת אוסטריה

הפוגעת בעלית יהודי ברית־המועצות

שתתקיימנה היום, יום חמישי, ה' בתשרי תשל"ד, 4.10.73, בשעה 12.00 בצהרים:

בירושלים: בכיכר הסוכנות היהודית

ינאמו: הרב מרדכי קירשבלום

מר יצחק נבון

מר אריה צימוקי

בבאר־שבע: בשיתוף עם העיריה וההסתדרות [illegible]

ינאמו: מר אליהו נאוי

מר יוסף קלארמן

מר דוד שורק

בחיפה: בשיתוף עם העיריה

ברחבת בית העיריה

ינאמו: מר ירוחם צייזל

מר מרדכי בר־און

הנהלת משרד השיכון וציבור העובדים

משתתפים באבלו של

שמואל וילינברג

במות עליו

אמו

השתתפותנו הכנה בצערה העמוק של פקידתנו

הגב' יונה ארבייטמן ולמשפחתה

במות עליהם האם היקרה

לאה אורנשטיין ז"ל

מפעלי חמצן וארגון בע"מ

ההנהלה וחבר העובדים

מרחב חיפה — משטרת ישראל

משתתף בצערו של

רב־סמל

דוד סלם

במות עליו

בנו ז"ל

למר עמוס אסלן ומשפחתו

משתתפים באבלכם הכבד במות האם

רחל (רשל) ז"ל

דיירי הבית

ברחוב [illegible] 7 [illegible]

ראש משפחתנו היקר

יצחק וויסקופף ז"ל

נפטר בשיבה טובה

ההלויה תצא מבית הבנות ביוקנעם הזב, יום ה', ה' תשרי תשל"ד (4.10.73) בשעה 15.30 לבית העלמין בקיבוץ הזורע

המשפחה האבלה

וויסקופף, חרמוני, חרמון, דפנה

בצער רב ובזעזוע מודיעים על פטירת בעלי היקר

גרשון בן סופר

אשתו אילנה

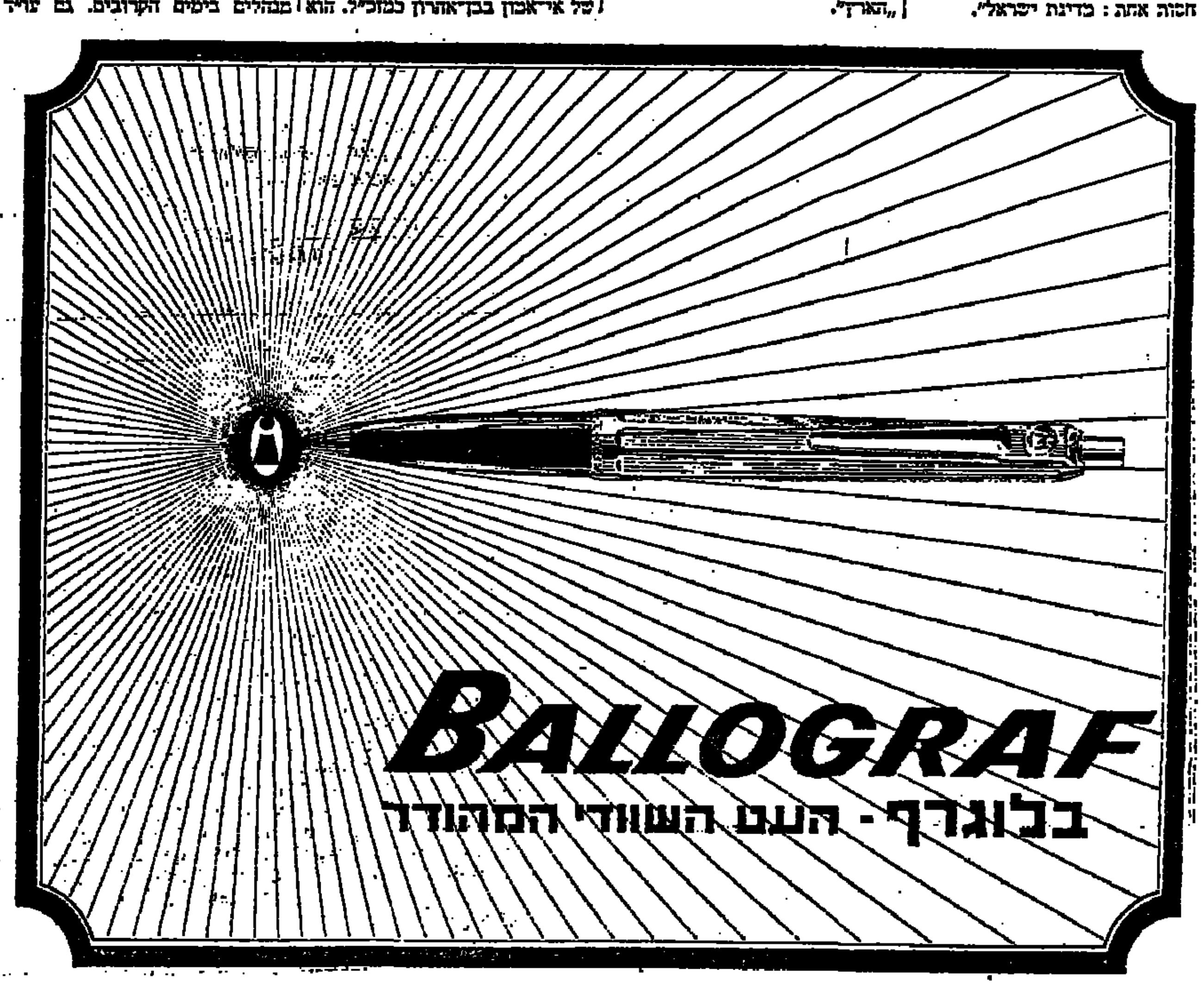
ובתה דפנה

לצבי גרומן

אתך אנו באבלך במות עליך

אמך ז"ל

חבריך לעבודה



בריה"מ נותנת אשרות לפעילים כדי לפייס הקונגרס בארה"ב

מאת סופר „הארץ"

שני פעילי עליה יהודים בבריה"מ, ד"ר רוגינסקי וברוך אינביינדר, שמתינו שם שנתיים להיתרי יציאה, יעו שלושה אחר הצות, בקבוצת ...ים, במטוס בו הגיעה ראש הממשלה גב' גולדה מאיר.

השנים, דוברי עברית רהוטה, שי... עם גב' מאיר כשעברה בין ...לים לשיחות שם.

הם הביעו את דעתם כי האשרות שהוצאו שלטונות בריה"מ לתת לאחרונה לפעילי עליה באו כדי לפייס את הקונגרס האמריקאי.

רוגינסקי ואינביינדר אירגנו בבריה"מ הפגנות וערכו מחאות בעולם באמצעות מכתבים רבים שכתבו למנהיגים רבים. ד"ר רוגינסקי היה בין המודיעים שערכו את שביתת הרעב הממושכת בעת ביקורו של ברז'נייב בוואשינגטון ביוני השנה.

...מבפל לוד, מימין — ד"ר דן רוגינסקי, משמאל — ברוך אינביינדר, באמצע גבי ניהה קציר שהיתה בין מקדמי פני העולים (תצלום: קמרה דן).

מקורות ממשלתיים

התעשיה האווירית מפגרת בהגשת חשבונות על תשלומי משרד הבטחון

מאת איתן ליפשיץ

הנהלת התעשיה האווירית מפגרת ...ברת דו"חות כספיים מפורסים למשרד הבטחון בכל התשלומים שמשרד העביר אליה על חשבון הזמנות ...פריטי ציוד ושרותים שונים אותם מספקת התעשיה האווירית — אומרים מקורות ממשלתיים בכירים, המקפים גם את דעת משרד הבטחון. ...מאזן המאושר של החברה ל-31.3 רשומים בסעיף „תקבולים לפי קדמות ביצוע" כ-733 מיליון ל"י. ...ד זה, 488 מיליון ל"י רשומים ...בות של לקוחות, ואילו 433 מיליון ל"י רשומים כמלאי ו„עבודה בהליך", היינו עבודות שעליהם טרם ...שו חשבונות.

מקורות אמרו כי על פי הדו"חות ...ציים מתברר כי משרד הבטחון ...בן באופן שוטף יותר מ-90 אחוז ...צור התעשיה האווירית.

בשיה מצידם אומרים כי חוב משרד הבטחון לקונצרן מגיע לכ-100 מיליון ל"י בכל נקודת זמן.

המקורות הממשלתיים מסרו לסופר „הארץ" כי יש הכרח לבדוק באופן יסודי איך מנצלת התעשיה האווירית את הסכומים המשולמים לה ממערכת הבטחון כתקבולים לפי התקדמות הביצוע.

המקורות סבורים כי דרושה גם בדיקה מחודשת של החשבונות אותם מגישה התעשיה האווירית, הן בעד שרותים שהיא נותנת, ובשל העובדה כי לא נעשתה התחשבנות סופית לא ניתן לבדוק את המחירים באופן סופי. עוד נטען, כי בשל אי קיומה של מערכת התחשבנות מסודרת מצליחה הנהלת הקונצרן „לחלוב" את תקציב המדינה כמעט ללא כל פיקוח.

התעשיה האווירית סוענת, שמחיריה אינם עולים על מחירי חו"ל ו„במקרים רבים המחיר זול ב-35% ממחירים מקבילים בחו"ל.

מחיר חלב בדיון ספיר-גבתי

החקלאים מאיימים בהפגנות ובשפיכת חלב

שר החקלאות, מר חיים גבתי, עומד להיפגש היום עם שר האוצר פנחס ספיר לדיון בהעלאת מחיר החלב או בהגדלת הסובסידיה בשעור של 7.5 אגורות לליטר.

מחוגי משרד החקלאות נמסר כי השר ימליץ על העלאה בשעור זה בהסתמך על תחשיבים שנעשו במרכז החקלאי, לפיהם השפעת ההעיקריות על מחיר החלב היא בשעור של בין שבע לעשר אגורות.

לעומת זאת תובעים החקלאים העלאה של 20 אגורות לליטר תוך התארגנות לנקיטת אמצעים חריפים, ובכלל זה הפגנה ושפיכת החלב. צויין כי כבר היום מגיעה הסובסידיה הישירה והעקיפה לחלב לשעור של כ-60% ממחירו.

ספיר בוועדה לבלימת האינפלציה:

* מנה של רעל בעתון (לברזילי) * הפועלים לא הפסידו (להסתד') * צריך לבחון רווחי נשר

מאת סופר „הארץ" לעניני כלכלה

הישיבה המעורבת של מליאת הוועדה לבלימת האינפלציה „הצמידה" בטחון תוקפני ותקיף של יו"ר הוועדה, שר האוצר מר פ. ספיר, שהתבטא בחריפות כלפי כמה מחברי הוועדה. את רוב חיציו שלח ירה לעבר מנהל המכון למחקר כלכלי חברתי של ההסתדרות, מר י. ברזילי, כשהוא מתייחס בעיקר לפרסום ב„הארץ" יום קודם לכן. מר ברזילי טען, בין היתר, כי הרווחיות הגולה של ענפי התעשיה מהישה את התהליכים האינפלציוניים בבשק מאחר שהמחירים שלהם מקדימים את המדד הכללי. שר האוצר אמר לברזילי: כל יום אתה מוכרח לתת מנה של רעל בעתון, אמשר לפרסם את כל כתבי יורם ברזילי בספר חדש של ילקוט הכזבים, גם מ"מ מזכיר ההסתדרות, מר י. משל, התבטא בחריפות כלפי ברזילי. ואמר לו כי מעתה ואילך הוא יצטרך למסור את מסקנותיו לוועדה המרכזת ולא לעתונות.

שר האוצר לא חשך את לשונו גם מהנציגים האחרים של ההסתדרות בוועדה. הוא צעק עליהם באמרו כי הפועלים, כמו התעשיינים, לא הפסידו דבר מהאינפלציה וכל הדיבורים על המצב כזה הם שקר רכל. כלפי המדברים על הרווחים המופרזים של צלית אמר כי צריך לבחון את הרווחים של המפעל הוסתדרותי נשר. כמפעל זה צריך היה להפגיד למשפט על ניצול המונופול שלו במלט.

למיום נשיא התאחדות התעשיינים, מר א. שביט, הוא פנה ברוגזה ואמר: לא נתפעל מההתרעה שלכם את מעדת המחירים. אתה יכול להצטרף למורבין שנפעל ביד רמה.

נשיא הקבלנים דורש להקפיא עיסקת קונקורד

(ע). במברק ששלח אתמול לראש עירית ת"א, דורש—חבר מועצת העיריה (גח"ל) ונשיא מרכז הקבלנים, מר דוד שפרן, לבטל את הוכיון שניתן לחברה האמריקאית קונקורד להקים בית מלון גדול בעבר הירקון.

מר שפרן דורש זאת בעקבות הידיעה („הארץ" מאתמול) על כוונת שמנהלת החברה במטרה להעביר את זכויותיה למשקיע אחר תוך קבלת סכום גבוה בהרבה מזה ששילמה עבור קבלת הזכויות. מר שפרן דורש גם ממר רבינוביץ לעכב הקצאת קרקעות למשקיעים בתל־אביב עד לאחר הבחירות למועצת העיריה.

העתק הבקשה הועבר גם למבקר העיריה מתוך כוונה שיבדוק את העיסקה.

קציר: הכרח לתכנן מראש

(ע). נשיא המדינה, פרופ' אפרים קציר, אמר אתמול בסיום הועידה הארצית לבטיחות ולגיהות כי בתקופה זו של התפתחות טכנולוגית מסחררת, יש הכרח לתכנן מראש את אשר צפוי בנושא הבטיחות נוכח כניסת האוטומציה, המחשבים וייעול מרחיק־לכת במשק.

פרופ' קציר ציין כי אין ארץ במדינה שיכנה להשלים עם הנזק הזה. שיש 100 אלף תאונות עבודה בשנה הגורמות ל-3,000 נכים לצמיתות, שיאבדו יותר מ-4.5 מיליון ימי־עבודה בשנה בגין תאונות עבודה ויגרמו נזקים של 150 מיליון ל"י בשנה.

עוד אמר כי כאיש מדעי הטבע יש לו הרגשה שלמדענים, למהנדסים ולטכנאים יש בעקיפין חלק ו„אשמה" במידה מסויימת בתאונות העבודה, באשר הם גורמים להתפתחות המיכון הטכנולוגית, בעוד שלבני האדם קשה להסתגל להתקדמות המסחררת.

פיצוץ ליד צור נתן

דובר צה"ל מסר אתמול כי ב-29 בספטמבר בלילה נשמע פיצוץ מזרחית לצור נתן. כוח שיצא לסרוק את האזור גילה את מקום הירי ונקודת פגיעה של בזוקה בשדה פתוח, מזרחית למשק. במקום נמצאו תת מקלע מטובאל, שתי מחסניות ומטפחת מגואלת בדם.

עוד 30 סטודנטיות לסיירת החניה בת"א

מאת סופר „הארץ" לעניני התחבורה

כ-30 סטודנטיות נוספות גוייסו לסיירת החניה שתפקידה לפקח על עבריינו חניה המפריעים לזרימת התנועה בעורקים הראשיים של תל־אביב. הן ייצאו לעבודתן כבר למחרת חג הסוכות. הסיירת החלה לפעול לפני כמה שבועות בהיקף מצומצם — 16 סיירות, בשתי משמרות.

כלל ופרט

שר המשפט, מר מיכאל חזני, קיבל על־שם בלשכתו את שגריר ארה"ב בר קנט קיטינג.

הגיעו לישראל

יו"ר אגודת האונקולוגים והארכיסקטים, מר אלחנן פלס, ממסע בשבע ארצות באירופה בקשר לפעולות המרכז הבינלאומי לשיתוף. פעולה מבני אירופה.

* שר החקלאות של מערב גרמניה, מר יוסף ארטל, בלווית רעייתו ומלייתו ביקור בתוצלת המבות בנרד ושם וסיירו במבני התנצנה. האורחים נתקבלו לשיחה ע"י ד"ר חיים פוגר, חבר מנהלת ירדוש.

אסותא · אלישע

נולדו ל- —
הלפת ואריה גריבי — בן

פיוזה וצבי גרירזון — בת

דילי ושלמה שלמי — בת

אלו ואליהו אשרוביץ — בן

אסתר וצבוב אוכלין — בת

אורית ושמעון אלשמי — בן

זיוה וחגי ליבם — בן

דיאנה ומקטור עזאם — בן

אסתר ונגבית אביגנור — בן

שרות הידיעות הבירתי

לשגורת לשורת ואליש

אסותא אלישע

חיפה · תל־אביב

87614 · 245215

„ירושלים בירה משותפת לישראל ולפלשתין * מעמד מיוחד לירדן בהר הבית"

מאת סופר „הארץ"

שר המשטרה שלמה הלל, בהיותו סגן המנהל הכללי במשרד החוץ, הציע לשלוף את הר הבית מתחום הריבונות הישראלית ולהעניק בו מעמד מיוחד לירדן. מרדכי גזית, מנכ"ל משרד ראש הממשלה, בהיותו סגן מנהל כללי במשרד החוץ, העלה הצעה לעשות את ירושלים בירה משותפת לישראל ולמדינה פלשתינית שתקום בגדה המערבית — מגלה ספר חדש, „ירושלים — עיר ללא חומה" מאת חבר מערכת „הארץ" עוזי בנזימן.

הצעתו של שלמה הלל הועלתה בצוות חשיבה של משרד החוץ ביולי 1968, אשר התבקש למצוא פתרון לשאלת מעמדה של ירושלים במקרה של הסדר מדיני עם ירדן. הצעתו של גזית העלתה ביולי 1967 במיסמך שמנה שבע אפשרויות להסדר היחסים בין מדינת ישראל לשטחים שנפלו בידה לאחר מלחמת ששת הימים. אחת האפשרויות שהועלו באותו מיסמך היתה יצירת קונפדרציה בין ישראל למדינת פלשתין, שתקום בגדה המערבית, והיות ירושלים כבירה משותפת לשתי המדינות.

הרעיונות האמורים — מגלה הספר — הם חלק מהצעות רבות שנדונו בסגרות ממשלתיות שונות מאז מלחמת ששת הימים ושתכליתן היתה למצוא פתרון למעמד ירושלים בצורה שתתקבל על דעת הקהל בישראל ועל דעת הצד הערבי גם יחד (ראה רשימה בעמ' 12).

בוטלה שביתת עובדי מינהל ומשק בבתיה"ח הממשלתיים

בתום ישיבת לילה שארכה, כתשע שעות רצופות ונסתיימה בשעה חמש לפנות בוקר אור לאתמול, קיבלו נציגי הועד הארצי של עובדי בתי־החולים הממשלתיים את הצעת הסיכום של מ"מ מזכיר ההסתדרות מר ירוחם משל, וביטלו את שביתת עובדי המינהל והמשק בבתי־החולים הממשלתיים, שאמורה היתה לפרוץ אתמול.

קיבוץ אפיק — ישוב קבע בגולן

(ע). קיבוץ אפיק ברמת הגולן נחנך אתמול כישוב קבע בנוכחות חברי הקיבוץ וקהל מוזמנים רב.

גם נחל התנינים מת

מאת עוזי בנזימן

רשות שמורות הטבע מודיעה בצער כי גם נחל התנינים מת. על פי סקר שערכה הרשות מסתבר כי גם נחל זה, שנחשב עד עתה רצועת המים היחידה שנותרה חיה, שבק חיים לכל חי. הוא הצטרף לקודמיו — נחל עבה, הקישון, נחל אלכסנדר, הירקון ושאר הנחלים הנשפכים אל הים התיכון — שהפכו מיד בלים מסכים לביבות ביוב.

אגן ההיקוות של נחל התנינים — מלבד הסקר — משתרע על 196 קמ"ר. הוא גובל בצורה־בהרי מנשה, בצפון בהרי הכרמל, בדרום ליד כביש חדרה־עפולה, ובמערב — הים התיכון. יובלי נחל התנינים הם נחל עדה ונחל נילי. פה הכים שיוצר נחל התנינים, בקטע הסמוך לנקודת השפך לים התיכון, הוכרז שמורה טבע. השמורה הציעה למבקרים שלווה, קסמי ירק, ובעלי חיים.

*

עתה בא סקר שמורות הטבע ומלמד כי הנחל, המרכז את החי הצומח, אינו אלא אחוזת עיניים. לא נחל חי כאן אלא כים עומדים ומזוהמים.

שמונה ישובים (בהם אוכלוסיה של כ-13,500 איש) מתנקזים לשפך נחל התנינים. בישובים אלה, קובע הסקר, מרוכזים כרבית כמפעלי התעשיה של אגן ההיקוות. הישובים הם: אביאל, אור עקיבא, בנימינה, בית חנניה, גבעת נילי, זכרון יעקב (החלק הדרומי), מעגן מיכאל, מעין צבי. הסקר מונה את פוטנציאל הזיהום שלהם:

* כושב אביאל: אינו מסכן את נחל התנינים. במושב אין מערכת ביוב מרכזית אלא בורות סופגים ליד כל בית. משום כך אין ניקוז מרוכז של הביוב לעבר הנחל.

* אור עקיבא: במועצה כקומית זו ארבעה מפעלי תעשיה: אליאנס קיסריה, שסיהי כרמל, גלגוים־ישראל, רייכל־קיסריה, וכן יותר מ-6000 נפש. הישוב מצוייד במיתקן זמני לטיהור מי ביוב ולכן שפכיו אינם מזהמים בצורה היוצרת מיפגע. לעומת זאת, הביוב של איזור התעשיה נשפך ישירות אל נחל עדה (המתחבר אל נחל התנינים). ביוב זה, קובעת רשות שמורות הטבע, מזהם את הנחל ואת השפך של נחל התנינים (היא שמורת הטבע).

* מועצה מקומית בנימינה: 3000 תושבי המקום ומפעל יקבי אליעז יוצרים 130 מ"ק של ביוב ליממה. קיימים מתקנים לטיהור חלקי של שפכי אזורי המגורים והתעשיה אך בסיכומו של דבר מהמים קולחי מיתקנים אלה את נחל התנינים.

* קיבוץ מעגן מיכאל ובית ספר שדה חוף הכרמל: שני גורמים אלה, המקיפים כאלף נפש, מוריטים ישירות לאזור שמורת הטבע של נחל התנינים כ-180 מ"ר של ביוב ליממה. שפכים אלה עברו סינון חלקי בלבד (באמצעות בריכת חימצון) ולפי דו"ח רשות השמורות „מצב זה של הביוב הוא מסוכן ביותר לטיב המים בנחל ולחיים שבו".

סיכומו של דבר: איזור התעשייה של אור עקיבא, המועצה המקומית בנימינה, קיבוץ מעגן מיכאל ובית ספר שדה חוף הכרמל הם — על פי מבצאי רשות שמורות הטבע — הישרים המזהמים את נחל התנינים באזור שמורות הטבע (ישובים אחרים מזהמים את הנחל בחלקו המזרחי המנוקז על ידי מפעל לניצול מי שפכוות שבתה מקורות ואשר אינו שמורת טבע).

*

אין מקום לדרוש כי נחל התנינים, לכלוא אותו, יהיה נקי. לא נכון לדרוש שלא לנצל את מי הנחל לצרכי שתייה והשקאה. אולם צריך לכבד החלטה להקצות קטע קטן ממנו לשמורת טבע. צריך לאפשר לשמורה לתפקד כמקום נופש ונוי. עד כה היתה היא החולי. החזה האחרונה בנחלי הארץ. כדי להבטיח את המשך חייה צריך רק להקצות משאבים לטיהור מי השפכים המחרימים אליה או למצוא פתרונות אחרים לסילוקם. תשובות טכנולוגיות לפתרון בעיות ביוב — קיימות. מה שדרוש הוא — מודעות לנזק הסביבתי הנגרם הנכונות לשלם משהו כדי לצמצמו.

מראה נחל התנינים, ליד מעגן מיכאל

מאות אלפים בחרו בנו במשך 52 שנות קיומנו. מספרם הולך וגדל משנה לשנה. נבחרנו על ידם 14 פעמים רצופות במשאלי העם כמשרד הנסיעות היעיל והאדיב ביותר בישראל.

כולם פל אחד!

בכל שנות מבצע תיירן מצטיין, זכינו בתואר זה מטעם משרד התיירות.

כולם פל אחד! הצטרף גם אתה אל בוחרי "פלתורס"!

החברה בעלת רשת הסניפים המסועפת ברחבי העולם: ניו־יורק, לונדון, פאריס, פרנקפורט, יוהנסבורג, קייפטאון, דורבן וסוכנים במרכזי תבל האחרים.

פלתורס PELTOURS

סניפינו בארץ:

המשרד הראשי: תל־אביב, רח' אחד־העם 28
ירושלים: רח' שלומציון המלכה 2
חיפה: דרך העצמאות 82
רחובות, חדרה, נתניה, הרצליה (מלון שרון)
סניף נוסף בתל־אביב: מלון הילטון, רח' בן־יהודה 49

פרסום פלד.

110 כבר נבחרו

יום־הקלפי אינו חשוב להם. הם כבר נבחרו על ידי ועדות־המינויים של המיפלגות. הם ייבחרו אוטומטית על־ידי הבוחרים הנאמנים של המיפלגות הגדולות, שיצביעו „מפני שהם רגילים כך". גולדה ובגין, דיין ושרון, רפאל ותמיר — הם כבר בפנים.

רק 10 מושבים

עוד פנויים ברגע זה. רק עליהם נערך הקרב ביום הבחירות. רק לגביהם מכריעה הצבעתם של בוחרים עצמאיים.

אתה תחליט

מי יישב שם. עסקני מיפלגות אלמוניים של המערך והליכוד, אומרי־הן המצביעים אוטומטית, שאינך יודע אפילו את שמותיהם, או חבר־הכנסת בה"א הידיעה, האיש שהכניס חיים חדשים לכנסת ונתן דוגמה למילוי התפקיד הפרלמנטרי.

אורי אבנרי דרוש בכנסת!

ש מרי (העולם הזה-כוח חדש)

מטה הבחירות: רחוב בר כוכבא 71, תל־אביב, טלפון 283288/9

הודעה בהתאם לסעיף 190/ב' לחוק התכנון והבניה תשכ"ה—1965

נמסרת בזה הודעה שהועדה המקומית לתכנון ולבניה מרחב הרצליה בתוקף סמכותה לפי סעיף 190/ב לחוק התכנון והבניה תשכ"ה—1965, עומדת להפס חזקה ברצועות אדמה בחלק מחלקה: 10 בגוש 6667 המיועדת לשטח צבורי פתוח, בהתאם לתכנית מפורטת מספר 315 שפורסמה למתן תוקף בילקוט הפרסומים מספר 381 מיום 18.11.54 ובהתאם לסעיף 190/ב' לחוק התכנון והבניה תשכ"ה—1965.

יוסף נבו
ראש העיריה
יו"ר הועדה המקומית לתכנון ולבניה
מרחב הרצליה

מדינת ישראל
משרד הממונה על המחוז

חיפה, ח' בתשרי תשל"ד — 1 באוקטובר 1973
תיק מס': 61/1174

לכבוד
מר צ. בירנבלום
עורך דין הנוטריון
ת.ד. 4237
חיפה

א.נ.

הנני מתכבד לאשר בזאת קבלת הודעתכם בהתאם לסעיף 6 מהחוק העותמני לאגודות, על יסוד האגודה כדלקמן:
א. שם האגודה: האגודה למען הילד הנזקק בישראל
ב. המען: רח' עובדיה 12, חיפה — בית בירנבלום
ג. מטרות האגודה: לסייע בחנוכם של ילדים נזקקים, ברוח ישראל לבנות, להקים ולשפץ מעונות ילדים ולעזור בהצלתם.
ד. שמות חברי הועד: גב' מרים בירנבלום, עו"ד, רח' עובדיה 12, חיפה — יו"ר; מר גינמור נוטשלק, משכנת מגדל, ע"י טבריה — גזבר; מר הרמן בהנם, לאונרדו הדה־וינצ'י 13, חיפה — מזכיר; גב' דינה בהנם, לאונרדו הדה־וינצ'י 13, חיפה — חברה; מר צלדרון נוטשלק, מושבת מגדל, ע"י טבריה — חבר; מר יהודה אביטל, רח' קפלינסקי 13, גבעתיים — חבר; מר היינר גולדליס, רח' סבר־ציון, חיפה — חבר; מר הרמן ברוקנר, קרית מוצקין — חבר; מר שמואל בירנבלום, עו"ד, רח' עובדיה 12, חיפה — חבר.

ד"ר נפתלי אילתי
הממונה על מחוז חיפה

המפתח לפרסום בארץ
פרסום ב"הארץ"

הליכוד החליט על מדיניות עליה התואמת עמדת עולים מבריה"מ

מאת אריה קיסרי, סופר „הארץ"

הנהלת הליכוד קיבלה אתמול, בהרכבה המלא, עקרונות וקוי פעולה לגבי המאבק למען עליית יהודי ברית־המועצות, התואמים את עמדתם של פעילי עליה ר־בים בישראל.

נתקבלו העקרונות וקוי הפעולה הבאים:

✱ הצעת התיקון של הסינטור ג'קסון וחבר הקונגרס ואניק חיונית להבטחת זכות העליה־ההגשית מ־ברית־המועצות. משום כך מוטלת חובה על העם היהודי ועל ישראל לתמוך ללא סייג בהצעת החוק ה־זאת, שהרוב המכריע בשני בתי ה־קונגרס של ארה"ב מתחייבים אותה.

התנאי לחידוש היחסים

✱ ב־5 ביוני 1967, היום בו יצ־אה מדינת ישראל להגן על עצמאו־תה וקיומה נגד תוקפנות אויבית, ניתקה בריה"מ את היחסים הדיפ־לומטיים עמה. אם ממשלת בריה"מ תיזום ותציע חילופי שגרירים בין שתי המדינות, תעמוד ישראל, לפני חידוש היחסים הדיפלומטיים, על כך שישוחררו כל אסירי ציון ותוב־טח זכותם של היהודים בבריה"מ לשוב, ללא מכשול, לארץ־ישראל, מולדתו ההיסטורית של העם היהו־די.

✱ אין להשלים עם מיכסת עו־לים, חודשית או שנתית. נעמוד על מימוש הזכות לעלייתם של היהודים בבריה"מ, ללא כל הגבלה מספרית או אחרת.

✱ המערכה המדינית והציבורית על הבטחת זכות העליה החופשית ליהודים בבריה"מ לארץ־ישראל היא בעלת משמעות היסטורית, להצלת אחים ולהבטחת עתידה של מדינת היהודים.

✱ על מדינת ישראל והעם ה־יהודי כולו לנהל מערכה זו בתו־מה ברחבי תבל, גם בעזרת דעת הקהל הנאורה בארצות החופשיות, עד שיינתן לכל דורשי ציון בברית־המועצות לשוב למולדת.

הלוי: אקט ממלכתי מחייב

בתשובה על שאלת סופר „הארץ", אמר חבר הכנסת ד"ר בנימין הלוי,

✱ דוגל בתמיכת ישראל ויהודי העולם בתיקון ג'קסון
ד"ר בנימין הלוי: צעד ממלכתי חשוב שיחייב אותנו

חבר הנהלת הליכוד, כי החלטת ה־ליכוד לקבל את העקרונות וקוי ה־פעולה האמורים מהווה אקט מדיני וממלכתי חשוב ומחייב — בין אם יצליח הליכוד להרכיב ממשלה ובין אם יהווה אופוזיציה.

ד"ר הלוי הוסיף: „כשאנו מצפים כי הקונגרס האמריקאי יתנה מתן עדיפויות מסחריות לרוסים בפתיחת שערי בריה"מ להגירה חופשית, על אחת כמה וכמה שמחובה ממשלת ישראל לעמוד על כך, כי חידוש אפשרי של יחסים דיפלומטיים עם הסובייטים ינוצל כמכשיר יעיל ל־שחרור אסירי ציון ולהבטחת עליה ללא מכשולים".

„הישג מדיני לעולי בריה"מ"

ד"ר הלוי אמר עוד: „זו הפעם הראשונה שניתן ביטוי לעמדתם של פעילי עליה ברוסיה ולעולים מ־בריה"מ על ידי גוש פוליטי חשוב בישראל. העקרונות וקוי הפעולה עליהם החליטה הנהלת הליכוד, ב־אים בניגוד לחומת־החזיה של ממ־שלת המערך, בה נתקלים בדרך כלל פעילי העליה. זהו הישג מדיני לעולים מרוסיה".

60 מיליון ל"י יושקעו במפעלי פיתוח בעזה במסגרת תוכנית חומש

(ע). — על פי תוכנית החומש של עיריית עזה יושקעו כ־60 מי־ליון ל"י בהנחת רשת מים וביוב ובשיפורים ברשת החשמל העי־רונית — מסר אתמול מהנדס ה־עיריה, עלי אבו שהאלה, במסיבת עתונאים בלשכתו.

המהנדס העזתי בן ה־27, דובר רוסית ואנגלית, סיים לימודיו בקהיר, עבד בסוריה וחזר לרצועה בסוף שנת 1971 ומיד נכנס לעבוד בעי־ריה. לדבריו, הוא מהנדס העיר הרא־שון של עזה.

מקורות המימון

לפי תוכנית החומש תשקיע העי־ריה 40 מיליון ל"י בתוכניות ביוב וכבר השנה מבוצעות עבודות ביוב בהיקף של 2 מיליון ל"י.

בשיפור רשת המים הושקעו השנה 2 מיליון ל"י ועד תום תוכנית ה־חומש יושקעו 10 מיליון ל"י.

בפיתוח רשת החשמל הושקעו מי־ליון ל"י. הוצא מכרז להקמת 23 שנ־אים, בהשקעה של 2.5 מיליון ל"י. בתוכנית יש עוד 7 מיליון ל"י להש־למת רשת החשמל העירונית.

מקורות המימון לכל התוכניות הם: שליש ממענקים ממשלתיים, שליש ממילוות פיתוח ושליש נוסף מהכ־נסות העיריה ותשלומי האזרחים.

מר אבו שהאלה מסר עוד, שהעי־ריה מנהלת מו"מ עם משרד תכנון ישראלי להכנת תוכנית מיתאר לעזה לשנות ה־2000, כאשר לדבריו יגורו בעיר רבע מיליון תושבים ושטח ה־שיפוט יוכפל מ־20 אלף דונם כיום ל־40 אלף.

כבישים, מדרכות ושוק

העיריה השקיעה בשנה האחרונה 1.5 מיליון ל"י בסלילת כבישים ו־מדרכות ובהקמת מגרשי משחקים ו־שוק חדש בשאטי. כן יוקם מרכז מסחרי ושוק חדש ברחוב אל אוחדה במקום השוק הישן ברחוב הראשי.

מר אבו שהאלה אמר, כי העיריה מקימה מגדל מים חדש עם קיבולת של 5000 מ"ק על גבעת עלי מונטר, במזרח העיר, ועם סיומו תובטח אספקה סדירה של מים לתושבים.

מהנדס עיריית עזה אמר, עוד לסי־כום, שבעבר לא הקפידו התושבים על חוקי העזר והתעלמו מן הוועדה לבנין ערים. כיום פועלת ועדה כ־חוק.

✱ (ע). **שר התחבורה** והתקש־ורת מר שמעון פרס, הודיע אתמול, כי תוך שישה שבועות יועברו ישובי הערבה לכבל הטלפוני הארצי.

יורחבו קשרי המדע והטכנולוגיה עם גרמניה

מצפים לבואה של קבוצת לימוד גרמנית

(ל). — קבוצת הלימוד הרא־שונה מטעם המיניסטריון הגר־מני למחקר וטכנולוגיה תגיע ל־ישראל קרוב לודאי בסוף השנה, או בראשית 1974.

על כך מסר ד"ר אליעזר טל, מנהל המועצה הלאומית למחקר ול־פיתוח במשרד ראש הממשלה. ל־שנה הקרובה כבר נקבעו תחומי שי־תוף הפעולה הבאים: טכנולוגיה רפואית ובעיקר הנדסה ביו־רפואית, רפואה גרעינית, ביוטכנולוגיה, מד־עי הסביבה, מדעי המחשב ועיבוד נתונים.

המעבר לרמה ממלכתית

כזכור, נעשה הצעד הראשון לק־ראת הלאמת קשרי המדע בין גר־מניה לישראל כהרמת האישית הד־מוסדית לרמה ממלכתית על־ידי ה־מועצה לפני כ־3 שנים, כאשר במאי 1970 נחתם זכרון־דברים בין המו־עצה הלאומית למו"פ לבין מיניס־טריון המחקר הגרמני. בהתאם לזכ־רון דברים זה מתקיימים מדי שנה ימי עיון משותפים גרמניים־ישרא־ליים, לסירוגין בגרמניה ובישראל, בנושאים בעלי עניין משותף לשתי המדינות.

במגמה להרחיב את קשרי המדע עם גרמניה גם במישור הממלכתי ביקר בישראל במרס 1973 כאורח המועצה, ד"ר האונשילד, מזכיר ה־מדינה במיניסטריון המחקר והטכ־נולוגיה הגרמני.

הסדר למחקרים משותפים

עם תום ביקורו הושגה הסכמה עקרונית בין המועצה לבין המיניס־טריון, בדבר הסדר לביצוע מחקרים משותפים בין חוקרים ישראלים ו־גרמניים בתחומי מחקר ספציפיים, שקיים אינטרס לאומי גרמני וישר־אלי לפתחם. בין מזכיר המדינה של המיניסטריון הפדרלי הגרמני למחקר וטכנולוגיה לבין מנהל המועצה ה־לאומית למחקר ופיתוח הוחלפו אג־רות רשמיות, המהוות הסכם בין שתי המדינות להגברת שתוף ה־פעולה המדעי ביניהן.

הסכם זה קובע, כי תוקם ועדה מעורבת מנציגי המועצה והמיניס־טריון, שתוועד אחת לשנה, לסי־רוגין בגרמניה ובישראל, כדי לס־קור ההתקדמות שהלה בשנה שעב־רה בבצוע מחקרים משותפים על־פי הסכם, וכן כדי לקבוע תחומי המחקר המועדפים לשנה הקרובה.

תידרש השתתפות המוסדות

במסגרת ההסכם ישלח המיניסט־ריון הגרמני לישראל קבוצות לימוד מקצועיות, אשר — הראשונה אמו־רה להגיע ארצה לקראת סוף השנה. ההצעות לשיתוף הפעולה שתגובש־נה, תוך דיונים עם חוקרים ישרא־ליים תוגשנה לבדיקה ולאישור ל־מיניסטריון ולמועצה. מימון התכ־נית יעשה על־ידי שני גופים אלה, אולם לא בהכרח על בסיס שווה. תידרש גם השתתפות של מוסדות המבצעים את המחקר.

מילגה מטעם אורט להמשך לימודי מכונאות הוענקה אתמול ליעקב טל, הבוגר ה־100,000 של אורט ישראל, יליד מרוקו, תושב עכו, המסיים השנה בנתניה את לימודיו במכונאות חשמל. נכחו במקום: שר העבודה, מר יוסף אלמוגי, מנכ"ל משרד החינוך, מר אלעד פלד הנשיא אורט בישראל, מר חיים הרצוג

100 אלף סיימו לימודיהם ברשת אורט בישראל

מאת סופר „הארץ" לענייני חינוך

מאה אלף תלמידים סיימו לימו־דיהם עד כה ברשת „אורט ישראל" ותוך 7־8 שנים יוכפל מספר ה־מסיימים — אמר אתמול נשיא אורט ישראל, מר חיים הרצוג, בקבלת פנים לציון התלמיד המאה אלף וה־שנה העשרים וחמש לפעילות אורט ישראל. בקבלת הפנים השתתפו שר העבודה, מר יוסף אלמוגי, מנכ"ל משרד החינוך מר אלעד פלד, מנכ"ל אורט ישראל, מר יוסף הרמץ.

מר הרצוג אמר, כי 56000 בוגרי אורט סיימו את לימודיהם לפני ה־שירות הצבאי והשאר היו תלמידים בוגרים. הוא ציין כי ששים אחוז מהתלמידים כיום הם בני עדות ה־מזרח והזכיר כמה מוסדות של אורט בישובים ערביים. רשת אורט כוללת בתי ספר מקצועיים תיכוניים עם מגמות ארבע שנתיות, מיכללות על תיכוניות (כיתות י"א־י"ד) בהן לו־מדים לתואר הנדסאי, מרכזים להנד־סה, מסגרות לימודים למבוגרים, בתיים להכשרת טכנאים והנדסאים (בוקר וערב) וקורסים להכשרה ו־השתלמות מקצועית.

58 אחוז מבוגרי אורט עד כה למ־דו את מקצועות המתכת, חשמל ו־אלקטרוניקה, 15 אלף למדו בנין, שרטוט ועיצוב פנים, כימיה תע־שית נגרות וטכסטיל, 13 אחוז [...]דו אופנה וספרות נשים. מקצ[ועות] נוספים שנלמדו — מלונאות, [...]דות, כלכלת בית, דפוס והש[...] כללית.

בתוכנית אורט להרחיב מ[...] הלימודים להנדסאים וטכנאים, הכניס מקצועות חדשים למערכ[ת] לימודים (אוטומציה, מחשבים, [...]ביקה ועוד).

הבוגר המאה אלף, יעקב [טל] קיבל מילגת לימודים מטעם א[ורט]. יעקב טל הוא יליד מרוקו וב[ן] משפחה בעכו. הוא למד ב[...] טכנאים במיכללה יוליד בית־ אורט בנתניה.

הושג הסכם להקמ[ת] בית נתיבות בשד[ה] התעופה בחיפה

מאת סופר „הארץ" בחיפה

על הקמת בית נתיבות (טר[מינל]) בשדה התעופה של חיפה סוכם מול בפגישה שנתקיימה בין עיריית חיפה, מר יוחם צימ[מן], מנכ"ל משרד התחבורה, מר דן רם. עד עתה משמש כטרמינל [...] עץ ישן, שאינו מתאים לי[...] משרד התחבורה ישא במימון ה[...] הבניה של בית הנתיבות הח[דש]. הקמת בית הנתיבות באה ב[...] תביעות חוזרות ונשנות מצד [...] ארקיע. ענין זה הועלה בעת [...] ראש העיריה עם מנכ"ל ארקיע לב בינון, בסוף השבוע שעב[ר]. בינון גם תבע להאריך את ה[...] הקיים של שדה התעופה ב־300 [מט]רים נוספים. באותה פגישה מס[ר] מנכ"ל ארקיע כי החל מ־2.1 [...] ארקיע קו טיסה מחיפה לבאר־שבע ובימים לים המלח ו[...] אילת. מר בינון הבטיח לבחו[ן] האפשרויות להפעיל מחדש א[ת] הטיסה חיפה־ירושלים.

אל־על — „מספקת השירות הטוב"

(ע). — יותר מ־70 אחוז מהנשאלים שהשתתפו בסקר ש[נערך] על־ידי המרכז למחקרים ש[...] הצביע על חברת אל על כמ[י] את השירות הטוב ביותר בע[נף] התעופה בארץ בשנה שעברה.

לפי סקר זה, חברה אל על מ[ס]פקת את רצון נוסעיה, בהשוואה לחברות תעופה אחרות, בכל [...] לדיוק מבצעי, תדירות הטיסות, המזון והיחס האדיב לנוסעים [...] הן על הקרקע והן באוויר.

על ממצאי הסקר נמסר ב[...] בלוד. בראש המחקר עמדה ד"[ר] [...]גה צמח.

651 סטודנטים עברו למצרים

651 סטודנטים, תושבי רצועת עזה וצפון סיני, עברו אתמול ל[מצרים]. ההעברה בוצעה בחסות [...] האדום הבין־לאומי.

הסב בצל הדקלים מלמד את הנכדים מעשה בפירות, כמנהג הימים הנוראים

בואו לבחור את היופי לביתכם ברחוב המלך ג'ורג' 24 תל־אביב.

באולם התצוגה המפואר שלנו - מבחר חסר תקדים של אריחים ומרצפות מקרמיקה. בואו לבחור את היופי לביתכם מתוך שלל צבעים, מידות ודגמים המוצעים לכם באיכות גבוהה ובמחיר סביר.

אם אינכם יכולים לבוא אלינו - נבוא אליכם.

לא בעצמנו - זה קצת קשה עם כל המבחר הגדול שאנו מציעים. עלון מצולם יתן לכם מושג על הדרכים בהן תוכלו להביא את היופי לביתכם ויתאר לכם את המפעל ומוצריו - אריחים ומרצפות מקרמיקה.

העלון הוא רק נציג, אך הוא ישכנע אתכם לבקר אצלינו ולהווכח במו־עיניכם ביופיים של אריחי־הקרמיקה שלנו.

לקבלת העלון שלחו את התלוש המצורף לנגב קרמיקה רח' המלך ג'ורג' 24, תל־אביב.

נשמח מאד אם תשלחו לנו ללא תמורה את העלון המצולם לפי הכתובת:

שם משפחה — שם פרטי — רחוב — מס' הבית — עיר

נגב קרמיקה — אריחים לציפוי וריצוף

בזאר אמנותי
סוכות תשל"ד

בכפר האומנים עין־הוד

בחג הסוכות יתקיים
בזאר לאומנות ומלאכת מחשבת
בין התאריכים 10.10.73—18.10.73
בכל יום משעה 10.00 עד 23.00

הציבור מוזמן

תזכורת קטנה

„הארץ" 19.5.71
100.000 ל"י מחיר שגיאה אחת — בעיריית תל־אביב—יפו

100.000 לירות תעלה שגיאה בתכנון בנין עיריית תל־אביב—יפו. מים חלחלו מגינה על גג מיפלס המעבר למכוניות בחזית וגרמו להתפוררות תיקרת הבטון. התיקון יעלה 100.000 לירות.

„מעריב" 7.11.71
מס הכנסה נטפל לקורבנות מקריים...

ביקורת חריפה על שלטונות מס ההכנסה השמיעה השופטת ה. בן עתו, בתל־אביב: אם מאשימים אדם בהעלמת מס, האשמה צריכה להיות בדוקה ומוכחת ולא להיות מוסקת מתיאוריות וספקולציות.

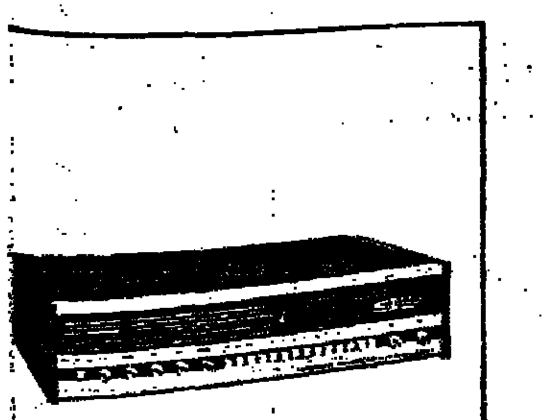
„ידיעות אחרונות" 23.5.73
מה גרם להרעלת 750 חוגגים בהילולת מירון?

השחיטה בוצעה בתנאים תברואתיים לקויים. חוגי משרד הבריאות המשטרה מאשימים זה את זה.

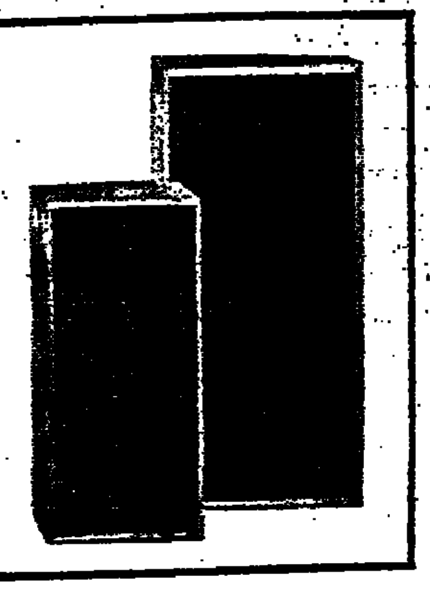
תן סיכוי לשנוי הליכוד

לאלו הדורשים איכות, לאלו הקונים
BERG

לאלו האוהבים במוסיקה הדורשים שלמות איכות עילית.
מציגה "נורדברג" (נורדניה): מערכות סטריאו, מכשירי רדיו־פטיפון־קול, שמתאימים הסקרנים והטובים האלקטרוניים. הנלו אותם למקומות הראשונים בעולם.
ל"נורדברג" במקום הראשון במשאל הצרכנים בארה"ב.
ל"נורדברג" מבחר מערכות סטריאו משולבות, מותאמות ע"י מהנדס ומומחי "נורדברג".
לרשותכם אולם תצוגה הכולל 200 שילובי סטריאו שונים. שימושו לכם את ההבדל!



מיני אמפליפייר TR 1010
2x50 WATTS R.M.S *
2x70 WATTS MUSIC POWER *
INTERSTATION NOISE MUTING *
SEPARATE BASS AND TREBLE CONTROLS *
FILTERS FOR HIGH AND LOW TONES *
BUILT IN STEREO RECODER *



המועצה המקומית מבשרת ציון
דואר מעוז־ציון

מכרז פומבי מס' 11/73
הקמת בריכת שחיה במבשרת־ציון

1. מוזמנות בזה הצעות מקבלנים להקמת בריכת שחיה במבשרת ציון.
2. תוכניות ומפרטים ניתן לקבל במח' הטכנית תמורת — 100.— ל"י.
3. את ההצעות יש לשלשל לתיבת המכרזים עד ה־21.10.73 שעה 12.00 בצהרים.
4. להצעות יש לצרף ערבות בנקאית בשעור 10% מגובה ההצעה, הצעה שלא תוגש כנדרש לא תובא לדיון כלל.
5. אין המועצה מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר.

גבאי נתנאל
ראש המועצה המקומית
מבשרת ציון.

בבית המשפט המחוזי בתל־אביב־יפו

ת.ע. 3848/73

בענין: עזבון המנוח יוסף גולד־ברג ז"ל דרכון מקסיקני מס' 56081

ובענין המבקשת: חנה שפירא גולדברג דרכון מכסיקני מס' 144785 ע"י ב"כ עוה"ד יצחק יחיאל ו/או גרשון דינס ו/או יהושע גליקס ו/או אילנה ליטמן משדרות רוטשילד 47 ת"א.

הזמנה

להוי ידוע לך כי המבקשת הגישה לביהמ"ש המחוזי בת"א בקשה ליתן צו המכריז על ירושת המנוח הנ"ל.

הנני מזמין בזה כל אדם הטוען שיש לו טובת הנאה בעזבון המנוח הנ"ל להתנגד להכרזה, להגיש תוך 15 יום מיום פירסום הזמנה זו, הת־נגדות להכרזה המבוקשת, שאם לא כן יתן ביהמ"ש צו כטוב בעיניו.

דוד זקן, שופט
רשם בית המשפט המחוזי

למען האלטרנטיבה

הצבע

חל טעם

הליכוד

גח"ל, הרשימה הממלכתית, המרכז החפשי, התנועה למען ארץ ישראל השלמה

דוד מורה הגיש תלונה למבקר המדינה נגד קודמו בראשות מועצת קרית שמונה

(ע). — ראש המועצה המקומית ב־קרית שמונה, מר דוד מורה, פנה אתמול למבקר המדינה בתלונה נגד קודמו, מר אברהם אלוני, והאשימו בהוצאת כספים לעבודות חשמל ו־תאורה בשכונותיה של העיירה, ללא אישור משרד הפנים ובלי שהיו ... לשם מקורות מימון מתאימים.

אלוני הצביע בעד

קודם לשיגור התלונה הביא ראש המועצה את תוכן התלונה לידיעת חברי המועצה. בהצבעה שנערכה ל־... אחר כבן הצביע גם מר אלוני, ל־הפתעת הכל, בעד שיגור התלונה למבקר המדינה, על אף שהתלונה מוגשת נגדו.

במכתבו אל לשכת מבקר המדינה ביפו, טוען ראש המועצה, דוד מורה, כי הנהלת המועצה המקומית היוצאת הוציאה 370 אלף ל"י לביצוע עבודות חשמל ותאורה במקומות שונים ב־קרית שמונה. לטענתו, אישרה ה־מועצה לתכלית זו הוצאה של 80 אלף ל"י. את שאר הסכום הוציא מר אלוני ללא אישור הכרעה.

מר מורה טוען, כי המועצה מימ־נה את העבודה בכספים שנועדו ל־מטרות חיוניות אחרות, בהתחייבויות עד מאוחר יותר. לדברי מר מו־רה היו אלה עבודות ראווה, ללא צורך חוקי.

אישורי המועצה

בתגובה על כך, אמר מר אלוני, כי בישיבת המועצה אושרו פעמיים הקצבות לביצוע עבודות החשמל ב־עיר. הראשונה בסכום של 90 אלף ל"י והשניה בסכום של 215 אלף ל"י, כך שהיה לדבריו כיסוי חוקי של מליאת המועצה להוצאה זו.

אשר לכיסוי ההוצאה בפועל, אמר אלוני, כי המועצה קיבלה התחייבו־יות מגורמים שונים ובהם משרד הפנים ועמידר, להשתתף במימון ע־בודות אלה בסכום כולל של 200 אלף ל"י. אילו היה למועצה המקו־מית גזבר, היה עליו לגבות את ה־סכום, אך המועצה סובלת באין לה גזבר שיוכל לממש את ההתחייב־יות שברשותה.

מר אלוני דוחה את כל ההאשמות נגדו ומבהיר, כי כל הסכומים הוצאו כדין בהתאם לחוק ולנוהל, ולפיכך הצביע בעד העברת התלונה למבקר המדינה, למען יוכח, כי אין אלה אלא האשמות שוא.

המצב בחברת הפוספטים נדון בועדת הכספים

(ל.) — ועדת הכספים של ה־כנסת שמעה אתמול דיווח על ה־מצב בחברת פוספטים בנגב (אר־רון). בישיבה השתתפו שר הפי־תוח, מר חיים גבתי, מנכ"ל משרד הפיתוח, ... ומנהל פוס־פטים בנגב, מר מ. כרמי.

מנכ"ל החברה מסר, בין היתר, כי התפוקה הגיעה להיקף של 90—88 אחוזים. מכשור והבוצי השנה הרא־שונה ייצר כ־200,000 טונה פוס־פט בעל איכות טובה. לאור עליית מחירי הפוספט בעולם קיים סכוי רב שהמפעל יגיע לרווחיות בעתיד הקרוב.

הועדה גם שמעה דיווח מפי מנכ"ל משרד הפיתוח על ההשתלטויות ב־חברת הרכישה חול ... על רווחי החברה, והחזרת ההלוואה לממשלה וכו על כוונה ליצר מלט לבן.

לפי בקשתו של יו"ר ועדת ה־כספים, ח"כ י. קרגמן, הגיש שר הפיתוח היום בישיבת ועדת הכס־פים על הפרסומים בעתונות בדבר משכורתו של המנהל לשעבר של תעשיית מחצבי ישראל (ת.מ.י.), ד"ר א. בניאל.

סופר „הארץ" מציין, כי ההודעה של לשכת העתונות אינה מוסרת מה אמר שר הפיתוח.

נסתיימה שביתת הפקידים בבתי המשפט בחיפה

(ע). — העבודה בבתי המשפט ... שבה אתמול בבוקר לשיגרה ... חיסול הסנקציות שנקטו 120 ... בתי המשפט במשך שבועים.

... ביקשו השוואת דירוגם ... עמיתיהם בבתי המשפט ב־תל אביב. בפגישה שהתקיימה ב־... בוועד הפועל של ההסתדרות, ... הסכם לחיסול השביתה החל־... בהתאם להסכם זה ייעשה ... בדרגות הפקידים (עד דרגה ... בהתאם לדירוג שבתל־אביב, ... החל בדרגה ט"ו ומעלה תקי־... מקצועית את דירוגם של ... עד ליום ה־25 באוקטובר.

סנקציות מהנדסים גורמות נזקים כבדים לקבלנים

שטרן שלח מברקי מחאה לאוצר, למע"ץ ולמשרדי השיכון, הפנים והתחבורה

מאת כתב „הארץ" לענייני כלכלה

סנקציות של מהנדסי המחוזות במשרדי הממשלה גורמות נזקים כספיים חמורים לקבלנים — הו־דיע אתמול נשיא מרכז הקבלנים, מר דוד שטרן, במברקים ששלח לחשב הכללי באוצר ולמנהלי מ.ע.ץ. ומשרדי השיכון, הפנים והתחבורה.

הוא קרא לנקוט מיד בצעדים כדי שהקבלנים יקבלו את הכספים המ־גיעים להם בדרך אלטרנטיבית.

זה כשלושה שבועות שהמהנדסים במשרדי הממשלה ובעיריות מפעילים סנקציות שונות (על רקע סכסוך עם המעבידים בדבר פירוש הסכם ה־שכר). במסגרת הסנקציות, אין הם חותמים על חשבונות המגישים לממ־שלה ולעיריות קבלנים שביצעו עבו־דות למען גופים אלה. בהעדר החתי־מה — אין הממשלה והרשויות משל־מות את המגיע לקבלנים. מר שטרן אמר כי הוא מעריך שמדי שבוע נצבר סכום של 40—50 מיליון ל"י שאינו משולם לקבלנים; הריבית לב־דה היא מיליוני לירות לחודש — שלא לדבר על המחסור בכוח אדם הנגרם לקבלנים.

במברקו למנהלים הכלליים מציע מר שטרן, שהמשרדים והרשויות יורו לגזברים לשלם לקבלנים את המגיע להם על סמך אישור המפקחים על ביצוע העבודה.

„לא נוכל להסכים שהסכסוך בין הממשלה לעובדיה יתבטא בעיקרו בפגיעה בקבלנים", כתב מר שטרן. נודע כי ביום א' ידון בנושא בשיאות מרכז הקבלנים.

דוד שטרן

נפגם צינור אגני החימצון לחוף ראשל"צ

מאת מיכה גלעד, סופר „הארץ"

צינור המוצא לים מאגני החימצון בחולות ראשון־לציון, שמטרתו הר־קת המים מהאגנים במקרה של תק־לות, אינו תקין כבר מספר חודשים.

בבניית הצינור הושקע כמיליון ל"י. אי תקינות הצינור ידועה לחב־רת „תה"ל", המבצעת את הפיקוח העליון על מפעל הביוב בגוש דן, הדבר ידוע גם לחברת מקורות, ה־אחראית להפעלת אגני החימצון. מר אליהו שפייזר, סגן ראש עיריית תל־אביב ויו"ר איגוד הערים לביוב בגוש דן לא ידע על קלקול הצינור.

צינור המוצא לים נבנה על פי דרישת ועדת טל, שמונתה ב־1968 על־ידי שר הפנים. הצינור יוצא מהאגנים מערבה לים והוא מונח בגלוי על פני החולות. בגלל אימוני צה"ל (הצינור עבר בשטח אש) נפגע הצינור. מהנדס בכיר בתה"ל אמר לסופר „הארץ" כי יידרשו כ־חודש ימים לתיקונו. הדבר לא נע־שה, לדבריו, משום שאין למעשה צורך בצינור. במקרה של תקלה ב־אגנים מפסיקים את הבאת השפכים ומפנים אותם ישירות לים באזור תל־אביב, או מפנים אותם לאגנים הישנים של חולון ובת־ים.

מר שפייזר אמר בתשובה לשאלה כי הצינור חייב להיות תקין כדי ל־אפשר הרקת אגני החימצון מהמים המצאים בתוכם בשלבי הטיהור ה־שונים. מר שפייזר דרש ממנכ"ל מקורות, מר זאב קרוב, את תיקונו המהיר של הצינור.

משרד החינוך עומד למנות מדען ראשי

מאת סופר „הארץ" לענייני חינוך

משרד החינוך עומד למנות מדען ראשי למשרד. לפני כארבע שנים המליצה ועדת קציר לבדיקת אר־גון המחקר הממשלתי על מינוי מד־ענים ראשיים במשרדים שעניינם במדע ובטכנולוגיה (חקלאות, פי־תוח, מסחר, בריאות ועוד).

משרד החינוך אמנם אינו נכלל בקטגוריה זו, אך לטענת משרד החי־נוך הוא אחראי על מחקרים בהיקף כספי ניכר המצדיק מינוי של מדען ראשי.

משרד החינוך עומד למנות לתפקיד אישיות שאינה באה דווקא מתחום החינוך, אך בעלת זיקה חזקה ל־מחקר. שר החינוך עומד להביא הצעה בעניין זה לאישור הממשלה.

פיקוח תנועה מוגבר במשטרת מרחב הגליל

כוח אדם נוסף הוצב בתחנות

מאת יהודה אריאל, כתב „הארץ"

עם הקמתה של משטרת מרחב הגליל, בתחילת החודש, הוצבו בכל תחנות המשטרה בצפון, בנהריה, ב־צפת, בקרית שמונה ובמעלות קצי־נים בדרג פקד והוגבר כוח האדם. הוקמה יחידת פיקוח מבצעית של מטה המרחב בצפון, שתעסוק בגלוי ובסתר בפיקוח ובמניעת פשעים — על כך מסר מפקד מרחב הגליל סגן ניצב דוד פרנקו.

המרחב החדש כולל את נפת עכו, הגליל העליון והגולן בו אוכלוסיה בת כ־3000 אלף נפש שכמחציתה כד־עשים. במרחב 4 עיירות, 26 מו־עצות מקומיות, שמונה מועצות אזו־ריות, 45 כפרי מיעוטים, 44 קיבו־צים, 47 ישובים אחרים. כדי להת־גבר על שטח נרחב כזה נוסף רכב וקשר למטה המרחב.

מר פרנקו הדגיש כי יטפלו ב־מיוחד בהדרכת נוער. ששה שוטרים הוצבו בבתי־ספר כמדריכים והם ישובצו בפעולת הקייטנות לילדים בחודשי הקיץ.

כן הוגבר הפיקוח על הכבישים בעזרת מסוק ורדאר, שיפעל גם בשעות הלילה, לא מתוך מגמה לת־פוס עבריינים אלא כדי להרתיע את הנהגים.

פיקוח משטרת התנועה על הכבי־שים מופעל שתה מ־5.30 בבוקר. מש־טרת התנועה במרחב הגליל תפעל גם להחדרת התודעה של בטיחות בדרכים בקרב מנהלי בתי־ספר ובין המורים. המשטרה תארגן מבצעים מיוחדים להרחקת הולכי רגל מה־כבישים, בעיירות ובערים, שבהן נוהגים לטייל על הכבישים אף כשיש מדרכה.

נענש על גרימת נזק בהזזת אוטובוס

(ע). — שופט בית־המשפט לתע־בורה בירושלים גזר שלשום קנס של אלף ל"י ושנה חודשי שלילת רש־יון נהיגה על יוסף בבל, שהואשם בנהיגת אוטובוס ללא רשיון נהיגה ובגרימת נזק.

התובע, מפקח משנה יהושע לוי טען בבית המשפט, כי בבוקר 13 בספטמבר השנה נכנס הנאשם לאו־טובוס בחניה ליד שער יפו והזיז אותו, כדי לאפשר למכוני־ות לצאת מן החניה. האוטובוס הת־דרדר, ופגע במספר מכוניות וגרם להן נזק.

בפסק־דינו הציע השופט את חומרת העבירה גזר את העונש, לטובת שהנאשם הוא נהג ותיק ועד כה לא היו לו כל עבירות.

אותרו 3000 דונם לתעשיה בבאר שבע

(ע). — שטח בן 3000 דונם ל־הקמת מבני תעשיה אותר דרומית לכביש באר שבע—דימונה — מסר אתמול מהנדס העירייה, מר מרדכי לאור. הדובר ציין, כי באחרונה הורגש בעיר מחסור בשטחים למבני תעשיה. זה אזור התעשיה השלישי בבאר־שבע.

נדחתה פגישת הבורסה לחוטי כותנה בשטוטגרט

ההתייקרות בעולם לא תורגש ביותר בישראל

מאת סופר „הארץ" לענייני כלכלה

פגישת חברי הבורסה לחוטי כות־נה בארצות השוק המשותף, שנועדה להתקיים אתמול בשטוטגרט (מערב גרמניה) נדחתה — זו הפעם השלי־שית בחודש האחרון. הדחיה נובעת מעליות ללא תקדים במחירי הכות־נה, המאיימות להשליט תוהו ובוהו בשוקי החוטים והאריגים באירופה.

המחירים עולים

תחילה נקבעה ישיבת הבורסה ל־5 בספטמבר, נדחתה, ל־19 בספטמבר. אז נדחתה ל־3 באוקטובר (אתמול), אך ברגע האחרון שוב בוטלה.

נציגי הקונצרנים הגדולים בענף המטוויות באירופה אמרו, כי אין טעם לדון בקביעת מחירי חוטים, משום שמחיר הכותנה מאמיר בקצב חסר תקדים. הנהוג באירופה הוא לקבוע מחירים לששה חדשים. אולם השי־נויים הנוכחיים במחיר אינם מאפ־שרים לקונצרנים להתחייב למחיר קבוע. מחיר הכותנה, שהיה כ־45 סנט לפאונד בראשית השנה, הגיע באחרונה עד 90 סנט ויותר לפאונד (יותר מ־9 לירות לקילו), תוך קפי־צות חזקות במחיר בשבועות האחרו־נים.

מזכיר איגוד המטוויות, מר יצחק רוס, אמר אתמול, בתגובה לידיעות מאירופה כי האמרת מחירי החוטים במערב, וכתוצאה מכך הצפיה להת־יקרות במחירי אריגים והלבשה, תפסח קרוב לוודאי על ישראל. הוא ציין כי ישראל היא אחת המדינות הבודדות בעולם המערבי שיש לה אספקה עצמית של חוטי כותנה, ו־משום כך אין לצפות לעליות הלו־לות במחירים. מר רוס אמר כי ...המדיניות לפתח השלובות טכסטיל ומטוויות כותנה היתה מוצ־דקת.

נהג משאית נקנס על זיהום אוויר

(ע). — נהג משאית נדון אתמול בבית המשפט לתעבורה בחיפה ל־קנס של 300 ל"י או 30 ימי מאסר תמורתם על זיהום האוויר.

השופט מיכה לינדנשטראוס חייב את הנהג, יוסף עמאש מכפר זרקה, גם בחתימה על התחייבות להימנע מעבירה דומה בעתיד.

הנאשם הודה כי בחודש יולי ה־שנה, בעת שנהג משאית כבדה ב־כביש חיפה — עכו גרם לזיהום אויר בלתי־סביר העשוי להפריע ל־עוברים ושבים על ידי פליטת עשן. השופט ציין, כי זיהום האויר הוא מפגע ראשון במעלה לנהגים בדרך ואף מהווה הפרעה לתנועה כאחד של נהגים הנוסעים אחרי משאית הפול־טת עשן, מאיטים את קצב נסיעתם.

שירותי רכבות ישראל יפסקו מחר בצהריים לרגל יום הכיפורים

(ל). — רכבת ישראל תפסיק שי־רותיה בערב יום הכיפורים בשעות הצהרים. הרכבת האחרונה מתל־אביב לירושלים — בשעה 10.06, מתל־אביב לחיפה — בשעה 12.20, מ־תל־אביב לבאר־שבע — בשעה 9.02.

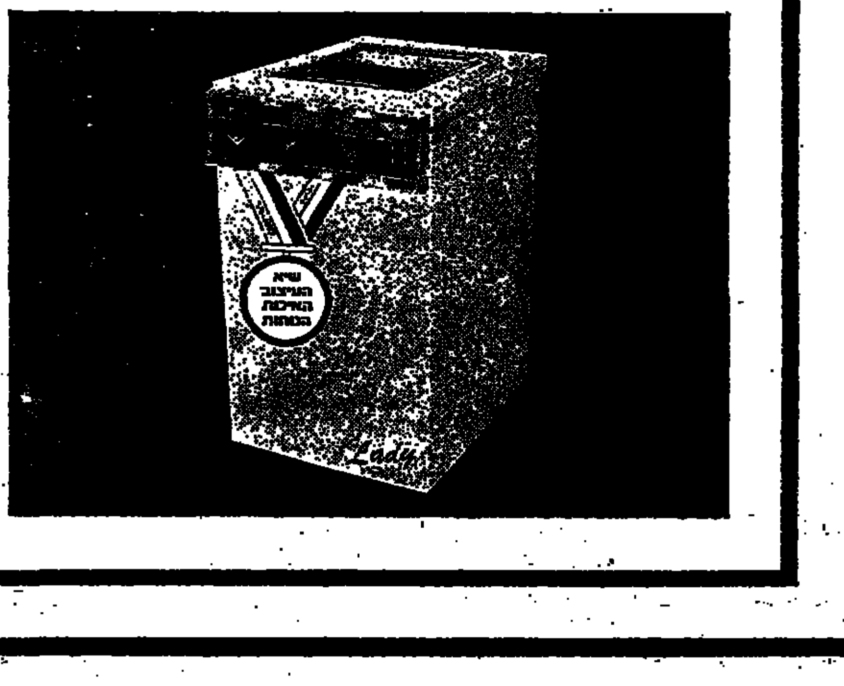
בקו עזה — אין שירות נוסעים בערב יום הכיפורים.

במוצאי־יום הכיפורים יחודש ה־שירות לפי לוח הזמנים של מוצאי־שבת.

2000 ל"י
רווח נקי

גם אם תשלמי 2000 ל"י יותר, לא תקבלי מכונת כביסה טובה כמו "לידי" קריסטל -פאר תוצרת אירופה.
כי אין יתרון שאינו נמצא ב"לידי". כל היתרונות, המעלות והשכלולים האפשריים נמצאים בה.
"לידי" קריסטל אינה מחלידה משום שהיא מצופה אמאיל משובח המחזיק עשרות שנים.
היא מרתיחה עד 100 מעלות ומוציאה כביסה נקיה כשלג.
יש לה כל תכניות הכביסה לכל סוגי הכביסה.
היא נוחה בשימוש וקלה בהפעלה.
עיצובה חדיש ואלגנטי.
וכל אלה הם רק חלק מן המעלות והיתרונות שבה.
חברת קריסטל בטוחה בתוצרתה, לכן היא מעניקה לך תקופת נסיון חינם ללא כל התחייבות.
קחי עוד היום את "הלידי" לביתך. הכרי, למרות ש"לידי" קריסטל שווה הרבה יותר, אל תשלמי יותר מ־2,395 ל"י.
כי "לידי" קריסטל היא הטובה מכולן.

קריסטל



מכונת הכביסה
הטובה מכולן.

הערב בטלוויזיה

בשעה 20.20

על משמר זכויות האזרח

בהשתתפות:

ח"כ גדעון האוזנר

לע

בשידורי התעמולה של
המפלגה
הליברלית
העצמאית

עכשיו יש לך בעד מי להצביע

רצ

התנועה לזכויות האזרח
שולמית אלוני

בבית המשפט המחוזי בתל־אביב—יפו

ה. עזבונות 3917/73

בעניין: צוואת המנוחה לאה פק־ריס שנפטרה ברחובות ביום 8.8.73.

הזמנה

להוי ידוע כי הוגשה לבית משפט זה בקשה למתן תוקף לצוואת ה־מנוחה הנ"ל.

כל הטוען נגד מתן תוקף לצוואה המנוחה עליו להגיש לבית משפט זה את התנגדותו תוך 15 יום מיום פרסום הזמנה זו.

אחרת יצהיר בית המשפט על הקיפות הצוואה.

דוד זקן, שופט
רשם בית המשפט המחוזי

משרד העבודה — משרד החינוך והתרבות

המכון הממשלתי להכשרה טכנולוגית
מחלקת השתלמויות

במסגרת יריד טכנולוגיה 73

שיערך בבני התערוכה היא מארגן המכון
ימי עיון בנושאים המובאים להלן.

מטרת ימי העיון להביא בפני ציבור המהנדסים, ההנדסאים, הטכנאים ובעלי הדרג הבכיר בתעשיה ובמשק, חידושים טכנולוגיים ולדון בבעיות כח אדם.

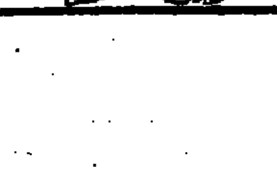
תכנית ימי העיון

יום ג'	23.10.73	בעיות כח אדם במשק
יום ד'	24.10.73	חידושים בטכנולוגיה המתכת
יום ה'	25.10.73	הכשרת כח אדם למחשבים לאור החידושים בענף — בשיתוף ביה"ס הגבוה לטכנולוגיה
יום א'	28.10.73	מדע בטכנולוגיית המתכת
יום ב'	29.10.73	אמצעי הוראה — בשיתוף המכון לאמצעי הוראה
יום ד'	31.10.73	אלקטרוניקה

לקבלת השקיף (פרוספקט) נא לפנות בכתב לפי הכתובת:
המכון הממשלתי להכשרה טכנולוגית, הקריה רח' ד' מס' 19, ת. ד. 20122 ת"א או לפי הטלפון 256421 / 259133 / 269957.

הארץ בשארם א-שיח

באדיבות ארקיע

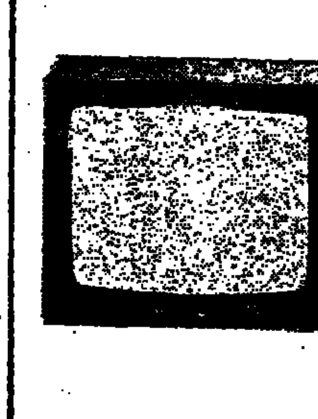


המכירה: כפר הנופש קראוואן — שארם א־שיח

איכות, לאלו האוהבים איכות

TAND

טלויזיה
* שחור לבן או צבעוני
* כולה טרנסיסטורים
* מעגלים אינטגרליים
* שנאי מבודד לבטיחות בעת ההפעלה
* תקע מיוחד לאוזניות
* בורר תחנות אלקטרוני
* ויסות מיוחד לחדות התמונה



רשמקול
DECK 9000 X STEREO
* רשמקול מקצועי בעל 3 ראשים
* זכה במקום הראשון בסקר הצרכנים בארה"ב
* 3 מהירויות
* 17 מעגלים אינטגרליים

סוכנים ומפיצים בלעדיים
אלקטרון־צ'לג בע"מ
אולם תצוגה ומעבדת שרות
רח' החשמונאים 100 ת"א
טל. 260531

קול המפרסם

עד תביעה במשפט רצח אפרגן:

המשטרה אילצה אותי באיומים לחתום על עדות שקר

"סנ"צ פרנקל ורפ"ק חדד שיקרו"

מאת אבי ולנטין
סופר "הארץ"
לענייני משטרה

חשד, כי נעשה נסיון לאלץ באיומים עד תביעה להעיד עדות שקר, הועלה אתמול בבית המשפט המחוזי בחיפה במשפט שלושת הנאשמים ברצח חיים אפרגן (אתי מורזי, ציון אבוטבול ומשה דנינו).

העד, סהיל סביר, גילה אתמול בבית המשפט, כי ב־20 ביוני הוזמן לחקירה במשטרה בקשר לרצח אפרגן. רפ"ק חדד אמר לעד, לדבריו, כי יש למשטרה ידיעות כי יום לאחר הרצח ביקר בביתה של הפרוצה פתהיה הסן (שהעידה השבוע) ושם נכחו גם הנאשמים ברצח. סביר הכחיש כי היה בדירה. הוא הוזמן לחקירה לשעות אחרי הצהרים ואז הוכנס לתאו של עד המדינה, מחמוד אבו־עבאס.

בקשת אבו־עבאס

לדברי העד סביר ביקש ממנו אבו־עבאס שימסור עדות כפי שמבקשת המשטרה כי רק בתנאי זה יוכל הוא — אבו־עבאס — להיחלץ מכל פרשת הרצח. לדברי העד אמר לו אבו־עבאס: מה איכפת לך הרי העדות הזו לא מזיקה לאיש. הוא אמר עוד כי קציני משטרה איימו עליו שאם לא יעיד על פגישתו עם הנאשמים בבית פתהיה ירדפו אותו אנשי הבילוש.

העד סביר אמר כי סמ"ר נסים בן־הרוש נכנס לחדר והוא רושם הודעה שהוכתבה מפיו של אבו־עבאס. לאחר שסיים את דבריו ביקש ממנו בן־הרוש לחתום על ההודעה. סביר לא רצה לתת ידו למזימה וחתם — כביכול את שמו — אולם למעשה כתב בלטינית "לא אמת".

כפיצוי על כך ביקש אבו־עבאס את רפ"ק חדד לעזור לסביר בתיק שהיה תלוי ועומד נגדו בגין תקיפת שוטרים. לפי עדותו של סביר טילפן חדד לסנ"צ חיים פרנקל וביקש ממנו לעזור לעד. הוא אף נתן לו מכתב ובו ביקש את עזרתו בתיק נגד סביר. פרנקל העיד כי מכתב כזה לא הגיע לידיו.

כעבור מספר ימים, כאשר התברר משפטו של סביר, לא ביקש התובע עונש מאסר ועל העד נגזר עונש קל.

לפי בקשת הסנגורים העיד אתמול בבית המשפט עו"ד אנגלנדר, שהיה סניגורו של סביר במשפט תקיפת השוטרים. הוא אמר כי פנה כמה פעמים למשטרה בבקשות להקל במשפט שולחו בענין תקיפת השוטרים, אך נענה בשלילה מדי פעם. הוא הציג את רשימותיו בענין זה ואת המכתב הנושא את התאריך של ה־20 ביוני, שנתן לסביר רפ"ק חדד, ובו נתבקש סנ"צ פרנקל לעזור לו.

עדות סנ"צ פרנקל

בישיבה קודמת של בית המשפט השיב סנ"צ פרנקל בשבועה בתשובה לשאלת עו"ד אליהו קדר, כי ההטבות שניתנו לסביר לא היו קשורות עם העדות שנתן בפרשת רצח אפרגן. גם רפ"ק חדד, שהעיד אתמול לפני סביר אמר כי עוד כמה שבועות לפני הרצח הוחלט לתת את ההטבות האמורות.

המסמכים שהוצגו אתמול בבית המשפט מלמדים על כך שסנ"צ פרנקל ורפ"ק חדד העידו עדות שקר בכל הקשור להטבות שנתנו לעד סביר כתמורה על עדותו, שהיתה אמורה לשמש סיוע לדברי עד המדינה.

העד סביר גילה עוד בבית המשפט כי לאחר שאבו־עבאס סיים את עדותו ונחקר על הפרשה ניסה להשפיע עליו כי יאשר את הדברים שנכתבו בהודעה עליה לא חתם סביר בשמו.

לדברי סביר אמר לו אבו־עבאס: מה עשית, למה גילית את הפרשה? אתה חושב שתוכל לפעול נגד המשטרה?

על הנאשמים מלמדים סניגוריה עוה"ד א. קדר, ש. תוסיה־כהן וש. גיל־פז. יושבים בדין השופטים צ. סלונים, א. פרידמן וח. יהודאי.

"רסי"ל כספי ניצל מעמדו כשוטר"

מאת אבי ולנטין
סופר "הארץ"
לענייני משטרה

"רסי"ל כספי, ממשטרת התנועה בחיפה, פעל שלא כדין בנצלו את מעמדו כשוטר במשטרת ישראל, ובכך שהשתמש שלא כדין בסמכויותיו והמדים" — נאמר בתביעת נזיקין על סך 9,800 ל"י שהגיש לבית המשפט השלום בתל־אביב אברהם טייב נגד הרסי"ל וחברת אוטו חיפה.

בתביעה נאמר עוד כי רסי"ל כספי פעל כשליחה של חברת אוטו חיפה ולכן אחראית החברה אחריות שילוחית למעשיו.

הפרשה החלה בשעה שאברהם טייב, בעל משרד חקירות איתור, רכש מכונית רנו 16 מהחברה האמורה בשיטת שכר־מכר. הוא לא עמד בתשלומים הקבועים שהיה אמור לשלם בעד המכונית מסיבות המנומקות בתביעה: החברה ממנה רכש את המכונית לא שילמה לטייב את חובה על עבודות חקירה שעשה עבורה; אחרי שקנה את המכונית גילה כי הרכב שועבד לבנק ערבי ישראלי, ללא ידיעתו. צעד זה נעשה אחרי שנחתם החוזה בינו לבין החברה. טייב דרש לבטל את השיעבוד כתנאי להמשך התשלומים, אולם נענה בסירוב.

ב־21 בדצמבר 1972 נגרר רכבו של טייב ונלקח ממנו ללא כל הודעה מוקדמת וללא ידיעתו. הוא הגיש תלונה למשטרה והפעיל גם את אנשי משרדו כדי לאתר את הרכב הגנוב. לאחר זמן קצר — נאמר בכתב התביעה — שהוגש על־ידי עו"ד יעקב לרר — נתגלה כי רסי"ל כספי לקח את הרכב יחד עם אחרים ונראה נוהג בו כאשר במקום לוחיות הזיהוי המקוריות של הרכב היו עליו שלטי "במבחן".

גם על כך הוגשה תלונה למשטרה ורסי"ל כספי הועמד לדין משמעתי פנימי של המשטרה. רסי"ל כספי טען בפני בית הדין כי לא ידע שהרכב נלקח מטייב, אלא קיבל אותו ממנהל חברת אוטו חיפה, מאחר שהיה צריך להגיע לתל־אביב. משרדי החברה בבנין משטרת התנועה בחיפה. רסי"ל כספי לא נענש בבית הדין.

עתה תובע טייב 9,800 ל"י מחברת אוטו חיפה ומרסי"ל כספי על הנזקים שנגרמו למכוניתו בימים שלא היתה ברשותו ונלקחה על־ידי אנשי החברה ורסי"ל כספי לתל־אביב.

עדיין לא הוגש כתב הגנה. רסי"ל כספי סירב אמש להגיב על התביעה.

יומן מערכת הבחירות

תקנות למניעת שיבושים באפשרות ערעור על החלטות פקידי הבחירות

(ל.ע.מ.) בשל החשש ששביתת עובדי בתי המשפט תשבש את אפשרויות הערעור על החלטות פקידי הבחירות ברשויות המקומיות וועדת הבחירות המרכזית לכנסת, התקין אתמול (יום ד') שר המשפטים, מר י. ש. שפירא תקנות סדרי דין בקשר לערעורים אלה, שהן הוראות שעה. החידוש בתקנות הוא בכך, שעירעורים שבדרך כלל מוגשים למשרד הרישום של בית המשפט, אפשר יהיה להגישם גם לרשמי בית המשפט. החידוש הנוסף הוא בכך שמסירת המסמכים לצד שכנגד, שבדרך כלל נעשית על־ידי פקיד בית המשפט, יכולה להיעשות על ידי אדם אחר, שהרשם יסמיכו לכך, או בפירסום הודעה בשני עתונים יומיים שיקבע הרשם. הזמנה לדיון עצמו תוכל להיעשות באמצעות הטלפון.

פרוצדורה זו תבטיח כי אם יהיו מערערים על החלטות פקידי הבחירות לרשויות המקומיות וועדת הבחירות המרכזית לכנסת, לא יתעכבו הערעורים בשל השיבושים הנובעים מנקיטת הסנקציות על־ידי העובדים.

★ ראש עירית ירושלים מר טדי קולק תקף אתמול, בחוג בית, את סיעת הליכוד על שלא הציבה מועמד בעל שיעור קומה בראשות רשימתה לעיריה. "גח"ל התחילה בעזר ויצמן ולבסוף נאלצה להציב את יהושע מצא בראש הרשימה. מצא ממלא את תפקידו כסגן ראש עיר כראוי אך איננו יכול לשמש אלטרנטיבה למערך. חבל שסיעת הליכוד ויתרה מראש על המאבק בבחירות המוניציפאליות בירושלים".

★ ראש הממשלה, גב' גולדה מאיר, תנאם הערב באסיפת המערך בגבעתיים.

עוז: לא תהיה רוטציה

מאת סופר "הארץ"

אני מוסמך להודיע בשם הנהלת מוקד שלא תהיה כל רוטציה בין מאיר פעיל לבין שמואל מיקוניס — גם אם תקבל מוקד מנדט אחד בלבד בבחירות לכנסת — אמר מר עמוס עוז, מראשי התנועה, בתשובה לשאלה בחוג בית. מר עוז הגיב על דבריו של מר מיקוניס, המפרש את ההסכם להקמת מוקד כהבטחת הרוטציה.

מר עוז גם סיפר כי ניהל שיחות ארוכות עם מר אריה אליאב והתרשם כי אין הבדלים בגישה לנושאים עקרוניים בינו לבין מוקד, אך לדבריו הסביר לו מר אליאב שאינו מוכן לעזוב את מפלגת העבודה, כי "המפלגה זה כמו בית, ובית לא עוזבים".

★ "נסיעתה של גולדה מאיר לא היתה אלא ניצול בעייה הצלה לצורכי בחירות על־ידי עריכת מסע ראווה חסר שחר", אמר ח"כ אורי אבנרי באסיפת בחירות בתל־אביב. "ברונו קרייסקי הודיע מראש שהוא עומד על החלטתו והשתדלנות של גולדה הסבה לתוספת חרפה על המצב העגום בלאו הכי. למעשה מתנקי בנו כיום היחס הסלחני של מדינת ישראל לאוסטריה ששוחררה מוסרית על־ידי בן־גוריון וגולדה מאיר מחלקה באחריות לפשעי הנאצים."

(ע). רשימת הליגה להגנה יהודית, פנתה אתמול לבית המשפט הגבוה לצדק בבקשה לצוות על יו"ר ועדת הבחירות המרכזית, השופט העליון חיים כהן, לנמק מדוע לא יאשר את האותיות כל, כאותיות הרשימה לכנסת.

★ ועדת הבחירות שליד מועצת פועלי ירושלים קבעה אתמול סופית את חלוקת המנדטים במליאת המועצה: מערך 77 מנדטים, הליכוד 15, ל"ע 11, העובד הדתי 8, מוקד 3, העהי"נ 1.

קשתי מגלה ענין בנקיון ובפיתוח שכונות ת"א

מאת סופרת "הארץ" בתל־אביב

בקדנציה הבאה, נפנה מבטנו ר' עינינו לתל־אביב הישנה. לא עשינו זאת קודם, היינו מכלים את כוחנו ועוצרים את תנופת הפיתוח בשטחים — אמר אמש ראש העיריה, מר יהושע רבינוביץ, במיפגש בין מועמדי המערך לבין נציגי העתונות שנערך בביתו בתל־אביב.

בפגישה נכחו גם היה יצחק רבין, אהרן ידלין, חה"כ בן מאיר, מזכיר המפלגה בתל־אביב. במיפגש הוצג בפני העתונאים המועמד מספר 2 של המערך בעיר, מנכ"ל צים מר משה קשתי. מר קשתי הבהיר בתשובה לשאלתי כי אין בכוונתו לנטוש את עבודתו בציים אך לשומת זאת ישתחרר מעיסוקיו הנוספים. לדבריו, תפקידיו השונים מעסיקים אותו 12 שעות ביום. מר קשתי מגלה ענין בתחומי הנקיון ופיתוח השכונות ויתכן כי יעסוק, במישור זה בקביעת מדיניות, אך לא בביצוע בפועל.

★ אעשה כל מה שבאפשרותי כדי להחזיר לחיפה את המוניטין שלה כעיר הנקיה ביותר בישראל אמר באסיפה בקרית שפרינצק בחיפה השר י. אלמוגי מועמד המערך לראשות עירית חיפה. הוא הוסיף כי לא יחסוך בכספים כדי להסיר במידת האפשר את המטרדים האקולוגיים בחיפה הסביבה.

בצער רב וביגון קודר אנו מודיעים על פטירתו של יקירנו

מהנדס ארנרייך פנחס שלמה ז"ל

ההלויה תצא היום, יום חמישי, ח' תשרי תשל"ד 4.10.73 מבהי"ח רמב"ם בשעה 12 בצהרים.

אוטובוס יצא מבית המנוח רחוב בועז 7 חיפה, בשעה 11.25

המשפחה

אנו מודיעים בצער וביגון
על פטירתה הפתאומית של

שושנה רוזי קפל

לבית עמיאל

ההלויה תצא היום, יום ה', ח' תשרי תשל"ד, 4.10.1973 מבית ההלויות בסנהדריה בשעה 2 אחה"צ להר המנוחות

בעלה שמואל קפל
ילדיה אחיה ואחיותיה

אלוני יצחק
כפר ילדים ונוער

ביום השנה לפטירתו של

יחיאל חריף ז"ל

מיסד כפרנו

נעלה אל קברו שבבית העלמין בקבוץ כפר גליקסון ביום א' י"א תשרי 7/10/73.

היציאה בשעה 4.00 מרחבת חדר האוכל שבאלוני יצחק.

לדני שטיינר ומשפחתו
משתתפים בצערך העמוק במות עליך

אמך ז"ל

"גדוד ארבל"

ליעל מדיני
אתך באבלך על פטירת אמך

צפורה שרת ז"ל

המכון לחינוך מוסיקלי רמת־גן

לד"ר ש. במיר"ה והמשפחה
השתתפותנו הכנה באבלכם במות האם

אלזה קאופמן ז"ל

בבנין ציון וירושלים תנוחמו

הנהלת קופת העזר למקרי מחלה
של עובדי האוניברסיטה העברית בירושלים

אנו מודיעים בצער על מותו הפתאומי של אחינו ודודנו

גרשון בן־סופר (שריבר) ז"ל

ההלויה נערכה ביום ג' 2.10.73. השבעה בבית המנוח, שריבר, רח' הפנין 14 א' תל־אביב

ברוריה אטלס ומשפחתה
בנימין שריבר ומשפחתו
יוס פלד (שריבר) ומשפחתו
בלה פסט ומשפחתה
חיה ארונובסקי ומשפחתה

בצער רב אנו מודיעים על פטירתו של
בעלי, אבי, וסבנו

ד"ר זאב רסלר ז"ל

ההלויה תתקיים היום, יום ה' ח' תשרי תשל"ד 4.10.73 בשעה 10.30 בבקר בבית העלמין בפתח־תקוה.

הפגישה בכניסה לבית העלמין.

המשפחה המתאבלת

בצער רב ובלב שבור אנו מודיעים על פטירתה
של אמנו, אמותנו וסבתנו היקרה

מרת חמדה רוזנברג ז"ל

בת ר' זאב ברנדה ממייסדי פ"ת
שנפטרה בשיבה טובה

ההלוויה תצא היום, יום חמישי ח' בתשרי תשל"ד (4.10.73) בשעה 3.00 אחה"צ מבי"ח בלינסון פ"ת ותעבור ליד הבנק הלאומי ברח' חובבי־ציון פ"ת.

המתאבלים:
בניה ובנותיה:
חנניה ורעיה רוזנברג — פ"ת
תקוה ומשה עורף — נתניה
מאירה ויחזקאל פוקס — פ"ת
שפרה ושמעון גלבוע — חיפה
אחיותיה:
מ. מאירי ומשפחתה — פ"ת
ח. ציציק ומשפחתה — פ"ת
הנכדים והנינים.

במלאת שלושים למות יקירתנו

שרה חומסקי ז"ל

נקיים אזכרה וגלוי מצבה על קברה
ביום שני, י"ב בתשרי תשל"ד (8.10.73), בבית העלמין בחולון.

קרוביה ומוקירי זכרה, נפגשים כדי להתיחד עם זכרה בכניסה הראשית של בית העלמין בחולון, בשעה 4.00 אחה"צ.

המשפחה

במלאת שנה לפטירת יקירנו

בנימין שמחוני ז"ל

נעלה לקברו בבית העלמין בפתח־תקוה ונתיחד עם זכרו ביום הראשון י"א בתשרי תשל"ד (7.10.73) בשעה 4.00 אחה"צ.

המשפחה

ליעקב אייזנברג ולילדים
רגשי־תנחומים בצערכם הכבד על מותה הטראגי של

דובה אייזנברג ז"ל

המפלגה הליברלית העצמאית

ליעקב אייזנברג ומשפחתו

השתתפותנו הכנה באבלכם הכבד במותה ללא עת של

דובה ז"ל

אליהו חברה לבטוח בע"מ

ליעקב אייזנברג ומשפחתו

אתכם אנו בצערכם הרב על מותה הטרגי של
הרעיה והאם היקרה

דובה ז"ל

משפחות:
בוגן, ברסקי, גרברסקי, גליק, זילברשטין, לוין
ליברמן, מלינוביץ, סלוצקי, קרמר, רבינוביץ שורה, שטרכמן, שמידט

למר זכריה קיקיון ולמשפחה

השתתפותנו הכנה באבלכם בהלקח מכם הרעיה והאם

יהודית קיקיון ז"ל

בית־מכתשים באר־שבע
כור כימיה בע"מ

למנהלנו זכריה קיקיון ולמשפחה

אתכם בצערכם הכבד בהלקח מכם הרעיה והאם

יהודית קיקיון ז"ל

עובדי סולכם ניו־יורק

לזכריה קיקיון (קיקי)

אתך באבלך במות עליך אשתך היקרה

יהודית ז"ל

הבונים מוצרי יציקה
כפר הנשיא

לזכריה קיקיון ומשפחתו

השתתפותנו בצערך על מות רעייתך

יהודית ז"ל

מסילת סיגמה בע"מ,
ג. ריסנר בע"מ
וישראמר בע"מ

ליעקב אייזנברג ומשפחתו

אנו אתכם באבלכם הכבד
במות עליכם בצורה טראגית
האם והרעיה

דובה ז"ל

דוד י. חכמי ומשפחתו
הפניקס הישראלי
חברה לבטוח בע"מ

למשפחת קיקיון

השתתפותנו הכנה בצערכם על פטירתה
ללא עת של הרעיה והאם

יהודית קיקיון ז"ל

אליאנס מפעלי צמיגים, חדרה
שמשון מפעלי צמיגים, פתח־תקוה
אליאנס קיסריה — מפעלי פולימרים, אור־עקיבא

לד"ר ש. במיר"ה

אתך באבלך על מות אמך

אלזה קאופמן ז"ל

בי"ח אלישע חיפה
ואשפוז בע"מ — בטוח מחלות ותאונות

התאחדות הסוחרים הכללית בישראל

אבלה
על מותו של

מר יוסף דיניץ ז"ל

איש רב הפעלים והמעשים ויו"ר ההתאחדות לשעבר במשך שנים רבות

תנחומינו הכנים למשפחה האבלה

ענף המנופקטורה
שליד התאחדות הסוחרים הכללית בת"א
אבל על מותו של

ר' יוסף דיניץ ז"ל

איש רב פעלים והמעשים
יו"ר ענף המנופקטורה שנים רבות

תנחומינו הכנים למשפחה האבלה

הועד, והמזכירות

במלאת שנה לפטירת בננו היחיד ובעלי היקר

עו"ד קמי יהלומי ז"ל

תערך אזכרה וגלוי מצבה על קברו
מחר יום ששי ט' תשרי תשל"ד (5.10.73) בשעה 11.00
לפנה"צ בבית העלמין בקרית שאול.

מוקירי זכרו נפגשים ליד שער בית העלמין

המשפחה

במלאות שלושים לפטירת יקירנו

אליעזר קרבר ז"ל

תערך אזכרה וגלוי מצבה על קברו
בבית העלמין בקרית־שאול ביום ראשון, י"א בתשרי תשל"ד, 7.10.73. נפגשים ליד שער בית העלמין בשעה 14.00.

הודעתנו נתונה לכל מכרינו

המשפחה

Hotpoint

פרידמן
18-2
NO FROST

כשפור ללא קרח!

לראשונה בישראל
בהישג ידך במחיר סביר
המקרר האמריקאי הנודע
Hotpoint
דגם 1974

★ החידוש האחרון והמתוחכם ביותר בקרור, NO FROST: אויר קר דחוס המונע לחות ומבטיח קרור אחיד.
★ המקרר כולו מופעל בשיטה מהפכנית זו, גם תא ההקפאה וכל תאי האיחסון.
★ אין צורך לעולם בהפשרה DEFROSTING.
★ תא הקפאה (Freezer) ענק [130 ליטר]
★ מקרר Hotpoint מצויד בסידורים הדרושים להתקנת מכשיר אוטומטי לייצור קוביות קרח (ICE CUBE MAKER) - אספקה לפי הזמנה.
★ סל מיוחד - בלעדי - להוצאת קוביות קרח בבת אחת [בלחיצת יד קלה].
★ מעצורי מגן לדלתות.
★ תאי הירקות מצופים ב־TRILON - החומר החדיש ביותר.
★ תאי הביצים ניתנים להוצאה.
★ מדפי תא ההקפאה ניתנים להוצאה בנקל.
★ המדפים ניתנים להגבהה ולהנמכה.

מיובא מאמריקה
MADE IN U.S.A.

יבוא ושרות
פרידמן

בינג ליניאל

החברה הישראלית לבטוח־משנה בע"מ

מאזן ליום 31 בדצמבר 1972

	ל"י	ל"י	31.12.71 ל"י
השקעות (באור 2):			
אגרות־חוב:			
של הממשלה	4,516,210		2,147,232
אחרות, רשומות בבורסה (שווי השוק, בניכוי רבית שנצברה 956,912 ל"י; 1971: 604,605 ל"י)	953,765		601,865
	5,469,975		2,749,097
רבית שנצברה על אגרות־חוב לזמן ארוך (לפרעון עם פדיון אגרות־החוב)	341,769		828,935
		5,811,744	3,578,032
הלוואות בערבות בנקים, בניכוי רבית מראש		6,939,281	3,236,460
מניות רשומות בבורסה (שווי השוק 5,096 ל"י)		4,462	—
מקרקעין: בנין להשכרה (בניכוי פחת שנצבר: 10,488 ל"י; 1971: 11,414 ל"י)		17,381	16,897
		12,773,368	6,831,389
רכוש קבוע:			
משרדים בהקמה	1,425,033		—
מכונות וציוד משרדי, בשווי סמלי	1		1
		1,425,034	1
סכומים לקבל ומחוייבים:			
חברות־ביטוח:			
פקדונות בקשר לביטוח משנה	11,779,638		8,458,759
השבונות אחרים	3,650,655		3,091,083
	15,430,293		11,549,842
חייבים ויתרות־חובה	144,678		35,769
רבית לקבל (אגרות־חוב)	24,989		31,329
פקדונות בבנקים לתקופה שאינה עולה על שנה ושלא למכירה מתוך הלוואות	471,162		503,539
מוחכים	1,079,520		605,430
		17,150,642	12,725,909
		31,349,044	19,557,299

	ל"י	ל"י רשום	ל"י מונפק ונפרע	31.12.71 ל"י
הון, קרנות ועודפים:				
הון המניות:				
מניות רגילות, בנות 100.— ל"י		6,000,000	3,601,600	2,301,600
מבקשי מניות			—	200,000
קרן הון: פרמיות על מניות			754,550	254,550
עודפים:				
קרן שמורה		400,000		200,000
יתרת הרווח שלא יועדה		360,307	760,307	165,190
			5,116,457	3,221,340
עתודות ביטוח:				
ביטוח חיים:				
עתודת ביטוח חיים	187,643			91,692
בניכוי ביטוח שילש	55,156			50,329
		132,487		41,363
עתודה לסיכונים יוצאים מן הכלל		932,673		533,789
		1,065,160		575,152
ביטוחים כלליים:				
עתודה לסיכונים יוצאים מן הכלל		1,084,064		679,344
			2,149,224	1,254,496
התחייבויות אחרות:				
עתודה לסיכונים שטרם הלפו בביטוחים כלליים	7,893,728			5,734,801
בניכוי ביטוח שילש	3,098,605			2,730,130
		4,795,123		3,004,671
תביעות תלויות בביטוח חיים	22,721			26,067
בניכוי ביטוח שילש	9,520			15,941
		13,201		10,126
תביעות תלויות בביטוחים כלליים	11,261,683			8,420,207
בניכוי ביטוח שילש	2,445,649			3,915,204
		8,816,034		5,505,003
חברות־ביטוח:				
פקדונות של מבטחי ביטוח שילש	5,365,466			5,364,106
השבונות אחרים	4,278,634			956,477
		9,644,100		6,320,583
זכאים ויתרות־זכות		609,460		126,000
דיבידנד מוצע לתשלום (ברוטו)		205,445		115,080
			24,083,363	15,081,463
			31,349,044	19,557,299

הבאורים לדין־וחשבון הכספי מהווים חלק בלתי נפרד ממנו.

בשם חברי הדירקטוריון:
א. פתרוב — יו"ר
מ. נזמביים — סגן יו"ר

בשם החברה המנהלה:
ש. ינאי — מנהל כללי

דין־וחשבון המבקרים לבעלי המניות של החברה הישראלית לבטוח-משנה בע"מ

בדקנו את המאזן של החברה הישראלית לבטוח־משנה בע"מ ליום 30 ביוני 1973, את דו"ח רווח והפסד לתקופה מן 1.1.72 עד 30.6.73 ואת דו"חות עסקי הביטוח לתקופה מן 1.1.72 עד 31.12.72 (אינו כולל עסקי הביטוח לתקופה ינואר—יוני 1973, כרשום בבאור 1). בדיקתנו נערכה לפי תקני בקורת מקובלים ובהתאם לכך נקטנו באותם נהלי בקורת אשר חשבנום לדרושים בהתאם לנסיבות. עתודות ביטוח חיים נכללו בהתאם להצהרת האקטואר של מנהלי בטוח־משנה בע"מ — החברה המנהלה.

לדעתנו, בכפוף לאמור לעיל בנין עסקי הביטוח, ובהתבסס על בדיקתנו ועל הצהרת האקטואר כלעיל, המאזן ודו"ח רווח והפסד הנ"ל משקפים באופן נאות, בהתאם לכללים המקובלים בענף הביטוח ולכללי הדוח הכספי שנקבעו בהוראות לפי חוק הפקוח על עסקי הביטוח את מצב עסקי החברה ליום 30 ביוני 1973 ואת תוצאות פעולותיה לתקופה שנסתיימה באותו תאריך.

בהתאם לסעיף 109 של פקודת החברות אנו מציינים שקבלנו את כל הידיעות והבאורים שבקשנו עליהדינו וכי לפי מיטב ידיעותינו והבאורים שקבלנו וכפי שנראה מתוך פנקסי החברה.

האפט את האפט
רואי־חשבון

14 באוגוסט 1973

דו"ח עסקי ביטוח חיים

לתקופה מן 1 בינואר עד 31 בדצמבר 1972 (באור 1)

	ל"י	ל"י	שנה קודמת ל"י
פרמיות	1,267,522		823,089
בניכוי ביטוח שילש	462,311		469,526
		805,211	353,563
רבית		58,528	46,617
		863,739	400,180
פחות: גידול בעתודת הביטוח (בניכוי ביטוח שילש)		91,124	10,435
		772,615	389,745
תביעות — תשלומים ותלויות:			
מקרי מות	559,143		407,491
בניכוי ביטוח שילש	212,550		247,933
	346,593		159,558
הפרשה לעתודה לסיכונים יוצאים מן הכלל (באור 34)	398,884		98,544
		745,477	258,102
		27,138	131,643
דמי עמלה ששולמו	276,625		171,780
הוצאות הנהלה וכלליות (באור 5)	12,642		6,902
	289,267		178,682
בניכוי דמי־עמלה מביטוח שילש	111,468		102,571
		177,799	76,111
הפסד (שנה קודמת: רווח) — עובר לדו"ח רווח והפסד		150,661	(55,532)

דו"ח עסקי ביטוח כלליים

לתקופה מן 1 בינואר עד 31 בדצמבר 1972 (באור 1)

	ל"י	ל"י	שנה קודמת ל"י
פרמיות	23,206,278		17,089,567
בניכוי ביטוח שילש	9,324,293		7,977,327
	13,881,985		9,062,240
פחות: גידול בעתודה לסיכונים שטרם הלפו (בניכוי ביטוח שילש)	1,483,910		822,380
פרמיות לשנת הדו"ח		12,398,075	8,239,860
תביעות — תשלומים ותלויות	13,945,345		10,588,542
בניכוי — ביטוח שילש	5,080,165		4,484,608
	8,865,180		6,103,934
הפרשה לעתודה לסיכונים יוצאים מן הכלל	404,720		269,134
		9,269,900	6,373,068
		3,128,175	1,866,792
דמי עמלה ששולמו	7,024,046		4,409,386
הוצאות הנהלה וכלליות (באור 5)	188,660		79,623
	7,212,706		4,489,009
בניכוי דמי עמלה מביטוח שילש	3,499,154		2,222,809
		3,713,552	2,266,200
הפסד — עובר לדו"ח רווח והפסד		585,377	399,408

דו"ח רווח והפסד וייעוד הרווחים

לתקופה מן 1 בינואר 1972 עד 30 ביוני 1973

	ל"י	ל"י	שנה 1971 ל"י
הועבר מדו"חות עסקי ביטוח:			
הפסד מביטוח חיים (רווח בשנה קודמת)	150,661		(55,532)
הפסד מביטוח כללי	585,377		399,408
הפסד מעסקי ביטוח		736,038	343,876
הכנסות אשר לא נכללו בדו"חות עסקי ביטוח, נטו:			
רבית, הפרשי הצמדה והכנסות מדיבידנד, נטו	2,054,997		255,250
הכנסות אחרות, נטו (באור 33)	113,168		31,184
	2,168,165		286,434
הפרשה לירידת ערך ההשקעות, בניכוי רווח ממימוש השקעות בסך 18,921 ל"י (שנה קודמת — רווח ממימוש השקעות וביטול הפרשה לירידת ערך ההשקעות בסך 52,908 ל"י)	34,025		90,918
		2,134,140	877,352
		1,398,102	533,476
פחות: הוצאות הנהלה וכלליות אשר לא נזקפו לדו"חות עסקי ביטוח (באור 5)		615,966	200,794
		782,136	332,682
המחקה: הוצאות ריאום הציוד עד לערך סמלי		41,574	30,487
רווח לפני הפרשה למסים על ההכנסה		740,562	302,195
הפרשה למסים על ההכנסה		140,000	60,000
רווח נקי, לאחר מסים על ההכנסה		600,562	242,195
רווח בלתי מיועד לתחילת תקופה		165,190	38,075
רווח הניתן לייעוד		765,752	280,270
ייעוד הרווחים:			
העברה לקרן שמורה	200,000		—
דיבידנד מוצע לתשלום	205,445		115,080
		405,445	115,080
יתרת הרווח שלא יועדה		360,307	165,190

הערה: פחת מבנין וציוד שהופחת בדו"חות (כולל הפחתה עד ערך סמלי) הוא בסך 42,500 ל"י (בשנה קודמת — 30,968 ל"י).

הבאורים לדין־וחשבון הכספי מהווים חלק בלתי נפרד מדו"ח זה ומדו"חות עסקי הביטוח.

באורים לדין-וחשבון הכספי ליום 30 ביוני 1973

1. הדו"ח הכספי:

א. דו"ח כספי זה נערך לתקופה של 18 חדש, מן 1.1.72 עד 30.6.73 ואילו הדו"ח הקודם היה עבור שנת הלוח (12 חדש).

דו"חות עסקי הביטוח כוללים את עסקי הביטוח עד ליום 31.12.72, במידה שהתקבלו השבונות בקשר אליהם מהחברות המוסרות ולא נלקחו בחשבון, תוצאות עסקי הביטוח לתקופה ינואר—יוני 1973.

ב. הדו"ח הכספי ערוך ומוצג בהתאם לכללים המקובלים בענף הביטוח ולכללי הדוח הכספי של חברות ביטוח לפי חוק הפיקוח על עסקי ביטוח.

2. השקעות: (המשך)

אגרות־חוב:

	1972 ל"י	1971 ל"י
א. כוללות:		
צמודות למדד יוקר המחיה, לפי בחירה	4,516,210	2,148,078
צמודות לשער הדולר של ארה"ב או במטבע־חוץ	705,473	601,019
בלתי צמודות, הניתנות להמרה במניות	248,292	—
סך־הכל	5,469,975	2,749,097

ב. רשומות במאזן — לפי העלות בתוספת רבית שנצברה או שווי השוק, כנמוך שבהם.

ג. אגרות־חוב בערך נקוב של 51,100 ל"י מופקדות בבנק ישראל לטובת אוצר המדינה.

3. יתרות ועסקי ביטוח במטבע־חוץ:

א. יתרות במטבע־חוץ נכללו במאזן לפי השערים היציגים לתאריך המאזן (4.20 ל"י = $1.00).

ב. עסקי ביטוח כלליים במטבע־חוץ נרשמו לפי שערי החליפין בעת קבלת השבונות העסקים. העתודה לסיכונים שטרם הלפו והתביעות התלויות במטבע־חוץ ליום 31.12.72 נרשמו בדו"ח עסקי הביטוח לפי שער החליפין ליום 31.12.72, ואילו העתודה והתביעות התלויות לתאריך המאזן נרשמו לפי שער החליפין ליום 30.6.73. ההפרשים כ"ל קוזזו מהפרשי שער החליפין הרשומים בדו"ח רווח והפסד בסעיף „הכנסות אחרות, נטו".

4. עסקי ביטוח:

א. כמקובל בחברות ביטוח־משנה עסקי הביטוח נרשמו במידה שנתקבלו השבונות בגינם מהחברות המוסרות עבור התקופה עד 31.12.72 (ראה באור 1).

ב. התביעות התלויות ליום 31.12.72 בעסקי ביטוח כלליים, שלגביהן לא נתקבלו הודעות, נקבעו לפי הערכת ההנהלה.

ג. עתודות ביטוח חיים נקבעו לפי הצהרת האקטואר של מנהלי ביטוח־משנה בע"מ — החברה המנהלה. העתודה לסיכונים יוצאים מן הכלל נקבעה ע"י האקטואר בהתאם לסיכון המשוער לסוף שנת־החשבון, והיא הושבה לפי השיטה שהוסכם עליה עם המפקח על־הביטוח, פרט ליתרה משנים קודמות, בסך 116,000 ל"י בערך, שניתן היה להפחיתה בשנים הבאות, היא הופחתה בכולה בשנת־החשבון. כתוצאה מכך קטנה ההוצאה בשנת־החשבון בסכום הנ"ל, לעומת הסכום שהיה נכלל כהוצאה בהתאם לשיטת החישוב בשנים קודמות.

5. הכנסות והוצאות הנהלה וכלליות:

הכנסות והוצאות הנהלה וכלליות נרשמו בדו"חות עסקי הביטוח ודו"ח רווח והפסד בניכוי חלקה של החברה המנהלה — מנהלי בטוח־משנה בע"מ. (השתתפותה של החברה המנהלה בהכנסות והוצאות הוקטנה לעומת שנה קודמת).

הבסיס להלוקת יתרת הוצאות הנהלה וכלליות בין דו"חות העסקים ודו"ח רווח והפסד נקבע לפי הערכת ההנהלה, כבשנים קודמות.

6. פיצויי פרישה ופנסיה:

התחייבות החברה עבור פנסיה לעובדים (באמצעות החברה המנהלה) מכוסה ע"י הסכומים שנצברו בקופת גמל. קיימת התחייבות תלויה בקשר לתשלום סכום הפיצויים במקרה פיטורין, אך בהתאם לנסיון בשנים קודמות, השלמת תשלומי הפיצויים בכל שנה אינה סכום גבוה, ולכן אין ההנהלה רואה צורך בהפרשה מיוחדת לכך.

7. מסים על ההכנסה:

לחברה הוצאו שומות סופיות עד וכולל שנת־המס 1969 (השנה שנסתיימה ביום 31 בדצמבר 1969).

8. ערכו של הרכוש:

לפי מיטב ידיעתנו, ערכו של הרכוש המופיע במאזן אינו קטן מהסכום הרשום בו.

ביקור מיותר ומזיק

מן הרגע בו נמסר למוסדות הכנסת על כוונתה של ראש הממשלה, הגברת גולדה מאיר, לבקש פגישה עם הקנצלר קרייסקי, הביעו דוברי הליכוד, בכל הדיונים את דעתם כי, נוכח הכניעה האוסטרית המחפירה לטרור הערבי, אין לקיים פגישה כזו בין ראשי הממשלות.

הודעותיו של מר קרייסקי, אחר השיחה עם הגברת מאיר, מוכיחות כי הערכתנו ואזהרתנו נכונות היו. הממשלה החליטה לקיים את הביקור המזיק בוינה בחפזון, מתוך שיקול מדיני מוטעה לחלוטין. על הפגיעה המדינית בישראל ובעליה מברית־המועצות — נוספה פגיעה עצמית בכבודה של מדינת ישראל.

יש להגביר את המערכה נגד מדיניות הכניעה של ממשלת אוסטריה, למען חידושם המלא של שרותי המעבר לשבי ציון מברית־המועצות.

הצבע חל טעם

הליכוד

גח"ל, הרשימה הממלכתית, המרכז החופשי, תנועת העבודה למען ארץ ישראל השלמה

רשות הגנים הלאומיים

אבלה על מות

ישעיהו מיכאלי ז"ל

ומביעה תנחומים למשפחתו

לשכת רואי חשבון בישראל

אבלה על פטירת חברה היקר

שמואל אלטר ז"ל

משתתפים באבל המשפחה

לד"ר דוד ועדה שרון

על פטירת האב

ר' חנוך ז"ל

תנחומינו הכנים

יהודית ושמואל בן-צבי

הרינו משתתפים בצערה ובאבלה של חברתנו

גב' ורדה ירושלמי

בהלקח ממנה

אמה ז"ל

בעבודה החינוכית תמצא נחום

ההנהלה, המורים ועובדי ביה"ס התיכון העירוני „כל ישראל חברים" רמת־אביב

לד"ר **דוד שרון** (שכטל)

ומשפחתו

אתכם באבלכם הכבד

במות האב וראש המשפחה

ר' חנוך ז"ל

בן יעקב ושות' (סוכנויות בטוח) בע"מ

ההנהלה, הסוכנים וצוות העובדים

טובה ושמעון בן יעקב

אנו משתתפים בצערו של חברנו

יוסף נוינר

במות עליו

אבין ז"ל

אגד

ההנהלה והחברים

המועמים מבוהו המואומי של

ש י ז"ל

אנו משתתפים באבלם הכבד של

מלכה, ענת, גיל חלמיש וכל המשפחה

ההנהלה, המורים התלמידים והעובדים

בית-ספר תיכון אזורי עמק-חפר

לצפורה טרייסר

משתתפים בצערך על מות

אביך ז"ל

מזכירות הפקולטה למדעים מדוייקים

אוניברסיטת תל-אביב

לגיל

אתך וכל המשפחה באבלכם הכבד במות

ש י

שכבת כתות ס'

התלמידים המחנכים והמורים

התיכון עמק־חפר

לליאורה גביש

משתתפים באבלך במות אביך

אברהם לייבה ז"ל

העובדים וההנהלה

מחלקת המנגנון

בנק לאומי לישראל

ספורט

בעריכת יחיאל ארזי

הערב הופעת בכורה של ישראל בברצלונה

איטליה חוסמת הדרך למקומות 5–6 בדירוג

הפסד צפוי כנראה יפגיש את ישראל שוב עם טורקיה, בקרב על המקום השביעי מחר אחה"צ

מאת שאול איזנברג
שליח „ספורט הארץ" לספרד

ברצלונה, 3 (מיוחד ל„ספורט הארץ"). נבחרת הכדורסל של ישראל תתמודד ביום ה' (הערב ב־9 שעון ישראל) עם איטליה, במשחק הראשון במאבק בו יוחרגו הנבחרות במקומות 5—8 באליפות אירופה. תהיה זו הופעת הבכורה של הנבחרת הישראלית באולם הספורט ברצלונה, בו קיימו האיטלקים את חמשת משחקיהם באליפות, דבר המעניק להם ללא ספק יתרון מסוים, מבלי שיהושו במקום הרבה יותר ומוכרת יותר.

המיפגש בין נבחרות ישראל ואיטליה יהיה ה־12 במספר במנין המשחקים הבין־ארציים בין שתי הנבחרות ב־20 השנה האחרונות. ב־11 מיפגשים ניצחו האיטלקים, ורק עם אחת ניצחה ישראל — באליפות אירופה שהיתה במוסקבה ב־1953.

אימון התגבלות

הנבחרת האיטלקית כנציה בשנים אחרונות בצמרת האירופית והיא אישה בשורותיה כדורסלנים ידועי־שם כמו מנגין, באריבירה, זאנתה, ברמוני ואחרים. אלא שהפעם רחוקו האיטלקים מהמאבק על המקומות 1—4 משום שהיו בבית המוקדם לא רק עם היוגוסלבים, ולא גם עם הספרדים, שניצלו היטב את ביתיותם וגברו עליהם תוך עידוד קולני של אלפי צופים מקומיים.

נבחרת ישראל קיימה הלילה (אמש) אימון התגלות באולם בברצלונה, בו ניסו השחקנים להתרגש מהפסד על הודה של נקודה (94 : 93) ערב קודם לכן לטורקיה. באימון זה ניכר כי השחקנים ינסו לציבות במיפגש עם האיטלקים את המאכסימום, אם כי אין שום ספק במאזן הכוחות האובייקטיבי נוטה בבירור לזכות היריב האיטלקי.

המאמן אברהם חמו יפתח גם את ההתמודדות עם האיטלקים בחמישייה החזקה ביותר העומדת לרשותו, אשר תכלול את טל ברודי (קפטן), בארי לייבוביץ, ג'ק איינגר, שמואל אבישר, חנן קרן.

עליות וירידות

סיכום ביניים של השלב המוקדם מוכיח, כי ישראל סיימה את חלקה הראשון של האליפות בקול ענות חלושה. בארבעת משחקיה הראשונים הפגינה יכולת טובה, ולעתים אף יותר מזה. היא ניצחה מאבק ... עם הצ'כים, שניצחו רק לאחר הארכה (92 : 89), ... שחוקה נגד הישראלים ... כים בהרכבם החזק ביותר ... שלא הצליחו לחזור עליו לאחר ... בגלל פציעת שניים מכוכביהם. ... נגד רומניה (85 : 80) התעלתה הנבחרת הישראלית, ואילו נגד פולין (98 : 84) הגיעה לשיאה במחצית השניה.

התיאבון גבר עם ההצלחות, ולכך הציב חמו את ההרכב החזק יותר שלו נגד אלופת אירופה, ברית־המועצות, בנסיון מפתיע להור... סנסציה. אבל נתברר כי היה מישגה, משום ששרב לאחר מכן ... הטורקים, סבלו בארי לייבוביץ ... ינאי עייפות ניכרת, וזה היה ... אחד המרכיבים להפסד הישראלי המיותר.

בסך הכל הציגה נבחרת ישראל בשלב המוקדם משחק תוקפני מהיר ומהיר. היא הוכיחה שביום טוב היא מסוגלת להתמודד כיריב שווה עם נבחרות אירופיות, אבל נראה לי הנבחרת הישראלית סובלת מהיעדר שחקנים ותיקים ומנוסים. שאפילו לייבוביץ, בהופעת הבכורה שלו באליפות אירופה, לא יכול היה להכריע בכוחות עצמו את הכף נגד ציכיה וטורקיה בהארכה.

השחקנים לא שמרו על יציבות, ולכל אחד מהם היו גם רגעי חולשה בצד מיפגנים אישיים מרשימים. מה עוד, שעיקר המעמסה הוטלה על 9 שחקנים בלבד, משום שגור ברדוגו, צבי עזבר ויהונתן זקס כמעט לא שותפו. עם זאת אמר המאמן חמו, כי ישראל השיגה את מטרתה, כשעלתה למשחקי הדירוג על מקומות 5—8. הוא הוסיף, כי לציכיה הפסדנו מחוסר מזל, ולטורקים בגלל בטחון מופרז.

בתום השלב הראשון מדורגת ישראל במקום השני בקליעה, עם 443 נקודות, אחרי בריה"מ (459) ולפני ספרד (392); עם זאת ספגה ישראל את מספר נקודות החובה הגדול ביותר באליפות (451).

דירוג הקלעים הישראלי עד כה: ינאי 89 נקודות, לייבוביץ 73, ברודי 64, אבישר 52, ברקוביץ 45, קרן 40, איינגר 38, גרינפרק 22, מרזל 16, בר־דוד 2, עזבר 2.

בינתיים החליטה הוועדה המארגנת לאליפות להיענות לדרישה הישראלית, שלא לקיים את משחקה האחרון בשלב הדירוג בליל־שבת (מחר), ... [illegible] ... בשעה 3.30 אחה"צ. צום הכיפורים יחל, לפי שעון ברצלונה, בשעה 6 בערב.

היריב האחרון של ישראל ביום ו' ייקבע רק לאחר משחקי יום ה' (היום). אם ננצח את האיטלקים, נתמודד עם המנצח במיפגש בין בולגריה וטורקיה על המקום החמישי; אם נפסיד לאיטלקים, נתמודד עם המפסיד במיפגש בולגריה — טורקיה על המקום השביעי. פרשנים כאן סבורים, כי משחקה האחרון של ישראל יהיה שוב נגד טורקיה — הפעם על המקום השביעי בדירוג האירופי.

שידור ישיר ברדיו

הערב יועבר ברדיו ברשת ב', משעה 21.06 ועד השעה 22.45, משחק הכדורסל בין נבחרות ישראל לאיטליה באליפות אירופה בכדורסל בברצלונה. יתאר: גדעון הוד.

כדורסל

הטבלות הסופיות של השלב המוקדם

באדלונה

1.	בריה"מ	5	353 : 459	10
2.	ציכיה	5	370 : 364	9
3.	טורקיה	5	386 : 345	7
4.	ישראל	5	451 : 443	7
5.	פולין	5	408 : 376	6
6.	רומניה	5	388 : 335	6

ברצלונה

1.	יוגוסלביה	5	333 : 378	10
2.	ספרד	5	353 : 392	9
3.	איטליה	5	325 : 335	8
4.	בולגריה	5	373 : 367	7
5.	יוון	5	377 : 335	6
6.	צרפת	5	392 : 305	5

מי נגד מי בשמינית הגמר

במשחקי שמינית גמר גביע המדינה בכדורגל, שהסיבוב הראשון שלהם יהיה ב־16 באוקטובר, יתמודדו: מכבי נתניה — בית"ר ירושלים, מכבי פתח־תקוה — הפועל רמת־גן, הפועל כפר־סבא — הפועל חיפה, צפרירים חולון — הכח רמת־גן, הפועל באר־שבע — מכבי הרצליה, הפועל פתח־תקוה — בית"ר תל־אביב, הפועל בית־שמש או בית"ר רמלה — הפועל תל־אביב, רמת־עמידר או בחליאל — מכבי תל־אביב.

גביע

מאת פרשן „ספורט הארץ"

משחקי הסיבוב החמישי של גביע המדינה בכדורגל הושלמו אתמול ובסיומם הודח מחזיק הגביע, הפועל ירושלים, על־ידי יריבו העירוני, בית"ר, שזכה בנצחון כפול תוך חמישה ימים בדרבי של הבירה, הפעם 0:1 (בקודם 1:2).

קבוצה לאומית נוספת שהודחה מהמשך המאבק היא מכבי יפו שנחלה הפסד שני להפועל רמת־גן מליגה א' 2:1 (בקודם 2:0). שתי הקבוצות הלאומיות הנוספות שהודחו מהגביע: מכבי חיפה שנכבשה בביתו למכבי פתח־תקוה 2:1 (בקודם 1:1) והפועל חדרה שנוצח בביתו 1:0 על־ידי הפועל באר־שבע (בקודם 2:2).

אלופי הליגה הכח רמת־גן סיים בקרית־אתא ב־1:1 עם הפועל המקומי, אך בנצחונו הקודם (1:2) הבטיח לו המשך המאבק על הגביע. הפועל חיפה נותר במאבק בזכות נצחון חוץ (0:3) על הפועל בת־ים.

מכבי הרצליה — הפועל לוד 1:3

במיפגש הגומלין שהיה אתמול בלוד ניצח מכבי הרצליה את הפועל המקומי 1:3 (0:0) והבטיח עלייתו לשמינית הגמר. במיפגש הראשון ניצח הפועל לוד 0:1.

את השערים למכבי הרצליה כבשו: הדד (52), פודמן (57 — בעיטת 11 מ'), שטיבלמן (82). השער ללוד: בנגי (83 — בעיטת 11), שפט גזי, 1000 צופים.

הכח רק 1:1 בקרית־אתא

הפועל קרית־אתא — הכח רמת־גן 1:1

השער לקרית־אתא: שלמה לריה (30). השער להכח: צבי היימן (15).

כדורגלני הכח רמת־גן, אלופי הליגה הלאומית, נזקקו אתמול למזל רב במשחק הגביע שלהם נגד הפועל קרית־אתא שעלה העונה לליגה א'. הקריתים צרו על שער האלופים במשך כל המחצית השניה, היו קרובים מאד להבקיע שער, אולם חוסר מזל היה בעוכריהם. במשחק הראשון שהיה בשבת ניצח הכח רק בקושי רב את הפועל קרית אתא 1:2. התיקו אתמול איפשר לאלופים להמשיך משחקיהם בגביע.

בדקה ה־15 פרץ גרבי מהכח, הרים כדור מימין, הכדור פגע בראשו של מרדכי פיקר, הוסט לשער וצבי היימן קבע מקרוב 0:1 להכח.

בדקה ה־30 הצליחו שחקני קרית־אתא להשיג שוויון על־ידי שלמה לריה שניצל מסירה טובה של שמואל רייס וקבע מקרוב 1:1.

בהמשך לחצו שחקני קרית־אתא, אך לא ניצלו שפע הזדמנויות שהגדולה בהן היתה בדקה ה־75 כששמואל גולדשטיין פרץ, חלף על פני הסטפל ושאול כהן ומ־15 מטר בעט בחוזקה ליד עמוד השער. שפט אירויק כהן, 2000 צופים, בקרית־אתא.

בית"ר ירושלים השלים נצחון כפול על יריבו העירוני הפועל

מחזיק הגביע הוכרע סופית בימק'א (1:0)

הפועל ר"ג הדיח את מכבי יפו 1:2 * מכבי פ"ת ניצח 1:2 בחיפה ובאר־שבע 0:1 בחדרה * הופסק המשחק רמלה–בית־שמש * צפרירים לשלב הבא

הפועל צפרירים חולון, מליגה ב', נשאר גם הוא להמשך המאבק בזכות התיקו 2:2 עם בית"ר חצור (בקודם 0:1 לצפרירים).

משחק אחד לא הגיע לסיומו, בין הפועל בית־שמש לבית"ר רמלה (1:1) לאחר הארכה, בקודם (2:2) אך המשחק לא נסתיים בגלל ויכוח על חוקיות בעיטות ה־11. היום: ישלם הסיבוב החמישי במאבק בין הפועל בחליאל למכבי רמת־עמידר. בקודם ניצחה עמידר 1:2.

הגביע נשמר 105 יום בלבד

בית"ר ירושלים — הפועל ירושלים 0:1 (0:1)

השער: שלום אביטן (40).

קבוצת הפועל ירושלים נפרדה אתמול במגרש ימק"א מגביע המדינה בו החזיקה 105 ימים בלבד (כ־20 ביוני ש.ז.), לאחר שנכבשה שוב ליריבתה המושבעת בית"ר ירושלים. חניכיו של אמציה לבקוביץ שאפו לסתום את פיגורם מהדרבי הראשון בשבת (2:1), אולם הם היו רחוקים מיכולתם הטובה, מיצטו בבעיטות לשער ולא מצאו דרך לפרוץ את ההגנה הבית"רית המתגברת.

מלכתחילה ברור היה, שהזמן פועל לטובת בית"ר. לכן ביזבזו חניכיו של נחום סטלמך זמן רב בבת־כוח, גוננו על שערם ומדי פעם יצאו להתקפות מתפרצות, שבאחת מהן אף הצליחו לכבוש שער שהכריע כליל את היריב.

עם זאת, אין להתעלם מהעובדה שהפועל הופיע לשחק ללא שלושה משחקני ההרכב הראשון: אריה בראשי ושלמה כוהרי (פצועים) וליאון אולאי (חולה), ואילו כוכב הקבוצה אלי בן־ריכוני יצא בהפסקה מחמת פציעה. אמנם גם בית"ר שיחק ללא החלוץ המצטיין ארצי בן־יעקב (פצוע), אך עלה למגרש הביתי עם מקדמה של שער, וזה היה יתרון פסיכולוגי ומוראלי חשוב.

המשחק איכזב מאד ברמתו. שתי הקבוצות גילו נוקשות, הפריעו בתיקולים ובויכוחים עם השופט מנחם אשכנזי, שהתקשה לשלוט בשחקנים ונאלץ להזהיר ולשלוף כרטיסים צהובים — לתורגימן ובריל (הפועל) ולאביטן (בית"ר).

כן המתיחות ניכרה בדיכאות רבה בין 7000 הצופים, שגדשו את יציעי ימק"א. הפועל פתח בתנופה רבה ובמשך רבע שעה צר על שערו של סודיטב, אך מיעט לסכנו בצורה ממשית. כבר בדקה ה־2 בעט בדימיוני כדור עוצמתי וסודיטב הדף לקרן. הבית"רים נראו באותן דקות נבוכים ומגומגמים, אולם יחסי הכוחות התאזנו וגם הבית"רים עברו להתקפות. ויקטור לוי (22) בעט בעיטה חזקה לזווית העליונה וסודיטב הדף בקצות אצבעותיו לקרן. בלכוליאן (30) ניצב מול שער ריק, לאחר שהוגבל נגס אותו, אך בעט לשחקנים.

5 דקות לפני ההפסקה נגוז סופית חלום הפועל לעבור לשלב הבא של הגביע. חכם, המגן הבית"רי הנמרץ, פרץ מימין ומסר כדור שנוח לאביטן, שמקרוב הבקיע את הגבל.

במחצית השניה הוכנסו אלי הוד ואלי לוי במקום בן־ריכוני ואשכנזי בהפועל. אך בית"ר המשיך בבזבזנות הזמן, במגמה שלא לאבד את הנצחון היוקרתי. שחקני הפועל נתפסו לעצבנות, דבר שפגע ביותר ביכולתם, וגם נסיונותיהם של פרילי (55) בבעיטת עונשין אדירה ושל עזרא יצחק (89) בנגיחה מקרוב, להשוות את התוצאה, עלו בתוהו.

גדעון אלון

מכבי יפו עלה ליתרון 0:1 במשחק בו נכנע להפועל ר"ג 2:1 (צילום: אסף קוטין)

ר"ג חזרה על נצחונה ביפו

הפועל רמת־גן — מכבי יפו 1:2

הפועל רמת־גן מליגה א' השלים אתמול ביפו נצחון כפול על המכבי המקומי, מהליגה הלאומית, כאשר גבר עליו 1:2 לאחר שפיגר 1:0 במחצית. במיפגש הראשון ניצחו הרמת־גנים 0:2.

היה זה מיפגש שנהיים בניגוד בולט למהלכו, מאחר שהיפואים גילו עליונות ברוב שלבי המשחק ויצרו על כך יתרון הקרנות שלהם 3:11.

היפואים גם עלו ליתרון 0:1 בדקה ה־34, כאשר בלום פרץ מימין והוכשל, סודרינה בעט את כדור העונשין מ־25 מ' וקינסטליך המשיכו לרשת. אתגה החטיא הזדמנות טובה לעלות ל־0:2.

אבל במחצית השניה חלה התעוררות בהפועל ר"ג. דנישבסקי השתלט על כדור בדקה ה־59, העבירו לתרבהזה שהשווה ל־1:1. בדקה ה־81 ניסה גיניו היפואי להעביר כדור לחדירה במחצית המגרש של יפו, אבל הקיצוני הרמת־גני צבי שיין השתלט על הכדור והעלה את יתרון קבוצתו ל־1:2. במשחק שהיה במגרש מכבי חזו 3000 צופים. שפט משה כזוהי.

פתח תקוה — עיר ללא רחמים

הפועל פתח־תקוה — א. ס. לאזורוס 1:15

במשחק חד צדדי הביס הפועל פתח־תקוה את א. ס. לאזורוס מליגה ג' 1:15 (1:6).

האורחים המובסים היו יריב רק ב־10 הדקות הראשונות ובדקה ה־8 אף הצליח חלוצם יום טוב לוי להשוות ל־1:1. אולם השוויון נשבר רק 8 דקות. שכן, מאותה דקה בה הטה את התוצאה רובינשטיין ל־1:2 הפך המשחק לכעין מאבק בין חתול לעכבר, כאשר שחקני ליגה ג' רק מפריעים לשחק.

יצוין, כי אגודת ספורט לאזורוס שיתפה במשחק 16 שחקנים ללא הסכמת השופט יצחקי דוד. בשלל השערים התחלקו: יעקב רובינשטיין (1, 22, 25, 60, 75, 80), רוזנדורן (27, 64, 73), שטוצינבסקי (30), א. סלם (45), צלניקר (47), שוייצר (52, 72, 74). שפט דוד יצחקי, 100 צופים, באיצטדיון הפועל פתח תקוה.

מכבי חיפה הודח בבית

מכבי פתח תקוה — מכבי חיפה 1:2 (0:1)

השערים לפתח תקוה: דני סטוקיצקי (22), יצחק מקבל (68). לחיפה: מרדכי ברגר (76).

כדורגלני מכבי חיפה, שהצליחו לסיים בתיקו 1:1 את המשחק הראשון נגד מכבי פתח תקוה בבלומפילד, לא ניצלו במשחק הגומלין את גורם הביתיות ונוצחו 1:2.

החיפאים, שלחצו ברוב דקות המשחק ובעיקר במחצית השניה, לא ידעו לנצל את יתרונם הברור בשדה לכיבוש שערים. לעומתם, הצליחו הפתח־תקואים, בהזדמנויות המעטות שניתנו להם להתקפה, להבקיע שני שערים. בדקה ה־22 פרץ זאב זלצר מימין, מסר ליצחק מדרוזי שהסיט את הכדור לדני סטוקיצקי, וזה בעט בשמאל מ־10 מטר וקבע 0:1.

בעוד החיפאים צרים על השער המכבי בתחילת המחצית השניה, הצליח יצחק מקבל לחלוף במיבצע אישי נפלא על פני ההגנה החיפאית ומ־14 מטר בעט כדור שטוח לפינה — 0:2. החיפאים המשיכו בלחצם הכבד, ובדקה ה־76 צימצם מרדכי ברגר בשער נפלא ל־2:1. אך כל מאמצי החיפאים להשיג שוויון לא הועילו. בדקה ה־87 נגח משה אדלר כדור, שנראה חודר לשער הפתח־תקואי, אך ממש מקו השער הציל המגן רוזנטל בנגיחה.

שפט לנשנו לעיני 3000 צופים בחיפה.

י. ציפין

מכבי תל־אביב — בני־נצרת 0:6

השערים: ויקי פרץ (26, 56, 72, 79), בני שבק (20), זוהר גדיק (80).

על תבוסה מחולות הביס מכבי ת"א את הפועל בני־נצרת בשיעור 0:6, במשחק שהיה אמש לאור זרקורים בבלומפילד ביפו. במיפגש הראשון ניצח מכבי ת"א בשבת 2:1.

הכוכב הנבחון היה שחקן הרכש המכבי ויקי פרץ שנהנה משיתוף פעולה פורה עם הבין־לאומי הוותיק רחמים טלבי שהעניק לו שלושה מארבעת הכדורים שהרשית. אמנם במחצית הראשונה התנהל מאבק די פושר, אך בשניה נכנסו המכבים להילוך גבוה והמטירו את ההגנה הצפונית של האורחים הנרגשים מבצרת.

7000 צופים חזו במשחק שנוהל על־ידי השופט צבי שריה.

השערים – להפועל ת"א היוקרה – לאורחים מעכו

הפועל תל־אביב — הפועל עכו 0:3

השערים: יהושע פייגנבוים (2), יחזקאל חזום (18, 37).

זרקורי איצטדיון בלומפילד לא האירו אמנם את פניהם לשחקני הפועל עכו מליגה א' צפון, אך הם צברו יוקרה רבה בזכות תצוגת כדורגל נאה שהפגינו בשלבים רבים של המשחק. חרף המהום והמוחץ בשער 3:0 להפועל ת"א, ... [illegible]

המשחק היה תכליתי רק במחצית הראשונה כאשר הפועל ת"א ניצל את ההתרגשות הרבה של האורחים מעכו אשר שיחקו לראשונה באיצטדיון בלומפילד.

התל־אביבים השיגו יתרון בדקה השניה, כאשר פייגנבוים חלף בכדרור מהיר על פני כמה מגינים והוכשל ע"י מגן עכו דוניה סמוך לקו ה־16. פייגנבוים בעט כדור עונשין רב עוצמה לתוך השער כשהשוער הגן לא הצליח למנוע חדירתו.

בדקה ה־18 הצליח יחזקאל חזום לחלוף על פני כמה שחקנים ובבעיטה אלכסונית קבע 0:2. חזום חזר על מבצעו בדקה ה־37, כאשר קיבל כדור מעמי אזמוזי, חלף על פני כמה שחקנים ובעט לשער כדי לקבוע 0:3.

במחצית השניה גילתה הקבוצה מעכו יתרון ברור על פני הפועל ת"א, וסיכנה את שערו של בדזעג, אולם חוסר כל התרגשות רבה של החלוצים מנעה מהם כיבוש שערים. שפט יצחק בן־יצחק לעיני 6000 צופים.

כפר 13

הפועל כפר־סבא — טירת הכרמל 0:3 (0:2)

השערים: נח אינשטיין (7), יצחק שום (37 — בעיטת 11, 75).

הפועל כפר־סבא לא נדרש להתאמץ בטירת־הכרמל, כדי להכניע את הקבוצה המקומית מצמרת ליגה א' צפון בשיעור 0:3 (0:2). אחרי שהכפר־סבאים הביסו בשבת את טירת־הכרמל 0:10, היה אתמול הכל ברור מראש. בסיכום כבשו המנצחים 13 שערים.

בדקה ה־7 הצליח נח אינשטיין לקבוע 0:1 לכפר־סבא. בדקה ה־9 החמיצו שחקני טירת־הכרמל בעיטת 11 מטר, לאחר נגיעת יד של יואב אברונסקי, כאשר אחיון בעט לתוך מהנקודה הלבנה. בדקה ה־27 קבע יצחק שום 0:2 כשבעט לרשת בדייקנות מהנקודה הלבנה כדור 11 מטר, לאחר שקרבנות הרחיק את הכדור בידו מפי השער לאחר נגיחה של אינשטיין. בדקה ה־75 חתם יצחק שום מקרוב את תוצאת המשחק בשער שלישי. שפט א. ניב, 500 צופים, בטירת־הכרמל.

בית"ר רמלה — הפועל בית־שמש 1:1

(הופסק בבעיטות ה־11)

המאבק בין בית"ר רמלה להפועל בית־שמש (בשבת ב־2:2), לא הוכרע גם אתמול כאשר לאחר הארכה היה המאזן 1:1. כאשר החלו שתי הקבוצות בסידרת בעיטות ה־11 הופסק המאבק על־ידי השופט חלימי שסירב להמשיך את ההתמודדות.

הפתיחה היתה רוגעת ולאחר מחצית ראשונה ללא שערים הצליחו המארחים מרמלה להשיג יתרון משער של רבבר בדקה ה־85 בבעיטת 11. אבל בדקה ה־90 הצליח בן־שמרית מבית־שמש להשוות. גם לאחר ההארכה נותר המאזן 1:1 והקבוצות התייצבו לבעיטות ה־11 על מנת להשיג הכרעה.

מאיר כהן קבע 1:0 לרמלה ובן־שמרית השווה. ברכה העלה 1:2 לרמלה ושוער בית־שמש אבנר שוו בעט כדור 11 ששוער רמלה זנפט הצליח לעצרו. האורחים מבית־שמש טענו, כי השוער הרמלאי זז במקומו לפני הבעיטה והשופט חלימי קבע, כי אינו יכול להמשיך את המאבק תחת לחץ והפסיק את ההתמודדות.

* הנהלת מחלקת הכדורגל של מכבי חיפה מינתה אתמול את משה אפריאט למנהל קבוצת הכדורגל. אפריאט שימש כבר אתמול בתפקידו החדש במשחק הגומלין בין מכבי חיפה למכבי פתח־תקוה. בעבר כבר שימש אפריאט בתפקיד זה.

בית"ר חצור — צפרירים חולון 2:2

(לאחר הארכה)

קבוצת הפועל צפרירים חולון מליגה ב' הצליחה אתמול לעלות לשמינית גמר גביע המדינה למרות שנוצחה כעבור 90 דקות ע"י בית"ר חצור 1:2 — אבל בהארכה השיגה שוויון 2:2, שהספיק לצפרירים כי־חולת, אחרי שניצחו במשחק הראשון 1:0. עם נצחונה של בית"ר חצור בשיעור 1:2 נאלץ השופט ביינבאום להאריך את המשחק ואז הצליחו הצפרירים להשיג שוויון.

השערים לבית"ר חצור: בנצי (22 — בעיטת 11), כדר (53). לצפרירים: גרשון (15), ששון (112). 500 צופים חזו במשחק שהיה בחצור.

באר־שבע עלתה בחדרה

הפועל באר שבע — הפועל חדרה 0:1 (0:0)

השער לבאר־שבע: אורי בנימין (53).

בטחון עצמי מופרז של חדרה, החמצות רבות ועמידה מצוינת של שוער הפועל באר שבע, רוני מוסקוביץ, הם שהבטיחו אתמול לכדורגלני הנגב את הנצחון המפתיע בחדרה — 0:1. המשחק הראשון בין שתי הקבוצות, שהיה בשבת בבאר־שבע, הסתיים בתיקו 2:2.

אחרי מחצית דלה באירועים, הצליחו שחקני באר שבע להבקיע בדקה ה־53 שער ע"י אורי בנימין. מאותה דקה עברה היוזמה כליל לשחקני חדרה, שצרו על השער הבאר־שבעי. לשיא ההחמצות הגיעו שלמה ארצי בדקות 75 ו־77 ושמואל יעקובובסקי בדקות 81 ו־85, כשניצבו לבדם מול שער האדומים, ולא יכלו לו. נוסף למוסקוביץ, בלט בבאר־שבע גם הבלם בן־דוד.

הפועל חיפה — הפועל בת־ים 0:2

הפועל בת־ים שהדיח את בית"ר ירושלים מהגביע הפתיע בשבת בחיפה את הפועל המקומי מהליגה הלאומית (2:2), לא הצליח לחזור אתמול בבצרשו על סידרת הפתעותיו והוצא ממשחקי הגביע על־ידי הפועל חיפה שניצח 0:2 (0:0).

עם זאת היו המארחים מבת־ים יריב שקול לאורחיהם הלאומיים — אבל רק עד לדקה ה־78. ואז, ב־12 הדקות האחרונות, ניצלו החיפאים את עליונותם האובייקטיבית וכבשו שני שערים על־ידי דב בנדט (דקה 78) וגבי בליטי (90). שפט עושני, 1000 צופים, בבת־ים.

אם תמצא רדיאטור חשמלי המציע לך כל אלה:

טרמוסטט,+2 מתגים לויסות חום אופטימאלי וצריכת חשמל מינימאלית.

4 גלגלים נוסבים מיוחדים

שרות

מחיר

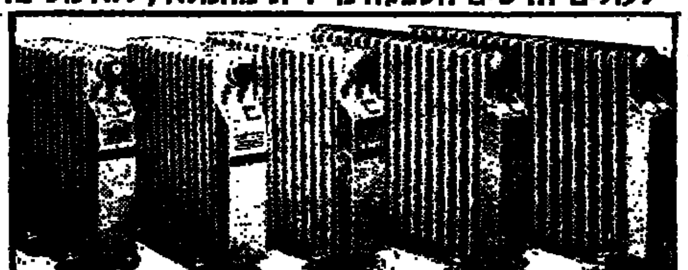
החל מ־414 ל"י בלבד. כולל אחריות לשנה.

קנה אותו.

הרדיאטור החשמלי של פרג הוא היחידי המעניק לך כל אלה ועוד:
* מלוי שמן הרמטי.
* אפשרות הפעלה במחצית צריכת החשמל.
* איכות - רדיאטור פרג מצטיין באיכות בינלאומית ומשווק בהצלחה רבה גם בארצות חוץ!

להשיג בחנויות המובחרות.

לעולים חדשים הספקה מיידית מהמלאי, ללא מסים!



מבחר של 5 גדלים.

פרג ירושלים
PEREG Jerusalem
Tel. 523208, 522230 טל.

כשהטוב ביותר גם עולה הרבה פחות קיימת רק בחירה אחת - "פרג"

לחברינו
סגולה ויצחק ינאי
ברכות לבביות לנשואיכם
פקידי „הארץ"

טוטו ספורט

מחזור מס' 5 על משחקי ליגה לאומית וליגה א' יערך ב־13.10.73

* * *

מינימום פרס ראשון
250 אלף ל"י
(כולל העברה)

* * *

מינימום לכל הפרסים
400 אלף ל"י
(כולל העברה)

ב־6.10.73 (יוהכ"פ) לא ייערך מחזור הימורים

שנה טובה לכל המשתתפים

עשה לך מנהג קבוע –
מלא טוטו כל שבוע!

המועצה להסדר ההימורים בספורט

ד"ר אלימלך רימלט ורעיתו
מודים לכל מברכיהם לשנה החדשה
ומאחלים לכל מכריהם וידידיהם
שנה טובה ומבורכת
שנת שלום ובטחון לעם ישראל בארץ ישראל
רמת־גן, תשרי תשל"ד

לחברות ואוהדות ל"ע
לצה"ל ולכל בית ישראל
שנה טובה וגמר חתימה טובה
מאחל
חוג הנשים של
המפלגה הליברלית העצמאית

שושנה ודוד זיזר — תל־אביב
הלה ודוד כהן — טירת הכרמל
שמחים להודיע על נשואי בנינו
בינה ומנשה
החופה נערכה בחוג המשפחה
ז' תשרי תשל"ד — 1.10.1973

לכל קרובינו, לקוחותינו וידידינו
בארץ ובחוץ לארץ
מברכים בגמר חתימה טובה
בתיה ויצחק ריין
הרצליה, רח' סירקין 22

מיטב האחולים לרגל פתיחת
חנות "עלומים" לרהיטי נוער
מתוצרת הארגז
בחיפה, רחוב נורדוי 20

רהיטי נצר סירני
רהוט משרדי
חיפה, דרך העצמאות 59 טל. 521387

בחסכון "עוז דירה" תקבל יותר

* רבית דרבית הנוקפת לזכותך בכל חצי שנה
* משכנתא כפולה, בלתי צמודה וברבית של 9% לשנה בלבד
* המשכנתא לתקופה של עד 20 שנה
* הלואה מיוחדת לדיהוט

הבנק הבינלאומי הראשון לישראל בע"מ

הסניף הראשי: שד. רוטשילד 39, ת"א, טל. 622311

קוברסקי הורה לבדוק ההשלכות מהקמת מלון אל־על בעומריה

המתנגדים: שמחים

מאת גדעון אלון
סופר „הארץ" בירושלים

התפתחות חשובה חלה אתמול ב־פרשת הקמתו של מלון אל־על ב־מיתחם עומריה בירושלים. מנכ"ל משרד הפנים, מר חיים קוברסקי, הודיע כי למרות שהועדה המחוזית לתכנון ולבניה החליטה באחרונה ל־אשר את הקמת המלון, הוא הורה לאגף התכנון במשרדו (בהסתמך על הסעיף בחוק התכנון והבניה הקובע כי שר הפנים חייב לאשר את החלטה הועדה המחוזית) לבדוק את כל ההשלכות העשויות לנבוע מהקמת מ־לון אל־על במיתחם (בית התחבורה וביה"ס בית הילד) וכן לבדוק את כל הערעורים והטענות שהשמיעו המתנגדים בנושא זה, ולהגיש את מסקנותיה לשר הפנים ד"ר יוסף בורג.

מר קוברסקי הדגיש כי היו ב־אחרונה שני מקרים בהם לא אישר שר הפנים שינויים בתוכנית מיתאר, למרות שאושרו על ידי הועדות ה־מחוזיות, בחיפה ובירושלים (הכוונה לבנין ברחוב פרויד בחיפה ובית עזרא לוי בקריה ולפסון בירוש־לים).

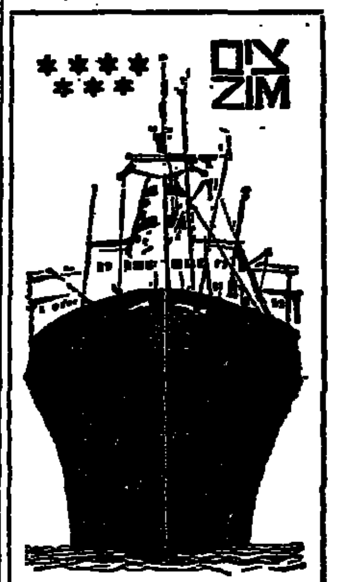
המנכ"ל סיפר כי לפני כשנה הנהיג משרד הפנים מדיניות חדשה, לפיה כל שינוי בתוכנית מיתאר קיימת, המאושרת על ידי הועדה המחוזית ומועברת לאישורו של שר הפנים, ייבדק באופן קפדני ביותר על ידי אגף התכנון של המשרד.

תגובת המתנגדים

בתגובה על דבריו של מר קו־ברסקי, אמר אמש נציג המתנגדים להקמת מלון אל־על, מר אהרן ה־אורתי: „אנו מקדמים בברכה את החלטת המנכ"ל ושמחים שהוא מייחס חשיבות רבה לטיעונים ובי המשקל של המתנגדים חוגים רחבים בציבור". הוא ציין כי בעקבות הח־לטתו של מר קוברסקי יבקשו כנצי־גי המתנגדים להפגש עם ד"ר בורג ולהסביר את הטיעונים והנימוקים ל־התנגדותם.

גם ועדת הפנים של הכנסת דנה אתמול בהחלטת הועדה המחוזית ל־אשר את הקמת מלון אל־על, על פי בקשתו של ח"כ יוסף תמיר. הועדה החליטה שכשלחת של חברית תדון עם מר טדי קולק בנושא זה. סופר „הארץ" מעיר כי החלטתו של מר קוברסקי מהווה למעשה ה־בעת אי־אמון בועדה המחוזית.

מוזיאון ישראל
ירושלים
פריאולה לצילום



אניות משא צפויות להגיע

לנמל חיפה

4.10	ERATO
4.10	רחל
5.10	לילך
5.10	MONDEGO
7.10	בת־תרים
7.10	פלים
8.10	MINERVA II
7.10	SAILOR PRINCE
7.10	שרה
7.10	OPAL
8.10	JOACHIM
8.10	PINGUIN
9.10	SALLY ISLE
7.10	ALEXANDROS

לנמל אשדוד

4.10	MONDEGO
4.10	NAUSIKA
7.10	JOACHIM
7.10	לילך
7.10	PINGUIN
7.10	SALLY ISLE
8.10	ALEXANDROS
10.10	SAILOR PRINCE

לנמל אילת

8.10	באר־שבע

ניתן לשינוי ללא הודעה מוקדמת

צים חברת השיט הישראלית

הסוכנים הכלליים
מ. דיזנדוף ושות' בע"מ

עליית שכר של 22 אחוז בחודש בממוצע לשכיר

השכר הממוצע לחודש לשכיר (כו־לל עובדים מהשטחים המוחזקים ב־ישראל) במחצית הראשונה של 1973 היה גבוה ב־22 אחוז בהשוואה ל־מחצית הראשונה של 1972. עליה גבוהה מן הממוצע נרשמה בענפי התחבורה (26 אחוז) השירותים הצי־בוריים (25 אחוז) החקלאות (25 אחוז). בענף השירותים, הפיננסים ובענף השירותים האישיים עלה ה־שכר הממוצע לחודש בדומה לעליה הממוצעת (22 אחוז). עליות קטנות במקצת מן הממוצע נרשמו בענפי התעשיה (20 אחוז), הבינוי (20 אחוז) והמסחר (18 אחוז). נתונים אלה הכוללים את סך השכר ברוטו ששולם לעובדים בתקופות אלה, כולל הפרשים בעד תקופות קודמות — מסר אתמול בירושלים דובר הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה על סמך נתו־נים מוקדמים מתוך עיבוד דו"חות שהמעבידים מעבירים למוסד ל־ביטוח לאומי.

שפן לקרייסקי

(ע). „תשורה" לקנצלר אוס־טריה ברונו קרייסקי, בצורת שפן חן, סמל הפחדנות, הביאה אתמול משלחת ההסתדרות הסטו־דנטים שהביעה את מחאתה בפ־ני שגרירות אוסטריה בת"א. נציגיה נתקבלו על ידי המזכיר הראשון של השגרירות שהביע התנצלותו על שהשגרירה אינה יכולה לקבל את המשלחת, מא־חר שהיא בירושלים. במכתב, נאמר כי השליח בצורת שפן נשלח למר קרייסקי כדי למנוע ממנו תיסכול בזמן קבלת הנציג המצרי. המחאה כוונה לסידור, המזכירה את העובדה שאוסט־ריה כבר נכנעה בעבר לכתות אשר דיכאו יהודים.

29 נפצעו קל בהתהפך אוטובוס

בהתהפכות אוטובוס במבואות ירושלים נפצעו אתמול 29 נוסעים, רובם קל.

האוטובוס התהפך בקילומטר ה־שלישי ביציאה מהעיר ונעצר ב־שפת התהום שמימין הכביש. ה־פצועים הועברו לתחנת מגן דוד אדום ומשם לבית החולים שערי צדק. המשטרה סבורה שהאוטובוס החליק ע לסולר.

מגייסים כספים למכון ויצמן

(ע). בשל מצבו הכספי הקשה של מכון ויצמן למדע, החליט להעביר את פעולות גיוס הכספים בחו"ל, בין היתר על ידי הקמת ועדים ל־מען המכון בארצות אירופה ודרום אמריקה.

זכו בלוטו

בהגרלת הלוטו 39/73 שנערכה ביום שלישי האחרון, ניחש בעל טופס שיטתי מהציתי אשר נרכש ב־טבריה את ששת המספרים הנכונים וזכה ב־78,498 ל"י. שניים ניחשו חמישה מספרים ואת המספר ה־נוסף ויקבלו 7,475 ל"י כל אחד. שלושים ניחשו את חמשת המספרים והמספר הנוסף, בטופס שיטתי מה־ציתי, ויקבלו מחצית הפרס השני.

* ביער הערבים בכרמל נח־נך אתמול מצפור לזכר סגן דוד אירז וכן הוסר הלוט מאנדרטה ל־זכרו ולזכר שבעה חיילים וקצינים שנפלו בתעלה במלחמת ההתשה: שלמה אוזן, שמואל איצקוביץ, אריה ברדמן, פנחס טייטלבאום, יהודה שיטרוי, דן שני, דוד ששון.

בקיצור

* (ע). שר הבריאות, מר ויקטור שם־טוב, הודיע כי בארבע השנים הבאות יהום משרד הבריאות חקיקה קיצונית ביותר לגבי תברו־אה, בריאות הסביבה תקיון הערים, במקביל לפעולות חינוך האזרח ל־הגברת תודעתו לגבי בעיות אלה. השר דיבר בארוחת צהריים בחולון, בתום סיור בעיר, שם נסתיים מיב־צע לשיפור חזות העיר.

* מר אהרון אלניר, מנהל חטיבת התעשיה בחברת רסקו, עבר בימים אלה להנהלת חברת פאן לון ומונה לעוזרו של המנכ"ל, מר אורי בר־רצון — מוסר סופר „הארץ" ל־עניני כלכלה. מר אלניר היה אחראי לביקום מפעלי התעשיה של רסקו, בהם מפעלים בענף הבניה, לאחר התמוטטות החברה בתקופת המיתון.

* (ע). צו התראת פשיטת רגל הוצא אתמול בבית המשפט המחוזי בתל אביב נגד מנהיג ה־פנתרים כתול לבן אדי מלכה (מור), בגלל אי תשלום חוב. הצו הוצא על ידי השופט יוסף חריש, לבקשת היה יהושע שלומי הדורון בנוש, בגלל חוב של 17 אלף ל"י.

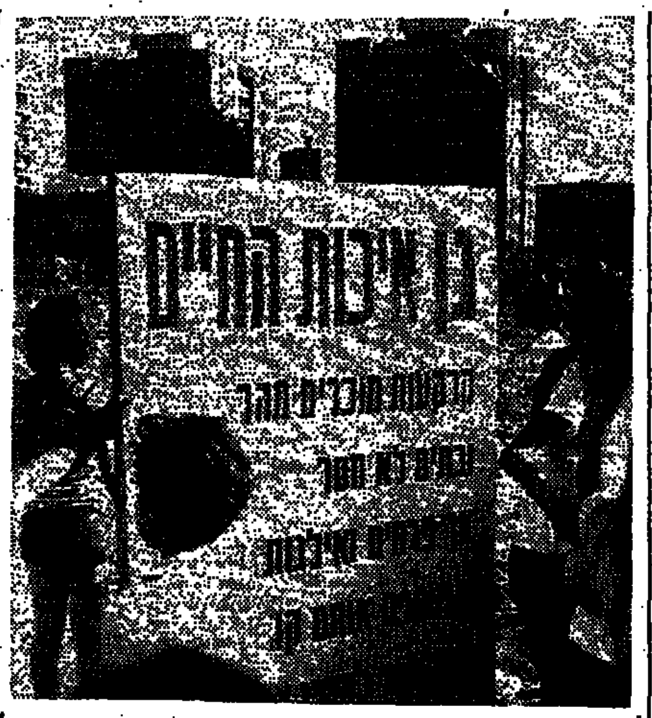
* „תנועת המושבים" חיי־בת להכנס ביתר שאת לתיעוש כדי לדאוג לדור השני והשלישי הגדל במושבי הגר. אני מקבל על עצמי לשכנע את משרד השיכון להקים מיבני מגורים לבני המושבים בתוך מושבים בפרט שהם רוצים להשאר בגליל" — אמר אתמול שר האוצר, מר פ. ספיר, במיפגש עם נציגי מו־שבי הגליל שנערך בבית ההבראה של קופת חולים במעלות.

* הארגון הבין־לאומי למ־זון שמושבו בבריסל, העניק את מ־דלית הזהב לשנת 1973 לשמני המ־אכל הישראלים ס"ד. ו„רימאוויל", שניהם כתוצרת מפעלי „שמן — עץ הזית". הבחירה נתקיימה במסגרת התחרות העולמית השנתית בין מפ־עלי המזון השימורים.

* הקלטה פומבית של תוכ־נית הרדיו „משפט ציבורי" תהיה ה־ערב ב־9 בבית־סוקולוב על הנו־שא: יש לקיים בישראל ספורט מק־צועני — כן או לא?

REDBOOK
August 1973
BIGGEST AND BEST FICTION ISSUE
הפצה בלעדית
סטימצקי
להשיג בכל מקום

FAMILY CIRCLE
August 1973
הפצה בלעדית
סטימצקי
להשיג בכל מקום



(ע). הפגנה מקורית ערכו אתמ־מול דיירים ברמת־אביב, כאשר נטעו שתילי־עצים על שטח ה־מריבה שבקרבת בתיהם, אשר נועד בחלקו לפי תכניות העיריה לבניית דירות לזוגות צעירים, בעוד שהתושבים מתנגדים ל־בניה זו. כ־250 נשים, גברים ו־טף, מדיירי הרחובות אופנהיימר, רב־אשי האוניברסיטה, נטעו כ־300 שתילי עצי אורן לאחר שד־טרקטור שהזמינו חרש קודם את השטח. ההפגנה נערכה ביוזמת ועדת השכונה. במהלכה הופיעו אחדים מהמיועדים לגור בשכונה וצעקו על המפגינים.

נדחתה התנגדות תושבים בת"א להקמת שיכון לזוגות צעירים

הועדה המחוזית לתכנון ובניה, בה מיוצגים גם משרדי הממשלה ו־העיריה של מחוז תל־אביב דחתה שלשום התנגדותם של קבוצת תו־שבים מרמת־אביב להקמת 88 יחי־דות דיור לזוגות צעירים בשכונתם.

הועדה המחוזית מנמקת החלטתה בכך, כי התוספת של 88 יחידות דיור בשטח התכנית, אינה מהווה שינוי מהותי בצפיפות הבניה באיזור מגו־רים זה. מבחינה כמותית, הצפיפות הממוצעת של 10,7 יחידות דיור ל־דונם נטו עם בניינים רבי קומות, אופייניות באזורי מגורים רבים ואין לראות תכנית זאת כיוצאת דופן. כן דוחה הועדה המחוזית את טענת ה־מתנגדים לגבי חוסר שטחים ציבו־ריים במקום. השטחים הציבוריים ה־מוצעים עונים מבחינה כמותית ל־תכנון הסביבה — נאמר בהחלטת הועדה המחוזית.

מתנגד לתוספת חנויות בשוק הכרמל החדש

מר ד. שיפמן, חבר מועצת העיריה מטעם גח"ל, יצא אתמול נגד הת־לטת ראש העיריה להגדיל את מספר החנויות בשוק הכרמל החדש.

מר רבינוביץ הביא אתמול לועדת בנין ערים הצעה להוסיף 200 חנו־יות בשוק נוסף על 670 הדוכנים ש־אושרו. מר שיפמן אמר כי בעיר הולכים ומקימים 40,000 מ"ר מס־חריים בתחנה המרכזית ועוד כ־30 אלף מ"ר מסחריים בדיזנגוף סנטר ועל העיריה מוטל לשקם את החנו־יות באיזור הכרמל ולא למסחר אותו. הוא ציין כי תוספת חנויות מחייבת תוספת שטחי חנייה אשר עדיין לא נמצא לה פתרון.

הועדה אישרה את הצעת ראש העיריה.

דלתות עץ מספרד
יפו הלוי 77 תל־אביב
בשעות 8—16
כרמה CARMA

לילי וילצ'ינסקי | אלכסנדר סגלוביץ

נשואים

תל־אביב | ז' בתשרי תשל"ד (3.10.73)

לידידינו

מר מרטון מילר ורעייתו

מיטב איחולינו

לנשואי הבן

סהר, חברה לבטוח בע"מ

היום ברדיו ובטלויזיה

ברדיו רשת ב' — בשעה 7.35 בבוקר
ח"כ עדי אמוראי
על פתרון לבעיות המדינה

רשת ב' — בשעה 13.55
שלמה רוזן — סגן שר הקליטה
על תרומת העליה למשק ולחברה

בטלויזיה בשעה 20.15
אבא אבן — שר החוץ
חיים צדוק — יו"ר ועדת החוץ והבטחון בכנסת

אמת
המערך

מפרץ אילת זוהם בשיירי מלט

מאת סופר „הארץ" באילת

זיהום מסוג חדש של פסולת בים אירע אתמול במפרץ אילת.

באניה נורדגיים, שהביאה 8000 טונות מלט מבאנגקוק, נסתימה של־שום המריקה, כדי לחסוך כחצי יום המתנה לפני העגינה אשלג פליה, היא הריקה בלב המפרץ כ־50 טונות שיירי מלט, קרטים ושקים שפגעו באלמוגים ובחי הצומח התת־ימי.

רב־חובל רפאל שפיגל, מפקח משרד התחבורה בנמל, אמר שאין חוק האוסר לשפוך פסולת לים. לד־בריו מתייחס החוק רק לזיהום ב־דלק, כרגיל מפונה הפסולת מאוניה באילת בצורת קבלן נקיון ומשי־אית אך מאחר שהדבר מאריך את המתנת האוניה וגורם הפסד כספי, הוחלט, במקרה של הנורדגייג, ל־הריק הפסולת בים.

* מכם קריאת רחוב על שם אבא ברדיצ'ב, שצנח מאחורי קווי ה־נאצים במלחמת העולם השניה, נערך אתמול ברמת־גן.

אוהב ציון
שטיחים
ספטים
P.V.C
לרגל החגים מבצע הנחות גדול, מומחיות ואחריות אבן גבירול 28 ת"א טל. 257941

מחר ב-
ידיעות אחרונות

המוסף לשבת | 7 ימים השבועון לכל המשפחה

אחרי וינה
דיווח טלגרפי מאת שלמה שמגר שליחנו לאוסטריה
פרשנות מאת אראל גינאי ויעקב כרוז
*
אריה דולצין, יו"ר הסוכנות בפעל על תקרית וינה, בראיון עם רפאל בשן
*
כל נדריו של קרייסקי ושותפיו
מאת ד"ר ישראל אלדד

אמונה תמימה או חקירה?
מאת הרב מרדכי פירון

עולמו של בעל־תשובה
מאת מנחם ברש
*
לחופש נולדו
סיפורם של ה„מסורבים" בבריה"מ — היהודים שבעקבות בקשתם לעליה פוטרו ממקומות־עבודתם, נאלצו להתהלך בעבודות פשוטות ולהילחם על זכותם לצאת. הצלומים בלעדיים שהוברחו מבריה"מ
מאת אלה ברקת

בין איבה לאהבה
כל מה שקרה ברפסודה „אקאלי"
המשך סיפור של ד"ר עדנה יונס

מלחמת הכסאות
מה התרחש מאחורי הקלעים של בחירת מועמדי המפלגות לכנסת?
מאת שלמה נקדימון
*
גולני: כולם היו בני
מאת איתן הבר
*
חץ מסילבי קשת
*
מדוריהם הקבועים של:
חיים חפר, עמוס קינן, בועז עברון, דידי מנוסי וזיוה יריב

במוסף לתרבות ספרות ואמנות:
סליחה, כפרה ותשובה מאת ד"ר יעקב לוינגר;
חשבון־נפש יהודי של שלושה יוצרים — מישאל בהשתתפות דליה הרץ, בן־ציון אורגד ונפתלי בזם מאת חיים נגיד;
דברים על אהרון צייטלין, פאבלו נרודה וו.א. אודן.

מפלגת העבודה הישראלית
מפלגת הפועלים המאוחדת
המערך
גבעתיים

תושבי גבעתיים והסביבה מוזמנים

לעצרת עם

בהשתתפות ראש הממשלה

גולדה מאיר

דבר ראש העירייה

קובא קריזמן

העצרת תתקיים ביום חמישי 4.10.73 בשעה 8 בערב במגרש הכדורסל בדרום גבעתיים ליד שכון חברת חשמל

הציבור מוזמן

אמת
המערך

תחבורה:
החל משעה 7 בערב
ליד בית מנדלבלט, רח' ויצמן 16

לציבור החברות־החברים
והאוהדים
שלום רב,

אני מציינת בסיפוק שהתנועה גילתה אחריות לגבי שלמות התנועה והבטיחה את חברותה של החברה בכנסת השמינית.

בשם תנועת החברות, הריני מביעה תודה עמוקה לצבור החברות, אשר גילו ליכוד לדוגמא למימוש התביעה הצודקת — לקיים רציפות של השתתפות חברה בנציגות המפד"ל בכנסת.

לחברים רבים, אשר הודיעו לנו על הזדהותם עם תביעותינו — הוקרה ותודה מקרב הלב.

אני פונה בדרך זו לכל צבור החברות, החברים והאוהדים להתגייס במלא הכוח למען הנחיל הצלחה מירבית לרשימת המפד"ל.

בברכת שנה טובה

כתיבה וחתימה טובה

טובה סנהדראי

הכל בכל בלוח הכפות
בלוח הכפות
עמודים: 18, 19
הלוח הכפות

WOMAN'S DAY
August 1973
הפצה בלעדית
סטימצקי
להשיג בכל מקום

לזוגות הצעירים:
אורי אבנרי העלה הצעת חוק להנהגת נשואים אזרחיים וגי־רושין אזרחיים לכל דורש. ההצעה אושרה לכל זה להוד־ליה על פי כנסת אם להתי־כא בכנסת אחרת או דתי. רק בזכותו הגביעה בעד הצעת חוק זו. כל שאר הסיעות (וב־כלל זה ליע) הצביעו נגדה.

אם אתה רוצה שאבנרי ימשיך במאבקו — עזור להכניסו לכנסת השמינית

אורי אבנרי דרוש בכנסת!

ש

בתי מגורים. משרדים. בתי ספר. מועדונים. בתי מלון. בתי חולים.
"מגורון" - פתרון אידיאלי ומהיר לבעית הקמת משרדים ומגורים ציבוריים וכל מבנה נדרש.
הקמה מהירה בכל רחבי הארץ.
שיטת בניה מתועשת מוגנת ע"י פטנטים 10289,10288

טרומאסבסט
tromasbest
חברה לייצור והרכבת מבנים טרומיים בע"מ
תל־אביב, שד' רוטשילד 106 טל' 244171-2-3
המפעל: עכו, ת.ד. 38, טל' 911615-6-7

NEW PAPERBACK

POCKET BOOKS INC.
The Fabulous Onassis, His Life and Loves — Christian Cafarakis
Spring Snow — Yukio Mishima

PANTHER
Briefing for a Descent into Hell — Doris Lessing
Cast but One Shadow and Winter Love — Hans Suyin
The Gift Horse — Hildegard Knef

SPHERE
Hitler's Last Days — An Eye-witness Account — Gerhard Boldt
Rommel's Gold — Maggie Davis
Fire Island — Burt Hirschfeld
A Glimpse of Tiger — Herman Raucher

FONTANA
A Falcon for A Quenn — Catherine Gaskin
Hallowe'en Party — Agatha Christie
Cat among the Pigeons — Agatha Christie

חנויות סטימצקי

היום הגרלת מפעל הפיס

* כרטיסים אחרונים ביום ההגרלה ליד אולם המפעל רח' הפטמן 3, ת"א עד 6.45 בערב.

מפעל הפיס

JASMIN
Das Magazin für die Frau

החל מגליון מס' 19/73

במתכונת חדשה

יפה יותר, נוח לקריאה, נושאים רבי־ענין לכל אשה

להשיג בקיוסקים

סוכנות בחבצן בע"מ

יום השנה לנפילתו של

ד"ר עמי שחורי ז"ל

בחסותו האדיבה של שר החקלאות מר חיים גבתי,
תתקיים אזכרה וטכס הנחת אבן פינה
לאולם ספורט על שמו של
ד"ר עמי שחורי ז"ל,
ביום שני, י"ב בתשרי תשל"ד (8.10.73) בשעה 3.30 אחה"צ
בבית ספר תיכון חקלאי פרדס חנה.

ביום ראשון, י"א תשרי תשל"ד (7.10.73) בשעה 4.00 אחה"צ
יתקיים טקס גלוי המצבה בבית העלמין הישן ברחובות.

לקרובים, ידידים ומוקירי זכרו בהוקרה.
משרד החקלאות
המשפחה
בית ספר תיכון חקלאי
פרדס חנה

הארץ

יום חמישי, ה' בתשרי תשל"ד
4 באוקטובר 1973

ירושלים: רח' החבצלת 2 טל' 224245-6, ת. ד. 273
חיפה: רחוב נורדוי 20 טלפון 8—661166, ת.ד. 5259
בתל-אביב: המערכת, ההנהלה, מחלקות המודעות, ההפצה והמנויים, רח' זלמן שוקן 23, טל' 824261 (30 קווים) ת.ד. 233

המו"ל: הוצאת עתון הארץ בע"מ. רח' זלמן שוקן 23 תל-אביב
העורך: גרשום שוקן. האחראי: גדעון סאמט.
אין המערכת אחראית לתוכן המודעות ואינה מחזירה כתבי-יד.
HAARETZ Daily Newspaper, Tel-Aviv, Israel-P.O B. 233, Tel. 824261

פרשת אוסטריה: הצעה בלתי מעשית

נראה כי הדעות חלוקות אם גב' מאיר נקטה קו נכון כאשר החליטה לפנות אישית אל הקנצלר האוסטרי בווינה כדי להשיג ממנו ביטול החלטתו בדבר מניעת שירותים מיוחדים לקבוצות מאורגנות של עולים מברית המועצות וסגירת מחנה המעבר של הסוכנות היהודית בטירת שנאו. הסניגורים אומרים כי היה עליה לנסות הכל כדי להשיג את המטרה ולא לחוס על כבודה, ואם כמילא נסעה לשטראסבורג, היה הדבר כאילו בלתי-מובן לולא ההכבשה בהזדמנות זו כדי לסור לבירת אוסטריה.

כנגד זה יש מקום לטעון כי היה סיכון רב מדי בניסיון זה של דיפלומטיה אישית מצד ראש הממשלה, מאחר ולא היתה לה שום ראיה להאמין כי אמנם תצליח. כדי לשמוע הצעה מפיו של ד"ר קרייסקי בדבר העברת מחנה שנאו לידי האו"ם, לא היתה גב' מאיר צריכה להתייצב בפני הקנצלר האוסטרי; מוטב היה להשאיר תפקיד זה בידי השגריר מר יצחק פטיש. העניין אינו כרוך ביוקרתה האישית של גב' מאיר בלבד (אשר יתכן כי הגזימה בהערכת השפעתה, כאחת הדמויות הבולטות של האינטרנציונאל השני, על ד"ר קרייסקי); אין זה מוסיף הוסן למדינה אם יתברר כי ראש ממשלת אוסטריה יכול להשיב את פני ראש ממשלת ישראל ריקם.

לגופו של עניין: הצעתו של ד"ר קרייסקי בדבר פיקוח האו"ם מוכיחה, בעליל עד כמה החלטתו בשבוע שעבר היתה מודרכת על-ידי הרצון להיפטר ממילויו של תפקיד אשר מדינות ערב (ולא רק ארגוני המחבלים) ראו בו זה מכבר סמל של קשר מיוחד שבין אוסטריה לישראל. אם מחנה שנאו יחדל לסמן מעמד מועדף של ישראל, או אז יוסיפו השלטונות האוסטריים להסכים עם המשך קיומו ולא להסיר מעמו את ההגנה הבטחונית, האוסטריה תוסיף להתפאר במסורת ההומניטארית שלה; ואילו אם האו"ם יקח את טירת שנאו תחת חסותו, הרי פירוש הדבר כי למדינות ערב עצמן, וגם לברית המועצות ולמדינות הגוש הקומוניסטי, יהיה מה לומר בעדון.

אולם ספק אם גורמים אלה בכלל יסכימו לפתרון כזה. מלבד הטענה המשפטנית (שכבר הושמעה) כי העולים היהודים מבריה"מ אינם פליטים — על סמך מה אפשר להאמין כי מדינות ערב ותומכיהן יסכימו לפתרון המוצע? הערבים מתנגדים לעצם עלייתם של יהודים לישראל — לא רק להקלות אשר הממשלה האוסטרית העניקה לה עד כה. מדוע יאותו להסכים לתנועת עולים לישראל אם זו תתנהל בחסות בינלאומית, יותר משהם מסכימים לעליה בסיוע של אוסטריה? בינאום העליה לא יספק את הערבים, ולכן נראית הצעתו של ד"ר קרייסקי לא רק כהתחמקות על רקע הקשרים בין אוסטריה לישראל, אלא גם כבלתי-מעשית.

הממשלה והסוכנות היהודית יצטרכו למצוא דרכים כדי לוודא שהמשך העליה מברית המועצות לא יופרע על ידי הצעד המביש של ממשלת וינה. אנו רשאים לקוות כי בחיפושי דרך אלה נוכל לסמוך על תמיכתם של יהודי הגולה החופשית ושל ממשלות וחוגי ציבור נאורים בכל מדינות המערב.

סכנות היער בגאבון

ביום א' החליטה ועדת השרים לעניינים כלכליים לאשר ערבות בפני סיכונים מדיניים על חלק מההשקעה שקבוצה של שלושה מפעלי לבידים מבקשת להשקיע בגאבון לכריתת עץ אוקומה ביערות גאבון. למחרת פורסמה ידיעה על התאסלמותו של נשיא גאבון, אלבר ברנאר בנגו (ידיעה מפתיעה, האיל ורק כ-1% מאוכלוסייתה בת חצי-מיליון נפש של גאבון מוסלמים; מחצית האוכלוסיה נוצרים והשאר פאגאנים). לאחר שנתקבלה הידיעה נערכה התייעצות נוספת בין מקבלי ההחלטה האמורה; סוכם לא לשנותה.

העיסקה שלושת מפעלי הלבידים רוצים לערוך בגאבון כרוכה בהשקעה של 7 מיליון דולר. מחצית הסכום דרושה לרכישת הזיכיון ומחציתו — לפיתוח תשתית ורכישת ציוד לכריתת העץ והובלתו. המפעלים אומרים, שהעיסקה לא רק כדאית למשק — היא אף חיונית. אם לא יובטחו מקורות אספקה מתאימים — שכבר היום מצויים בצמצום רב — עלול המשק הישראלי להיקלע למחסור בעץ, ויהיה חמור אף ממחסור המלט: אי-אפשר לגדל אוקומה בארץ, ורק מעט מאד אלטרנטיבות יבוא קיימות בעולם.

מלכתחילה סרבה הממשלה אף לדון בביטוח אותו חלק מההשקעה המיועד לפיתוח תשתית ורכישת ציוד, ואילו לגבי השאר הסכימה לבטח מחצית הסכום — 1.75 מיליון דולר מתוך העסקה הכוללת של 7 מיליון, הממומנת כולה על-ידי היזמים ממקורותיהם. אפשר להבין את הזהירות הבאה לידי ביטוי בהחלטת הממשלה, על רקע נסיונות מרים ביחסים מדיניים ועסקיים עם ארצות אפריקה. אמנם גאבון נחשבת ארץ יציבה ויחסיה עם ישראל טובים מאד אלא הנסיון הוכיח, כי הפתעות הינן הדבר הזותר-צפוי כשמדובר במדינות אפריקה. התאסלמותו של הנשיא, גם אם אינה בעלת משמעות מדינית, היא דוגמא לכך.

החלטת הממשלה מעמידה את מפעלי הלבידים בפני דילמה: אם ליטול על עצמם — נוסף לסיכונים העיסקיים הרגילים — חלק גדול יותר מהסיכון הפוליטי, או לוותר על עיסקה בטוחה. אם יחליטו ללכת בדרך הראשונה, ואם יתברר, כי האופטימיות שלהם היתה מוצדקת יותר מהערכתם המסויגת של הגורמים הרשמיים — לא יוכל איש לבוא אליהם בטענות, כאשר יפצו את עצמם, בבוא המועד, על הסיכון הגדול.

המשכנעים

כניסתם של כמה חברים לכנסת תעלה 100 מיליון ל"י לאחד

מאת יואל מרקוס

אם דומה לעתים תעמולת הבחירות (בעיקר מעל גלי האתר) כאילו נועדה לדבילים הרי יש לכך שתי סיבות: א) משום שהמערכה מתנהלת בין משרדי פרסום; ב) משום שהאחראים לתעמולה במפלגות אינם חופשיים לעשות מה שהם רוצים.

אני מניח שמר ספיר היה שמח מאוד לוא המערך פרסם מודעה כזאת: „אנחנו הופכים עניים לעשירים. אתנו תקבל חגר קילומטרי, יותר הרצאות פתוחות, יותר הלוואות סמויות". אך כמובן שזה לא יאה. מה יגיד בן-אהרון? אני מניח שמר שרון היה שש לפרסם את המודעה הבאה: „תן ידך לשינוי. תוך השנה הקרובה נבטל את בגין. הן קולך להולמס כאילו שבגין כבר לא היה בפנים". כמובן שזה בלתי אפשרי. מה יגידו ד"ר באדר וחיים לנדאו. אני מניח שאליאב היה מפרסם את הסיסמה הזאת: „בגואלה! אל תצביעו למען הסיפתיסטים ואנשי ארץ ישראל השלמה גולדה והדייך". והחתיים היו שמחים לומר: „ידעתן אנחנו נמצוץ להם את לשד עצמותיהם בקואליציה הבאה. עוד אלף מישרות לרבנים, עוד אלף מישרות למשגיחי כשרות".

★

כמובן שכל זה בלתי אפשרי. למעשה האחראים על התעמולה אינם כל יכולים. יש צרות ציון, יש ביקורת, יש מעצורים והעיקר צריך להראות יפה ומכובד בעיני הקהל. הנה לפני זמן מה פרסם המערך ציור דמוי כותרת ובכל חור תצלום: גולדה, דיין, אלון, ספיר ואבן. המודעה התפרסמה בצורה זאת מספר פעמים עד שנעשכו מפים הקימו קול וצעקה. איפה אנחנו? בלחץ מלמעלה הדביקו דיוקן שישי לכותרת — את זה של חזן (אף כי תלמי ולא הוא רץ לכנסת במקום הראשון). התפרסמה הכותרת החדשה ומר יערי התלונן בפומבי שהמערך פרסם תמונה של חזן כדי להכפיש עליו את חייו. ויש מהר הדפיסו כותרת נוספת עם גלופה של יערי. ב„על המשמר" מפרסמים את יערי ובשאר העתונים את חזן. ברור שהכותרת לא תישאר כך לאורך ימים.

יש ודאי עוד כמה אנשים החורקים שיניים. עד יום הקלפי יצמחו על הכותרת תצלומים נוספים. פרסום תצלומים פרובלמטי בכל המפלגות. אם שמואל תמיר ירצה, למשל, להופיע בתצלום יצטרכו להדביק לו, למען האיזון בליכוד לפחות עוד שמונה פרצופים נוספים. אין זה מקרה איפוא שביום האחרון שלו כראש רשימה עצמאית הוא פרסם מודעה שבה שלושה תצלומים שלו.

מערכת הבחירות מתנהלת למעשה בין משרדי פרסום. הם עובדים על מחקרי דעת קהל לפיהם מבררים מה טעמו של האזרח בימים אלה (ממש כמו בפרסומים מסחריים רגילים). ידוע כבר שחלו בבוחר 73 תמורות מהותיות. הוא כבר לא מרבה ללכת לאסיפות (יש ראשי מפלגות החוששים ממש להופיע פן יתייצבו בפני אולמות ריקים). אין לו סבלנות לקרוא דברים ארוכים. הרדיפה אחרי הסטטוס הפכה את זוג הבית למוצר מבוקש אם כי בלתי יעיל להלוטין. הבוחר נעשה יותר ציני ופחות ירוחמיאלי. הוא נעשה רודף שמות ועובד אלילים. הוא שבע רצון ממדיניות הממשלה ואינו רוצה שום זעזוע בשלטון.

כתוצאה מכך יש לעתים דמיון מפתיע בין מודעת בחירות לבין מודעה מסחרית רגילה. האם לא בבחירות אלה אפשר שבבחירות הבאות נשמע בגל הקל מקהלות שרות „אנו לא אדישים לאחזים בהגאים", או „כי גבלבר הוא הטוב ביותר". כבר עתה דומה לעתים שהמלחמה אינה בין המערך לבין הליכוד, בין גולדה לבין בגין אלא בין ידידי יוחנן (דוביה) גולדברג לבין אליעזר ג'וראבין. מי הגד חברות הפרסום פורום והתוך כמובן.

בשבוע הראשון של מערכת הבחירות לכנסת מורגש כבר שמשרדי הפרסום עובדים בכמה חזיתות:

קודם כל הם פונים ליצר האוטומטיות של האדם על-ידי כיבוש האינסטינקט שלו. החדירה לתת ההכרה של הלקוח כבר פורטה בהרחבה בספרו של ואנס פאקארד „המשכנע הנסתר". מדי יום ביומו מתפרסמות בעתונים אותיות ההכר של המפלגות במתכונתה של פתק ההצבעה הרשמי וזה בוקמה סמויה שהמצביע יותרגל לאות ויושיט לה יד אוטומטית בתא ההצבעה. האותיות עצמן וצירופיהן ישפיעו אף הן על האינסטינקט. „אמת" למשל הוא צירוף טוב ומכובד (ברדיו אומרים: האזינו לקול אמת). „מרי" הוא צירוף רע כי הוא מזכיר את מקיי או מזכיר מרד. הלשם הוא, הצירוף הגרוע מכולם. מראה על חוסר דמיון. העירבה לסר טעם או הסר טעם גדולה מדי. הטובה באותיות היא ללא ספק „ד". היא מזמינה למחאה. כמו שאומרת מודעה אמריקאית מפורסמת. אינך צריך להיות יהודי כדי לאהוב כָּכָה, אינך צריך להיות פנתר כדי להצביע „ד". יהיו לא מעטים שיניסו אות זו לקלפי רק בגלל שלדעתם זה מה שמגיע לממשלה.

במסגרת ההשתלטות על תת התודעה אפשר להכליל את הסיסמאות הקצרות החוזרות. המטרה היא שאדם ייתפס לסיסמה בלי לחשוב עליה פעמיים. „תנו להם לדבר, תנו לנו לעשות" של המערך אינה דורשת מחשבה מעמיקה. כי אם היו חושבים אפשר להבין מהסיסמה זלזול במשטר פרלמנטרי. היינו: שידברו כמה שידברו אנחנו נעשה כמילא מה שאנו רוצים. הסיסמה של הליכוד „תנו סיכוי לשינוי" אינה טובה. היא מזכירה את השיר תנו סיכוי לשלום שבפי אנשי השלום. זה לא טוב גם מהבחינה הזאת שהקהל אינו רוצה כל כך בשינוי. ל"ע יצרה את הסיסמה „נגד קלירקליזם — נגד סיפוח וזחלי". אם תחשוב על כך, תשאל מדוע ל"ע יושבת בממשלה העושה את שני הדברים. „קול למוקד מגיע ליעדו", אומרת סיסמת מוקד בלי להסביר מדוע קול לשם מגיע יותר ליעדו מאשר קול למפלגה אחרת. אלא שהסיסמה, כמו פרסום חוזר של האות, נועדה לדרבן את המצביע לפעול לפי אינסטינקט ולא לחשוב יותר על המידה.

שיטה אחרת היא הרכיבה על עבודת האלילים של הציבור. דיוקנו של צייר מחייך מכל קיר. רבינוביץ מלטף ילדים. מר עיני מהרצליה שואל במודעה מה מר נבו לא עשה בעיר. ומי מבטיח רוחמה פרסית בחיפה אם לא אלגוגי „בוליקה". כחייך וכותבו ליפקין מבטיח ש„אם ליפקין במועצה אתה במועצה". במודעות אתה רואה הרבה ציוני דרגות (מיל.) והרבה כינויי חיבה. המפלגות מבליטות את השינויים הפרסונאליים ברשימותיהן אם כי לא תמיד בהצלחה. מודעה של המערך בכותרת „שנה חדשה — פנים חדשות" ובה תצלומיהם של 16 חברי כנסת חדשים לא הודפסה שוב. כי הפנים לא היו כל כך חדשות. גבלבר, הלל, תלמי, יודין, הרלין, נמיר, יוספטל, פדר — דמויות מוכרות מאוד בעשר-עשרים השנים האחרונות.

קו מנחה נוסף הוא הפיכת אירועים מרכזיים בתקופת הבחירות כדי להצביע על הישגים. לעתים עושים זאת על-ידי תיאום מלאכותי של תאריכים. תערוכת המאה להתיישבות יכלה להערך בשקט גם בעוד חודשיים. אין הוכחה שהתיישבות החלה פונקס ב-10 בספטמבר 1873. בקרוב ייערך טקס 20 שנה לביטוח הלאומי. חוברת הטלפוני של חולון העירה עם שתים-עשרה בירות בעולם לא הצדיקה את הפרסומת הגדולה הזאת כש-150,000 איש עוד לא יכולים להתקשר לחולון מפני שטרם קיבלו טלפונים.

זו עומד לא רק להפגנת הישגים אלא גם להחזות ונבואות. רכבת תחתית, אוטוסטרדות, רכבת פרברים. טוב עשה הקואופרטיב דן שהחזיר את החזויות הממריאות על כנפי נשרים לקרקע המציאות במודעתו: עד שאתם עושים רכבות מתחת לאדמה, תנו לנו לנסוע מעל לאדמה.

★

הקו הבולט ביותר בתעמולת הבחירות עד כה היא ההשלמה של המפלגות (או משרדי הפרסום) עם ההנחה שהישראלי שמרן ואינו רוצה גלים במדינה. על כן רוב המודעות פונות לפוטנציאל ההצבעה של המרכז. כל מיני גופים „צברי", „חליף" ו„אחרי" נועדו להגיד: המועמדים שלנו טובים לכל האזרחים. מהמודעה קשה להבחין בהבדל תהומי בין מפלגה למפלגה. הכל רוצים בטחון. הכל רוצים שלום. הכל רוצים להילחם בעוני. הכל לא רוצים לסגת. הכל בעד התנחלות ומי שנגד גם הוא מתנחל. כולם בעד צדק סוציאלי. דומה שהמפלגות עושות הכל כדי להראות שלא חשוב מה אתה רוצה, תמצא את משאת נפשך אצלן. הפניה אל השמרנות של הבוחר מורגשת לעתים גם בין השורות. המערך מזהיר שבלעדיו לא תהיה ממשלה יציבה. ואילו הליכוד הולך באותו קו כשהוא מציע לפני האלטרנטיבה „איזון כוחות" — כלומר אל תמנע מאתנו את קולך, אין לנו חלילה שום סיכוי להגיע לשלטון.

קשה לדעת כמה כסף מוציאים במישרין ובעקיפין על תעמולת הבחירות. יש אומרים שזה פחות מ-400 מיליון ויותר מ-200 מיליון. אפשר לומר שמעולם לא הוצא כל-כך הרבה בשביל להזיז כל כך מעט. בבחירות הקודמות הזדו 45% (במשאל דעת קהל) ששינו דעתם כתוצאה מתעמולת הבחירות. אך עובדה זו לא השפיעה עליהם בקלפי. רק 4 אחוז שינו הצבעתם בגלל התעמולה. אם זהו כל השינוי הצפוי לגוי יש הפעם, יהיו חברי כנסת שיוכלו להתפאר כי כניסתם לכנסת עלתה 100 מיליון ל"י לאחד.

אם יפרוש אגניו

מאת אנטוני לואיס
The New York Times
מיוחד ל„הארץ"

ניו-יורק

ימים מעטים לאחר רצח הנשיא קנדי ב-1963, החליט אחד מצעירי הסנאטורים, בירץ' ביי מאינדיאנה, לנסות לעשות דבר מה לפתרון הבעיה הפתוחה של הבטחת יורש לנשיא במקרה מותו או כאשר הנשיא אינו מסוגל למלא את תפקידו מפאת מחלה.

הבעייה המיידית, אמר הסנאטור בירץ' ביי, היא כיצד למלא את המקום הפנוי של סגן הנשיא. יש לאפשר לנשיא למנות את המועמד הנראה לו כסגנו וזה ייבחר על-ידי הקונגרס. כך יוכל העם לבחור את יורשו האפשרי של הנשיא, מבלי להעניק לנשיא „שטר חלקי" למנות את יורשו. ועם זאת יובטח שסגנו של הנשיא יוכל לעבוד בהרמוניה מלאה עם הנשיא.

הרהוריו אלה של הסנאטור ביי הביאו בתרוצת הזמן לשינוי באחד מחוקי היסוד המטיל עתה את צילו על המשבר בו נתון עתה סגן הנשיא אגניו — הוא התיקון ה-25 לחוקת ארצות-הברית, הקובע, כי „כאשר מתפנה מקומו של סגן הנשיא, יימנה הנשיא את סגנו, אשר יכנס לתפקידו לאחר אישור מועמדותו בידי רוב קולות בשני בתי הקונגרס".

לשון התיקון פשוטה וחלקה, או כך לפחות נדמה היה בשנת 1965, ההיינו בעת קבלתו. אולם כאן נתברר בינתיים שלדברי החוקה האמריקאית אורך חיים מוגבל ואין הם עונים על הצרכים שנולדו במשך השנים ואשר אותם לא חזו מראש מנסחי החוקה. וזה בדיוק מה שקרה לתיקון ה-25, ולאו דוקא לאחר שנים רבות.

צוות ייראו הדיון והויכוחים על אותו תיקון כעניין שיש בו מן האירוניה, שכן התיקון האמור נולד בעקבות מותו של הנשיא קנדי ומחלתו של הנשיא אייזנהאור. אך מרבית הויכוח והמחלוקת סביב ניסוח התיקון סובבה על הבטחת יורש לנשיא חולה או משותק.

ריצ'רד ניכסון, שכיהן אז כסגן הנשיא, הופיע כעד חשוב בפני ועדת הסנאט. לדבריו של ניכסון דאז, חייב הנשיא למנות את סגנו כאשר מתפנה מקום זה, אך הסמכות לאשר את המינוי צריכה להימסר לא לקונגרס אלא ל„קולגי האלקטוראלי".

הסנאטור ביי שאל בזמנו מדוע יש להשתמש באותו גוף המיושן. ניכסון השיב שהדבר מתחייב מהעובדה שבקונגרס שלטת תכופות מפלגת האופוזיציה, בעוד שיש לאפשר לנשיא לבחור את סגנו מקרב אנשי מפלגתו ושיהיה שותף לדעותיו. היה זה נימוק מעניין, כי אילו נחה על ניכסון רוח הנבואה, הגם שאין להעלות על הדעת שניכסון יהיה מרוצה אם יהיה מעורב סגן הנשיא המואשם בפשעים פליליים. למעשה, נימק ניכסון בזמנו את טענתו בצורך להבטיח רציפות בדרג העליון במקרה של נשיא הנוטה למות.

הסנאטור סטרום תורמונד מדרום קרולינה הציע בזמנו להעניק את סמכות האישור לקונגרס, במקום לקולגי האלקטורלי. אך הרוב בסנאט הכשיל את הצעתו. הצעה אחרת, שנפלה אף היא, דיברה על בחירת שני סגני נשיא. על שולחן בית הנבחרים היתה מונחת הצעה מסוימת, ביותר שהתנגדה לבחירת סגן נשיא, וזאת בנימוק שהדבר עלול להביא „לקשירת קשרים בארמון הנשיאות". התיקון האמור נשלח לקונגרס ב-1965 והוא זכה לאישור בפברואר 1967. אולם עתה עומד התיקון במבחן המשבר הפוליטי בו נתונה הנשיאות האמריקאית.

אם ספירו אגניו יאלץ להתפטר מרצונו הטוב, או יועמד לדין הקונגרס וידחה, יופעל התיקון החדש. אך מה בדיוק יקרה אז?

המילה הכתובה של החוקה משאירה גם כאן, כמאז ומתמיד, אי-אלו שאלות פתוחות. למשל: אימתי יצטרך הנשיא ניכסון למנות את יורשו, ומתי חייב הקונגרס לאשר את המועמד? באותה הסיטואציה הראשונות הוצע שהנשיא חייב לפעול תוך 30 יום. אולם עתה אין התיקון קובע גבול של זמן, כך שלמעשה יתכן ומקומו הפנוי של סגן הנשיא לא יתמלא לעולם.

שאלה נוספת: היכול ניכסון למנות מועמד אחד או יותר? התיקון משאיר את השאלה פתוחה, כלומר להכרעתו של הנשיא עצמו, והוה אומר שהנשיא יכול לבחור במספר מועמדים ולהציג לקונגרס לבחור אחד מהם. אך אין פתרון כזה מתקבל על הדעת, האיל הנשיא עצמו יראה בכך פגיעה בסמכותו לבחור את המועמד האחד היחיד הנראה לו ביותר.

ושאלה נוספת: הייערך דיון בקונגרס? גם לשאלה זו אין התיקון עונה. יש להניח ששני בתי הקונגרס, או לפחות אחד מהם, יעמוד בתוקף על זכותו לערוך דיון, אך עם זאת לא ברור מי ינהל את הדיון ומה תהיה צורתו.

היפעלו שני בתי הקונגרס ביחד או בנפרד? התיקון משאיר גם שאלה זו ללא מענה. אך יתכן שמלשון התיקון משתמע כי הכוונה לדיון נפרד, שכן דיון משותף של שני בתי הקונגרס הוא דבר נדיר המחייב הקנה מיוחדת.

אלה הן מקצת מהשאלות הפרוצדורליות העתידות לעמוד בפני הקונגרס. אולם הבעיות הן הרבה פחות קשות ופחות שנויות במחלוקת מאשר הבעיות הפוליטיות העומדות בפני ספירו אגניו וריצ'רד ניכסון, בטרם ניתן יהיה להזדקק לתיקון 25 של החוקה.

לגבי אגניו עומדות השאלות — האם עליו להתפטר וכיצד עליו להיאבק בהאשמות הפליליות נגדו. לגבי ניכסון — כאן מונחת על כף המאזניים יוקרתו האישית ומעמדו. הפלילים לרדת לשפל המדרגה עקב האשמה פלילית, או על-ידי כפיית ההתפטרות על אגניו.

מכל זה ניתן להבין שאין התיקון ה-25 של החוקה משום קרש הצלה או פתרון עשוי, כשם שגם סעיפים אחרים של החוקה אינם מספקים פתרונות לכל מצב. כאשר התיקון האמור היה טעון אישורו של הקונגרס, אמר הנשיא ג'ונסון שלדעתו יש בתיקון כדי „להבטיח רציפות מסודרת להנהגת הנשיאות, החיונית להצלחתו וליציבותו של המשטר שלנו". אולם אין אף חוק ולא החוקה המסוגלים להבטיח זאת בעולם המציאותי של ימינו — בעולם הרחוק משלם מסודר, ובגלים הפליליים של משטר דמוקרטי.

חג המליציה בסין

מאת אלאן בוק
Le Monde
מיוחד ל„הארץ"

פקינג

...נד שסין מתכוננת לחגוג את ... הלאומי ברוב פאר והדר ומק... את ראוותיה וכבודתיה בכר... צבעוניות, ובין היתר בדיוקנו ... סון-יט-סאן, מייסד הרפובליקה ...לית, החליטה הפעם סין לחגוג ...ג לאומי אחר שנשכח בברר השנים — הוא יום השנה של ...יציה העממית.

...תון „יומון העם" הקדיש בימים ... מאמר מערכת ביותר באותיות ... לבעיות הגדולות של האומה ... מבני עמודיו הראשונים הקדיש ...בותו של חג המיליציה.

...סיבות היוצאת מן הכלל המיד... למאורע זה מוסברת בשורת ...: ראשית, מלאו 15 שנה, אמ...א להקמתה של המיליציה, אלא ... והוא מחודש עם התבססות המש... קומוניסטי. בספטמבר 1958, ב... בכרכו סין ובשאנגחאי, עמד ...טסה-טונג בתוקף על חיוניותה ... מיליציה אדירה, כדי להגדיר משכמו של הצבא הסדיר חלק מהנטל הקשה בעמידה בפני פולש.

בינתיים שינה הפולש התוקפן את פניו, אולם הבעיות הצבאיות הוסיפו להעסיק את דעת המנהיגים, ובמיוחד בזמן שעבדו להקים מיניסטריון מיוחד לצבא ואת הכנה הכללי. המתיחות בגבולות סין לא רפתה כהא-זה, ונאומו של צ'ו-אן-לאי בקונגרס ה-10 של המפלגה הקומוניסטית הסינית קרא „להיות בעירנות גבוהה ולהיות מוכנים לפרוץ מלחמה תוקפנית", ובמיוחד להתכונן להתקפת פתע מצד ברית המועצות.

נוכח סכנות אלה, נראה היה כי חיזוקה של המיליציה המקיפה חלקים גדולים של האוכלוסיה מהווה צעד הגנתי חיוני ואחד הקלפים העיקריים אשר בעזרתו יכולה פקינג למנוע התקפה סובייטית.

כוח הרתעה זה, המשלים את מערכת ההגנה בפני התקפה גרעינית, אינו נשען על יעילות טכנית אלא על העדיפות המספרית ועל רוחם הפטריוטית של הסינים. המיליציה אינה כוח צבאי, אולם בערים, בבתי החרושת ובשכונות מאורגנים האזרחים בקבוצות המורכבות מ„הנוקשים והבטוחים ביותר" ואלה עוברים אימון צבאי שטחי למדי (השימוש ברובה וזריקת רימונים). הם יוצאים לתמרונים, אך גם עוסקים בספורט ומקבלים חינוך פוליטי. אפשר לראות אותם לעתים מטיילים בכפרים. אין הם לובשים מדים ונראים כאתם אזרחים. כתום המספרי מגיע להרבה עשרות מיליונים.

בדומה לצבא הסדיר, כן גם המיליציה היא „בית-הספר הגדול למחשבת מאו-טסה-טונג" — כפי שהגדיר אותה בזמנו לין-פיאו. אנשי הצבא אמרו לי ללא התמקחות באחד מביקורי בקנטון: „כאשר מדובר בהכנה לקרב, אי-אפשר לבזבז זמן על ויכוחים פוליטיים. הויכוחים מסתיימים תמיד במילים חסרות תכלית. עתה מוקדשים 70% מזמנם של אנשי המיליציה להכשרה צבאית סודרה. אך אין פירוש הדבר שאנו מזניחים את החינוך הפוליטי".

ודרך אגב, באותו מאמר המערכת מופיעה במפורש התביעה מאנשי המיליציה כי ישתפו את עצמם בתנופה הלאומית ללימוד תורת מארקס ולנין.

ברם, במאמר האמור מופיע גם יסוד חדש: העתון מדגיש חוזר ומדגיש את חשיבותם של כוחות המיליציה בערים, ובמיוחד בריכוזים העירוניים הגדולים, בעוד שבמשך השנים הועלתה על נס המיליציה באזורים הכפריים, שניתן להם הדימוי של „ים אנושי אינסופי, בו יטבע גורלו של הפולש לבסוף".

נראה שעתה איכפת לשליטי סין גישה ריאליסטית יותר בתחום ההגנה. ערי סין נחשבות עתה כ„מרכזים פוליטיים, כלכליים ותרבותיים, בהם מרוכז מעמד העובדים". יש להקדיש תשומת לב מיוחדת להגנה על הערים, שכן אין סין יכולה להישען על כוח ההגנה המורכב מאנשי הכפר שבאמונתם הפוליטית אינה בטוחה ביותר. יתכן בהחלט שהמתקפה הסובייטית תישאף לפגוע בנקודות הרגישות של סין ולהקים בה כוח פרו-סובייטי שיהיה מכור לבריה"מ, וזאת בכדי לזרוע פירוד ולכפות על הסינים מלחמת אחים.

אמנם סכנת המתקפה הסובייטית איננה, אלא אפשרות היפותטית לפי שעה, אך העובדה ש„יומון העם" מקדיש את עמוד השער שלו לחובת חיזוקה של המיליציה, ובפרט בשלוש הערים הגדולות (פקינג, שנחאי ותיאנצסין) מראה על המשמעות הרבה החדשה שמשכלי הסיני מקדיש עתה להגנה על הערים. המפקד הראשי של כוחות המיליציה בבירה כינס ב-28 בספטמבר ועידת אנשי המיליציה. מתוך נאומי הצירים, ובמיוחד מנאומו של מפקד המיליציה של מחוז פקינג, אנו למדים לדעת כי ארגונו מונה עתה 430,000 איש ו-50,000 קצינים ומדריכים.

הצעת קרייסקי: מחנה שנאו-לפיקוח או"ם

פינוי הפיתחה

בדואי אל-ג'ורה אינם מסכימים לעזוב בלי פיצויים ובלי תמורה בקרקע ✶ בולדוזרים מכסים בית קברות בחול

מאת יהודה ליטני

„ועדת החוץ והבטחון של הכנסת קיימה ביום ד' ישיבה בהשתתפות מתאם הפעולות בשטחים אלוף ש. גזית. הועדה שמעה על פינוי שטח של כ-36 דונם בפיתחת-רפיח ועל הפיצויים שהוצעו ל-25 משפחות שייצאו מהאזור. כמו כן שמעה הועדה דיווח על ענין העברת הקברים שנחשפו בעת הכשרת הקרקע למרכז האיזור ברפיח" — כך נאמר בידיעה שהתפרסמה השבוע בעיתונים. פרטים אחרים לא נמסרו שכן מהלך דיוני הועדה הסוי.

אכן הידיעה היתה קצרה מדי. השבוע הצטרפתי לסיור שערכו חברי הקיבוצים כרם-שלום וגבולות באיזור הפיתחה הגובל במשקיהם. ביקרנו באיזור הפינוי 'הישן' משנת 1971, ניסינו — ללא הצלחה יתירה — להכנס לשטח הפינוי „החדש", ובסוף באנו לאיזור 'הקברים החשופים', במקום בו תוקם בעתיד הקרוב העיר ימית.

אין הודעות פינוי רשמיות

לפני הסיור, סיפרו חברים מכרם-שלום, כי איזור הפינוי „החדש" ובו 36,000 דונם, מצוי דרומית לפיתחת-רפיח בשטח הנקרא בפי הבדווים „אל-ג'ורה". בשטח מתגוררים, בהתאם להערכת חברי המשק, מ-600 עד 900 בדווים משבטי הסואַרקה, זה שטח חקלאי פורח ועליו מתפרנסים בדווים אחרים שאינם מתגוררים באל-ג'ורה. לדברי חברי כרם-שלום, הבינו מאנשי הממשל הצבאי, כי באיזור אל-ג'ורה אמור להיות מוקם מיתקן ממשלתי.

אלוף ש. גזית

עד עתה לא קיבלו תושבי 'אל-ג'ורה' הודעות פינוי רשמיות, המשיכו חברי כרם-שלום, אלא שמתנהל עמם משא ומתן אינטנסיבי בעל-פה בענין הפינוי ורוב הבדווים אינם מסכימים לעזוב את האיזור, לא תמורת פיצויים ולא תמורת חליפין בקרקע.

דוד צוק מכרם-שלום, סיפר כי היה באיזור „הקברים שנחשפו" יום לאחר עבודת הבולדוזר שעלה על השטח. לדבריו, לא ראה לפני כן את האיזור, אלא שבאותו יום הבחין בין ערימות החול שכיסו את השטח, בחרסים שבורים, רבים, ובכיסויי פלסטיק של עצמות. הבדווים השוכנים בסביבה אמרו לי, כי היה זה בית-קברות ישן אשר שימש את כל הבדווים באיזור, שהוקם עוד לפני מלחמת העולם הראשונה. לטענת הבדווים, אומר דוד צוק, היו שם „אלפי קברים" ואם נפחית את האומדנה של הבדווים, הוא ממשיך, נוכל לומר שהיו שם „הרבה מאד קברים". דוד סיפר, כי הבדווים נוהגים לקבור את מתיהם בעומק רב (2—3 מטר) ולציין את מקום הקבר באבן או תלולית עפר שמעליה מניחים ציציץ בכיסוי פלסטיק — עובדה, המסבירה לדבריו את ריבוי החרסים השבורים וכיסויי הפלסטק במקום.

באיזור הפינוי „הישן", הוא השטח המגודר עליו הוקמו הישובים שדות, בנין המרכז הגושי, ניתן עדיין להבחין בשרידי רכושם של הבדווים המפונים — בנין בית-הספר עומד על תילו, פרט לו נראים כיבה בתים הרוסים לצד מטעי פירות המעובדים עד היום על-ידי הבדווים.

המשכנו הלאה ובצומת שייח'-זוויד, פנינו דרומה לעבר 'אל-ג'ורה' דרך כביש אספלט חדש. בכניסה לאיזור, ניצב במחסום צבאי חייל שלא התיר את המעבר. החייל הזעיק את הקצין האחראי שהסביר, כי קיבל הוראות. אם יש לנו שאלות, אמר, נא להתקשר למושל הצבאי. את המושל הצבאי לא ניתן להשיג כי אין טלפון. כמה חיילים מסבירים לחבריהם כי „אנשי 'מצפן' האלה נראים כמו אנשים רגילים אבל באמת, הם מסוכנים מאד".

סיפורו של סלמאן ג'אבר

בדווי מאיזור 'אל-ג'ורה', מתאלה אלינו ביציאה. שמו סלמאן ג'אבר ובבעלותו מספר עשרות דונם בשטח הסגור. הוא סיפר, כי בחודשים האחרונים באו מספר קציני ממשל לשכנע את הבדווים לעזוב את האיזור, בתחילה בדברי שכנוע, לאחר מכן באיומים. סלמאן ג'אבר אומר, כי אנשי הממשל הצבאי סימנו את האיזור בחביות ותקעו יתדות סימון בכל השטח.

בשבוע שעבר, ממשיך הבדווי, באו אלינו שני קצינים ודרשו מתושבים אחדים לפנות את האיזור תוך 48 שעות, הם רשמו בתעודות הזהות שלנו את מספר הדונאמים שבבעלותנו ואמרו, כי נקבל פיצויים או אדמה אחרת. אינני מוכן לעזוב את אדמתי, אומר סלמאן ג'אבר, וכמוני כל התושבים בשטח. זו אדמת אבות אבותי ואפילו אם יציעו לי מיליון לירות עבור כל דונם, לא אסכים לצאת מכאן. יש לכל אחד מאתנו קושאנים על האדמה מזמן הטורקים, הבריטים והמצרים.

סלמאן ג'אבר סיפר, כי אנשי שבטו שלחו מכתבי מחאה לראש הממשלה, לשר הבטחון ולצלב האדום בהם ציינו בפרוש, כי אין ברצונם לעזוב את אדמותיהם. בדווי אחר סיפר, כי גם שבטים אחרים במשולש שייח'-זוויד, עוג'ה אל חפיר ומבואות אל-עריש קבלו הודעות מאנשי הצבא, כי עומדים לפנות אותם בעתיד.

בולדוזרים בבית קברות

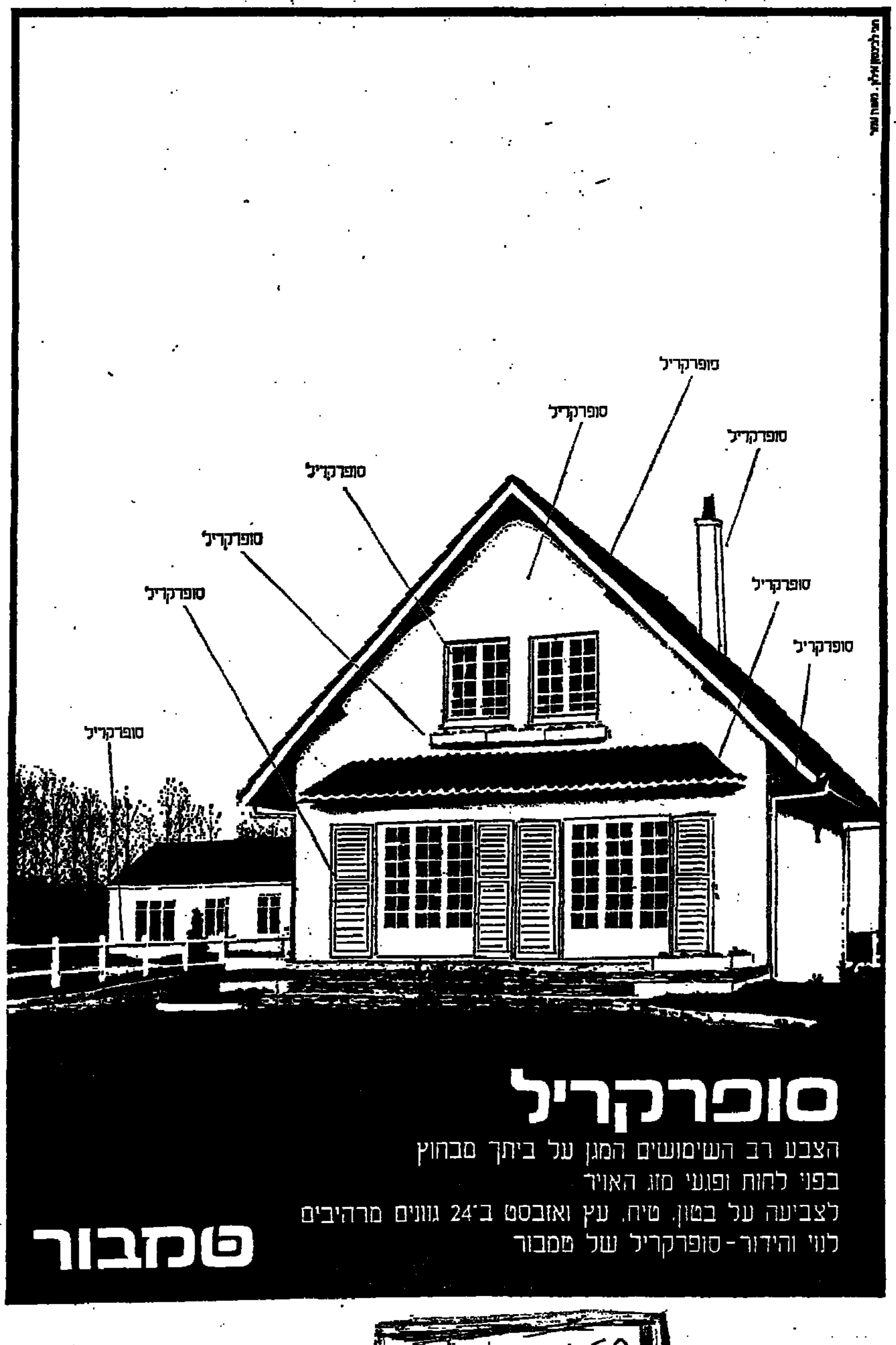
המשכנו לאיזור ימית, שם מבצעים עתה בולדוזרים וטרקטורים יישור שטח לכביש גישה למקום. אנשי הקיבוצים זכרו את מקום בית-הקברות על-פי אקליפטוס בודד הניצב במכתש שכוסה בשכבה עבה של חול. גם כאן ניראו חרסים שבורים וכיסויי פלסטיק. בדווים השוכנים באיזור החוף באו לקראתנו וסיפרו, כי הבולדוזרים כיסו בחול את כל שטח בית הקברות הישן שלהם. לדבריהם, קיים בית הקברות כאן מתחילת המאה ובו קבורים כמה אלפי אנשים.

„כל בני משפחתינו קבורים כאן" אמרו הבדווים, „כעת איננו יודעים היכן נקבור את מתינו. בית הקברות הקרוב ביותר לכאן מצוי בשייח'-זוויד, כרחוק ארבע שעות הליכה". הם הוסיפו כי הבולדוזרים כיסו בחול גם חלקה חקלאית בת דונם אחד אשר גבלה בבית הקברות וניזונה ממי תהום עמוקים.

בדרך חזרה, סיפר אחד מאנשי הקיבוץ, כי לאיזור החוף שלא פונה הגיעו בדווים רבים ממפוני הפיתחה, ואם קיים נימוק בטחוני בדבר בדווים המבריחים נשק וסמים, הרי „אינו קיים יותר" אמר אותו חבר „שכן איזור החוף היה ידוע כאיזור המתפרנס מהבריחות ודווקא אותו לא פינו. יתרה מזו, נתווספו אליו בדווים אחרים שהפכו את כל איזור החוף לצפוף ביותר".

✶

ממשרד הבטחון נמסר לי, כי אכן מתנהל עתה מו"מ עם הבדווים באיזור אל ג'ורה, חלקם מסכימים לצאת וחלקם מסרבים. הכוונה היא, כך נאמר לי, לרכז את הבדווים מהאיזור בו יוקם מיתקן ממשלתי, לשטח אחר בו ינתנו להם שירותים מלאים. בענין בית-הקברות נאמר, כי בעת יישור השטח נמצאו כמה עצמות של תינוקות שהובאו לאחר מכן לקבורה מוסלמית בבית-קברות אחר, בהסכמה ובאישור איש דת מוסלמי. „לא ידוע לאנשי משרד הבטחון על כל כוונה לפינוי שטח נוסף".



מה יהיה הרכב הכנסת השמינית

מאת דן כסלו

22 רשימות הוגשו לוועדת הבחירות המרכזית לכנסת השמינית. לפי ציפיות של כל אחד מראשי רשימות אלה, צריך להתכנס מספר חברי כנסת בהרבה מעל 120. אך בהערכה זהירה אפשר כבר לקבוע את הרכב האנשי של הכנסת השמינית, עם אפשרות לטעות סבירה.

ואלה הם פני הכנסת הבאה, לפי סיעותיה:

המערך. יש לו בכנסת הז' 57 מנדטים, כולל את ח"כ אביזהר. לפי כל הדעות — כולל את הדעות במערך עצמו, צפויה ירידה מסויימת לכוחו, כך שכוחו הריאלי של המערך לא עולה כנראה על 54־55 מנדטים. עם זאת צפויה אחרי הבחירות התפטרותם מן הכנסת של שלושה שרים — נוסף לאלה שהסכימו להעברת שמותיהם לסוף הרשימה לפני הגשתה, ומשום כך עשוי מקום 57 להיות ריאלי.

הנה הרשימה: 1. גולדה מאיר, 2. יגאל אלון, 3. אבא אבן, 4. משה דיין, 5. מאיר הלמי, 6. פנחס ספיר, 7. ישראל ישעיהו, 8. שלמה הלל, 9. ישראל גלילי, 10. דב זכין, 11. יוסף אלמוגי, 12. שמעון פרס, 13. אהרון ידלין, 14. משה ברעם, 15. ישראל קרגמן, 16. חיים צדוק, 17. יצחק נבון, 18. יצחק בן־אהרון, 19. חייקה גרוסמן, 20. יצחק רבין, 21. אריה אליאב, 22. אברהם עופר, 23. ארי אנקוריון, 24. מתילדה גז, 25. משה כרמל, 26. אהרן אפרת, 27. אהרן יריב, 28. משה ורטמן, 29. אברהם זילברברג, 30. צבי גרשוני, 31. גד יעקבי, 32. שושנה ארבלי־אלמוזלינו, 33. עבדול עזיז זועבי, 34. נזהת קצב, 35. שלום לוין, 36. יוסי שריד, 37. אסתר הרליץ, 38. עדי אמוראי, 39. מרדכי בן־פורת, 40. יהודה יזרין, 41. הרב מנחם הכהן, 42. עוזי פיינרמן, 43. משה שחל, 44. בן־ציון חלפון, 45. דוד קורן, 46. אברהם גיבלבר, 47. אליעזר רונן, 48. מיכה חריש, 49. אלי מויאל, 50. אורה נמיר, 51. עדי יפה, 52. חביב שמעוני, 53. ז'אק אמיר, 54. עמוס הורביץ, 55. יעקב פרנק, 56. סנטה יוספטל, 57. יחיאל לקט.

שלושת המועמדים הבאים בתור, הם: 58. צבי אלדרטי, 59. מחמוד עבאסי ו־60. נפתלי פדר.

הליכוד. לכל שותפי הליכוד יחד יש בכנסת הז' 31 מנדטים. עם זאת נמצא כוחו של הליכוד בקו עליה. נראה כי המקום 35 או אולי אף 36 יכולים להחשב כריאליים. הרשימה לפי הסדר שנקבע, הוא:

1. מנחם בגין, 2. אלימלך רימלט, 3. יוחנן בדר, 4. שמחה ארליך, 5. בנימין הלוי, 6. אריק שרון, 7. יגאל הורוביץ, 8. שמואל תמיר, 9. אברהם יפה, 10. חיים לנדאו, 11. יוסף תמיר, 12. יוסף קרמרמן, 13. ש. ז. אברמוב, 14. מנחם ידיד, 15. זלמן שובל, 16. אליעזר שוסטק, 17. גדעון פת, 18. יורם אירידור, 19. משה ניסים, 20. חיים קורפו, 21. יצחק מודעי, 22. בן־ציון קשת, 23. יחזקאל פלומין, 24. דוד לוי, 25. פסח גרופר, 26. איתן לבני, 27. יצחק שמיר, 28. אמנון לין, 29. עקיבא נוף, 30. מאיר כהן, 31. אברהם כץ, 32. משה ארנס, 33. מתתיהו דרובלס, 34. ידידיה בארי, 35. גאולה כהן, 36. אהוד אולמרט.

הבאים אחריהם בתור: 37. יצחק פרץ, 38. אברהם שכטרמן, 39. לאון דיציאן.

המפד"ל. מצבה של המפלגה הדתית הלאומית נראה סטטי למדי, עם אפשרות לשמירה של 12 המנדטים הנוכחיים או ירידה קלה (הפסד של מנדט אחד). עם זאת לאור ההסכם המחייב את שני שרי המפד"ל להתפטר מהכנסת אחרי הבחירות נראה שמקום 13 יהיה ריאלי.

המועמדים נקבעו לפי הסדר הבא: 1. יוסף בורג, 2. זרח ורהפטיג, 3. יצחק רפאל, 4. מיכאל חזני, 5. זבולון המר, 6. אליעזר אבטבי, 7. אהרון אבוחצירה, 9. אברהם מלמד, 10. פנחס שייבמן, 11. שמחה פרידמן, 12. אליעזר גואלמן, 13. טובה סנהדראי.

הבאים בתור: ישראל נבון ושלום דזינר.

הרשימה התורתית (אגודת ישראל — פועלי אגודת ישראל) תשמור כנראה על ששה מנדטים שברשות שני מרכיביה בכנסת הנוכחית. מנדטים אלה יחולקו לפי הרשימה:

1. הרב ש. לורנץ, 2. הרב קלמן כהנא, 3. הרב י. מ. אברמוביץ, 4. מנחם פרוש, 5. אברהם ורדיגר, 6. שלמה יעקב גרוס.

הבאים ברשימה: 7. עו"ד חיים קהאן ו־8. הרב יעקב מזרחי.

הליברלים העצמאים נמצאים כנראה בקו העליה ויגדילו, לפי התחזיות, את ייצוגם מ־4 מנדטים בכנסת הנוכחית ל־5. לפיכך יישבו כנראה בכנסת:

1. משה קול, 2. גדעון האוזנר, 3. יהודה שערי, 4. הלל זיידל, 5. ניסים אליעד.

הבאים אחריהם יצחק גולן וד"ר חיים טייכמן.

רק"ח. בכנסת הנוכחית לרשימה שלושה מנדטים וכך כנראה ישאר המצב גם בכנסת הבאה. גם ההרכב לא ישתנה:

1. מאיר וילנר, 2. תופיק טובי, 3. אברהם לבנבראון. הבא אחריהם: 4. תופיק זיאד.

מוקד. לרשימה סיכוי להעביר מנדט אחד. אם כן יכנס לכנסת ראש הרשימה מאיר פעיל. אם נכונה הגירסה שההסכם להקמת מוקד מבטיח רוטציה תוך הקדנציה של הכנסת הח' יתחלף מאיר פעיל עם מספר 2 ברשימה, הח"כ הנוכחי של מק"י שמואל מיקוניס.

מרי. מצבה של הרשימה נראה משופר, לאור תוצאות הבחירות להסתדרות. בראש הרשימה אורי אבנרי ואחריו אמנון זכרוני.

התעניינות בציבור עוררה רשימה שנולדה ערב הגשת רשימות לוועדת הבחירות — התנועה לזכויות האזרח. אם התעניינות זו תקבל ביטוי אלקטוראלי הכבד לכנסת — בראש הרשימה — גב' שולמית אלוני. אחריה ברשימה: 2. ד"ר בועז מואב ו־3. מרשה פרידמן.

לפנתרים השחורים — דמוקראטים ישראלים, יש, לפי תוצאות הבחירות להסתדרות, סיכוי סביר להעביר מנדט אחד לכנסת. בראש הרשימה ח"כ שלום כהן. אחריו: סעדיה מרציאנו וויקטור טייר.

סיכוי זה מעורר ריבוי רשימות עדתיות שרצות בבחירות, ושלאף אחת מהן אין כנראה סיכוי לעבור אחוז החסימה. המתחרה העיקרית היא רשימת המפתחים כחול־לבן (עדי כלכה וכוכבי שמש בראש הרשימה).

רשימות עדתיות אחרות: התנועה לאחווה, רשימת התימנים בישראל, התנועה העממית ורשימתו של ח"כ אבנר שאקי, שפרש ממפד"ל — תנועה לשוויון חברתי.

שתי רשימות קיקיוניות, שגם להן אין סיכויים סבירים לעבור אחוז חסימה: הרשימה של ליגה להגנה היהודית ובראשה הרב מאיר כהנא והרשימה הסוציאליסטית מהפכנית, שבראשה עומד רמי ליבנה שנשפט במשפטי חיפה על חלקו ברשת הריגול הערבית־יהודית.

ארבע רשימות של המיעוטים: קידמה ופיתוח (קשורה למערך), שיתוף ואחווה (עצמאית), רשימת הבדואים (קשורה למערך) והרשימה ערבית־ישראלית (קשורה לליכוד) יעבירו כנראה 3—4 מנדטים ביחד.

תשובה לתמיהה של דיין

אישים ישראליים דנו בהפיכת ירושלים לבירת פלשתין

מאת דן מרגלית

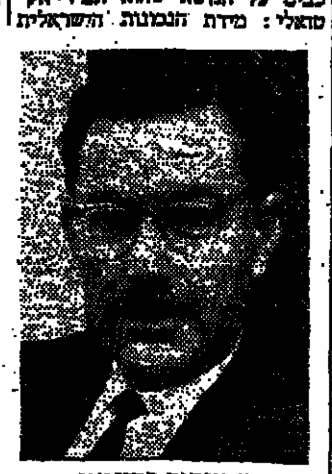
בשיחה פרטית שהתקיימה לאחרונה סיפר שר הבטחון משה דיין על הפתעה שהיתה לו במגעיו עם הציבור. הוא נאם בבאר־שבע באסיפת בחירות של המערך, וכשאמר כי ירושלים לא תשוב להיות ירדנית פרץ הקהל במחיאות כפיים סוערות. דיין הופתע. האם יכולות להיות ספקות בענין זה? האם יש מישהו בישראל החושש ברצינות כי הדבר עלול לקרות?

השבוע מתפרסם ספרו של עוזי בנזימן „ירושלים — עיר ללא חומה"*) שבפרקו האחרון השיב בעקיפין לתמיהה של שר הבטחון. מקור הספקות, אי־הבהירות החוזרת ונשנית לגבי עתידה של ירושלים, היה בימשל עצמו. ממנו יצא גל של הצעות, רעיונות ותוכניות המוכיח כי תקופה ארוכה (ואולי עדיין) לא ידעו בממשלה ובציבור מה באמת יהיה גורל העיר, אם ישראלית או ירדנית ופלשתינאית.

בספרו של בנזימן חידושים. כמי שמתעניין בתהליכים של קבלת החלטות בימשל, הוא מביא תמונה מורכבת, מסועפת ורבת־צדדים של הפרק הירושלמי במערך המדיני של ישראל. רבים סבורים כי אם גם יימצאו פתרונות מוסכמים לכל חילוקי הדעות הישראליים־ערביים ע"י דיין הוצגה הקרויה ירושלים בין השלום לבין עמי האזור.

יש בספר חידושים מאלפים בתחומי החיים היום־יומיים בעיר המשותפת ליהודים ולערבים, גילויים על קביעת גבולותיה החדשים של העיר, תיאורים מרתקים ובלתי ידועים על המפגש שתביד הוא אפוף מסתורין בין היהודים לבין הכנסיה הקתולית, ויש בספר גילויים מרכבים על הנושא שהוא תמיד אקטואלי: מידת הנכונות הישראלית לוויתורים ולפשרות בעיר. אוסף כי זה של גילויים עושה את הגילוי הבודד שפורסם בשעתו על כסמך מירון בנבנישתי לעניין שולי.

אחת לכמה חדשים פורצת בארץ שערוריה מדינית בקשר לירושלים. האחרונה שבהן היתה כאשר מליאת הכנסת סערה בעקבות גילוי של מתי גולן ב„הארץ", לפיו הסכים סגן ראש הממשלה יגאל אלון לריבונות ערבית בחלק מהעיר. בין אלון לבין ח"כ מנחם בגין הוחלפו דברים קשים על רקע זה. עתה בא הספר „ירושלים — עיר ללא חומה", ותרשם שלל של הצעה דומות שאישים ישראליים ביקשו להציג בפני הממשלה.



אביגדור לבנטין

מרדכי גזית

*

הגילויים בספר נקשרים בשמם של אישים נודעים ורמי דרג: שר, מנכ"ל, יועץ בכיר, פקידים בצמרת ואנשי בטחון נימנו עם הסבורים כי חיוך ישראלי לעבר הפלשתינאים ישכנעם לנטוש את חוסיין.

רבים היו המערבים. פרופסור אביגדור לבנטין הקדים את כולם, שכן כבר בעיצומם של הקרבות קבע כי התוקפה בידינו של ירושלים הירדנית מעוררת סכנות וקשיים... „כשיתחילו בעוד שעות אחדות לפרסם בעולם המוסלמי למן קארצ'י וטהראן ועד צפון אפריקה, ניגריה וטשקנט את תצלומי הארם־אל־שאריף ולידו חיילים ישראליים, או את תצלומי מסגד עומר ועליו דגל המדינה — ייטמן בכך זרע הפורענות של הג'יהאד בעתיד" — הזהיר לבנטין את הממשלה. על כן הציע כי העיר העתיקה אמנם תהיה בריבונות ישראלית, אולם על הממשלה הכיל את התפקיד להכריז כי תשמור על הסטאטוס קוו בין החומות.

ארבעה ימים חלפו וקבוצת פקידים הכוללת גם את מי שממונה עתה על חלק ממערך ההסברה של משרד החוץ, אלוף הר־אבן, המליצה על הקמת מדינה פלשתינאית לאלתר. גו תבעה הקבוצה לפעול מיד וקבעה בתקיפות — אשר הוכחה כמוטעית לגמרי רק במחקרים שנערכו לאחר מכן — שרוב מנהיגי יהודה ושומרון מעוניינים במדינה פלשתינאית בחסות צה"ל. ירושלים רבה צריכה היתה להיות לפי תכנית זו בירת פלשתין.

מי שהוא כיום מנכ"ל משרדו ר' יועצה הקרוב של גולדה מאיר, מרדכי גזית, היה הזהיר אך גם הקיצוני מכולם. כאקדמאי מנוסה ניתח את שפע האפשרויות העומדות בפני ישראל, החל בסיפוח וכלה בנסיגה מוחלטת. אך לבסוף קבע כי יש שלוש אפשרויות שהן ריאליות. כולן אינן עומדות בקנה אחד עם תפישותיה של ראש הממשלה בשאלה הפלשתינאית. אחת ממליצה על פלשתין עצמאית, אחת על פלשתין הקשורה בפדרציה בישראל. בהצעתו לקונפדרציה הרחיק המנכ"ל עד כדי מה שגולדה מאיר מכנה בדרך כלל ככפירה בעיקר: קונפדרציה כזאת — מספר בנזימן בספרו בהתייחסו להצעת גזית — מוהגיה בעשיית ירושלים בירה משותפת של שתי המדינות.

*

מדי קולק רצה לחלק את העיר לבחוזות־משנה. כאשר הירצה את עיקרי השקפתו באוזני דיין, יעקב שמשון שפירא וישראל גלילי, נאמר לו כי משמעות רעיונו היא חלוקה מחודשת של ירושלים. עוזרו הקרוב מירון בנבנישתי הציע בדיוני קבר בת־גוית, להרחיב את ירושלים רבה כדי להעניק חלק מתוספת השטח לירדן. הוא המשיך לדווח על רעיונו גם כששלוחי חוסיין, אנואר נוסייבה ופאיק ברכאת, קיבלו הוראה מרבת־עמון לחדול מן המשא ומתן.

משה ששון — שהיה יועצו של ראש הממשלה המנוח לוי אשכול וכיום שגריר ישראל ברומא — רצה בחלוקת העיר לפי שלושה רבעים. שר המשטרה שלמה הלל — נאמר בספר — הציע לשלוף את הר הבית מתחומי הריבונות הישראלית ולהעניק בו לירדן מעמד מיוחד. ב־1970 העלו ד"ר יעקב הרצוג, יועץ ראש הממשלה ומיכאל פרגאי, הממונה על ענינים כנסייתיים במשרד החוץ, הצעה חדשה להקים שלוש קריות ליהודים, מוסלמים ונוצרים. הכוחות המוסלמי יכלול את הר הבית, זאת הרובע המוסלמי — כותב בנזימן בספרו — והוא ינוהל על ידי רשות ברכוזית בעולם המוסלמי. אין רעיונות רבים, חלקם הפנים הדברים אשר יותסו לפני כמה חדשים לאלה, והיה הכחשם. דובר על כבים במעמד אכסטריטוריאלי לירדן, על משטר ירדני על הר הבית, ואפילו השתעשעו ברציונות של פיבהרה ערבית אל מסגדי הכיפה הזהב.

בסופו של דבר עולה מפרקו האחרון של הספר היאור מתסכל למדי. כל הצעה ישראלית נתקבלה בסירוב ערבי מוחלט. גם מי שמחפש פשרה, נתקל בסירוב. בית הבריון אינם יכולים להתנחם כי היחס הערבי כלפי רעיונותיהם היה טוב או חיובי מהתגובה על מעשים ישראליים נציים. אולי יהיה בתגובה הערבית הבלתי־מבטיחה כדי לגרום להם לרפות ידיים במאמציהם להעלות הצעות חדשות, אולי התייבש מאגר הרעיונות. אולי הבינו גם הם כי ירושלים איננה עיר אשר ממשלה יהודית כלשהי יכולה לוותר כרצונה החופשי על חלקים ממנה, ואולי אף כם במיפים של משרד החוץ נאספים מחקרים ואגרות ומחשבות חדשות לחלוקת ירושלים אשר עליהן נדע — כמו בספר הנוכחי — רק כאשר ייכתב ספר חדש בעוד כמה שנים.

*) עיר ללא חומה — מאת עוזי בנזימן, הוצאת שוקן, 1973, 294 עמוד.

מיטרדים בדרום תל־אביב

קבוצת תושבים משכונת עזרא ב' מבקשת עזרת מלר"ז

מאת אדר קיסרי

בימים אלה פנתה קבוצת תושבים משכונת עזרא ב', בדרום תל־אביב, לעזרת המועצה הציבורית למניעת זיהום ורעש (מלר"ז).

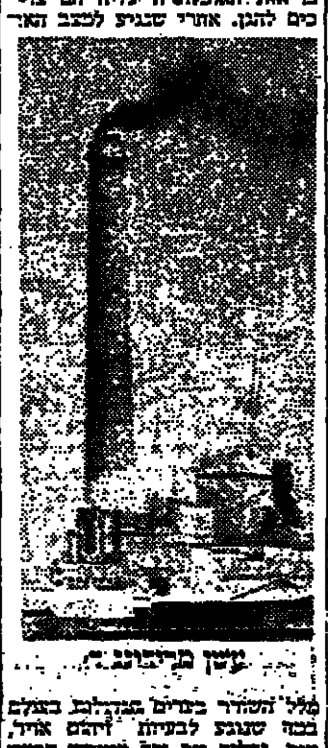
התושבים כותבים: „לאחרונה אנו סובלים ממיטרדים תעשייתיים רבים המוקמים באזורנו. ידוע לנו שעיריית תל־אביב מתכננת הפיכת המקום לאזור תעשיה, אולם עדיין לא קיבלה אישור לכך. כן ידוע לנו על קיימת תוכנית להפוך את האזור לפארק, אשר עליו דיבר ראש העיריה באסיפה שנערכה בשכונה. נראה לנו שהקמת מבני תעשיה במקום כזה נוגדת את התוכניות האחרות ועלולה להפריע, או אפילו למנוע, את ביצוען. בינתיים סובלים אנו וילדינו — בעיקר באזור רחוב שתולים — כעשן שחור ומעניק הפוגע בנו, מרעש, וכן מסכנת המשאיות הרבות המובילות בכביש. לא יתכן להפוך אזור מגורים שלם לאזור תעשיה ולגרום סבל רב לתושבים, במיוחד כאשר קיימות תוכניות אחרות לגבי שטח זה. על כן אנו מבקשים את התערבותכם למניעת המיטרדים הרבים ההופכים את חיינו לסיוט".

עוד לפני שלוש שנים פנה מר שמואל קרין, מנהל המחלקה לסקר התישבותי במשרד הפנים, לפרופ' אלכסנדר דונגי, ראש היחידה למניעת מיפגעים במשרד הבריאות (עם העתקים לרשות שמירת הטבע ולמלר"ז) והעיר את תשומת לבו לתוכניותה של עיריית תל־אביב להקים אזור תעשיה על 800—900 דונם של אדמות חקלאיות, סמוך לשכונות עזרא, התקוה וסלמה.

נוסף על התנגדותנו להקמת אזור תעשיה על אדמה חקלאית טובה, כתב מר קרין, קיימים עוד נימוקים כבדים נגד תוספת תעשיה באזור זה. לפי הרכב האוכלוסיה בישראל, שטח תעשיה בגודל 800—900 דונם מהווה פוטנציאל של גידול אוכלוסין באזור בערך ב־100,000 נפש, על כל הכרוך בזה: תוספת אלפי מכוניות, סתימת כבישים, זיהום אויר, עומס נוסף על מערכת הביוב של האזור שכבר כיום איננה מסוגלת למלא את תפקידה, פגיעה בפיזור האוכלוסיה ובעיירות הפיתוח. פגיעה נוספת בתושבי האזור כתוצאה מכל המיטרדים הנובעים מתוספת כה גדולה של תעשיה באזור הדחוס ביותר בארץ. כל הנ"ל מאוזר בשטח החייב להישאר ירוק ולשמש ריאות ומקור נופש ובריאות לתושבים.

מוסיף מר קרין: איני יודע, מה מצפה תל־אביב להשיג כאזור תעשיה כזה. על כל פנים, הגדלת האוכלוסיה תחול בעיקר לא בתל־אביב כי אם בעיירות הסובבות אותה וזה מסבת יוקר הדירות וגובה המסים בעיר, כך שבעצם תל אביב לא תרוויח תוספת אוכלוסין ניכרת אלא רק בתוספת ניכרת של מיטרדים. לדעתי השטח האמור חייב לשמש לגידולים חקלאיים ולנטיעות פארקים וגנים לאוכלוסיה של דרום העיר, זו גם היתה בזמנה בקשת עיריית תל אביב לייעד לה שטחים לפארקים בדרום העיר.

יתכן שאותם אנשים שהציעו את התוכנית הנ"ל לא נכנסו כמעט לעומק כל הבעיות וכל מה שעלול לבוא על האזור כתוצאה מתיכנון כושל זה. כבר הגיע הזמן שאנשים המנהלים את העיריות הגדולות בארץ יחדלו לחשוב רק בכיוון אחד, הוא לגדול בכל מחיר — גם במחיר בריאות האוכלוסיה עליה הם צריכים להגן. אחרי שהגיע למצב האר־



מעל השחור בתים הגדולים, במה שנוגע לבעיות זיהום אויר, מים, נחלים וים וכל מטרדי הרעש וסתימת עורק התנועה — יהיה מאוחר מדי לדאוג לתיקון המצב, שרק חוסר ראיית הנולד של אבות העיר גרם לו. לדעתי, מחובת משרד הבריאות לא רק להיכנס למאבק זה, אלא לעמוד בראש המערכה להעברת אזורי התעשיה לשטחים אחרים הפגועים פחות באוכלוסיה.

בעקבות מכתבו של מר קרין, פנה מלר"ז למר יהושע רבינוביץ, ראש עיריית תל אביב, וביקשה ממנו להבהיר מה הן כוונות העיריה לגבי אותם שטחים. מר רבינוביץ לא השיב.

במסיבת עתונאים שקיימה לאחרונה, הביע ראש העיריה את תקוותו כי על אף חילוקי הדעות עם הממשלה, תאושר הקמתה של קריית מלאכה סמוך לשכונת עזרא.

עתה, עם פניית שכונת עזרא למלר"ז, החליטה המועצה הציבורית להפעיל את כל האמצעים העומדים לרשותה, לרבות הליכים משפטיים, כדי למנוע מיפגע חדש בתל אביב. מר דוד סיון, מנכ"ל מלר"ז, כתב בראשית החודש לשר הפנים ד"ר יוסף בורג והעיר את תשומת לבו לחומרת הבעיה. מזכירות שר הפנים הפנתה את מלר"ז אל הממונה על מחוז תל אביב.

בתשובה על שאלתי, אמר מר עמיהוד הפטמן, מהנדס משרד הבריאות במחוז תל אביב: אנו תומכים בעמדת משרד הפנים. השטח האמור, ליד שכונת עזרא, אינו מתאים לתעשיה. על עיריית תל אביב למצוא לה מקום אחר.

קיים חשש כי, מה שאירע בפרשת רדינג ד', יקרה גם הפעם. תחנת הכוח הענקית הוקמה בלב תל אביב בתמיכתו הפעילה של מר רבינוביץ, על אף התנגדותו של משרד הבריאות. נראה כי גם הפעם יעבור מר רבינוביץ, הזוכה לסיוע כבד מכבר האוצר, על משרדי הבריאות והפנים, ואזור התעשיה ייבנה ליד שכונת עזרא, יהם את ריאות התושבים.

אלא אם כן יטלו רוב האזרחים את היוזמה לידיהם ויבואו לעזרה של מלר"ז במאבקה להגנה על בריאותם. כל זאת — עוד לפני הבחירות.

בתשובה לשאלתי אמר ראש עיריית תל־אביב מר יהושע רבינוביץ: עתה כבר אין מדובר ב־900 דונם, ובמתכונת עפרה להקצות לא יותר מ־300—350 דונם לתעשיה, כך שאני מקווה שהוועדה המחוזית לבנין ערים תאשר את הצעת העיריה.

מר רבינוביץ הוסיף, כי מדובר באיזור תעשיה המתוכנן היטב שיוקם בגדל מבנצרים ולא יהווה מטרד לתושבי הסביבה.

„בתל־אביב", אמר מר רבינוביץ, „מצויים בעלי תעשיה ומלאכה בהם מועסקים העובדים בבתים בתל־אביביים. יש בקומה המפעלים בתי־מלאכה ובמגורים מאוה, ומקי על כך גורמים מפעלים אלה, בתוך העיר, מטרד לתושבים.

העיריה חייבת למצוא פתרון למצב בלתי־נסבל זה, ולדעתי, איזור התעשיה האמור יהווה את הפתרון הנאות. להעביר מפעלים אלה בתוך העיר, טוען מר רבינוביץ, לא יתכן, משום שהם קשורים בעיר וחייבים להימצא בגבולותיה. הוך מבפר הדונם יהולם כוטית לגבי איזור תעשיה זה".

מר רבינוביץ ציין, כי העיריה הקצתה 350 דונם לקיקר הקלאות, כסמך לשכונת עזרא, עבור פארק שישמש את התושבים.

לא כך!

ראה עמוד 15

הטכניון - מכון טכנולוגי לישראל

המדור ללימודי חוץ

מודיע על הרשמה

ללימודי תעודה בניה"ל

אשר יתקיימו בשעות הערב בשנת הלימודים תשל"ד 1973/74

בחיפה ובתל־אביב

* ניהול תעשייתי
* ניהול הייצור
* ניהול כח אדם
* ניהול בתי מלון
* ניהול החזוקה
* ניהול כללי (בת"א בלבד)
* ניהול הנדסי (בת"א בלבד)
* ניהול אספקה (בת"א בלבד)
* ניהול שיווק (בת"א בלבד)
* ניהול הדרכה ופיתוח (בת"א בלבד)
* ניהול סחר חוץ (בת"א בלבד)
* ניהול בקרת איכות (בת"א בלבד)
* ניהול התחבורה הציבורית (בת"א בלבד)
* ניהול נכסי מקרקעין (בת"א בלבד)
* מתקדם לניהול כספים (בת"א בלבד)
* מנהל בתי־חולים (בת"א בלבד)
* ניהול ואירגון רשומות משרדיות (בחיפה בלבד)

פרטים והרשמה:

בחיפה: הטכניון, בנין ראשי הדר הכרמל, טל. 667818, 661151

בתל־אביב: הטכניון, רחוב ליסין 14, טלפון 268126/7, 266992

לתושבי בת־ים

חברי קופת חולים מכבי

אנו שמחים להודיע על

פתיחת מכון רנטגן

של הקופה בשדרות העצמאות 34 א', טל. 860391

שעות קבלת קהל:

א'—ה'	08.00—13.00
	16.00—18.00
ו'	08.00—13.00

הנהלת קופת חולים מכבי

כ"ה שנים למדינת ישראל

מרכז ההסברה

כנס גולני

הוועדה המארגנת

כנס גולני

יערך ביום ג', י"ג תשרי תשל"ד (9.10.73) בפרק הירקון מול מגרשי התערוכה בתל־אביב.

משתתפים בכנס כל החיילים והמפקדים אשר שירתו בגולני מ־1948 עד היום ובני משפחותיהם ובני המשפחות השכולות.

מוזמנים אנשי ההגנה המורחבת — ומגיני הישובים במרחב גולני מתש"ח

דמי הרשמה לכיסוי הוצאות הכנס והמדליון בסך — 20.— ל"י לפקודה „מרכז ההסברה — כנס גולני" יש לשלוח עם התלוש המצורף ללשכות המחוזיות של מרכז ההסברה:

ירושלים, בנין משרד ראש הממשלה הקריה.

תל־אביב — רח' אחד העם 15

חיפה — רח' אחד העם 5

באר־שבע — מרכז הנגב.

גזור ושלח

הנני מאשר את השתתפותי בכנס גולני.

שם ושם משפחה ______

כתובת ______

טלפון ______

מס' הגלוים ______

יחידה/גדוד ______

השנים בהן שירתתי ______

חתימה ______

סדרי הסעה:

שרות מיוחד של אוטובוסי „דן" יופעל החל משעה 14.00 לאזור הכנס מהתחנה המרכזית בתל אביב מאחורי קו 43 ברח' השרון.

בתום הכנס יעמדו האוטובוסים ליד מגרשי התערוכה.

*

נא להצטייד בכובעי חם.

במרבית הדירות החדשות של

פאן־לון

מורכב

המטבח האירופאי

המעולה

אלסומט

חברת פאן־לון מגישה לך מבחר דירות איכות, תוך הקפדה על סגנון בניה, גימור מעולה ורמת ביצוע מושלמת. מרבית הדירות החדשות של פאן־לון מצויידות במטבח האירופי המשוכלל

מתוצרת אלסומט, המעניק לך יתרונות בלעדיים בממלכתך — המטבח.

בדירת פאן־לון את מקבלת מטבח משוכלל, אביזרים מעולים, רמת בניה גבוהה והקפדה על איכות הסביבה.

allmilmo

אלסומט

אולם תצוגה ומכירה רח' המלך ג'ורג' 47, תל־אביב

פאן־לון

משרדי מכירות

חולון — שנקר 47 לוד — שד' דוד המלך

אשדוד — רוגוזין 6 פתח־תקוה — ראה בני־ברק בני ברק — רח' ז'בוטינסקי 93 (פינת רבי עקיבא)

רמת גן — ראה בני ברק הרצליה — סוקולוב 58 ראשל"צ — רוטשילד 59

יועצי השקעות חוץ — פרישמן 10 ת"א בת־ים — רוטשילד 34 רעננה — ראה הרצליה

שערי ניירות ערך בבורסה התל־אביבית

3.10.1973

שם	שער	שינוי	פתיחה
אלרון (ב)	182		186
ברמוזה	256		
פתאלים השקי	229		
פז	93.5	−0.5	
וולפסון 1	153		158
וולפסון 10 (ב)	108.5		110
אבמא	123		123
דיסקונט השק. (ב)	241		241.5
כורזי השק.	114		114
בליל השק.	197	−1	197.5
פריון	129	−1	129
תשוהה	94		94
יצוא השק.	66.5		66.5
כור	165		
כלל השק.	200		200
כלל תעשיה	195		195
צה	274	+1	
מכרה	59		59
נפט			
נפטא	63.5	−0.5	64
לפידות (ב)	129		130
לפידות (ב)	145		145
אגרות חוב להמרה			
אי.די.בי. ה.ה.	88	+0.5	88
אגוד ה.ה.	100		100
בליל ה.ה.	140		141
בליל ה.ה.	110.5	+0.5	110.5
פתאלים ה.ה.	101.5		101.5
אפותיקאי אג"ח	95.5	−0.5	96
משכנות אג"ח	102		103
בג. הבכי אג"ח	115		115
שב. בכשי אג"ח	95.5		95.5
אוצר לתעשיה אג"ח	93	−0.5	
בני היצוב אג"ח	91.5	−0.5	92
ריספרו אג"ח	100.5	−2	
אתא אג"ח	86		86.5
דיסק. השק. אג"ח	105.5	+0.5	106.5
כורזי השק. אג"ח	92		93
בליל השק. אג"ח	101		
	90		90
מניות הנקובות במטבע חוץ			
אוזיקו א' (ב)	86.5		
אוזיקו (ס) 8%	85		

אגרות חוב

שם	סגירה	שינוי
צמודות לדולר		
5% ווסא יב הבלה (ב)	210	+1.8
5% אג"ח יב הבלה (ב)	549	−1
6% חשמל חוב ב' (ש)	134	
וולפסון קלור כאיר אג"ח (ס) 6.5%	90.5	+2.5
הלוים 5	153	+0.5
הלוים 6	150.5	−0.5
הלוים 7	155	+1.9
הלוים 8	105.1	+0.5
הלוים 9	107.5	+1.9
הלוים 10	103.8	+0.3
הלוים 11	106.5	+0.5
הלוים 13	101.3	+0.3
הלוים 14	101.1	
הלוים 15	104.9	+0.4
הלוים 16	104.4	+0.3
הלוים 17	103.5	−0.1
הלוים 18	104.9	−0.5
הלוים 19	104	+1
צמודות למדד		
מלוה פתוח 1968 סדרה א	104.5	−0.5
סדרה ב	98.6	+0.6
סדרה כא	199	+0.9
מלוה פתוח 1969 סדרה א	189.4	−0.1
סדרה ב	178.6	
סדרה כא	179.5	+1
מלוה קליטה 1962	196.3	+0.4
אינדקס 132.6		
מלוה קליטה 1963	191.1	+0.1
אינדקס 132.6		
מלוה קליטה 1964	256.5	−0.3
אינדקס 138.5		
מלוה קליטה 1965	239	
אינדקס 110.1		
מלוה קליטה 1966	204.8	
אינדקס 118.7		
מלוה קליטה 1967	189.4	−0.2
(130.2) 1967	177.4	

שם	שער	שינוי	פתיחה
מניות בנקים מסחריים וחברות אחזקות בנקאיות			
[illegible] (ב)	246		
אי.די.בי. ב'	239		
אי.די.בי. ר"ג (ש)	196.5		196.5
אי.די.בי. 5 (ש)	244		
[illegible] (ס)	308	−0.5	
[illegible] ר"מ (ס)	350	−2.5	
[illegible] (ב)	328		
[illegible] א' (ש)	540	+10	535
[illegible] (ב)	154.5		154.5
[illegible]	347		
[illegible] (ס)	353		333
[illegible] (ש)	291.5		292
[illegible] (60%)			
[illegible]	289	+0.5	289.5
בנקים למשכנתאות			
[illegible] (ב)	225.5	+0.5	225.5
[illegible] (ב)	129.5		
[illegible]	233		
[illegible]	267		
[illegible]	152	+1	151
[illegible]	216	+0.5	216.5
חברות מימון ענפיות			
[illegible]	108		108
[illegible]	206.5		
[illegible]	79	−2.5	
[illegible]	72.5		
[illegible]	209	−0.5	205
[illegible]	210	+1.5	
[illegible]	171		
מסחר ושירותים			
[illegible]	69	−2.5	71
[illegible]	155	+0.5	155
[illegible]	157.5	−1.5	158.5
[illegible]	237		
[illegible]	186		
[illegible]	58		58
[illegible]	186.5		191
קרקעות, בינוי, פיתוח והדרים			
[illegible]	191.5	+2.5	193
[illegible]	335		
[illegible]	278	+1	277.5
[illegible]	192		194.5
[illegible]	196		198
[illegible]	147.5	+0.5	149
[illegible]	114	+0.5	
[illegible]	164	−1	165
[illegible]	225	+0.5	
[illegible]	182		183
[illegible]	96.5		97
[illegible]	131		
[illegible]	69.5		71
[illegible]	180		
[illegible]	87.5	+0.5	93
[illegible]	70	+1	72
תעשיה			
[illegible]	514		518
[illegible]	119.5	+0.5	134
[illegible]	107	+0.5	
[illegible]	208		216
[illegible]	195	−2	197
[illegible]	315	+4	
[illegible]	318		322
[illegible]	118		118.5
[illegible]	116.5	−1	117
[illegible]	336	+7.5	338
[illegible]	200	+1	201
[illegible]	1104		
[illegible]	51	−1.5	52.5
[illegible]	63.5	−1.5	
[illegible]	253	+13	
[illegible]	105	−0.5	105
[illegible]	111.5		
[illegible]	333	−2	333
[illegible]	220.5	+5.5	
[illegible]	327.5	−0.5	
[illegible]	101.5	+0.5	
[illegible]	146		146
[illegible]	309	+3	306
[illegible]	338.5	−2.5	337.5
[illegible]	218	−0.5	218.5
חברות השקעות			
[illegible]	84.5	+1	85.5

סמלים: ר"ם — רגילות מבוטחות; א' — כנות א'; ב' — כנות ב'; — כנות בין (ש) — על שם; (ב) מניות בלתי כשמבות — כנות רגילות; ● — מוכרים בלבד; ◆ קונים בלבד.

כלכלה ועסקים

משקיעים מקנדה, עץ לבוד וקבי ישראלית נוספת מתעניינים ברכישת כסאות ישראל

מאת סופר "הארץ" לענייני כלכלה

שלוש קבוצות מתעניינות ברכישת מפעל הרהיטים כסאות ישראל המוצע למכירה בשל קשיים שפקדו אותו. קבוצת משקיעים מקנדה, העוסקת בענף העץ, שהגישה בכתב תנאי רכישה; קבוצת עץ לבוד (קרמרמן—תהדאי); וקבוצה ישראלית נוספת בענף העץ, שבשמה אין נוקבים בשלב זה.

קשיי המפעל הם כספיים וניהוליים. לאחרונה התפטר מנהל המפעל, שהובא כאוסטריה ע"י המשקיע העיקרי משפחת צוקרמן.

שינויים קודמים בבעלות לא הביאו להבראה

תולדות עגומות

כסאות ישראל הוא אחד המפעלים המשוכללים ביותר בארץ בענף העץ וברשותו הציוד החדיש ביותר בענף. המפעל נוהל ע"י קבוצת צוקרמן מאוסטריה, שלה מפעלים וחברות לשיווק מוצרי עץ באירופה, וקבוצה של משקיעים מבריקו האירלן. לפני כשנה נתעוררו בו קשיים. עקב סכסוכים בין השותפים והמצור בתוך ה־. הבנק לפיתוח התעשיה, הנושה העיקרי של המפעל הסכים להזרים לו כספים נוספים בתנאי שמשפחת צוקרמן תרכוש את חלקם של שותפיה. הדבר נעשה והמפעל עבר לשליטה, כשלשותפים נשאר אחוז קטן מאוד. אולם, הזרמת הכספים הנוספת ע"י הבנק לפיתוח התעשיה ובנקים נוספים, שבוצעה אחרי שנעשה שינוי הבעלות, לא עזרה. לברות שהשוק להחברת המפעל היה כובכם, לא הצליחה להגבבר על הקשיים. העומד שוב בפני ברירה של סגירה או העברתו לידיים אחרות.

דרוש ניהול טוב

החוב הגדול ביותר של המפעל הוא לבנק לפיתוח התעשיה — 4.7 מיליונים ל"י.

החוגים הבקיאים בענף הרהיטים אומרים שהמפעל ביסודו הוא טוב. כיום אין מקום בכל בעיה לסבור את תוצרתו, המיוצרת רובה סבולה ליצוא, הוא יוכל לעמוד שוב על רגליו אם ינוהל בצורה טובה.

קבוצת קרמרמן, שהרחיבה את חלקה בענף העץ ע"י כניסה לשותפות של 50% בלבידי אשקלון, כשהניהול הוא באחריותה, הצליחה להבריא את המפעל הכושל, שכרם בבעלות הקודמת שלו להפסדים בגדלים. עתה הוא נושא רווחים.

הוקמה קרן ערבויות חדשה ליצוא

מאת סופר "הארץ" לענייני כלכלה

קרן ערבויות חדשה ליצואנים קטנים הוקמה באחרונה והיא תבוא במקום קרן שפעלה עד כה במכון היצוא. הקרן שפעלה עד כה היתה בהיקף של 1.5 מיליון ל"י והיא הופעלה על־ידי המכון. הקרן החדשה הוגדלה ל־3 מיליון ל"י ותופעל על־ידי החברה לביטוח סיכוני סחר חוץ.

הקרן שליד מכון היצוא נתנה ערבויות ליצואנים שהיקף היצוא שלהם הגיע ל־100 אלף דולר לשנה. הקרן הערבויות היתה 50 אלף ל"י למפעל. הקרן החדשה תיתן ערבויות ליצואנים בעלי יצוא של רבע מיליון דולר, ותקרת הערבות תגדלה ל־75 אלף ל"י. הערבות תינתן לפי התלטה של ועדה ציבורית, את הבקשות מכין מכון היצוא. היצואנים ישלמו הבנות הערבות 2% למי שאינו מבוטח בחברה לביטוח סיכוני סחר חוץ ו־1.5% למי שמבוטח בה. הקרן שפעלה עד כה עזרה בהבטחת קיומם ל־200 יצואנים קטנים.

תקציב 1972/73 נסתיים בעודף

מאת סופר "הארץ" לענייני כלכלה

שנת הכספים 1972/73 הסתיימה בעודף הכנסה על ההוצאה בסך 540 מיליון ל"י (ללא העודף במפעלים העסקיים — דואר, רכבת ונמל). יחד עם המפעלים העסקיים הגיע עודף ההכנסה ל־605 מיליון ל"י.

נתונים אלה האמורים מתפרסמים בדין החשבון הכולל של התקבולים וההוצאות המדינה לשנה שנסתיימה ב־31.3.73. הדו"ח הוגש בסוף החודש למבקר המדינה, לפי סעיף 12 לחוק מבקר המדינה 1958 וסעיף 15 לחוק התקציב לשנת הכספים 1973.

החשב הכללי במשרד האוצר מר חיים שטסל, הסביר כי העודף נוצר לגבות שלא נלקח המלווה בסך 650 מיליון ל"י מבנק ישראל שהופיע בצד ההכנסות בתקציב. בצד ההכנסות, בולטת ההכנסה מאמסיות, סעיף בו נוצר עודף של 619 מיליון ל"י לעומת התקציב המאושר, סכום ההכנסות בסעיף זה הוא פי שלושה מהתקציב המקורי שהוגש לכנסת. כן אמר כי חל גידול בסעיף מלוות הו"ל, עקב ביצוע מהיר יותר של מלוות לרכש בטחוני שנתקבלו מממשלת ארה"ב.

בצד ההוצאות מדגיש החשב הכללי כי משרדי הממשלה הקפידו בשמירה על ההוצאות בהתאם לתקציב המאושר.

בשנת התקציב 1972/73 היו ההוצאות לפעולות השונות כדלקמן:

* ההוצאה למשרדי הממשלה 9.359 מיליארד ל"י, מזה לבטחון כ־6 מיליארד ל"י.
* לרשויות המקומיות — 365 מיליון ל"י.
* תקציב הפיתוח — 2.480 מיליארד ל"י.
* לפיתוח היצוא 860 מיליון ל"י.
* תשלום חובות — 4 מיליארד ל"י.
* לסובסידיות (כולל תזונה) 490 מיליון ל"י.

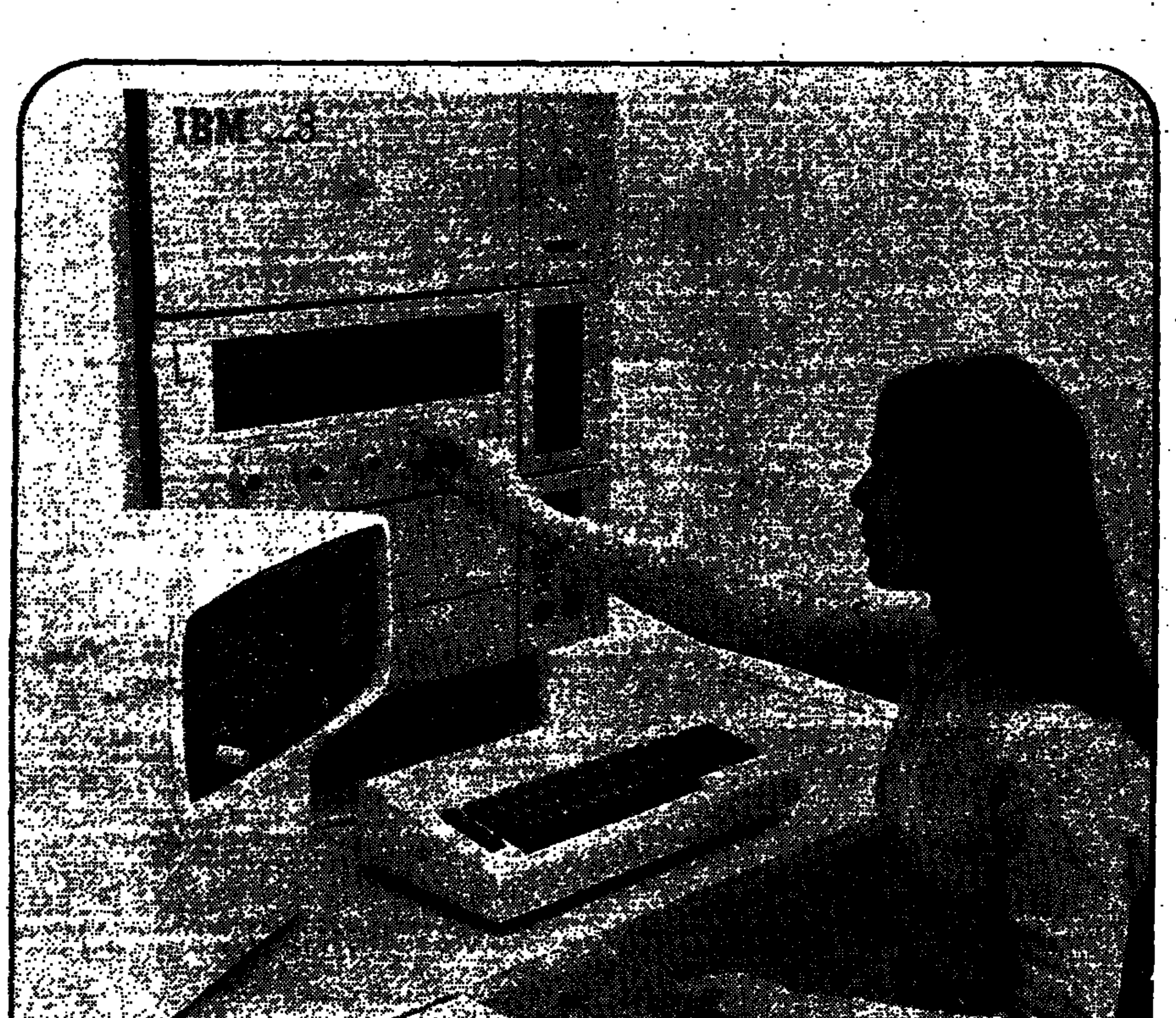
סה"כ ההוצאה הרגילה הסתכמה ב־18.1 מיליארד ל"י (ללא המפעלים העסקיים).

בוטל האיסור על יצוא גרעיני כותנה

בוטל האיסור על יצוא 10,000 טונה גרעינים, עליהם קיימים חוזים חתומים בין המועצה והקונים ביחוז — נמסר ממועצת הכותנה. האניה הראשונה יוצאת השבוע ליוון עם הגרעינים. איסור היצוא נבע מחשש למחסור בגרעיני שמן (בעיקר סויה), אך מאחר שהוסרו כל ההגבלות בענין, זה בארה"ב — הוחלט שניתן ליצא גרעיני כותנה כמתוכנן. כן הותר למכור גרעינים למשקים לשם אבוס בקר. רוב הגרעינים (כ־40,000 טונה) ייוסטו לתעשיה המקומית, לשם מיצוי שמן וכוספה.

ולא כך!

ראה עמוד 15



הדגם החדש—הגדול—במשפחת מחשבי יבמ/3, דגם 15.

עכשיו, ראה מה מסוגלת לעשות עבורך משפחת המחשבים י.ב.מ./3 לאחר שצירפנו אליה את דגם 15:

צעדנו צעד חשוב בהתפתחות משפחת מחשבי יבמ/3, ועכשיו אנחנו יכולים להציע לך שלושה מחשבים בסיסיים במערכת/3, עם עשרות אפשרויות גיוון בכל מחשב—משפחה של ממש: החל בדגם 6, מחשב קטן (לתקציבים קטנים) המתחיל ב־8,000 יחידות זיכרון, ועד לדגם 15 החדש, מחשב גדול ורב־עוצמה, בעל זיכרון עד 128,000 יחידות, הבנוי בטכנולוגיה החדישה FET.

הוסף לכך מסופים מהירים, ומגוון גדול של מדפסות, מערכות קליטה בכרטיסי 80 טורים, 96 טורים ואף המדיום החדיש ביותר—התקליטונים, וכל זה מלווה בתמיכה רחבה מאד של מוצרי תוכנה, שתביא לך חיסכון ניכר בזמן תכנות.

תוכל למצוא הכל במשפחת מחשבי יבמ/3. תוכל למצוא פתרונות לשלוש הבעיות של עסק מתפתח:

פתרון לבעיית השינויים—שינויים בדרישות הלקוחות, שינויים בעבודות הספקים, שינויים בנוהלים ובמכסים, שינויים בתנאי השוק;

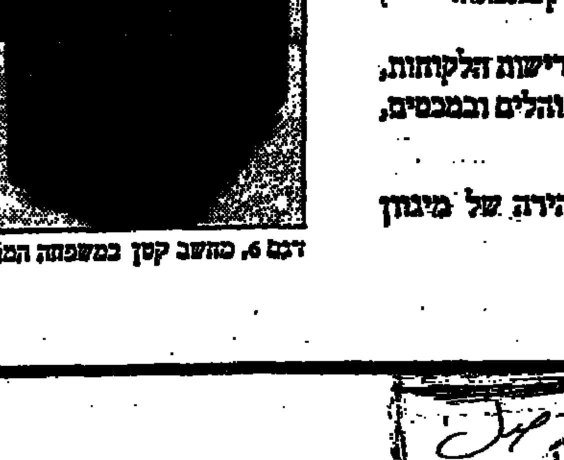
פתרון לבעיית הצמיחה—הרחבה מהירה של מיגוון השירותים, המוצרים, והתוצרים;

פתרון לבעיית המרחקים—מרחקים בין מחסנים, מרחקים בין אגפים ומחלקות, מרחקים בין סניפים.

אתה יכול לבחור במשפחת מחשבי יבמ/3 בדיוק את הנחוץ לך. ולשנות אותה, ולגוון אותה, ולגדול איתה.

מומחינו ישמחו לסייע לך.

יבמ IBM



דגם 6, מחשב קטן במשפחה המורכבת, ביוחד לתקציבים קטנים.

סטודיו נר ● שיפריןמגן

יש להסדיר הצעות רכש

תחום פרוץ ובו סכנות שימוש לרע

דין ונוהל בחברה

מאת פרופ' יוסף גרוס

השתלטות חברה על חברה אחרת ע"י הצעה לבעלי המניות של החברה הנרכשת, מקובלת בעולם, וגם בישראל. נזכיר את אסיא־צורי ושבע, אזורים, בנק לסחר חוץ, חב' אפריקה אי"י להשקעות ומטעי רסקו. בדרך כלל פונה החברה הרוכשת אל בעלי המניות של המועמדת להירכש בהצעה לרכוש מהם את מניותיהם במחיר קבוע. יש והצעה נעשית רק לחלק של בעלי המניות, כפי שאירע בשלב ראשון בפרשת כלל־החברה המרכזית, ואז שאלה היא אם חייבים להגיע הצעה זהה גם לבעלי מניות המיעוט בחברה.

יש לזכור כי המשתלט מעוניין בדרך כלל במניות המקנות לו רוב בחברה ופעמים רבות אינו מעוניין במניות האחרות ולפיכך יהא מוכן לשלם מחיר גבוה יותר בעד השליטה. בעלי מניות המיעוט נמצאים מפסידים, שכן הקבוצה השולטת קיבלה מחיר גבוה יותר על חשבון רכושם של בעלי המניות האחרים בחברה.

האם קיימת חובה להציע הצעה שווה לכל בעלי המניות בחברה? לא ירשנו, עם שאר חוקי המנדט, הסדר חוקי בנושא זה במסגרת פקודת החברות, הוא פרוץ ואינו מוסדר. במקרה של אסיא־שבע, ביקשה הבורסה מחב' אסיא להציע הצעה זהה לכל בעלי המניות של שבע, ואת בעקבות הנוהג שקבעה הועדה להצעות רכש ומיזוגים שבסיטי של לונדון. הבורסה עמדה על כך בעבר גם במספר מקרים אחרים, אך לא תמיד מילאו החברות אחר בקשות אלה.

אין חובת תשקיף

הצעת רכש טומנת בחובה סכנות למשקיעים וחששות לניצול־לרע של מידע פנימי. ההצעה נקבעת בתדירות הדרים ע"י מספר מנהלים, ללא צורך באישור בעלי המניות של החברה הרוכשת או הנרכשת. על פי החוק בישראל אין חובה לפרסם תשקיף כאשר הצעה נעשית תמורת מזומנים ולא תמורת מניות. פרסום תשקיף היה עשוי לתת לבעלי המניות אפשרות לקבל מידע על החברה ושווה, אולם החוק אינו מטפל בסוגיה זו. גם במקרה של הצעת רכש תמורת מניות מאת קבוצה קטנה שליטה, אין חובה לפרסם תשקיף, כפי שלמעשה אירע בשלב א' של רכישת מניות כלל מקבוצת המייסדים בחברה המרכזית.

החוק מחייב פרסום תשקיף כאשר מוצעים ניירות־ערך של הרוכשת ולא מזומנים, תמורת המניות (שיטת „הבקף הסיני"), אז על פי המצב החוקי אין חובה לתת תאור על מצבה של החברה הנרכשת, אלא רק על מצב הרוכשת, (אמנם במקרה של כלל־המרכזית, כללה הרוכשת גם פרטים על החברה המרכזית).

סכנות הסדר־לא־הסדר

ניתן לעשות עסקות עם מנהלים מאחורי גבם של בעלי המניות, להעדיף קבוצה אחת על אחרת, לקנות במחירים שונים, לא להעביר מידע שווה לכלל בעלי המניות, ועוד. שוקי ההון המתקדמים כבאנגליה וארה"ב פתחו מערכת כללים שיש בה כדי להבטיח טיפול נאות והוגן בהצעות רכש. באנגליה, נוסף להוראות הכלולות בחוק נגד הומיות, הוקמה ועדה וולונטרית, הבוחנת ההגינות של כל הצעת־רכש. פעולות הועדה בקבים מהאחרונות הוכיחו את עצמן.

*

כאשר נדון נושא זה בפני הועדה ידין על הנפקת ניירות־ערך, לפני כעשר שנים, החליטה הועדה לא לטפל בנושא כיוון שלדעתה „העניין של שייך אובר ביד אינו מצוי בתנאי הארץ". בינתיים נשתנה הנוף הפיננסי הישראלי ויש צורך דחוף להסדיר נושא זה על פי כללים והוראות ברורים שיגנו על המשקיעים.

שיפור נוסף בשוק המניות

בשוקי ההון והכספים

מאת מרדכי צבי

שיפור נוסף חל אתמול בשוק המניות. המסחר התנהל בדרך כלל בסימן ביקושים, אם כי היקפם של אלה היה בגבולות והתרכז סביב מניות אחדות. המחזור היומי הסתכם ב־1.3 מיליון ל"י, מזה 575 אלף ל"י בשלב השערים המשתנים.

בשוק אגרות החוב נמשך הביקוש לצמודי המדד. המחזור היומי הסתכם ב־7.9 מיליון ל"י, מזה 2.5 מיליון ל"י מילוות פיתוח, בסחוף 68 — 1.65 מיליון ל"י וקליטה 480 אלף ל"י. בקבוצות הצמודות להמרה הסתכם המחזור ב־435 אלף ל"י.

ביקוש בסך 105 אלף דולר העלה כיפר הנתיד באגורה אחת ל־4.24 ל"י. זה היום השני ברציפות שהמחיר בדולרים גביר חודש לאחר הפסקה קצרה בה יום אחד. בין המניות שבלטו:

* רסקו — עליה 3 נק' ל־72 המחזור 45,000 ל"י ע"נ. המניות המבוכרות, עלו 6 נק' ל־93 המחזור 29,000 ל"י ע"נ.
* אלקו בנות 1 ל"י — עליה 5 נק' ל־124 המחזור 24,000 ל"י ע"נ.
* וולפסון — עליה 1.5 נק' ל־110 המחזור 57,000 ל"י ע"נ.
* עלית — ירידה 3.5 נק' ל־337.5 המחזור 47,000 ל"י ע"נ.

רווח לירדן לחקירות

חברת ירדן לחקירות סיימה שנת 1972־73 ברווח לפני מס בסך 10,725 ל"י. אך ההפסד המצטבר של החברה בסוף אותה שנה הסתכם ב־840 אלף ל"י.

לחברה ההשקעות הבאות: 176,310 מניות לפידות, 149,187 מניות דלק, 5,000 מניות הכשרת הישוב ומילוות ממשלתיים בסך 23 אלף ל"י. עלות ההשקעות 437 אלף ל"י ומחיר השוק בסוף מארס השנה היה 631 אלף ל"י.

מדד שערי המניות בבורסה התל-אביבית

100 — 31.3.67

	2.10.73	3.10.73
מדד כללי	268.49	269.30
כספים וביטוח	232.99	232.92
בנקים מסחריים	264.12	264.67
בנקים לכשכי	228.81	228.74
מוס' מימון מפ'	209.44	207.74
תעשיה	413.66	416.06
מסחר ושירותים	366.98	366.02
מקרקעין בינוי ופיתוח (פרט להדרים)	218.50	220.95

בבית המשפט המחוזי בתל-אביב—יפו

תיק עזבונות 3949/73

בענין: עזבון המנוח אריה שמואל ז"ל

המבקשת: נכט רחל, רחוב ישעיהו 10, תל־אביב.

הזמנה

להווי ידוע כי הוגשה לבית המשפט בקשה למתן צו המקיים צו ירושת הבנה אריה שמואל ז"ל, והנני מזמין בזה כל אדם הטוען שיש לו טובת הנאה בעזבון שהמבוקשת מהיות אליה הרוצה להתנגד לה להגיש, תוך 15 יום מיום פירסום הזמנה זו, התנגדות לאותה הבקשה, שאם לא כן יתן בית המשפט צו כטוב בעיניו.

[illegible], שופט

רשם בית המשפט המחוזי

שערי מטבע חוץ בין בנקאיים (Interbank)

אתמול (3.10.73) באירופה

מסירה מיידית (Spot)

ל"ש 1 = $	$ אירופי	2.4126/2.4128
$ 1 =	מרקים גרמניים	2.4190/2.4210
"	פלורינים הולנדיים	2.5180/2.5210
"	פרנקים שוויציים	3.0215/3.0255
"	פרנקים בלגיים	36.88/36.94
"	פרנקים צרפתיים	4.2450/4.2500
"	לירות איטלקיות	564.00/565.00
"	ינים יפניים	265.55/265.85

מסירה מאוחרת (Forward)

	$/£	פר"ש $/	מר"ג $/
חד'	2.4056/2.4063	3.0070/3.0105	2.4055/2.4100
חד'	2.3976/2.3983	2.9955/2.9990	2.3975/2.4020
חד'	2.3876/2.3883	2.9880/2.9915	2.3905/2.3950
חד'	2.3666/2.3673	2.9665/2.9715	2.3760/2.3795

הנתונים נמסרו על־ידי בנק דיסקונט לישראל בע"מ

בנק דיסקונט לישראל בע"מ

קרן	מחיר היחידה	מחיר פדיון
אלון	132.40	129.16
דקל	445.3	423.2
ברוש	189.2	180.3
אורן	104.10	101.55

המנהל: חברה להשקעות של בנק דיסקונט בע"מ

הועדה המקומית לבנין ותכנון עיר בני־ברק

הודעה עפ"י סעיף 149 לחוק התכנון והבניה תשכ"ה — 1965

יוסף גוטמן הגיש בקשה לועדה לתוספת שתי דירות בקומה ד' [illegible] צמודים בגוש 6187 חלקה 345 [illegible] אבדי ברוק 8 אזור ב' ת.ב.ע. [illegible] שלא בהתאם לתכנית המת־[illegible] 105 א' לבני־ברק.

כל מי שיש לו ענין בקרקע הנ"ל, רשאי להגיש את התנגדותו המנומקת תוך 14 יום מתאריך פרסום זאת. לאחר מכן תתן הועדה המקומית את המלצתה לאשור הבקשה לועדה המחוזית לבנין ערים תל־אביב, כראות עיניה.

י. גוטליב

יו"ר הועדה המקומית לבנין ותכנון עיר בני־ברק

הקרנות בנאמנות

בנק לאומי לישראל בע"מ

ב 3.10.73	צמיד	גביש	בדולח	פיא	יגדל
מחיר היחידה[1]	136.51	128.12	149.5	279.7	300.0
מחיר השוק[2]	—	—	147.3	271.9	291.6
מחיר פדיון[3]	133.09	124.96	145.8	269.2	288.7

1) הוא מחיר ההנפקה ברכישה בפחות מ־10,000 ל"י, מעבר ל־10,000 ל"י פוחת מחיר היחידה בהדרגה כקבוע בתשקיף.

2) המחיר בו נסחרו יחידות ישנות ביום הבורסה האחרון (אינו כולל עמלה).

3) המחיר בו ניתן לפדות בכל יום את היחידות של כל הקרנות.

תשקיפים ורשימת השקעות בכל סניפי בנק לאומי, בנק איגוד ובנק קופת עם ואצל חברי הבורסה.

מעז חברה לביטוח מפעילה תכנית ביטוח "צמד־צמיד" הרוכשת עבור מבוטחיה יחידות ב"צמיד" בתשלומים חודשיים.

החברה המנהלת:

פיא חברה ישראלית לניהול קרנות נאמנות בע"מ

הטלוויזיה נערכת לבחירות

החל מראשית השבוע ועד לאחר יום הבחירות ב־30 באוקטובר לא נראה על מסך הטלוויזיה את דיוק־ניהם של ראש הממשלה הגב' גול־דה מאיר, שר הבטחון משה דיין וכל שאר האישים המרכזיים במדינה המופיעים ברשימות המועמדים ל־כנסת ולרשויות המקומיות. החל מ־ראשית השבוע גם „נעלמו" קולו־תיהם של כל אישי המדינה משי־דורי הרדיו, בהתאם לחוק הבחי־רות.

אולם, בעוד „גזירה" זו אינה מורגשת כל כך בקרב ציבור ה־מאזינים הצופים לרדיו ולטלוויזיה, חש הציבור בהפסקתן של שלוש תוכניות טלוויזיה בשל שידורי התע־מולה לבחירות, בה החל בראשית השבוע. התוכנית „קלעים", „ג'ול־יה" ו„אישים במשבר" נגרזו מאתנו עד לאחר הבחירות, בעוד התוכניות „עלם ועל־מה" ו„המבדיל" תשודר־נה עתה לאחר מבט לחדשות, בשל החלטת הועד המנהל של רשות ה־שידור להקצות את מחצית השעה מ־8.00 — 8.30 בערב לשידורי תע־מולה.

חוגים ברשות השידור הביעו מר־רת־רוח על כך שהוקצה מחצית שעת השידור הפופולרית ביותר „נמסרה" למפלגות. לדעתם ראוי היה להקצות למפלגות זמן שידור בתום התוכניות, כלומר לאחר 10.30 בערב.

כד בבד נערכת מחלקת החדשות בטלוויזיה לסיקור יום הבחירות. מפיק שידורי הבחירות אלי ניסן מסר, כי הסיקור יתבצע מ־6 מוקדי שידור, תוכנית השידורים ליום ה־בחירות היא כדלקמן:

17.30 מהדורת חדשות בת 5 דקות;
20.30 מבט לחדשות (25 דקות);
22.30 מגאזין בחירות מיוחד (30 דקות) שיסקור את מהלך ההצבעה בקלפיות במשך היום בכל רחבי הארץ;
23.00 סיכום ראשון בכל מוקדי השידור, דיווח על תוצאות הספי־רות, האווירה והצפיות;
23.15 מהדורת חדשות קצרה בת 5 דקות;
23.20 תוכנית מיוחדת או סרט שיימשך 40—50 דקות;
24.00 בערך, חזרה למוקדי השי־דור בסיבוב שני עד השעות ה־קטנות. השידור יימשך עד 5־6 ב־בוקר;

מוקדי השידור יהיו באולפני ה־טלוויזיה, ומרכז למיכון משרדי, אולפני הטלוויזיה הלימודית בתל־אביב, מטה המערך ברחוב הירקון בתל־אביב ומטה הליכוד במצודת זאב.

במרכז למיכון משרדי, ישתתף ב־צוות הסטטיסטיקן חנוך סמית. לצ־רך המבצע „המורכב, המקיף והמ־סובך" לדברי אלי ניסן גויסו כל עובדי הטלוויזיה וניידות השידור, כדי להבטיח דיווח מיידי ועדכני על התוצאות הראשונות, תחזיות, פרשנויות של מומחים ושיחות עם ראשי המפלגות.

האחריות הכוללת להפקה ולשי־דורים בליל הבחירות, הוטלה על מנהל מחלקת החדשות צבי גיל. הבמאי הראשי של כל מבצע השי־דורים הוא יוסי צמח.

למי מאזינים יותר

מאז הוויכוח שניטש בין מנהל ה־רדיו משה חובב למפקד גלי צה"ל יצחק לבני על מידת פופולריותן של שתי התחנות כשחובב אמר, כי „נש־אלת השאלה אם יש זכות קיום לתח־נה אורחית מחוץ לרשות השידור" וקבל ש„קיימת תחרות בין שתי ה־תחנות שהתפתחה עם ריבוי המש־דרים האורחיים בגלי צה"ל שגרמו לעיוותים שהם לרעת שידורי יש־ראל" — משתדלים פרנסי הרדיו להוכיח שממוצע ההאזנה לגל הקל גבוה מאחוז ההאזנה לגלי צה"ל.

באחרונה פורסמו תוצאות סקר ש־ערכה הלשכה המרכזית לסטטיסטי־קה, אשר בוכיח, כי קיים הבדל ניכר באחוזי ההאזנה לשתי התחנות.

הסקר המתייחס לחודשים אפריל־יוני השנה (תוצאות מוקדמות) מג־לה, כי על כל 100 הנוהגים להאזין לרדיו האזינו:

בין 11—12 לפנה"צ לגל הקל —	14	לגלי צה"ל —	5
בין 12—1 בצהרים לגל הקל —	17	" —	4
בין 4—5 אחה"צ לגל הקל —	10	" —	3
בין 9—10 בערב, לגל הקל —	1	" —	3
בין 10—11 בלילה לגל הקל —	3	" —	2
בין חצות ל־1 בלילה לגל הקל —	3	" —	1

למרות ההבדל הקיים באחוזי ה־האזנה לשתי התחנות, אין להתעלם מכך שבשנים האחרונות חל שיפור ניכר ברמת תוכניות התחנה הצב־אית, אין ספק שציבור המאזינים יוצא נשכר מהתחרות הקיימת בין שתי התחנות, כיוון ששתיהן עושות מאמצים לשיפור, לגיוון ולהעלאת הרמה האיכותית „בצילה" של האח הגדול, הטלוויזיה.

קונגרס בינ"ל של תסריטאים ייפתח בת"א

חברי האיגוד הישראלי של התס־ריטאים מסיימים כעת את ההכנות לקראת הקונגרס השלישי של ה־ארגון הבין־לאומי של התסריטאים, שייפתח ב־29 באוקטובר במוזיאון תל־אביב, בטכס חגיגי. באיגוד אל־פי תסריטאים, ממערב אירופה ו־מזרחה. הנציג המצרי, עלי זורקא־ני, שהוא יו"ר האגודה המצרית של כותבי מחזות ותסריטים, הודיע שלא יבוא לישראל. אף שהועדה המאר־גנת הישראלית הודיעה ברורות ש־כל מי שיבקש להשתתף בקונגרס — יקבל אשרה להיכנס לארץ.

האיגוד הבין־לאומי של התסרי־טאים נוסד ב־1966 בלונדון ומרכזו שם. מארצות ערב חברה באיגוד רק מצרים, שכן מדינה זו מייצרת את מרבית הסרטים הערביים המוצגים בארצות דוברות ערבית.

בלונדון הוחלט לקיים את הקונ־גרס ב־1969 במוסקבה, וישראל הוזמנה להשתתף בו. הסובייטים מנעו בדרכים שונות את כניסתם של שני הנציגים מישראל ורק עם התערבות אישים סובייטיים ובין־לאומיים אופשרה כניסתם, ואיום של מוסדות האיגוד שהקונגרס יועבר ל־מקום אחר. באותו קונגרס נתקבלה החלטה בגנות רדיפת סופרים, בשל דעותיהם שאינם עולות בקנה אחד עם אלה של הממשל.

לאחר הפתיחה יימשך הקונגרס [illegible] בהרצליה.

להקת דימוגלו מיוון – לישראל

ב־30.10 תבוא לארץ לסדרת הו־פעות להקת היוקרה של יוון „די־מוגלו", בלהקה 30 רקדנים, זמ־רים ונגנים. הלהקה ייצגה את יוון בשנים האחרונות בפסטיבלי הפול־קלור באירופה ובאמריקה.

כוריאוגרפית הלהקה היא דימוג־לו, רקדנית וכוריאוגרפית ידועה ביוון. הלהקה תופיע בקטעי ריקוד, [illegible]

הלהקה תופיע בהיכל התרבות, בבנייני האומה, בחיפה, ובהתיישבות העובדת.

ידיעות בקצרה

עליסה בארץ המראה

חלקו הראשון של התסכית „עלי־סה בארץ המראה" ישודר בגלי צה"ל ביום ראשון של סוכות (יום ה' — 11.10) בשעה 12.05. התסכית מביא את סיפורו של לואיס קרול (שגם כתב את עליסה בארץ הפלאות) על מסעה של עליסה בארץ של מראות הנראות כלוח שחמט, בו הכל נראה במהופך. על פגישותיה עם הדמויות המוזרות של האמפטי דאמפטי, טווי־דלדי וטווידלדם. בתפקיד עליסה — רונית פורת. כן משתתפים זהרירה חריפאי, דבורה קסטלנץ, שמעון לב־ארי, שלמה ניצן ואלי גורליצקי. ביים: גיורא מנור.

*

השעה השישית — עד ה„מקרתאיזם"

תוכנית הטלוויזיה „השעה השלי־שית" תוקדש הפעם (יום שני 8.10) לנושא „מקרתאיזם". בתחילת שנות החמישים עלה לכותרות העתונים והטלוויזיה בארה"ב הסנאטור הרפו־בליקאי מוויסקונסין ג'וזף מקרתי. הוא ניצל את אווירת המלחמה הק־רה ופתח בציד־מכשפות אחר עוב־דים בחוגי הממשל והצבא תוך נס־יון להאשימם בנטיות שמאלניות ו־היותם סוכנים קומוניסטיים שמטר־תם להפיל את המשטר. שיטות חקי־רתו גרמו לאווירה של חשד הדדי ופחד היסטרי ברחבי ארה"ב. במסגרת התוכנית תוקרן תוכנית טלוויזיה אמריקאית מן הסידרה: „ראה זאת עתה" בה העז שדרן, בפעם הראשונה, להוקיע את שיטו־תיו של מקרתי.

*

מה מפחיד ילדים?

מפלצות, פילים, רופאי שיניים, רעידות אדמה ומוות — הם חלק מנושאי הפחד אצל ילדים בני 6 עד 10. הילדים הוקלטו לפני שלוש שנים והביעו את דעותיהם והרגשותיהם על הדברים הגורמים להם פחד. עתה ראיינו אותם ילדים שנית ובמהלך התוכנית הם משווים את פחדיהם אז ועכשיו, את דרכי ההתגברות על הפחדים וכו'. עורכת דלית אור־מיאן. התוכנית תשודר ביום חמישי, מוצאי סוכות בשעה 18.05 ברשת ב'.

*

כי ייצג את ישראל בתחרות האירוויזיון?

הוועדה שמונתה על־ידי רשות ה־שידור (ד"ר ישעיהו שפירא, חנוך חזן ויצחק שמעוני) כדי לקבוע את הזמר שייצג את ישראל ב־תחרות הזמר האירופי ה„אירוויזיון" השנה.

אשתקד ייצגה את ישראל הזמרת אילנית בשירם של אהוד מנור ונו־רית הירש „אי שם". הפעם — אומר יצחק שמעוני — אנו מתקשים במציאת זמר או זמרת מתאימים, כיוון שאיננו מסתפקים רק בזמר בעל קול טוב אלא מעוניינים ש־יהיה גם בעל הופעה נאה, ניחן ב־אינטליגנציה ושולט בשפות.

שמעוני סיפר, כי הוועדה עברה על כל רשימת הזמרים המופיעים בארץ ומתקשה להכריע. לדבריו, יש־ראל היא אולי הארץ היחידה ש־מתייחסת בכובד ראש למפעל זה, כיוון שהוא פורום בין־לאומי והזמר השולח ממלא, לדעת יצחק שמעוני שליחות של רצון טוב. לדעתו, לאח־ר שיבחר הזמר, יהיה קל יותר לבחור את השיר שייצג את ישראל בתחרות הזמר הבין־לאומית.

*

„מסך גדול, מסך קטן"

מגזין לענייני קולנוע וטלוויזיה, הכספר על סרטים חדשים, סדרות טלוויזיה ומוסיקה מתוך סרטים, ישו־דר בגלי צה"ל ביום שני (8.10) בשעה (23.05).

*

סרטים טובים בטלוויזיה

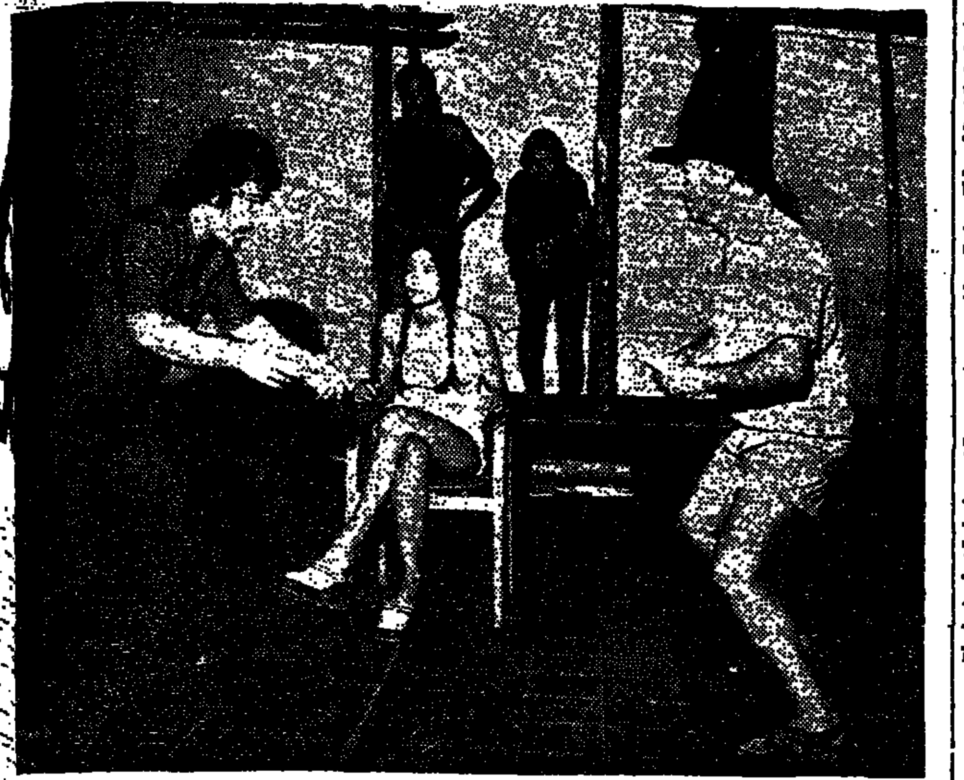
הטלוויזיה הישראלית חתמה באח־רונה על חוזה עם חברת הסרטים „גולדווין", הדבר איפשר הקרנתם של סרטים כובחרים (ולא כל כך ישנים...) במסך הקטן שלנו. כבר בערב שמחת־תורה נוכל לצפות ב־סרט המצויין „פורגי ובס" ולאחר מכן בערבי רביעי ושישי נראה את „שנות חיינו היפות ביותר", „ברנ־שים וחתיכות", „אנקת גבהים", „איש הפלא", איש המערב", „שועלים קט־נים", „הלב השונה" ועוד.

הרופא בעל כורחו – בבימת באר־שבע

ליהוק הצגת „הרופא בעל כור־חו" למולייר המועלית בבימת באר־שבע, הושלם בימים אלה. ההצגה תועלה בעוד כשבועיים.

בתפקיד סגנרל — הוגו ירדן. מרטין, אשתו — מרגלית סטנדר. דורנס — יוסי קאנץ. לוסינד, בתו — אתי שילוני. ליאנדר אהובה — מיכאל רונן. לוקה ולרו — המשר־תים — ששי סעד ורפי תבור. זק־לין המינקת — אורה בר־און. רובר — מיכל טל.

המחזה, בתרגומה החדש של ע' בר־נחום מבויים על־ידי דן ח[illegible] תפאורה ותלבושות — לידיה פ[illegible] קוט־בני. תאורה — בן־ציון [illegible]



הוגו ירדן, אתי שילוני, יוסי קאנץ; ברקע: ששי סעד ורפי תבור — בעת חזרה ע[ל] המחזה

במה נצפה בסוכות

הטלוויזיה הכינה מספר תוכניות מיוחדות לחג הסוכות שיחוג בשבוע הבא.

בערב החג (בשעה 3 אחה"צ) תשודר תוכנית הילדים „חג לי" בהשתתפות: שלמה ארצי, ניצה שאול, אסתי כץ, ריקי גל ואלי מנטבר. בליל החג יפתחו השידו־רים בתוכנית „חוני המעגל" בבס־גרתה יובאו אגדות ושירים של נתן זך בהשתתפות אברהם בן־יוסף ו־תקוה מור. לאחר מכן תובא התוכ־נית „טוב לשמוח" בהנחייתו של דן אלמגור (במסגרת מועדון „ה־צוענים השחק"). האורחים שהוזמנו כאושפיזין לסוכה הם: דני ליטאני, רותי בן־אברהם, שלישית אף אוזן גרון, גליה ישי, רותי נבון, קרול מריל, להקת חיל האוויר ואחרים. אורח התוכנית: הרשל ברנרדי.

יסיים את שידורי ערב החג סרט הקולנוע „הנס כריסטיאן אנדרסן" עם דני קיי, ז'יז'י ז'נמר ואחרים. זה סרט מוסיקלי של סמואל [גולד]וין על מספר האגדות הדני [illegible] שלו. שירים ומוסיקה: [illegible] לסר.

במוצאי החג (יום חמישי) תובא התוכנית „השמחה בתוך צבר רעים" [illegible] אחר ביק לורד [illegible] יובא משדר מיוחד עם הרשל ברנרדי, [illegible] שגילם את דמותו של [illegible] הוקרנה בטלוויזיה. ברנרדי יספר [על] חייו ההצלחתו הבימתית ויופיע [ב]קטעים כמו „כנר על הגג" גליה ובאידיש. כאורח: אהוד [illegible]

למה נאזין בסוכות

גלי צה"ל ישדרו בסוכות ובשמחת תורה תוכניות חג מיוחדות: יצחק לבני מפקד התחנה הצבאית החליט הפעם לנצל את ימי החג (וימי הגשר שביניהם) לגוון תוכניות ה־משדרים הנגינים. בין התוכניות ש־ישודרו:

המגילות הגנוזות — מבט מבפ־נים — תוכנית העוסקת בסיפור המגילות הגנוזות ובתוצאות המח־קרים עליהן, בהשתתפות פרופ' יגאל ידין.

שלמה ניצן מגיש שעה של סי־פורים ושירים לחג.

אסיף — על אוספים ואספנים יוצאי דופן וכן שיחה עם אספ־[illegible]

[illegible] אגמון תוקדשנה לנושאי סוכות, שמחת תורה ובהקשר לכך ללימו־דים ולרכישת דעת.

יצירות אנה סוקולוב בבת־שבע

להקת מחול בת־שבע תפתח את עונת 1973/74 בבכורה אשר הוקדש כולה ליצירותיה של הכוריאוגרא־פית היהודיה־האמריקאית אנה סו־קולוב. הגב' סוקולוב החלה בעבו־דתה בלהקת מחול בת־שבע לפני ימים אחדים. זוהי הפעם הראשונה שהאמנית עובדת עם הלהקה. [illegible] סוקולוב תעלה ארבע יצי־רות. שלוש [illegible] בשביל הלהקה הרביעית היא יצי־רה בשם „מדבריות" עם מוסיקה של אדגר וארזה זאת תהיה גם הפעם הראשונה בלהקת מחול [בת־]שבע בה יהיו ריקודי סולו. סוקולוב מעצבת שני ריקודי [illegible]

הבכורה בתל־אביב תתקיים 16.10, בירושלים — ב־29.10.

עונג

המפעל הנבחר בישראל לרהיטי תינוקות ונוער, מרפסת וגן

חדר תינוקות של "עונג" הוא פרי תיכנון, מחשבה ונסיון רב בייצור רהיטי תינוקות ונוער. ידע זה מעניק לך מוצרים מושלמים לנוחיות ובטחון לתינוקות ולהורים.

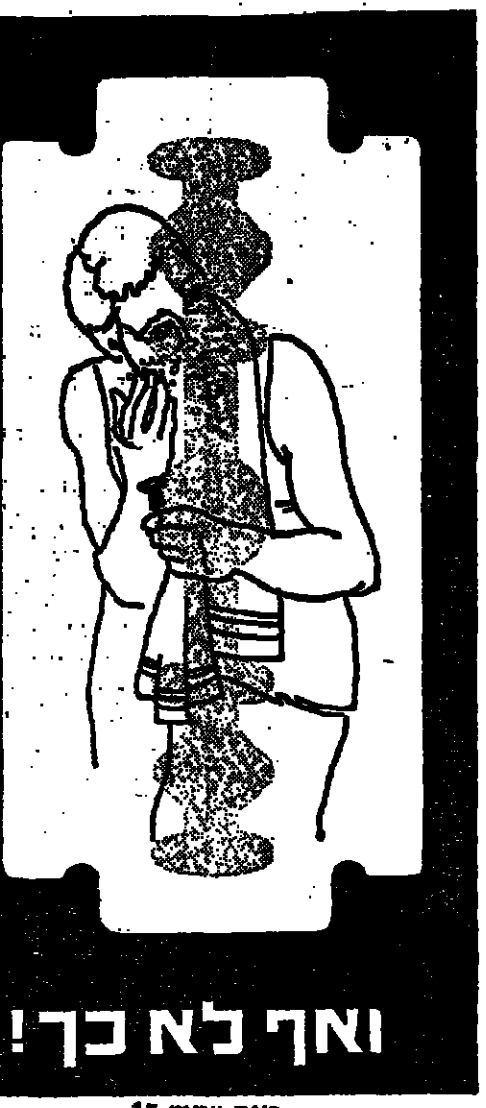
למיטת התינוק שלנו שיבלולים בלעדיים שיקלו עלייך. הלול שלנו מיוצר כפטנט בלעדי, הוא יציב ביותר ויעניק לילדיך מרחב משחק מידבי. ארון הטיפולים שלנו גדל עם ילדך ותמצאי בו שימושים רבים ומגוונים גם לאחר שנים רבות.

ועוד מבחר רהיטים לחדר תינוקות מושלם.

בקרו באולמי המכירה של "עונג" ברחבי הארץ ותתרשמו ממבחר מוצרי "עונג".

ONEG עונג

תן להם את הטוב ביותר
תן להם עונג



ואף לא כך!

ראה עמוד 15

מוזיאון ישראל
ירושלים
סריאנלה לצילום

הסינמטק הישראלי
שבוע הבמאי אנטוניוני
הערב בשעה 18.30
נקודת זבריסקי
(הצגה יחידה)
בשעה 21.00
יצרים (בלו אפ)

צלום ספרים
בלי לפרק דפים
פוטו אופנהיים
ת"א, רחוב טשרניחובסקי 5
טלפון 52598

כתיבה במכונה
תלמידי השב כ־12 שעות
בבית הספר למסחר
„רימון"
ת"א דיזנגוף 85, טל. 281985
שיטה · עיוורת · סיקה · ממשלתי

האופרה הישראלית
מייסדת המנהלת
אדיס דה־פיליפ
העונה ה־27 ● 1973/1974
הצגת בכורה ישראלית
8.10 ● 11.10 ● 15.10 ● 20.10 ●
החלה מכירת הכרטיסים
לכל חודש אוקטובר
מלכת שבא
אופרה מאת גולדמרק
היצירה התוכנית מומלצת ל־תלמידים ולנוער, קבוצות מאורגנות יהנו מהנחה מיו־חדת.
ת"א: 14.10
חיפה: אולם „ארמון" 25.10
הנזל וגרטל
מחולות רופיים רומניים
ת"א: 6.10 ● 13.10
„פלדרמאוז"
הצגה מיוחדת לירושלים
בבנייני האומה: 22.10
ת"א 7.10
לה טראויאטה
16.10 תל־אביב
לילה בונציה
★ ★ ★
כרטיסים: אלנבי 1.
טל. 57227
בן־נאים — ים
קופת מכבי חיפה

בבית משפט המחוזי
בתל־אביב־יפו
תיק עזבונות 3853/73
בענין: צוואת המנוח ע"ש גוסטב האוגנשטוק ז"ל ת.ז. 276832 מרח' אלי כהן 24 בת־ים, שנפטר ביום 16.8.73 ביפו.
המבקשת: קריסטינה גרינברג רח' רבי עקיבא 8, חולון.
הזמנה
להוי ידוע כי הוגשה לבית ה־משפט בקשה למתן צו קיום צוואת המנוח, הרוצה להתנגד למתן הצו המבוקש, יגיש תוך 14 יום מיום פרסום הזמנה זו, התנגדות לבקשה המבוקשת, שאם לא כן, יתן בית המשפט צו כטוב בעיניו.
דוד ולך, שופט
רשם בית המשפט המחוזי

שבוע 2
קולנוע „דרייב־אין"
טל. 777177
הצגת בכורה ארצית
סיפור נחמד לילדים
הרפתקאות ומתת למבוגרים
בסרטו החדש של וולט דיסני

★ ג'ודי —
(כוכב „משפחה שכזאת")
★ דין ג'ונס —
(„החיפושית השובבה")
„שמח בשלג"
כל ערב שתי הצגות 7.15—9.30
מסרטי „פורום פילם"

LA COURONNE
משהו חדש ומיוחד
לאניני הטעם!
פאר המסעדות בישראל
* מטבח צרפתי מנוהל ע"י האשף רונ'ר.
* אווירה אינטימית בסגנון לואי ה־16.
* מקום מרכזי ושקט (בלב תל־אביב).
* חדרים נפרדים (מתאים לאנשי עסקים).
המסעדה פתוחה בצהרים ובערב
הזמנות בטלפון 59966
רחוב פינסקר 22, תל־אביב

חוק התכנון והבניה תשכ"ה — 1965
הועדה המקומית לתכנון ולבניה מרחב הרצליה
הודעה על הכנת שינוי תכנית מפורטת
בהתאם לסעיף 77 לחוק התכנון והבניה תשכ"ה — 1965, ניתנת בזה הודעה כי הועדה המקומית לתכנון ולבניה מרחב הרצליה בישיבתה מס' 89 מיום 14.9.73 החליטה להקפיא הבניה בשטח החלקה 43 בגוש 6526 כדי לאפשר הכנת תכנית חדשה.
י. נמר
ראש העיריה
יו"ר הועדה המקומית לתכנון ולבניה,
מרחב הרצליה.

תיאטרון־ישראל

הערב 4.10

הבימה:
המעגל הנגבתי:
תל־אביב האולם הקטן

הקאמרי:
כמוב בעיניכם:
תל־אביב

התיאטרון העירוני חיפה:
מעגלים אחרונים:
חיפה

ירושלים
אדיסון — בתי ואני
אור־גיל — סיזאר ורוזלי
אוריון — הרפתקה בפוסידון
אורנע — הגנב שבא לסעוד
ארנון — הצאצאי שחור הזקן
הבירה — סנדקית ושמה קופי
חן — מלכודת לבייבי סיטר
ירושלים — אהבה נוסח קופנהגן
סמדר — מאורמה
עדן — המפתח הוא פותר
רון — אבו אל בנאת

חיפה
אורה — אבו אל בנאת
אורין — הצעצון הקשוח
אורדן — סוד הקסם הבורגני
אורלי — מעשיות קנטרברי
אמפיתיאטרון — האלוף
בית רוטשילד — נוסע עובר
בגשם
גל אור — הארגון
חן — ד"ר צ
מוריה — אונס בפארק
מירון — מלך הקראטה
עצמון — גבר עם כבוד
עממי — חזק יותר חברים
פאר — זמנים מודרניים
רון — ד"ר פופול
שביט הכרמל — הפורצים

קריות (חיפה)
אורות — הטנגו האחרון
בית העם — חזק יותר חברים
היובל — האגרוף הסיני
יובל אור — הצגת הקולנוע
האחרונה
פריז — הטנגו האחרון
ביצן קריתים — האגרוף הסיני
סביון — חזק יותר חברים
ספיר — הטנגו האחרון בפריז
זהר — סקסירלה

ראשון־לציון
תפארת — קובלן

פתח־תקוה
אוריון — 8.45 — הדפם
הדר — הלילה הנצחי
היכל — גבר עם כבוד
שלום — הסוד המוקלט

חדרה
גן־זהר — הכמהים לאהבה

באר שבע
חן — אבו אל בנאת

כפר־סבא
הדר — ביג בוס

נתניה
אסתר — הטנגו האחרון
יגיל — איש ושמו גמר
סמוזיון —
כגור: המקצוענים
פתח: מלכודת לבייבי סיטר
שרון — הבלש האמיץ שוורץ

רמת־השרון
גיל — המפתח לקשר

רמת־גן גבעתיים
אורדע — אבו אל בנאת
אורלי — הארי המזוהם
ארמון — זמנים מודרניים
אואזיס — רוצחי הממסד
גל־אור — פרנזי
הדר — חלף עם הרוח
לילי — קברס
רמה — מכתב אהבה
רמת־גן — גברים במלכודת
שבים — סיזאר ורוזאלי

הרצליה
דוד — מעשיות קנטרברי
דגניה — סרט טורקי
תפארת — ב'ו קיד
היכל — תהפוכות החשק

בת־ים
אורנים — קובלן
בת־ים — הרפתקה היא הרפתקה
עצמאות — ארטיסטים בחופשה
רמת־יוסף — מסעות עם דודתי

חולון
ארמון — אבו אל בנאת
ריגה — הארטיסטים בחופשה

יפו
צליל — הבלש האמיץ שוורץ

תל־אביב
אופיר — ביג בוס ברוס לי
אורלי — חלף עם הרוח
אלנבי — נשיא על הכוונת
אסתר — הדרקון
דקל — מלכודת לבייבי סיטר
דרייב אין —
7.15—9.30: שמח בשלג
חצות: הקשר הצרפתי
בן־יהודה — בית הבובות
גורדון — הבלונדיני עם הנעל השחורה
גת — פיט וטילי
אורדן — פריץ החתול
הוד — הבריחה
זמיר — תקוה והלומים
חן — הילדי ערה בלות
מוגרבי — מה תאמר לגברת עירומה
מקסים — בחוקה בגמנסיה
מרכז — האריה הזועם
לימור — עד קונגו יפריד ביניכ
מתמיד — נקמת אלופי הקראטה
סטודיו — הטנגו האחרון
סינרמה — שאפט באפריקה
סינמה 1 — אבו אל בנת
עדן — היום אתמול ומחר
פאר — הרוחליל
פריז — הבית ברחוב גילינגטון
צפון — זעקות ולחישות
רמת־אביב — הסמוק
תכלת — שתק אותה סם
תמר — הרוצה בתבורה השחורה
תל־אביב — המזימה
אופקים — — — —
כוכב — אבו אל בנאת

לרצוח נשיא

„נשיא על הכוונת", אלנבי, ת"א

קולנוע
מאת יוסף שריק

מתורת אר־א־אס נשבעה לנ־קום בגנרל דה־גול על הנסיגה הצרפתית מאלג'יריה. רוצח מגלה סודות המדינה במיטה לצפיה שפגש בפארק, הוכה את הפרס בפ־חות סימפטיה בפאריס כאשר בניו־יורק ובלונדון.

אם יש לציין הישג במשחק הרי השבח מגיע לגבי דלפין סיירינג ה־מתאהבת בתן ומרשה לו לנצל אותה ולהיחבא בחדרה. הוא רוצה אותה בדם קר. זה מונע בעדו מלהיות גי־

התן — אדוארד פוקס

מקצועי המכונה „התן" בשכר לרצוח וב־25 באוגוסט 1963 צריך היה לירות בנשיא. כא־שר נודע הדבר לממשלה ול־שרותים החשאיים, צוות מפקח המשטרה לכל לתפוס או להרוג את התן. משחק החתול והעכ־בר בין לבל־ להן יוצר סרט מתח אינטליגנטי. המשחק טוב. אך הפעולה מוזילה להיות יותר אטית באבגע הסרט ר־מסתיימת כשאיש גבוה ומגו־הך עם אף ארוך משחק ב־תפקיד דה־גול. בעוד שהתה־זלה משכנעת אותנו שאנו רו־אים עובדות, אנו מתחילים ל־הטיל ספק בכך לקראת הסוף.

אם נכונה אמרתו של היציקוק כי ־רס מתח מרגש הוא מרדף, הרי „נשיא על הכוונת" הוא סרט מתח ־מרגש. אך כולנו יודעים שדא גול ־מת במטתו. התן לא הצליח למרות ־ל ערכומיותו. הלחיצה הסופית על ־הדק של הזהבה המכוון אל דא גול ־כוון אל המתח שלנו. היא לא סיכ־־ה את דא גול.

הבמאי פרד זינמאן שביים את „בצהרי יום" המרשים, הוא יהודי ־יבאי אינטליגנטי. הוא מראה שרו־־ה נשיא חייב להיאבק במשטרה ה־־שאית, צריך עזרה של מחתרת ש־־ספקת מסמכים מזויפים ואינפור־־ציה על הקורבן ועל ההגנה עליו העובדה שאוסוואלד רצח את קנדי לא עזרה היא יוצאת מן הכלל ה־־כיחה את הכלל).

רוצח יפה תואר

זינמן בחר לתפקיד התן את ה־־זקן האנגלי יפה־התואר והמוכשר ־דוארד פוקס, המתהלך בבטחון עצ־־י של קצין משמר הכלה, מה ש־־ה לפני שנעשה שחקן.

מישל לונסדייל מגלם את המפקח ־ל כשיפוט אבהי מיושב שניתן לב־־ח בו. שיטות פעולתו קונבנציונ־־ית. אך גם שימותיו של התן אינן ־ייקות במיוחד (הוא נראה לעי־־ן בייחס בונד כמו ילד בגן ל־־ומת מרצה באוניברסיטה).

כל הצוות נע כמו רכבת צעצוע ־שמליה, כולל חברי ממשלת צר־־ת. המבוכה שאחד מחברי הממשלה

בור. פרד זינמאן הבחין בסכנה ש־גרוש סימפטיה לרוצח.

הארץ ממליץ

תל־אביב:

אבו אל בנת (סינמה 1), נשיא על הכוונת (אלנבי), הלילדי שרה בלוז (חן), שחוק אותה סאם (תכלת), זעקות ולחישות (צפון), עד שתגנו יפ־ריד בינינו (לימור), החליל (פאר), בת האכר לגברת עירונה (מוגרבי), הבית ברחוב רילגנטון (פריז), ה־כנגו האחרון (סטודיו).

ירושלים:

סאורטה (סמדר), סיזאר ורוזלי (אורגיל).

חיפה:

ד"ר פופול (רון), המכונית שלי (אורדון), נוסע עובר בגשם (בית רוטשילד).

עלייתה של נשמה טהורה

נתן כהן — אחד מתגליות השנה בהלחנת מוסיקה קלה

מאת מיכאל אביב

נתן כהן (22), חבר המלחין פר־מוני „שלישיית הנשמות הטהורות" נחשב אחת מתגליות השנה בתחום הלחנת מוסיקה קלה. „הנשמות" זכו בתואר שלישיית השנה בביצעור ה־סיכום השנתי של גלי צה"ל ועומדים להוציא תקליט ארך־נגן משירי. זמרים לאימצעים החלו פונים אליו בחיפושים אחר חומר מקורי להקל־טות. להיטו „ברחוב הנשמות הטהורות" הגיע לפיסגת מצעדי הפזמו־נים והשיגו שיא של שבוע — השו־עה בשיא — עשרה שבועות. להיטו הנוכחי „אחכה לך" עומד להגיע ל־הישג דומה.

לחניו זקוקים לשבועות ארוכים של שמיעה חוזרת ולקליטה. „ברחוב הנשמות הטהורות" — להגר האף להיטו הראשון — עבר מאות השמ־עות רדיופוניות, זכה לעידוד של עורכי תוכניות מוסיקה קלה ברדיו, עלה ויורד וחליפה במצעדים עד שהגיע אל הפיסגה. הוא בו, מסוג מורכב ובלתי קליט השונה בבעט מלחנים להם הורגל קהל המאזינים, אומר נתן כהן. ואולי זו הסיבה שר הוא ושירים מאוחרים יותר לא עלו במהירה בשרוימכאו תוך תקופה קצרה.

הכתיבה שלו הוא מינגרית, אר־שות, מוגישה מיקצב פנימי, עשי־רה באווירה ובמוטיבים מזרחיים מעט, רחוקה מ„בית סופר" אשכנזי. יש המוצאים כי כהן מושפע מלחניו של מתי כספי, מדריכו המוסיקלי ב־מהלך שירותו הצבאי בצוות הווי הנדסה קרבית. כהן דוחה את ההש־וואה. קו התכיון הדומיננטי בלחניו של שנינו הוא הדריכות מההרמוניות הסתמיות והמקובלות בשנים האחרו־נות בבצעירי הפזמונים, הוא אומר, אך הכתיבה של מתי כספי היא הר־בה יותר מורכבת, עשירה ומנוסה בהתפתחויות, פנימיות, בעוד שהלח־נים שלי פשוטים ושקטים יותר. מבחינה מסויימת אני רק „יושבי" על הקצב ולא מוסגע אותו כמו מתי.

שאיפתו של כהן לשנה הקרובה משתלבת בתוכניותיה של השלי־שיה. עם שיצאו לבשמות הטהורות" — באוה בירכין חיים ירחומי — הוא שוקד לצאת בחודשים הקרובים בעיר יהוד. כן הוא שואף לכתוב

נתן כהן

עיבודים לקשת מגוונת של כלים, להגביר את קצב הנעת להניו למב־צעים אחרים ולנגות ולגוון את לח־ניו העתידים.

התיזמורת הסימפונית של חיפה פותחת את העונה

מוסיקה
מאת נתן מישורי

כל הכבוד למנויים הנאמנים של „תזמורת סימפונית חיפה" שחזרו ו־חידשו את מנוייהם לעונת 1973/74, העונה ה־24 של התזמורת. אולם מו־זרה בעיני העובדה שהמנויים הסכי־מו להיחדש מבלי להציג לתזמורת התחייבות לגבי תכניות הקונצרטים. בצלון שקיבלו המנויים לקראת ה־עונה החדשה, הסתפקה התזמורת ב־מסירת תאריכי הקונצרטים ורשימה של מנצחים וסולנים המופיעה ללא כל קשר עם התאריכים. כן התחיי־בה התזמורת באופן כללי לנגן מ־יצירותיהם של מלחינים כבטהובן, ביזה, באך ואחרים.

פירושם של דברים אלה ששמורה הזכות הבלאה לאימפרוביזציה ב־תכנון וקרוב לודאי שהמנצחים וה־סולנים הם שיקבעו במידה רבה את התכניות ולא היועץ האמנותי מנדי רודן. התכניה של הקונצרט הרא־שון אינה מוסרת מידע לגבי הפתיר, פרט לתכנית השניה מתוך עשר, (בה נכללים שני קומפוזיטורים ש־שמם לא הופיע ברשימה המובטחת שבעלון).

ללא תכנון בעל מטרות מוגדרות בהתאם לצרכי חינוך התזמורת, ה־קהל, והתפתחות המוסיקה בישראל ובעולם, לא תובטח התפתחותה ה־טכנית האמנותית ולא יחוזק כוח משיכתה לגבי קהל צעיר חדש.

הודות לניצוחו של גיאורג זינגר העיר הקונצרט הראשון למנויים על יכולתה של התזמורת לנגן יצירות כאדאג'יטו מתוך הסימפוניה ה־5 של מהלר, הקונצ'רטו לפסנתר בסי במול מאג'ור ק. 465 מאת מוצארט, והסימפוניה הפאסטורלית מאת בט־הובן, ולגרום הנאה למאזינים. אין זאת אומרת שהושגו שיאים אמנו־תיים, ושמבחינה מקצועית טכנית היתה הנגינה ללא רבב. בצד שי־פור ניכר בקבוצה הצ'לי בלסו בי־צועים לא כל כך טובים בקטעי סו־לו של קלרינט וקרן. בצד ביבוש כללי, היו סטיות מן האחדות. ובודאי שיש מקום לשיפורים ביופי הצליל הנמישנוו.

הנקודה המהנה המרכזית היתה ה־שידוך המוצלח בין הקונצ'רטו ה־מוצארטי השופע רעיונות ויופי בכל אחד מחלקיו, לבין הפסנתרנית פני־נה זלצמן שלשונה בטכניקה הור־למת את התוכן היתה מצויינת. זאת, למרות שגבי זלצמן ניגנה על פסנ־תר שאינו ראוי לעמוד על במה קונ־צרטית.

הבה נקווה שהעיר חיפה יודעת להעריך את הפוטנציאל התרבותי ה־הכוח התרבותי המגבש שבקיום תז־מורת וקונצרטים, ושתדע ללכת לק־ראת התזמורת כשזו תתבצר ליוז־מות חדשות.

רוח הקודש של ג'רמי

ראיון עם במאי שהצליח לשנות את חוק הגירושים באיטליה

מאחורי המסך
מאת יוסף שריק

שאלתי שני במאים ישראליים ש־אני מתייחס אליהם בכבוד, מי מה־במאים השפיע עליהם יותר מאחרים. הם ענו: פייטרו ג'רמי. פייטרו ג'רמי — שלפעמים מתעלמים ממנו שלא בצדק — הוא מיוצרי הסרטים הכשרוניים האוריגינליים האיטלקי־ים ביותר.

ג'רמי, שסרטו האחרון „עד שתגנו יפריד בינינו", מוצג עתה בקולנוע לימור בתל־אביב, הצליח לשנות את חוק הגירושים האיטלקי. באמצעות סרטו „גירושים נוסח איטליה" (נגד החוק האוסר גירושים ללא אישור האפיפיור עדיין גלהטת הכנסיה ה־קתולית).

בראיון עם מבקר הסרטים היש־ראלי־אמריקאי גרעון בכמאן, הביע

פייטרו ג'רמי

ג'רמי צער על אובדן האמונה ה־מסורתית החדה, שהשאירה חלל בנפשותינו. הוא אומר שרק כי הקו־מוניסטים ניסו למלא חלל זה בהציגם בפנינו את האמונה בקולקטיב, במדי־נה. סטאלין הציג בפנינו את הגיו־נה. בארוך הבנשים ניסה להכריח את הרוסים לעבוד.

לא מתקן העולם

ג'רמי מקווה שיום אחד ייצא ה־אפיפיור אל המרפסת יפרוש את כפיו ויאמר: ידידים יקרים, אין גיהנום. כי ג'רמי מאמין בטוב שב־אדם. אותו הוא מכנה „רוח הקודש" שבנו (ג'רמי אמר לבכמאן כי טוב זה אינו קיים במבט שהוא אבוד ורוצר מצבורים).

האם מאמין ג'רמי שסרטיו עשויים לשנות מנהגים מסורתיים ומקודשים? אולי, ענה ג'רמי, אין הוא מרגיש את עצמו כבו משנה העולם לטוב או נביא. כל במאי, כל אמן יוצר, עושה מה שעליו לעשות, מה שהוא מוכרח לעשות. עבודה מושלמת היא הישג אם משנה היא או אינה משנה את חוקי האנשים והמצב.

הקהל האיטלקי מתייחס ברצינות לגרוטסקות ולסטירות של ג'רמי. לכן עליו להמתיק את המציאות המרה בכפית של צחוק. ג'רמי אמר כי היו תגובות שונות לסרטו, בחוגים שונים של איטליה. איטליה אינה אחידה, היא מוזאיקה, ולכן היא כל כך יפה ומרגשת — אומר ג'רמי.

מהו האדם

לבסוף דיבר ג'רמי נגד סרטי בייחס בונד. רוצים להפוך אדם ל־רובוט, למכונה. ג'רמי רוצה להראות אנשים עם לבבות, עם מוח, את היחס של אנשים לחבריהם, למשפ־חותם, לעבודתם. אהבה, עצב, הבחנה בין טוב לרע, שעמום, עניין, כל אלה עושים את האדם. אך אולי אין אנו רוצים יותר לראות אנשים ממש, אנו רוצים לראות איש־פלא הגובר על חולשות בשר ורגשותיו.

ג'רמי סיים את הראיון בהודו על אמונתו בכוח הפנימי בכל אדם.

רוח הקודש?, שאל בכמאן.

אתה רשאי לקרוא לזה אלוהים, ענה ג'רמי, אלוהים שבתוכנו. זה אינו יכול להעניק לנו אלמוות, אך זה יכול להחדיר לנו את הטעם והאושר שבחיים.

צוותא ירושלים
רח' המלך ג'ורג' 38
הערב, יום חמישי, 4.10.73, בשעה 20.30
ערב הזדהות עם „צילה של איינדה"
בהשתתפות: ח"כ אריה אליאב, אליעזר רונן, יהודה עמיחי, ד"ר לאון פרס, יחיאל לקט
מנחה: נחום סולן
הזמרת דורית ראובני בשירי מחאה
הקראות משירי הסופר המנוח, חתן פרס נובל פבלו נרודה

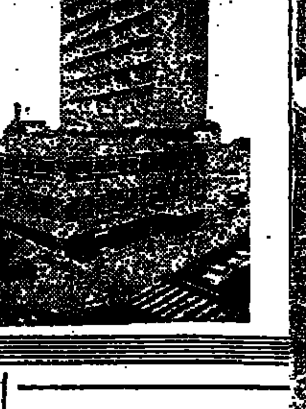
בעוד **17** ימים
ייפתחו
בריכת השחיה לילדים
אולם הברידג' והמשחקים
הבר־צף „הים האדום"
שלושתם
במלון לרום אילת
להזמנת מקומות במלון:
טלפנו או כתבו
מלון לרום אילת
ת.ד. 555, אילת, טל. 059-4111
בקרוב יפתחו מגרשי טניס למשחק יומם ולילה
וכן מועדון בריאות וסאונה.
בואו ללרום בסוכות — המינו מקום כבר עכשיו

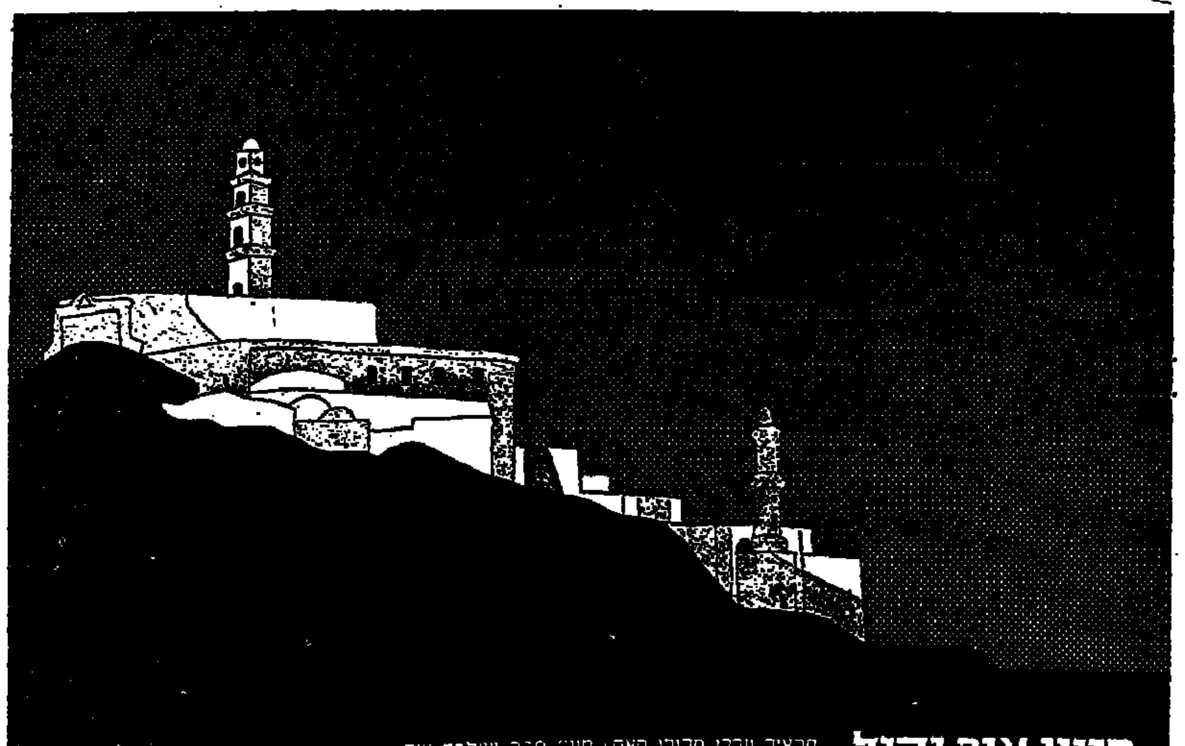
משרד החינוך והתרבות
המרכז לטיפוח התודעה היהודית
המרכז לטיפוח התודעה היהודית, במשרד החינוך והתרבות
יעניק בשנת הלימודים תשל"ד
ארבע מילגות
בנות 2,500 ל"י כל אחת
למורים או לסטודנטים
המכשירים עצמם להוראה
שילמדו באחד ממוסדות ההשכלה הגבוהה בחוג/ים שיכשירו אותם להורות תורה שבע"פ, בחטיבות הביניים הממלכתיות או בבתי הספר העל־יסודיים הכלליים
מעוניינים, יפנו בכתב למרכז לטיפוח התודעה היהודית, משרד החינוך והתרבות ירושלים, ויצרפו קורות חיים ואישורים המעידים על היותם מורים וסטודנטים מן המכין וכן רשימת ציונים
המילגות תהיינה מותנות בהתחייבות ללמד שנה אחת לפחות תורה שבע"פ בבית הספר
המועמדים ייקבעו ע"י ועדה

עכול קל עם FESTAL
מונע הרגשת כובד ולחץ
תזכורת FESTAL® להשיג בבית־מרקחת

אנו מרשים לעצמנו להעמיד לשרותכם
ארוחה מפוארת
(שמיטה מוחלטת)
המוכנה ע"י אשף המטבח של המלון
במחיר ‎18.-‎ ל"י למנה
לבריתות: ‎10.-‎ ל"י למנה
מסיבות ברית מילה

בסוכה הגדולה
של
מלון דבורה
(עד 300 מוזמנים)
אולם מיוחד לאסיפות בחירות ואירועים מיוחדים עם ארוחות במחירים סבירים
*
מלון דבורה
תל־אביב, רח' בן יהודה 87
טלפון 244366
*
מלון דבורה מאחל לכל לקוחותיו
גמר חתימה טובה
ומועדים לשמחה





חזיון אור וקול ביפו העתיקה
יפו־השער לאגדות
תקציר עברי מקורי מאת: חיים חפר ושלמה שבא. סצנריו הדיאלוגים מאת: אודרי קסטלו. מוסיקה מאת: נעם שריף. ביום: פייר ארנו וארנון אדר.
החזיון מתקיים ערב ערב פרט לליל שבת וחג באמפיתאטרון, ליד קפה אריאנה ביפו. בעברית בשעה 8.00 ו־10.00 בערב (באנגלית בשעה 9.00 בערב.)
כרטיסים ניתן להשיג בקופה לפני ההצגה ובמשרדי הכרטיסים בעיר.

המוזיאון לאמנות חדשה
מציג תערובת
דיוקן - עצמי
באמנות הישראלית
24.9 - 24.11.73
חיפה

ועדה המקומית לתכנון ולבניה

מרחב רמת השרון

בהתאם לסעיף 149 לחוק התכנון ־ביה תשכ"ה—1965 מפרסמת ה־־ה, כי לגבי הקמת בנק בגוש ־, חלקה 168 כמל למקלט צבו־־תת־קרקעי החליטה הועדה להמ־ על הקלה בקו בנין להיות רוח־־בק של 4.45 מ' במקום 5.0 מ'. ־י' הכיצדים של 3.0 מ' במקום ־מ'.

־ מעונין להגיש ערעור לתכנית ־, יפנה למשרדי הועדה המקו־ להכנון ולבניה מרחב רמת־־יה, תוך 15 יום מפרסום הודעה

מבה בלקין,
יו"ר הועדה המקומית לתכנון
מרחב רמת־השרון
ת.ב. מס' 2480/2

השוק הסתום

יום יום בחיפה

מאת אריה נשר

את שוק תלפיות בנה ועד הדר ה־כרמל בחיפה ב־1938. היה זה בזמן שהישוב העברי נאלץ להתבצר ב־שכונות מרכזיות ולפעמותה עיר קטנה עם כל השירותים. עם קום המדינה גברה הנטיות בשוק תלפיות. המצב הוקל עם העברת המסחר הסיטונאי ב־ירקות, לשוק נפרד בעיר התחתית. בשנים האחרונות גברה שוב ה־

שוק תלפיות בחיפה

צפיפות סביב השוק. פעם באו אליו עקרות בית עם סלים. כיום נוהרים אליו מאות כלי רכב קטנים. דרכי השוק מתאימות האין הן מתאימות ל־תנועה הסואנה. בערבי שבתות וח־גים נוצרים כאן פקק ותנועה. שיי־רות מכוניות מדדבות כאן כשהן מתקדמות לאיטן. כניסה ויציאה אל השוק כרוכים בהמתנה של יותר מ־שעה.

קשה להגיע לשוק גם להולכי רגל. רוכלים וירקנים משתלטים על המד־רכות ואיש אינו מוחה בידם. זה זמן רב שלא ראיתי פקחים עירוניים בשטח השוק בשעות שיא הפעילות.

שוק תלפיות אינו עונה יותר לצר־כי העיר. לדעת מתכנני ערים הכרח לבנות שווקים נוספים בקרית אליעזר ובכרמל. מבחינה זאת יש לשבח את יוזמת החברה הכלכלית לפיתוח חי־פה שמתכננת שוק נוסף באזור כביש שמחה גולן, בשותפות עם משקיעים.

* * *

תפילה באולמי בתי ספר

בעוד שבשכונת הדר הכרמל יש עו־דף של בתי כנסת ובתי תפילה, הרי בשכונות ובשיכונים חדשים מתרב־צים אורחים שאין בית תפילה זה ו־[illegible]

אין תחבורה סדירה בין לוד לצפון

מתברר כי המחלקה לחינוך בעי־רית חיפה התירה לערוך תפילות ב־אולמי בתי ספר במקומות שונים ב־עיר. אולם היתר זה הוא בחינת חסד ולא זכות. על רקע זה פרץ סכ־סוך בין אגודת בית כנסת לצעירים והנוער באחוזה, לבין מנהל בית הס־פר אחוזה בו מקיימת אגודה זאת תפילות בשבתות ובחגים. מנהל בית הספר רואה במתפללים מיטרד וטוען כי הם גרמו נזקים לבנין.

הרבה מתפללים באולמות בתי הס־פר לשמור על הנקיון ועל הסדר ול־שאת בהוצאות תיקונים עקב נזקים שנרשמו בנוכחותם. אך אין לראות בהתרת התפילה בבתי ספר מעשה חסד. בתי ספר הם בנייני ציבור שנבנו מכספי משלמי המסים. הם מנוצלים רק 4—5 שעות ביום. אין כל סיבה מדוע לא לנצל מיבנים צי־בוריים אלו לצרכי תרבות ודת, ב־שעות הפנויות.

יתרה מזאת, הגיעה העת לשנות את הגישה להקמת בתי ספר ומיבני חינוך. ניתן היה להשיג חסכון רב על ידי ניצול המיבנים של בתי הס־פר גם למועדוני נוער, בתי תרבות ומרכזים קהילתיים. מחזה לראות בתי ספר בכרמל ריקים בשעות אחר ה־צהרים והערב בעת שאין לציבור של אלפי סטודנטים מועדון משלו.

* * *

הצלחת ציירת אלמונית

קודם עלייתה לארץ למדה הגב' שרה גרינשפן אמנות בוינה. בארץ היוותה לה העסוקה מלאה כאשת הע־שיין, כעקרת בית ואם לשלושה בנים. שניים מבניה הם אמנים — השחקן רפי גרנות והמוזר דני גרנות. מתברר כי התפוחים לא נפלו הרחק מהעץ. אם המשפחה נשארה אמנית, אף שעסקה בה בסתר.

[illegible]

גרינשפן את פעילותה האמנותית ה־מיוחדת — ציור על אמייל. זוהי טכניקה קשה ומסובכת התובעת הר־בה עמל והרבה סבלנות. יצירותיה של הגב' גרינשפן מקשטות כותלי דירתה אולם בציבור לא היתה ידו־עה. מעולם לא ערכה תצוגה. גם סיר־בה למכור את יצירותיה.

והנה יום אחד קיבלה הגב' גרינ־שפן הזמנה משגרירות צרפת בישי־ראל להשתתף בתצוגה באקאלה בין־לאומית לאמנות האמייל המתקיימת בעיר לימוז'. נוסף לה הוזמנה לאו־תה תצוגה אמנית ישראלית בעלת שם — אילנה הראל.

עם ההזמנה לתצוגה בין־לאומית היתה לגב' גרינשפן בחינת הכרה בעבודותיה (היא שלחה תצלומים ל־מנהל התצוגה). בעיקר הופתע מכל העניין בעלה, הרצל גרינשפן, הנו־שיין מוגבת, בנו של יצחק הברזל הראשון בארץ ישראל. סבור הייתי שזה מין תחביב שאינו מעלה ואינו מוריד, ולפתע נאמר לי כי הדברים אמורים באמנות רצינית, הוא מס־פר. האמנם בזכות רעייתו נתקבל מר גרינשפן בכבוד רב בלימוז'. יצי־רותיה של רעייתו הוצגו במקום בו־לט בתצוגה לצד תמונות אמייל של אמנים מיפן, ספרד, ברזיל ועוד.

קבלת פנים היתה רק התחלת שר־שרת החוויות המפתיעות של בני הזוג גרינשפן בצרפת. עם תום התצוגה הובהר כי תמונתה של האמנית מחי־פה נמנית בין שלוש היצירות שנר־כשו על ידי ממשלת צרפת בשביל בתי הנכות. הרכישה לוותה בדברי הערכה של היצירה.

עתה אוזרת הגב' גרינשפן עוז ו־היתה מתעתדת לערוך תצוגה של עבודותיה בחיפה.

* * *

המרכז לחינוך מדיני ציוני

מאנשי המחלקה לחינוך של עי־ריית חיפה שמעתי על הצלחות מפ־עלות המרכז לחינוך מדיני ציוני בכפר זמיר. מרכז זה הוקם ביוזמת המועצה הציונית המיוצגת בחיפה על ידי ה־עתונאי יהודה עוריאלי. במרכז נער־כו סמינריונים בנושאים כגון המשטר התרבותי בישראל, יחסי ישראל—ערב, קליטת עליה, ישראל והתפו־צות, דת ומדינה ועוד.

בסמינרים השתתפו כשלושת אל־פים תלמידים מכיתות י'—י"א, ועתה נערכות תכניות להרחבת הפעולה ב־שנת הלימודים תשל"ד.

* * *

רחוקה הדרך מלוד

מכר שבא מחו"ל לשדה התעופה בלוד אחר חצות, נאלץ לשלם 120 ל"י למונית ספיישל כדי להגיע ל־חיפה. אולם מסתבר כי גם בשעות הרגילות של היום אין תחבורה סדי־רה בין שדה התעופה הראשי של מדינת ישראל לבין חיפה וצפון ה־ארץ.

במשך שנתיים ניהלה חברת מו־ניות בחיפה וליפתא מכתבים עם מש־רד התחבורה והמינהל לתעופה אז־רחית. החברה הציעה להנהיג שי־רות נסיעות לוד—חיפה כמקובל ב־קו לוד—ירושלים, אך לא נענתה בחיוב.

מצב זה אינו פוגע בעסקנים ואנש־ים אשר בשובם מחו"ל ממתינים להם בשדה התעופה מכוניות גדולה של מלווים, אולם זה לא טוב לאור־חים ולתיירים.

[illegible]

נחשפו מיסתורי קרן X

מאת סופר „הארץ"

„אל: יוצאי בית הספר ע"ש וודרו וילסון
מאת: ג'והן פ. לואיס
הנדון: קרן X"

מאורע חשוב בתולדות בית הספר אירע אתמול אחרי הצהרים. בטכס קצר שנערך בספריית בית הספר, הודיע נשיא אוניברסיטת פרינסטון כי תורמי הקרן האלמונית להכנית המוסמכים של בית הספר ע"ש וודרו וילסון, הם: הגברת מרי רוברטסון ובעלה צ'ארלס א. רו־ברטסון, בוגר מחזור 26 בקולג' של פרינסטון".

התרומה א ניכללה בחוזר שקיבלו לא מכבר יוצאי „בית הספר ע"ש וודרו וילסון ליחסים בין־לאומיים ולעניני ציבור", המפוזרים בכל רחבי תבל. החתום על החוזר, הוא פרופסור ג'ון לואיס, דקאן בית הספר, כלכלן בעל שם שהתמחה בחקר מישקיהן של ארצות מתפת־חות (הוא היה אמור לבוא לארץ לפני שבועות אחדים ולהשתתף ב־ועידת רחובות, אך תאונה מנעה את בואו).

החוזר הדקאן גילה את זהותם של נותני התרומה האישית הגדולה ב־יותר שהגיעה אי־פעם למוסד אק־דמי בארה"ב, וכנראה גם הגדולה בתולדות התרומות האישיות ב־ארה"ב בכלל — 35 מיליון דולר. יחוד תרומה זו לא רק בגדולה אלא גם בתנאיה. האוניברסיטאות ה„פרטיות" בארה"ב, המתקיימות ב־עיקר מתרומות שהשכום לראשונה מאז סוף המאה ה־18 אנשים פרטיים ומוסדות, מתקשות לא פעם לפעול במסגרת התנאים שקבעו התורמים לגבי צורת השימוש בכספים. תורמי קרן X השאירו להנהלת בית ה־ספר חופש פעולה בלתי רגיל ביחס לשימוש בכספים.

אותות השפע שהשפיעה קרן X ניכרו בבית הספר וודרו וילסון גם על רקע אוניברסיטת פרינסטון ב־כללותה, שהיא אחת מהמבוססות ועתירות־הנכסים בארה"ב (פרינס־טון נמצאת כבית־ביתי, במרחק

בנין ביה"ס ע"ש וודרו וילסון באוניברסיטת פרינסטון

שעת נסיעה מניו־יורק). פירות ה־קרן איפשרו למומן הקמת בנין חדש לבית הספר, שהוא אחד המבנים המרשימים ביותר בקריות המספר־ארות של אוניברסיטאות ארה"ב. מ־תכנן הבנין הוא האדריכל היפני מינורו יאמאסאקי. על אף עיצובו המצועצע קמעה — קוביה לבנה ש־58 עמודים מסוגננים תומכים את קומתה העליונה — צור מבנה יעיל ופונקציונאלי, כפי שיכול להעיד כל מי שבילה בו: אודיטוריום, חדרי הרצאות, ספריה, חדרי־לימוד אישיים לסטודנטים, קפטריה ומש־רדים — כל אלה מצויים בו בשפע וברווחות, כשהם מרוכזים בשטח כמומצם יחסית.

הכנסות הקרן גם מאפשרות להנ־הלת בית הספר לברור בקפידה, מבין מאות רבות של בוגרי קו־לגים בארה"ב ומחוצה לה, את 40 או 50 הסטודנטים, שיתקבלו ל־שנת הלימודים הראשונה (מבין שתיים) בלי לשים לב ליכולתם הכספית.

הכשרה למינהל הציבורי

מה הניע את בעלי תרומת הענק להישאר באלמוניות במשך כשתים עשרה שנה? ענוותנותם ורצונם לש־מור על פרטיות, אומר הדקאן לואיס. באפריל אשתקד נפטרה ה־גב' רוברטסון, ולאחר מותה החליט בעלה שסילוק מעטה הסודיות מעל זהותם יהיה מעשה הולם להנצחת שם אשתו המנוחה, וכן „יצמיח תועלת לבית הספר ולאוניברסי־טה", כפי שאומר הדקאן. היתרו־נות לא פורש, אולם נוכח גל ה־השערות והניחושים שהצמיחה ה־סודיות במרוצת השנים, אפשר ש־עצם פירסום זהות התורמים יש בה יתרון. מר רוברטסון איננו אישיות ידועה בציבור האמריקאי.

בית הספר מכשיר מוסמכים ה־אמורים לשרת במינהל הציבורי ב־ארה"ב — בדרג הפדרלי, בממשלות המדינות ובעיריות. רבים מבוגריו תופסים עמדות־מפתח בשירות ה־ציבורי בארה"ב (רוברט מקלוסקי, איש הסטייט דפרטמנט, הוא בוגר מחזור 1958), אך לא מעטים מת־גלגלים בסופו של דבר לסקטור ה־פרטי — למגינת ליבם של ראשי ביה"ס.

הלימודים הדו־שנתיים, שבסיומם מוענק התואר מ.פ.א. (מוסמך ב־ענייני הציבור) מתנהלים בארבעה מסלולים: יחסים בין־לאומיים, אר־צות מתפתחות, בעיות עירוניות, הכלכלה. כמקובל ברמת לימוד גבוהה יש לתלמידים חופש פעולה נרחב, הן בקביעת תכנית הלימודים הן באופן ניהולה. נוסף לתכנית המוסמכים יש גם תכניות חד־שנתיות לתלמידים שלא מן המנין. מדי שנה מקציבים כמה עשרות מקומות לעובדי השירות הציבורי — רובם מארה"ב. כמה מקומות שמורים למשתלמים מארצות אח־רות. הם נהנים ממילגות וממענקי לימודים נדיבים.

מי שלמד פעם בוודרו וילסון לפחות סמסטר אחד — בכל מסגרת שהיא — נחשב „יוצא פרינסטון". אם לא ייפלט מהחוזר — למשל, ישכח להודיע על שינוי כתובת למזכירות הבוגרים על כרטיס ה־ — יישאר קשור למוסד עד יומו. נשלח אליו אות לשנה למטרה ה־אמורה.

החוזר הדקאן איננו האמצעי ה־יחיד לקיום הקשר. אחת לשנה משגר בית הספר לכל בוגריו מד־ריך ובו פרטים על כל יוצאי בית הספר — עיסוקיהם הנוכחיים וכ־תובותיהם המעודכנות. עיון במדריך האחרון מראה שלא מעטים ה־ישראלים השומרים בזכרונם את יות של לימודיהם במוסד יוק־רה.

בין השמות שהעליתי תוך עלעול במדריך האחרון: אהרן ידין, מנכ"ל רשות הנמלים (בוגר 1952/53); בנימין גיבלי, מנכ"ל שמן (53/54); פרופ' יוחנן קנס, מהטכניון העברי בחיפה; יהודה הירש, מי שהיה מנכ"ל משרד ה־ער המדינה וכיום ס/מנכ"ל בנק לאומי לישראל (65/66).

מצליח תיכנון המשפחה בסין

מאת האן סויין

The New York Times

מיוחד ל„הארץ"

פקינג

תכנון המשפחה בסין כיום הוא תופעה סמויה מן העין, אך נמשכת ללא הפוגה וביעילות רבה מאד. יש לה סגל משלה, ועדות בכל דרג, מצוות־הייצור הקטן הקאדרים שלו, עד למועצת תכנון המשפחה של מי־ניסטריון הבריאות. אך בשום מקום אין מוצאים בשום רחוב סיני וב־שום כפר — כרזה או סיסמה למען פיקוח הילודה, כפי שרואים אותן בהודו. לראשונה עשינו זאת, אך הדבר גרם זעזוע לבריות והוליד איבה, אמר לי פקיד אחד. במחוז [illegible] מתייחסות באורח שלילי לדיון פומ־בי בבעיה, אף כי הן מוכנות לדון בה בפגישות.

אין אוכלוסיה עודפת. אולם מד־גישים שעתה, לאחר שנסתיימה ה־מהפכה התרבותית, הגיעה השעה להקדיש תשומת לב לבעיה זו. ב־מחוזות ובכל נפה במחוז מזכיר סניף המפלגה על מסע זה למען פיקוח ה־ילודה — סימן לחשיבותו.

בערים הגדולות כגון פקינג, שאנ־חאי, וטיינטסין, יש מתכנני משפ־חה, וגרעין תכנית לתכנון משפחה, לכל בית חרושת, כל ארגון, מחל־קה, מיניסטריון, ולכל בית מלא־כה. ושוב, המסע שואף להשתתפות ולהתמסרות מוחלטת, ואחרי המה־פכה התרבותית נעשה הדבר כמעט הרגל בעל שורשים עמוקים, כיוון שהבריות מוכנים הרבה יותר מ־אשר אי־פעם בעבר לדון בבעיה.

אסיפות הצד

בכל רחוב יש ועד של שכונה ה־מאויש על ידי שתים או יותר נ־שים מן הרחוב; בכל רובע הן קשו־רות למרפאה, עם רופא המבקר בה וחמש או שש אחיות, שגם הם רתו־מים כולם לתכנית תכנון המשפחה. לפני חודשים אחדים חולקו בין אוכלוסית פקינג שאלונים כדי ל־וודא את מספר התינוקות שנולדו ואלה העומדים להיוולד. אחר כך נערכו „אסיפות" בכל חצר כדי ל־דון במספר התינוקות שכל זוג אומר להקים בשנה הבאה. על המשפחות להחליט בינן לבין עצמן, תורה של מי יהיה לקבל תינוק.

למשל, בחצר אחת עם ארבע מש־פחות, ניתנה עדיפות להולדת תי־נוק ב־1973 למשפחה א' — זוג צעיר. משפחה ב', שכבר יש לה ארבעה ילדים, שוכנעה להפסיק לה־עמיד צאצאים ול„הבנייס" — לעי־קור או של האשה או של הבעל, או לבצע פיקוח על הילודה באמצעים אחרים. כל אמצעי המניעה מחול־קים חינם, וכן מבוצעים חינם כל הניתוחים. למשפחה ג' היתה בעיה: יש לה שתי בנות והיא רוצה בעוד ילד, בן זכר — אך היא נתבקשה לחכות עד 1974. למשפחה ד' אין ילדים אחרי שבע שנות נישואים ו־האשה נשלחה למרפאת עקרות.

בכל מוסד נוהגים לפי אותו תה־ליך המוני של מעורבות ההחלטה אישית באמצעות ויכוח קולקטיבי. ידידה אחת סיפרה לי שבארגון שלה הוחלט כל אשה שלא יהיו לה יותר משני ילדים. ארעה תקלה ו־אשה אחת נכנסה להריון שלא מ־רצונה ומחוץ לתורה; באופן זה לקחה את האפשרות ללדת מאשה אחרת, שלא היה לה תינוק ורצתה ללדת ילד. אותה אשה שהרתה, כדי לא להפריע לשכנתה, עשתה הפלה, אף כי היו לה רק שתי בנות והיא רצתה בבן. היה זה מצדה מעשה של רוח ציבורית. באופן זה מכניסים לתוך הפיקוח על הילודה רוח צי־בורית, ויתור, סולידריות בין אשה לאשה.

ירד שיעור הילודה בערים

בכל בית חרושת, בדרג בית ה־מלאכה, יש מתכנני משפחה המתנ־כים את הפועלים והפועלות כאחד. בבית חרושת אחד שבו באים אח־דים מן העובדים הבכירים ביותר מ־עיר אחרת, ניתנים להם אמצעי מ־ניעה חינם כשהם חוזרים לעירם.

שיעור הילודה בערים ירד. ב־פקינג ובאיזור שלה, שאוכלוסיתם 7.8 מיליונים, היו ב־1972 140,000 לידות ו־53,000 מיתות, והיינו ריבוי של 1.17%. בשאנגחאי הושג הישג מרשים אף יותר: ריבוי אוכלוסיה של 0.6% בלבד ב־1972.

מכל השיטות מקובלת ביותר ב־ערים הגלולה, בעוד שבאזורים ה־כפריים נפוצים בעיקר אמצעי מ־ניעה המוכנסים לתוך הרחם. כן עושים הפלות על פי בקשה, לרוב אחרי שני ילדים, ואין צורך ב־הסכמת הסבים והסבתות. במחוז יו־נאן שאוכלוסיתו 23 מיליון נעשו ב־1972 29,000 הפלות.

מחציתו של אוכלוסית מחוז זה הם מיעוטים „לאומיים". ולגבי מיעו־טים לאומיים אינם נוהגים פיקוח ילודה. זהו ויתור להרגשות אנושיות. „כל המיעוטים רוצים בילדים ר־בים יותר, אסור לנו לכפות עליהם. הם היו כה מדוכאים בעבר". על כן מקיף המסע לתכנון המשפחה רק את אוכלוסית בני האן, שהם 93% מכלל אוכלוסית סין.

הליכוד הימני, המאחד בתוכו אלמנטים שמאליים, שותף קבוע למערך השמאלי הפוגע באופייה היהודי של מדינת ישראל.

יש קואליציה קבועה מ"חרות" ועד מפ"ם

מולם ניצבת המפלגה הדתית לאומית יחידה במערכה על ייחודה היהודי של מדינת ישראל.

בוא אתנו לעצור ההשתלטות החילונית על המדינה

ב

חזית דתית לאומית המזרחי-הפועל המזרחי

בחוה"מ סוכות יתקיים

הכנס השנתי של האגודה הישראלית למניעת עישון

הכנס ייערך ביום שלישי, כ' בתשרי, 16.10.73

בירושלים בבנין האקדמיה לרפואה, רח' הנביאים 72 בשעות אחה"צ והערב.

הכנס יפתח בברכת שר הבריאות ויקטור שם טוב.

בחלקו הראשון של הכנס ירצה הפרופ' שלמה רוגל על הנושא: „עישון ומחלות לב".

בחלקו השני של הכנס יימסר דו"ח על פעולות האגודה ויערכו בחירות למוסדות המרכזיים של האגודה.

אם ברצונך להשתתף בכנס פנה בהקדם לת.ד. 4131 ירושלים.

גזור ושלח מיד

אל האגודה הישראלית למניעת עישון ת.ד. 4131 ירושלים.

הנני מבקש לצרפני לרשימת המשתתפים בכנס.

שם משפחה ________ שם פרטי ________

כתובת ________ טל' בבית ________

טל' בעבודה ________

חתימה ________

דאבה ק.

מה בעצם רוצה גח"ל?

אולי תסבירו לנו - מה הם בעצם רוצים?

יש ביניהם מי שמדברים על אלטרנטיבה לשלטון.

(האם זה אומר שהם רוצים לשלוח את המערך לאופוזיציה?)

יש ביניהם מי שאומרים "לא יוכלו להקים ממשלה בלעדינו"

(האם זה אומר שהם רוצים להצטרף לממשלת המערך?)

יש ביניהם מי שאומרים "נעלה בשלושה-ארבעה מנדטים".

(האם זה אומר שהם רוצים להמשיך להיות באופוזיציה "לוחמת"?)

הם אומרים את הכל יחד.

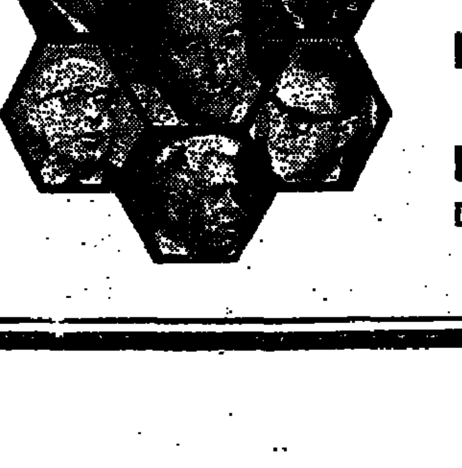
(האם הם יודעים בכלל מה הם רוצים?)

אם הם לא יודעים - האם אתה יודע?

אם כן ואם לא - תן קולך למי שיודע מה הוא רוצה ויודע לעשות.

תן קולך למערך.

הצבע "אמת".



תן להם את קולך וחזק את קולם

הצבע אמת

המערך/מפלגת העבודה הישראלית·מפ"ם

התמורה שבתרומה!

הרם תרומה בסך 5 ל"י לאילן, איגוד ישראלי לילדים נפגעים ובתמורה תעניק לך חברת ש.מ.ג.ר את שרותיה חינם לתקופה של 30 יום החל מערב סוכות.

בתום תקופה זו אתה רשאי להמשיך ולקבל את שרותי חברת ש.מ.ג.ר במשך כל השנה תמורת 36 ל"י בלבד — ללא דמי הרשמה.

כמנוי ש.מ.ג.ר זכותך לקבל ללא תשלום: שרותי התנעה ועזרה בדרכים, שרותי גרירה, שרותי עזרה בחו"ל, הנחות בשכירת רכב בארץ ובחו"ל ועוד.

שלח בדאר חוזר את התלוש הרצ"ב בצרוף 5 ל"י ותקבל קבלה של אילן ותעודת מנוי של ש.מ.ג.ר. ל־30 יום.

סע בבטחה בחגים - ועזור לשיקום ילדים נפגעים.

לכבוד מבצע „התמורה שבתרומה"
ת. ד. 871 ת"א
א.נ.,
רצ"ב תרומתי בסך 5 ל"י לאילן, איגוד ישראלי לילדים נפגעים
נא המציאו לי בתמורה תעודת מנוי בש.מ.ג.ר ל־30 יום

שם ומשפחה ______
כתובת ______
מס' מכונית ______
דגם ______ שנת יצור ______
תאריך ______ חתימה ______

מוגבל לרכב פרטי משנת יצור 1960 ומעלה.

פרסום פ.ב.ס

אילן אגוד ישראלי לילדים נפגעים ○ אם גרר - אז שמגר

רח' יצחק שדה 36 ת"א, טל 30440 • מיסודו ובפיקוחו של אגוד המוסכים בישראל

עירית תל־אביב־יפו

ושמחת בחגיך!

חלוקת סכך לסוכות 1973 תשל"ד

המחלקה לגנים ולנוף של עירית תל־אביב—יפו, בשיתוף המועצה הדתית, תחלק סכך לסוכות תשל"ד במקומות ובתאריכים הרשומים מטה:

מס' סד'	המקום	יום א' 7.10.73 בין השעות	יום ב' 8.10.73 בין השעות	יום ג' 9.10.73 בין השעות	יום ד' 10.10.73 בין השעות
1	שדרות סמטס, ע"י ביכנ"ס — צפון ת"א	—	8—10	—	8—10
2	שד' רוטשילד ליד ככר המיסדים — הרצל—נחלת־בנימין	—	8—10	8—10	8—10
3	שדרות נורדוי — פינת דיזנגוף	12—2	—	8—10	—
4	לוינסקי פינת לבנדה	12—2	8—10	8—10	11—12
5	בצרון, רמת־ישראל ע"י בית ברמן	—	—	3—5	—
6	הדר־יוסף ע"י השוק	—	—	—	11—12
7	שכון עממי ג' דרך השלום — מול מוסך של טולל בונה	—	—	3—5	—
8	רמת הטייסים ע"י הצרכניה	—	—	3—5	—
9	כפר־שלם (סלמה) ע"י התחנה הסר־פית של קו 16	3—5	—	3—5	—
10	נוה־אליעזר (שלם) ע"י הצרכניה	3—5	2—4	3—5	11—12
11	גר־התקוה	3—5	2—4	—	11—12
12	רמת־החייל — כניסה לגן שושני	—	2—4	—	—
13	גן הכובשים ע"י שוק הכרמל	—	2—4	—	11—12
14	רמת־אביב ע"י בי"ס אליאנס	12—2	—	8—10	—
15	מעוז־אביב ע"י הצרכניה	—	—	8—10	—
16	מינהל יפו — רחוב תקומה	3—5	2—4	3—5	11—12
17	שיכון בבלי ע"י הקולנוע	3—5	—	3—5	11—12

בקשתנו אל תושבי העיר לא לגזום עצים, לא לחבל בנטיעות, למען תהיה עירנו יפה גם בחג הסוכות.

בברכת חג שמח,
יהושע רבינוביץ ראש עירית תל־אביב—יפו

לוס - טרונקוס

מסעדה ופיצריה לאניני הטעם

סטייקים T-BONE
האמיתיים היחידים בישראל:

פיצות
מקוריות בטעם איטלקי

פאנקייקס
בשלל טעמים

וכן העידית של מעדני המטבח הדרום־אמריקאי

ל"ס - טרונקוס:

נתניה: טל. 053—91182 על כביש חיפה—ת"א (2 ק"מ לכוון ת"א מצומת נתניה) בתחנת „סונול".
כפר־תבור: טל. 065—37242 על כביש עפולה—טבריה.

חוק התכנון והבניה, תשכ"ה — 1965
מרחב תכנון מקומי עיר

הודעה בדבר אישור תכנית מפורטת

נמסרת בזה הודעה, בהתאם לסעיף 117 לחוק התכנון והבניה, תשכ"ה — 1965, כי הועדה המחוזית לתכנון ולבניה, מחוז הדרום, אישרה תכנית מפורטת הנקראת „תכנית מפורטת מס' 845/7 אזור תעשיה מערבי עיר שטח למבני תעשיה" שהודעה על הפקדתה, יחד עם התשריט המצורף אליה, פורסמה בילקוט הפרסומים 1907, מתאריך 29.3.73, עמ' 1386.

התכנית האמורה, בצורה שבה הועדה המחוזית אישרה אותה ביחד עם התשריט המצורף אליה, הופקדה במשרדי הועדה המחוזית האמורה וכן במשרדי הועדה המקומית לתכנון ולבניה, עיר.

וכל המעונין רשאי לעיין בה ללא תשלום בימים ובשעות שהמשרדים האמורים פתוחים לקהל.

י. הדריכון
יו"ר הועדה המחוזית לתכנון ולבניה
מחוז הדרום

וולפסון קלור מאיר בערבון מוגבל

הודעה לבעלי המניות

בהמשך לאישור האסיפה הכללית מיום 30.9.73 בדבר תשלום דיוידנד במזומן בשיעור של 8% בגין השנה שהסתיימה ביום 31.3.73, הרינו מתכבדים להודיעכם כי התשלום יבוצע החל מיום 15 בנובמבר 1973. יום האקס נקבע ליום 31 באוקטובר 1973.

פנקס בעלי המניות יסגר ביום 30 באוקטובר 1973 ועד ל־15 בנובמבר 1973, 2 הימים כלולים.

בעלי המניות על שם שיהיו רשומים בפנקס ביום 29.10.73 יקבלו את הדיוידנד בניכוי מס ההכנסה בשיעור של 25% בהמחאה לפי כתובתם הרשומה.

בעלי המניות למוכ"ז יקבלו את הדיוידנד נגד מסירת תלוש מס' 6.

בכבוד רב,
וולפסון קלור מאיר בע"מ
המוכיר

הודעה בהתאם לסעיף 190/ ב' לחוק התכנון והבניה תשכ"ה — 1965

נמסרת בזה הודעה שהועדה המקומית לתכנון ולבניה מרחב הרצליה בתוקף סמכותה לפי סעיף 190/ב' לחוק התכנון והבניה תשכ"ה—1965, עומדת לתפוס חזקה ברצועת אדמה מחלקות 1137—1139, 1212, 1140—1164, 1165—1172 בגוש 6668, לצורך הרחבת רחוב לח"י בהתאם לתכנית מפורדת מספר 1159 ובהתאם לסעיף 190/ב' לחוק התכנון והבניה תשכ"ה—1965.

יוסף נבו
ראש העיריה
יו"ר הועדה המקומית לתכנון ולבניה
מרחב הרצליה

גילוי דעת
של חברי אגוד ארצי של מגדלי פרחים

כידוע, מתבסס ענף גידול הפרחים אצלנו על יצוא. בלי הבטחה של קיום הובלה אוירית שתהיה תואמת את צרכי השיווק, אין אפשרות להבטיח את טיב התוצרת ואת האמינות מצד הקונים לגבי תוצרתנו.

כל תקלה בלוח הובלת הפרחים גורמת להורדת טיב הפרח, וממילא להורדת מחיר הפרח בשווקי חו"ל. כתוצאה מכך אובדן האמונה בנו כחוד ספקים — והדבר, מלבד ההפסד הכספי, מסכן בכלל את עתיד הפרחים שלנו.

זה שנים שחברת התעופה הלאומית אל־על לא הגיעה לידי הסכם עם חברת היצוא „אגרקסקו" תוך התחייבות מפורשת מצידה לעמוד בלוח הזמנים ומחיר סביר לעלות הובלה אוירית ליצוא הקלאי מראש.

היה לחץ מצד מגדלי הפרחים להשבית את יצוא הפרחים בתחילת העונה עד לגמר חתימת הסכם מסגרת ליצוא פרחים.

מוסדות האגוד החליטו לפנות לשר החקלאות בבקשת הקמת ועדה אשר תביא בפני שר החקלאות ושר התחבורה הצעת מסגרת שיחייב את שני הצדדים וזאת תוך תקופה קצרה ביותר.

פניה זו אל השר נתקבלה באהדה ומוסדות האגוד החליטו לפרסם בדרך זו ולהביא לידיעת הציבור עד כמה דחוף למצוא פתרון לבעיה האמורה. ולמנוע צעדים דרסטיים מצד המגדלים בפניהם עמדנו ערב הפגישה עם השר.

אגוד ארצי של מגדלי פרחים

דרושה

מרכזיה משומשת

במצב עבודה טוב, 50—70 קוים

לפנות לבית הספר להנדסאים וטכנאים מיסודו של בסמ"ת, ת. ד. 4651 חיפה

הפעם הבחירה היא אישית

להט לתל אביב—יפו

הצבע חל טעמ

הליכוד

הלוח הכפול הארץ ידיעות אחרונות

המשרד הראשי: שדרות רוטשילד 76, תל־אביב
טלפונים: מחלקת מודעות 611141
הארץ: יום חול: 1.25 ל״י למלה / יום ו׳: 1.50 ל״י למלה

פרקי היום בתנ״ך

● דברי הימים, ב׳ (י״א — י״ב).

המשנה היומית

● אבות, ב׳ (י״ב — י״ג).

הדף היומי

● זבחים, ו׳.

ההלכה היומית

● שבת, רנ״א, י״א — י״ג.

רדיו

06.00 „בת קול טוב ומלכים״ שיר של יום; 06.10 התעמלות בוקר; 06.20 פעמון מוסיקלי; 07.05 שירה עתיקה הבוקר; 07.20 זמר זמר לך; 07.50 „אור ירוק״; 08.05 בוקר טוב; 10.05 לספירת הבית; 11.40 לעת הערב; 12.05 במבצע „יוצא״; 12.30 בחצי היום — פרסומים וחדשות

חדשות רשת א׳ וב׳

6.05 (ב); 7.00; 8.00; 9.00; 10.00; 11.00; 12.00 (ב); 13.00; 14.00; 15.00; 16.00; 17.00 (ב); 18.00; 19.00 (א); 20.00; 21.00 (ב); 22.00; 23.00; 24.00; 01.00 (ב)

חדשות רשת ב׳

19.00 — 20.00

חדשות בלועזית רשת ב׳

באנגלית: 7.00; 13.30; 20.30

בצרפתית: 7.15; 14.00; 20.45

גל א׳

08.05 „מיגוון אמנים״ — 09.05 „פנה מוסיקלי״ — קרן/המרעיין: „פסגות ה׳ פעמונים״: 10.05 מוסיקה קלאסית קלה, מאת מלחינים אמריקנים; 11.00 עבירת לבב; 11.15 שירים ל־ הלמידים בבתי־הספר היסודיים; 11.30 שיר ...; 12.15 ...; 14.10 ...; 15.05 ...; 16.05 ...; 17.30 ...; 18.05 ...; 19.00 ...; 19.30 ...; 20.03 ...; 21.00 ...; 22.05 ...; 23.05 ...; 00.10 רגע של שיר.

הגל הקל

14.10 „כאן הבקה מיבא״ — 15.05 „לי ולך״ — 16.05 „שירה עברית״ — 16.30 „מחשבות ...״ — 17.05 „מבחר ...״ — 18.05 „שירים ...״ — 21.06 היום ...

רשת ה׳

19.02 „הפיד את התפילה״; 20.05 ...

גלי צה״ל

17.05 גא לצלצל; 18.05 ... 17.40 יומן צה״ל; 18.05 הערב — אולפן מס׳ 2; 19.05 היה אתה ...; 20.05 ...; 21.05 ...; 22.05 ...; 23.05 ...; 00.05 ...

טלוויזיה לימודית

08.15 בתכנית ה׳ — היום מהו? ב׳ 08.40 ...; 09.05 ...; 10.00 ...; 10.20 ...; 11.05 ...; 11.25 ...; 12.00 ...; 12.30 ...; 13.00 ...; 13.40 ...; 16.00 ...; 16.18 ...; 16.57 ...; 16.43 ...

טלוויזיה

17.30 הדיבור: 17.32 ...; 17.40 ...; 18.30 ...; 18.32 ...; 18.45 ...; 19.24 ...; 19.30 ...; 20.00 ...; 20.30 ...; 20.50 ...; 21.40 ...; 22.15 ...

תורנות רופאים לפי המקומות

תל־אביב

● ד״ר סגל, בלוך 12, טל. 247860.
● ד״ר הר־אבן, אפשטיין 6, טל׳ 443281.
● מד״א, טל׳ 101, 614333. רופא בין השעות 8 בערב עד 7 בבוקר, הבבקר חולים בביתם.

ירושלים

● הזמנת רופאים בבקרים דחופים מ־8 בערב עד למחרת ב־7 בבוקר. טל׳ 101, בתחנת מד״א מרפאה ורופא לטיפולים דחופים ב־7 בערב עד חצות, נוסף לבקורים דחופים בלבד.

חיפה

● רופא תורן במד״א, טל׳ 101.

קופת חולים כללית

● תורנות לילה במד״א בין השעות 8 בערב עד 7 בבוקר.
● בת־ים: מד״א, טל׳ 863333.
● גוש דן: מד״א, טל׳ 781111.
● חיפה: תורנות לילה מד״א.
● ירושלים: מד״א טל׳ 101.
● לוד: מד״א, טל׳ 962133.
● נתניה: מד״א, טל׳ 3333.
● פתח־תקוה: מד״א, טל׳ 912333.
● צפת: מד״א, טל׳ 101.
● רחובות: מד״א, טל׳ 951333.
● ראשון־לציון: מד״א, טל׳ 943333.
● תל־אביב: מד״א, טל׳ 101.

תורנויות בתי חולים

תל־אביב
● ...

ירושלים
● שערי צדק (פנימית — נשים), ביקור חולים (ילדים), הדסה (כירורגית — עיניים).

חיפה
● רמב״ם (כירורגית עד גיל 7, נשים, ילדים, נוירוכירורגית), כרמל (כירורגית מגיל 7, תאונות, פנימית).

תורנות בתי מרקחת

תל־אביב
● גורדון, בן־יהודה 183, טל. 242673; יהודה הלוי, יהודה הלוי 91, טל. 615159; רמת אביב, שכון רמת אביב, טל. 413353.

ירושלים
● אשר, מרכז מסחרי, קרית יובל, טל. 35841. פרטי: צבי אשר, בודלא 21, טל. 531696; כיאם, רחבת עזר שכם, טל. 284512. פרטי: פרידה כיאם, האחד ב־ו״ג, טל. 384512.

מכל הארץ
● נתניה: הרופא, הרצל 2, טל. 28656.
● כפר שמריהו: כפר שמריהו.
● פתח תקוה: מרכז השרון, חובבי ציון 40.
● רמת גן: הדסה, כצנלסון 151, טל. 722271.
● בני ברק: בני ברק, עקיבא 110.
● בת־ים: עזרא, בלפור 135.
● חולון: אסותא, סוקולוב 4.
● רמלה־לוד: פרדה, רמלה, הרצל 106.
● אילת: מיכלין.

דירות

● בגבעתיים 5 — 4 — 3½ — 3 חדרים וכן פנטהאוזים ב־כל אזורי העיר „דירון״ דיר־הרצל 30 נתניה טל. 058-25195.

● בצפרבבא מבחר של מאות דירות בבנים בני 9 דירות ...

וילות ובתים

● בפ״ת, מילר 24 דו משפחתי על חצי דונם 5½ בניה מיידית לפנות למשפחת ...

משרדים

● משרד בדמי מפתח 2 + חדר קבלה, במרכז העיר — (מתאים לעו״ד ורו״ח) טלפון 258288.

אולמות

● רום חברה קבלנית לבניין בע״מ מציעה למכירה ...

מחסנים

● מעוניין לקנות מחסן אזור „צפון תל־אביב״, טל. 444485.

חנויות

● בהזדמנות להשכרה במרכז אזור התעשיה בחולון חנות + חצר לכל מטרה טלפון 845525.

מגרשים

● בפתח־תקוה לחברה קבלנית לבניין דרוש מגרש לבניה מיידית טלפון 914248.

ביקוש עבודה

● מבוגר מבקש עבודה הי־קית או שליחות עברית ...

הכשרה לעבודה

● קורסים לנשיונל וניקוב י.ב.מ. סוב ועזרה למסיימות תל־אביב בוגרשוב 62.

הצעות עבודה

● יהלומים! דרושים תוחר לברלנטיר למעלה תנאים טובים 577675.

השכרת רכב

● „פיו גל מורס״ השכרת מכוניות. מחירים זולים טל. 57888, בן יהודה 10 ת״א.

בתי״ס לנהיגה

● דרוש מורה נהיגה לפרטי בהנהלה שם, טל. 012164.

מכוניות

אופנועים וקטנועים

מציעים למכירה

קונים לקנות

מכונות כביסה

מכונות כתיבה

רהיטים

ביקוש רכב

שרותי רכב

דירות מרוהטות

חדרים מרוהטים

דירות בשכר חודשי

עסקים

דירות בדמי מפתח

ביקוש דירות

דירות למכירה

קבלנים מציעים

נופש

בתי־ספר ושיעורי

מי מצא?

טפטים

דודי שמש וחשמל

מקררים

שרותים

תריסים

בולים והטבעות

חיות בית

אירועים ובידור

כלי נגינה

טלוויזיה

חקלאות
[illegible]

הלואות
[illegible]

שידוכים
[illegible]

לוח חיפה

הודעות
[illegible]

דירות למכירה
[illegible]

הצעות עבודה
[illegible]

מכוניות
[illegible]

מציעים למכירה
[illegible]

טלויזיה
[illegible]

כלי נגינה
[illegible]

שרותים
[illegible]

לוח ירושלים

בעלים מציעים
[illegible]

דירות למכירה
[illegible]

דירות מרוהטות
[illegible]

מגרשים
[illegible]

הצעות עבודה
[illegible]

מכוניות
[illegible]

מציעים למכירה
[illegible]

כלי שמש וחשמל
[illegible]

שרותים
[illegible]

הודעות לציבור

משרד החינוך והתרבות
המחלקה לאספקה
ולשירותים משקיים
רחוב שבטי ישראל 34, ירושלים

מכרז מספר 23/73
לאספקת 40 מכונות כביסה אוטומטיות וחצי אוטומטיות.

משרד החינוך והתרבות מבקש הצעות לאספקת 40 מכונות כביסה אוטומטיות וחצי אוטומטיות.
[illegible]
על ההצעה להתקבל במשרד החינוך והתרבות לא יאוחר מיום 25.10.73.
אין משרד החינוך והתרבות מתחייב לקבל את ההצעה הזולה ביותר, או הצעה כל שהיא, או להזמין את כל הכמות מכל פריט ממציע אחד.

א. ליברגל
מנהל המחלקה בפועל

הודעה

למחזיקי 5.5% אגרות חוב סדרה לבוכ"ש 1969—1980 של „טפחות" בנק משכנתאות לישראל בע"מ.
[illegible]

משרד הבטחון / הממונה על המכירות
מכרז מס' 96/73/10
[illegible]

משרד הבטחון / הממונה על המכירות
מכרז מס' 97/73/10
[illegible]

דרושים
1) מסגר מבני מעלית
2) חרש מעולה
3) מבקר/ת איכות

ת"א 823165

למסעדות „המגנה" דרושים/ות:
✶ עובדי/ות נקיון
✶ מגישים/ות
✶ עובדים/ות אספרסו
לפנות במקום: רח' יהודה הנשיא תל-אביב, בשעות 13—15

דרוש מנהל חשבונות
קיבוץ לבעל נסיון בניהול השבונות משק
לפנות למושב נתיב העשרה דואר נע. נגב.

דרושה עובדת משק בית
אחראית ועצמאית, בעלת המלצות, עם ידע.
תנאי ירחה נוחים במיוחד, של חדר נפרד.
להתקשר בשעות 1.00—3.00 או אחרי 5.00 ל־932638, תל-אביב.

לדפוס אגד
דרוש דפס מולטיליט
בפרטים בא לפנות לבית הדפוס של אגד, דרך פ"ת 140 תל־אביב, בשעות העבודה.

לאמישראגז
מחלקת קניות
דרוש
פקיד
בעל נסיון בנוהלי יבוא, יצוא, הזמנות וידע בפקידות כללית
המעוניינים יפנו למחלקת הסגל רח' אחד העם 34 תל־אביב

לחברת ליאו גולדברג בע"מ
דרוש
מחסנאי
חלקי חילוף
בעל נסיון
לפנות אישית למנהל המוסך המרכזי, ליאו גולדברג בע"מ רחוב המסגר 57, תל־אביב.

לחברה מסחרית דרוש/ה
מנהל או מנהלת חשבונות
עצמאי/ת
למשרה מלאה.
ת.ד. 2755 ת"א.

למשרד ביטוח
דרושה
מזכירה בכירה
בעלת הכישורים הבאים: הכנת פוליסות, טפול בתביעות; נהול משרד ביטוח עם לקוחות וחברות.
למועמדת מתאימה — תנאים מיוחדים
הצעות רציניות נא לפנות בציון תולדות חיים ונסיון בעבודה ת.ד. 2854, ת"א, עבור מזכירה.

אורט ישראל
לאורט ישראל
דרוש
כרסם מעולה
בעל נסיון בטכנולוגיות של עיבוד שבבי ובהכשרת מקצועית —
לתפקידי הדרכה
נא לפנות: המחלקה הטכנית־פדגוגית, מרכז „אורט", שדרות דוד המלך 39, תל־אביב.
טל': 269165

דרוש
פחח רכב
מקצועי
לעבודה במוסך לפחחות רכב
— תנאים טובים —
טלפון 927097 עד 4.00 אחה"צ ובערב 927083

משרה אחראית
בחברה פיננסית
אם הנך בעל נסיון רב בטיפול בנושאי
השקעות
וניירות ערך
עם הנתונים הבאים:
— השכלה אקדמאית או תיכונית
— נסיון בהנהלת חשבונות
— נסיון במגעים עם מוסדות ובנקים
הנך מתבקש לפנות בכתב יד בציון קורות חיים לת. ד. 20207 תל־אביב 61200 עבור מס' 208
סודיות מובטחת

הכל בכל בלוח
בלוח הכפול

שיפורים ותוספת נסיעות בקו ירושלים - באר־שבע דרך חברון

מירושלים לבאר־שבע דרך גוש עציון, חברון קו מס' 440			מבאר־שבע לירושלים דרך חברון, גוש עציון קו מס' 440		
בימים א'—ה'		בימי ששי	בימים א'—ה'		בימי ששי
7.00		7.00			7.15
כניסה גוש עציון ממשל בחברון אדוריים		כניסה גוש עציון ממשל בחברון אדוריים	6.45	13.45	9.45
8.45	13.30		8.00	15.00	11.30
10.45	15.30	9.00	9.45	17.15	12.00
12.45	17.00	12.00	11.30		13.00

סטודנט־סטודנטית במוסדות להכשרת מורים

בעיקבות החלטתה של המועצה הארצית של אגודתנו, הכריזה מזכירות האגודה על

שביתת אזהרה

עד להודעה חדשה
שתחל ביום ראשון הקרוב ב־7.10.1973 בשעה 08.00 ותקיף את כל הסטודנטים

האגודה תקיים

שתי הפגנות־מחאה

לשם הבעת מחאתה ותביעותיה

ההפגנה הראשונה — שקטה — תתקיים ביום ראשון ב־7.10.1973 בשעה 10.45 בבוקר בירושלים ברח' שבטי ישראל, מול בנייני משרד החינוך והתרבות ובה ישתתפו נציגי וועדי הסטודנטים.

ההפגנה השניה — אף היא הפגנה שקטה — תתקיים ביום שני ב־8.10.1973 בבוקר בתל־אביב בככר מלכי ישראל, מול עירית תל־אביב, שתוקדש נגד החלטותיה של ממשלת אוסטריה וכן לשם הבעת מחאתנו ותביעותינו.

כל ייעדר סטודנט הלומד באזור תל־אביב מההפגנה!!!

נשמור על התנהגות מנומסת, שקטה ומכובדת כיאה לפרחי־הוראה.

בברכה,
המזכירות הארצית של
אגודת הסטודנטים
במוסדות להכשרת מורים בישראל

עירית תל־אביב־יפו

מכרז מס' 608/73
לבצע עבודות פיתוח בחצר בי"ס „קידמה" ברחוב שבטי ישראל ביפו

עירית תל־אביב—יפו, מכריזה בזה על קבלת הצעות מקבלנים לבצוע העבודה הנ"ל.
את התכניות, הפרטים, תנאי המכרז וטפסי הצעת המחירים אפשר לקבל במינהל ההנדסה שד' קק"ל 68 קומה ד' חדר 405 תמורת תשלום של —.20 ל"י בקופת המינהל. תשלום זה אינו מוחזר.
כל המעוניין להשתתף במכרז זה, יגיש לעיריה הצעת מחירים ב־2 העתקים על גבי הטפסים שהומצאו לו, וישלח אותם בדואר רשום במעטפת הצעה שהומצאה לו לפי הכתובת: עירית תל־אביב—יפו, מחלקת מזכיר העיר ככר מלכי ישראל, עד יום ה' 25.10.73.
על מגיש ההצעה לצרף ערבות כמפורט בתנאי המכרז.
תשלום: בהתאם לסבלת תשלומים שבתנאי המכרז.
את ההצעה יש להגיש בהתאם לתנאי המכרז, וכל שנוי בהם עלול לגרום לביטולה.
הרשות בידי העיריה לקבל את ההצעה כולה או חלק הימנה.
אין העיריה מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה או הצעה כלשהי.
י. רבינוביץ, ראש העיריה

ה' תשרי תשל"ד
4.10.73

אל תטרח בכל עניין לבית העיריה, לשכות המודיעין העירוניות לשרותך.

בי"ס התיכון ע"ש דנציגר
(מעלות קרית שמונה)

מזמין את בוגריו ועובדיו לשעבר

לכנס בוגרים

שיתקיים ביום ב' חוה"מ סוכות 15.10
בשעה 5.00 אחה"צ
בביה"ס ברח' הירדן קרית שמונה

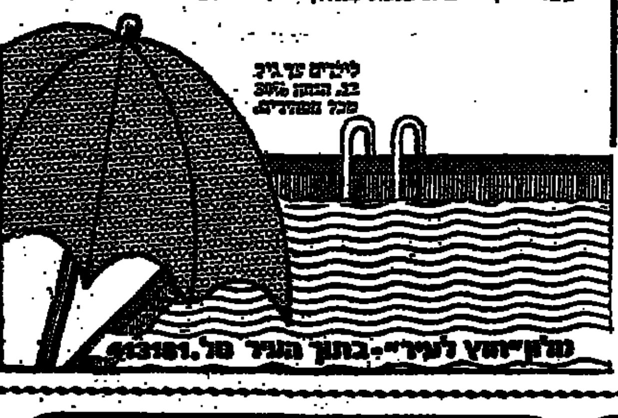
בתכנית שעה 17—19 מפגש של המחזורים בבנין ביה"ס עם כיבוד קל
משעה 19.00 עד חצות מפגש כללי של כל הבוגרים בבריכת השחיה
דברי מורים ובוגרים
הופעת אומן, כיבוד עשיר, תזמורת וריקודים
המפקדים מתבקשים לשחרר את בוגרנו לערב זה
נא לראות הזמנה זו כאישית

הנהלת ביה"ס

למה להתיש את הכוחות לחג הסוכות?
נצל את המחיר המיוחד
ש למלון גנים „רמת אביב"

מ־275 ל"י עד — 305 ל"י לאיש
בחדר זוגי כולל דמי שרות וכל המיסים:
כולל: ארוחות חגיגיות, בקבוק יין, „ביכל מהודר" ועוד.
כניסה חופשית לבריכה.
מיום ד' אחרי ארוחות צהריים עד יום א' אחרי ארוחת בוקר.
בתאריכים: 10.10 — 14.10 או 17.10 — 21.10

כשר ✶ בית כנסת במלון ✶ סוכה



מלון „רמת אביב" בתוך הגן [illegible]

בבית המשפט המחוזי בתל־אביב־יפו

תיק עזבונות 3877/73

בענין: עזבון המנוחה ריבה יפה ז"ל.
המבקשות: רי' לוין ופרידה בלק, מדרום אפריקה ע"י ב"כ עו"ד דוד שחור ו/או עו"ד גרשון אליעזר, מרח' רמח"ל 2 ת"א.

הזמנה

להוי ידוע כי הוגשה בקשה לבית המשפט להכריז על מתן צו ירושת המנוחה ריבה יפה ז"ל שנפטרה ביוהנסבורג, דרום אפריקה, ביום — 1.3.73.
הנני מזמין בזה כל אדם הטוען שיש לו טובת הנאה בעזבון המנוחה ורוצה להתנגד לבקשה להגיש תוך חמישה עשר יום מיום פרסום הזמנה זו התנגדות לצו המבוקש, שאם לא כן יתן בית המשפט צו כטוב בעיניו.
דוד ולך, שופט
רשם בית המשפט המחוזי

הלוח הכפול הארץ ידיעות אחרונות
המשרד הראשי: שדרות רוטשילד 76, תל־אביב טלפונים: מחלקת מודעות 611141
המחיר: יום חול: 1.25 ל"י למלה, יום ו': 1.50 ל"י למלה

חברת ביטוח גדולה
מציעה משרה בתל־אביב

למנהל חשבונות

בעל נסיון
שעסק בהתאמת חשבונות בין חברות ביטוח.

מועמדים יפנו בכתב לת.ד. 20207 ת"א, עבור מס' 204, לשם קביעת ראיון.

להבי יצקר בע"מ
נהריה, ת.ד. 330, טלפון: 924242

דרושים לנו:
1. טכנאי מכונות
2. בוגר בי"ס מקצועי
איכע שנהי.

לעבודה מעניינת ובעלת אתגר במחלקת אבטחת איכות
— סודיות מובטחת —
המעוניינים יגישו מועמדותם בכתב או טלפונית למנהל כוח אדם לפי הכתובת דלעיל.

לחברת דיזנגוף סנטר בע"מ
דרוש(ה)
מתורגמן(ית)
בשפות צרפתית, אנגלית ועברית, כולל הדפסה
לעבודה חלקית (3—2 שעות ביום)
שעות העבודה תקבענה בתאום עם המועמד(ת)
להתקשר טלפון 51977 לגילי

ל„צלון בע"מ"
דרושים מרכיבים
✶ מרכיבי תריסים
✶ תריסי גלילה
✶ ומסילות
לפנות טלפון 865571/2/3
למנהל כח־אדם.

אם הנך
מנהל חשבונות
בעל נסיון בהתאמות בין חברות
אנו מציעים לך עבודה
בחברה פיננסית ידועה
בתל־אביב
סודיות מובטחת
יש לפנות בכתב יד לת. ד. 4684 תל־אביב עבור מס' 203, בצרוף קורות חיים

שלטים סטרוסקי
דרושים:
✶ צבעי רסוס
✶ מרכיב שלטים
✶ חשמלאי
✶ מחסנאי
✶ מדפיס משי — ועוזרים
✶ עובדים ללמוד מקצוע
אחרי שרות צבאי
להתקשר טלפון 855682.

למוסד צבורי
דרוש מכשירן
לטיפול במיכשור אור־קול
נדרש רכב צמוד לנסיעות מחוץ לת"א
(תינתן השתתפות בהוצאות)
רצוי בעל נסיון
הדרגה המוצעת: ג'—ב' טכנ.
המעוניינים יפנו לת.ד. 17168 תל־אביב מיקוד 61170.

למשרד שמאות
דרושה פקידה
עוזרת למזכירה
עם ידע בהדפסה.
בגילאי 21 — 17 שנה
טלפון 614505 מ־10.00 עד 13.00.

לחברת שכון ציבורית ארצית גדולה
דרושים עובדים קהילתיים
בשרון הצפוני (פרדס הנה), חולון, ראשון לציון, בית שמש, אילת וקרית שמונה
דרישות התפקיד:
1) תואר אקדמאי בעבודה קהילתית/סוציאלית.
2) ידיעת השפה העברית על בוריה, רצויה ידיעת השפה האנגלית.
3) כושר קיום מגע נאות עם קהל ועם כמשרות, ויכולת הפעלה.
4) כושר ארגוני והכרת החברה הישראלית.
5) נסיון בעבודה קשישה, בעבודה קהילתית ובמור פיקוח על עובדים.
דרגת המשכורת: ה' (הא) — ג' (גימל) מדרוג כדעי החברה והרה או י"ב (יוד בית — 28 נקודות) — י"ד (יוד דלת — 32 נקודות) כהדירוג האחיד.
המועמדים יגישו את הצעותיהם בכתב יד למחלקת כח אדם של החברה, ת. ד. 7045 ת"א מיקוד 61070 עד התאריך 15.10.73.

לצה"ל דרושים טכנאי צילום
(אזרחים או אנשי קבע)
לתפקידים אחראיים בירושלים ובנצרת.
בא לפנות בכתב יד בצרוף קורות חיים, פירוט השכלה, נסיון קודם בעבודה המלצות אל ת.ד. 33441 ת"א 61330 ולציין עבור מ.
סודיות מובטחת

למוסד כלכלי גדול
דרושים
בתל־אביב
✶ קופאית בעלת נסיון
לקופה רושמת
✶ פקיד
בוגר תיכון
✶ מזכירה־כתבנית
✶ מנהל/ת חשבונות
לפנות טל. 39955 קו מנויי 357

למפעל באזור התעשיה בבת־ים
דרושה פקידה
תושבת בת־ים,
להפעלת מרכזיה ולהדפסה במכונת כתיבה עברית.
שעות העבודה 8.00 — 16.00.
שפה נוספת רצויה.
מועמדות מתבקשות לפנות בכתב־יד, בציון קורות חיים ונסיון קודם בעבודה, לת.ד. 3339 בת־ים.

דרושה פקידת קבלה. העבודה כרוכה גם בהפעלת מרכזיה 9+3. ידיעת דבור אנגלית קלה הכרחית. רצויה ידיעת הדפסה בעברית. בעלות כושר תפיסה מהיר מתבקשות להתקשר ל־621686 לשם קביעת ראיון.

לבית־חרושת ברמת־גן
דרושים
✶ אורגים
✶ עוזר למייסטר
בתנאים טובים
לטלפן בשעות 9־13 ו־5 ת"א ומ־52020 אחה"צ 930481

דרוש
תועמלן רפואי
לעבודה חלקית באזור באר־שבע והסביבה.
עדיפות לרוקח או לתועמלן בעל רכב.
בא לפנות בכתב למחלקת המגנון, „אביק בע"מ, ת.ד. 2077 רמת־גן.
סודיות מובטחת

מכתבים למערכת הארץ

מחלת הרוקחים

ביום ו', ב' תשרי, יום שני לראש השנה, נזקקתי לתרופה דחופה מחמת מחלת אשתי. בדקתי את רשימת בתי-המירקחת התורניים ונוכחתי לדעת כי הקרוב ביותר מביתי, מהלך עשרים רגע, הוא בית-המירקחת ברח' דיזנגוף 174, „בגיר". נגשתי לשם והנה הדלת נעולה ועליה פתק: „בגלל מחלה, סגור".

הצצתי ברשימת התורנויות והחלטתי לפנות אל בית-מירקחת חסיה ברמן ברח' המלך ג'ורג' 72. גם כאן מצאתי אותו תעלול: „בגלל מחלה סגור". הייתי כבר עייף ורצוץ מהליכה, היות והנני איש מבוגר ואיני נוהג לנסוע בחג ובשבת, אך מחמת דחיפות התרופה היה עלי ללכת לבית-מירקחת שלישי, „יאני", ברח' יהודה הלוי 67 ורק שם מצאתי את התרופה הדרושה.

מי אחראי להפקרות הזאת? האם אין זה מעשה פלילי, להשאיר עיר כמו תל-אביב עם בית-מירקחת אחד ביום חג?

אהרן רז
תל-אביב

החלטה מחפירה

כמי שתרם את תרומתו הצנועה להצלת יהודים והעברתם ארצה מוינה לאחר מלחמת העולם השניה (מרכז „הבריחה", שבראשו עמד „ארתור", הוא אשר בר-נתן, היה ברח' פרנק-גאסה 2) אני בהלם מהתגובה הכניעה המחפירה של ממשלת אוסטריה לשני מחבלים ערביים.

אין להצדיק את החלטת ממשלת אוסטריה לסגור את מחנה שנאו ולאסור את המעבר ליהודי רוסיה, אפילו ניקח בחשבון שאוסטריה גובלת עם שלוש מדינות קומוניסטיות והיתה נתונה, אולי, ללחץ רוסיה.

יש לקוות שממשלת אוסטריה תישקול פעם נוספת את החלטתה המחפירה והמזהימה ותמשיך במסורת של סיוע ומתן מעבר חופשי ליהודים בדרכם למולדתם.

שלום רק
תל-אביב

רשימה של חטיבה אחת

משבר חמור פרץ במפלגת העבודה ברחובות, בעת הרכבת רשימת המועמדים למועצת העיריה. שתי החטיבות, אחדות העבודה ורפ"י לשעבר, פרשו מכל פעילות במטה הבחירות בסניף העבודה ברחובות. הן רואות ברשימת המועמדים שהוגשה בשם המערך רשימה של חטיבת מפא"י לשעבר בלבד. שתי החטיבות עומדות לקרוא לחבריהן ולאוהדיהן שלא להצביע עבור רשימה זו, כי אם לשים פתקים לבנים.

המשבר החל כאשר התכנסה מזכירות סניף העבודה ברחובות כדי לדון באישור רשימת המועמדים למועצת עיריית רחובות. חברי חטיבת מפא"י לשעבר הופיעו בישיבה זו במאורגן ותבעו ביטול משטר החטיבתיות במפלגה. לעומתם טענו נציגי חטיבות אחדות העבודה ורפ"י, שביטול החטיבתיות אינו יכול להיעשות באופן חד-צדדי וברחובות בלבד, כי אם בהיקף ארצי. כל עוד קיים משטר זה ברוב סניפי המפלגה בארץ, אין רחובות יכולה לעשות שבת לעצמה.

לדברי שתי החטיבות הודיעו כי יקראו לחבריהן להחרים את הבחירות המוניציפליות. נציגי שתי החטיבות לא השתתפו בהצבעה; הצביעו רק חברי חטיבת מפא"י.

נציגי שתי החטיבות פנו מיד בטלפון ובמיברקים אל מזכ"ל מפלגת העבודה אהרן ידלין ולסגנו אברהם גבלבר ולא זכו להתערבותם.

יצחק יעקבי
רחובות

תעמולה בדלת האחורית

יום לפני ראש השנה חולקו לחיילות ביחידה שבה אני משרת חבילות המרוקים כשי לחג. לעטיפה צורפו כרטיסי ברכה לחג בחתימתה של גבי באולה רבינוביץ, רעייתו של ראש עיריית תל-אביב. דבר זה חמור לדעתי במיוחד מאחר ותעמולת בחירות אסורה לפי פקודות המטכ"ל. זוהי הכנסת תעמולת בחירות בדלת האחורית.

אהוד איתן
צה"ל

זכות העירעור לא נוצלה

למיכתבה של פרופ' ברוריה מיזום („הארץ" 17.9), ברצוני להעיר, כי המשטרה מצאה לנכון להעביר את הנושא להחלטת בית-המשפט; אשר אומנם הרשיע את פרופ' מיזום באשמות שיוחסו לה. אין איש מטיל ספק בכך שיכול כל אזרח להשמיע את כל טענותיו בפני מוסד מישפטי זה והשופט אשר ישב בדין, אומנם ישקול את הדברים שיובאו בפניו.

כאמור, מצא בית-המשפט את הגב' מיזום אשמה. יחד עם זאת, אם אומנם חושבת היא שזכויותיה נפגעו באפשרותה לערער על פסק הדין בפני אינסטאנציה גבוהה יותר. משום מה לא עשתה כן, וודאי שטעמה עימה.

נצ"מ מיכאל בוכנר
דובר משטרת ישראל

מכתבים המתפרסמים במדור זה עשויים להופיע בקיצורים המתחייבים מתוכנם ומשיקולים של חוסר מקום. יש לשלוח בכתב ברור, רצוי במכונת כתיבה, ברווחים גדולים בין השורות ועל צדו האחד של הנייר בלבד. עדיפות תינתן למכתבים קצרים. מכתבים בעילום-שם או בשם בדוי לא יתפרסמו, ורק במקרים יוצאים מן הכלל יודפסו מכתבים ששם כותבם יישמר במערכת. אין „הארץ" מחזיר מכתבים, ואין הוא מאשר את קבלתם או דחייתם.

שרים שאינם חכ"ים

ב„הארץ" מ-24.9 התפרסם מאמר ראשי הדן בשאלה אם שרים חייבים להיות חברי כנסת.

כותב המאמר מפרש את הוראות חוק המעבר בבדון ובא לידי מסקנה שרק במיקרים יוצאים מן הכלל יכול שר שלא להיות חבר כנסת. ההסתמכות עונה על חוק המעבר היא תמוהה במקצת כי הסעיף הרלוואנטי באותו חוק בוטל עוד בתחילת 1968. יתרה מזו. בזמן שנכתב חוק המעבר חשבו באמת שחברי הממשלה יהיו בד"כ מתוך חברי הכנסת ורק במקרים יוצאים מן הכלל יתמנה מישהו מחוץ לכנסת לתפקיד שר.

אולם מאז היתה התפתחות ארוכה בעניין זה ואכן נקבע בחוק יסוד הממשלה בס' 5 (ב) כי שר „יכול שיהיה שלא מבין חברי הכנסת, ובלבד שיהיה אזרח ישראל ותושב ישראל". זאת בניגוד לראש הממשלה אשר חייב להיות חבר כנסת.

שר המשפטים שהכין אז את החוק והגן עליו (מר י. ש. שפירא) לא היה חבר כנסת אותה שעה, ויחד עמו היו עוד 5 שרים שלא היו חברי כנסת. גם בכנסת השביעית (הנוכחית) מכהנים 7 שרים שאינם חברי כנסת, מתוך המספר הכולל של 19 שרים.

אם יש טעם לפגם בכך, הרי חטאו בזה כל המפלגות אשר שלחו לממשלה שרים שאינם חברי כנסת: המערך, המפד"ל, הליברלים העצמאיים, ובממשלת הליכוד הלאומי גם גח"ל (עזר וייצמן, מי שהיה שר התחבורה ומר א. דולצ'ין שכיהן כשר בלי תיק).

יש לציין כי העובדה ששר אינו חבר כנסת אינה גורעת במלוא הנימה מעקרון האחריות הפרלמנטרית. שכן בכל מקרה אחראי השר על פעולות משרדו כלפי הכנסת. כמו כן, ממילא אין שרים נוטלים חלק בעבודת הכנסת, לא במליאה ולא במסגרת הוועדות. לפיכך, אין מקום לספק שיש פסול או פגם כלשהו בכך ששר אינו חבר כנסת. יתרה מזו, ע"י כך ששרים מוותרים על מקומם בכנסת, הם מאפשרים לחברי כנסת הבאים במקומם לתרום לעבודת הכנסת שמספר חבריה מצומצם בלאו-הכי.

ד"ר שמעון שטרית
האוניברסיטה העברית, ירושלים

חינוך לדפוקים

במוסף „הארץ" מ-21.9 התפרסם ראיון עם ח"כ שלום כהן חוזה הכרזת „דפוקים בשער". איני רוצה להתפלמס על הרעיונות המרכזיים של הראיון הזה; אהדתי נתונה תמיד ל„דפוקים" בלי קשר לעדתם, לגזעם, או לארץ מוצאם. אולם היו בדבריו של שלום כהן כמה דברים הקשורים בחינוך, ובמיוחד בעבודת הקבוצה אשר יש לי הכבוד לעמוד בראשה.

מעצם דבריו של הח"כ הנכבד מתקבל הרושם שהוא עצמו לא ראה את תוכניות הלימודים ואת ספרי הלימוד, כי כמעט כל פרט בתיאורו היה בלתי מדוייק. אבל אינני רוצה כעת רב להתחכח על הפרטים. מר כהן התייחס לרעיון המרכזי של תוכניות הלימודים היוצאות מהמרכז להוראת המדעים, והוא שבחטיבת הביניים הורכבו כמה תכניות אלטרנטיביות, ברמות שונות, כדי לאפשר לכל ילד ללמוד לפי כוחו.

אין כאן קוד סודי, וכל הפרטים לגבי ספרי הלימוד מודפסים בסמכותו של בית-הספר עצמו. נכון שישנם ילדים שהם יותר חזקים במתמטיקה ויכולים ללמוד מספרים יותר מתקדמים, לעומת אחרים הנאלצים להתקדם בקצב איטי יותר. כל המייחס שיקולים עדתיים לחלוקה הזאת אינו אלא טועה, או גרוע מזה.

האם היה מר כהן דורש לזרוק את כל הילדים למים העמוקים של הבריכה, בין יודעים הם לשחות ובין לאו? דרישתו לגבי המתמטיקה איננה שונה מזו.

אני מזמין את מר כהן שיבקר במוסדנו ויראה את מאמצי חברי הקבוצה העובדים בלי ליאות לשפר תוכניות לימודים, ספרי לימוד ואמצעי המחשה, ואת המאמצים העליונים שהם משקיעים בהשתלמויות מורים. העבודה הזאת נעשית לטובת כל תלמידי ישראל, מכל השכבות ומכל העדות, לרבות המיעוט הערבי.

אנשינו אינם עוסקים בפירסומת וביחסי ציבור, מאחר שיחסם ל„דפוקים" מתבטא במחשבה איך לעזור להם ולא איך במאבקים לבנות בזכרם קריירה פוליטית לעצמם.

י. גיליס
מכון וייצמן למדע, רחובות

זכות הצבעה לישראלים בחו"ל

הממשל במדינת ישראל נוטה להציג עצמו כדמוקראטי, כסוציאלי וכמתקדם. עם התקרב מועד הבחירות מתגלה כבשנים קודמות עד כמה רב הפער בין ההגדרה למציאות.

נוהל הבחירות אינו מאפשר לאזרחי ישראל בחו"ל לבחור לכנסת (ולהסתדרות). בפעולה זו שולל מטה הבחירות אחת מזכויות היסוד של אזרח המדינה. מדינות רבות נוהגות לאפשר בחירה ישירה בקלפי ובאופן מקביל הצבעה באמצעות הדואר. אולם ה„סיבוך" שבביצוע כזה יש בו כנראה סיבה מספקת להפוך את השוהים בחו"ל מכל סיבה שהיא לאזרחים סוג ב'.

ברצוני להביע את מורת רוחי וזעמי נוכח מצב זה. אין בידי ובידי חברי הסטודנטים אפשרות להשבית את צי הסוחר כשם שעשו זאת הימאים כדי להחזיר לעצמם את זכותם החוקית להצביע. עד היכן מגיעה הרעה מצביעה העובדה שאף דיפלומטים הישראלים בחו"ל, אנשים שבתוקף תפקידם נשלחו מחוץ לגבולות המדינה, אין כל יכולת להשתתף בהצבעה. הכיצד... מרימים קול כנגד קיפוח מעין... אל יחשבו הנוגעים בדבר שבצוות הקלות במיסים ניתן להשכיח זילזול וטיפול מרושל שכזה.

יוסף ע' בון, מערב גרמניה

כל קול לדלקול

דלקול 2000 השמן של שנות ה-2000

דלק DELEK

סונו-ווקס אמריקה
SONOVOX

היא מכונת הכביסה היחידה הבנויה כולה מפלדת אל-חלד (נירוסטה)

להשיג אצל:

סלון קו-אור, אלנבי 109 ת"א

סלון חללית, להגוארדיה 76, יד-אליהו, ת"א

לוי רחמים, רח' האשל 3 יפו

כל אלקטריק, הנביאים 15, חיפה

ראיתי שמעתי

פקקים בככר חורב

נהג אגד בחיפה סיפר לי שאין הוא מסוגל לפעול בקווי הכרמל לפי לוח זמנים בגלל קשיי התחבורה והעיכובים שיוצרים פקקי התנועה. בעיקר קבל האיש על המתרחש בשעות הבוקר בככר חורב. לדבריו מתעכב הוא לעתים קרוב לרבע שעה בגלל האנדרלמוסיה בפרשת דרכים זאת. „גם האוטובוסים לאוניברסיטת חיפה מתאחרים בגלל זה", ציין.

רדיקאליזם יהודי בדרא"פ

בקרב צעירים יהודים בדרום אפריקה מתחזקות נטיות קיצוניות — אמר מר משה קרונה, ראש המחלקה לחינוך תורני בהנהלה הציונית, בישיבת ההנהלה שנערכה השבוע בירושלים בראשותו של יו"ר ההנהלה בפועל מר אריה דולצ'ין.

מר קרונה מסר על ביקורו בדרום אפריקה כאורח של הועד הארצי לחינוך יהודי, ועמד על התפתחויות בבתי הספר היהודיים ובקרב הסטודנטים. הוא ציין כי סטודנטים יהודים שהיו חברים בתנועות נוער ציוניות ולא עלו לישראל, נתפסו להלכי-רוח קיצוניים. סטודנטים לא דתיים מטפחים נטיות שמאלניות, ואילו אצל סטודנטים דתיים ניכרת לאחרונה מגמה לקיצוניות ובדלנות דתית.

בדרום אפריקה פעילים עכשיו שליחים של המחלקה לחינוך תורני בקהילות קטנות, המנסים ללחום בהתבוללות מוחלטת של הנוער היהודי.

הערכה למשטרת הבירה

הערכה לאנשי משטרת ירושלים על עזרתם בשמירת הסדר ביום הבחירות להסתדרות הובעה במיכתב ששיגר מזכיר מועצת פועלי ירושלים דוד אילון למפקדי המרחב.

במיכתב, המופנה למפקד משטרת מרחב ירושלים תת-ניצב היינץ ברייטנפלד ולראש לשכת הסיור רב-פקד י. גולדמן, אמר אילון: „עם סיום הבחירות להסתדרות חובה נעימה היא לנו להביע לכם את תודתנו ומלוא הערכתנו על עזרת המשטרה בשמירת הסדר בקלפיות ובבית ההסתדרות". מזכיר המועצה ביקש להעביר את הוקרת מועצת פועלי ירושלים לכל השוטרים, הסמלים והקצינים שהשתתפו במיבצע הבחירות.

נחום רז חוזר

אחת הדמויות החדשות ברשימת המערך למועצת עיריית תל-אביב איננה כה חדשה. מר נחום רז, שהוצב במקום ה-13 כנציג רפ"י, הוא בעצם דמות מוכרת במפא"י המסורתית. בשעתו אירגן ועמד בראש המחלקה לצעירים של מפא"י והיה התשובה של הגוש התל-אביבי נגד צעירי בן-גוריון.

אלא שמר רז התקרב לב. ג. והלך אחריו לרפ"י. על כך שילם מחיר יקר. חניכיו ונושאי כליו שנשארו במפלגה האם עלו מעלה מעלה, בעוד שהוא עצמו התמחה ביחסי עובדים במפעלי נייר חדרה והשתלם בניהול עסקים. עתה הוא מסייע לרבינוביץ (מראשי הגוש) במערכת הבחירות שלו ואף כי הוא מתייצב במיכסת רפ"י, נותן בו הגוש — וזהו אחד המקרים הבודדים — אמון מלא. נחום רז חוזר למעשה הביתה, אומרים חברי מפא"י ותיקים, הזוכרים את נחום כנער המחפש קאריירה פוליטית.

הצופ

ברדיו ובטלויזיה

היום

ברדיו 7.30 בבוקר

ח"כ מנחם ידיד,

בנושא: גם בשכונות רוצים לחיות

* * *

בטלויזיה בשעה 8.15 בערב

ח"כ יוסף תמיר,

בנושא: להגנת הפעולה למען איכות הסביבה

חל טעם

הליכוד

גח"ל, הרשימה הממלכתית, המרכז החופשי, תנועת העבודה למען ארץ ישראל השלמה

לבעלי כלבים!

תכניתנו החדשה — להגנת כלבך

1. חבות לנזקי רכוש ונזקי גוף
2. מוות מתאונה כל שהיא
3. מוות ממחלה, הרעלה והמלטה
4. אבידת הכלב או גניבתו (כולל ע"י פריצה)
5. שכר רופא וטרינרי עקב תאונה
6. שכר רופא וטרינרי עקב מחלה (למעט המלטה)

סוכנויות קסטל בע"מ

מיופי כח בישראל של

בנקרס אנד טריידרס חברה לבטוח בע"מ

תל-אביב, רחוב שד"ל 7 ✱ טלפון 624441